

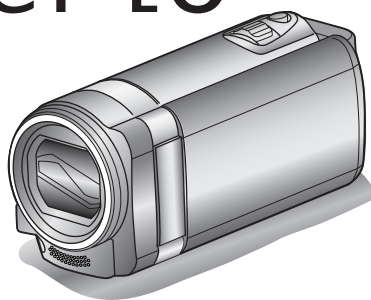
# JVC

## VIDEOKAMERA

---

# Detaljeret brugervejledning GZ-EX210/GZ-EX215

## Everio



## Indholdsfortegnelse

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| <b>Guide for begyndere .....</b> | <b>5</b> |
| Opladning .....                  | 5        |
| Optagelse .....                  | 5        |
| Afspilning .....                 | 5        |
| Optageråd .....                  | 5        |
| Helligdage/Jul .....             | 6        |
| Bryllup .....                    | 7        |
| Rejser .....                     | 8        |
| Forlystelsespark .....           | 10       |

### Sådan bruges Wi-Fi

|                                                                                                   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Wi-Fi kapabiliteter .....                                                                         | 12 |
| Driftsmiljø .....                                                                                 | 13 |
| Forholdsregler for anvendelse af Wi-Fi .....                                                      | 13 |
| Billedovervågning via direkte forbindelse (DIRECT MONITORING) .....                               | 14 |
| Optagelse af oplysninger om sted .....                                                            | 17 |
| Billedovervågning via et adgangspunkt i hjemmet (OUTSIDE MONITORING) .....                        | 18 |
| Billedovervågning via internettet (OUTSIDE MONITORING) ..                                         | 20 |
| Send stillbilleder via e-mail ved påvisning af ansigt eller bevægelse (DETECT/MAIL SETTING) ..... | 23 |
| Optag og send videoer via e-mail (VIDEO MAIL ATTN.) .....                                         | 25 |
| Sådan ændres indstillingerne .....                                                                | 26 |
| Sådan indstilles adgangskoden (OUT MONITORING SET) .....                                          | 28 |
| Sådan indstilles UPnP på dette kamera (OUT MONITORING SET) .....                                  | 28 |
| Sådan opnår du en dynamisk DNS (DDNS)-konto .....                                                 | 29 |
| Sådan indstilles en dynamisk DNS (DDNS) på dette kamera (OUT MONITORING SET) .....                | 29 |
| Sådan indstilles senderens e-mail adresse .....                                                   | 30 |
| Sådan registreres modtagerens e-mail adresse .....                                                | 33 |
| Sådan indstilles påvisningsmetoden på dette kamera (DETECT/MAIL SETTING) .....                    | 34 |
| Sådan indstilles påvisningsintervallet på dette kamera (DETECT/MAIL SETTING) .....                | 34 |
| Sådan indstilles selvoptagelse på dette kamera (DETECT/MAIL SETTING) .....                        | 35 |
| Sådan registreres de adgangspunkter der skal tilsluttes („ACCESS POINTS“) .....                   | 35 |
| Sådan indstilles adgangskoden (DIRECT MONITORING) ..                                              | 40 |
| Sådan indstilles den påtvungne gruppeejer (DIRECT MONITORING) .....                               | 41 |
| Sådan kontrolleres MAC-adressen på dette kamera .....                                             | 42 |
| Sådan beskyttes netværksindstillingerne med en adgangskode .....                                  | 42 |
| Sådan initialiseres netværksindstillingerne .....                                                 | 43 |
| Sådan anvendes Smartphone programmer .....                                                        | 44 |
| Indikationer på skærmen .....                                                                     | 44 |
| Sådan overføres videoer .....                                                                     | 45 |
| Sådan overføres stillbilleder .....                                                               | 46 |
| Sådan ændres indstillingerne .....                                                                | 48 |
| Sådan anvendes Wi-Fi-funktionen fra en webbrowser .....                                           | 50 |
| Indikationer på skærmen .....                                                                     | 50 |
| Sådan foretages kameraets indstillinger fra en webbrowser .....                                   | 52 |
| Fejlfinding .....                                                                                 | 57 |
| Wi-Fi specifikationer .....                                                                       | 60 |

### Kom godt i gang

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Kontrol af medfølgende tilbehør ..... | 62 |
| Fastgøring af kernefiltret .....      | 63 |
| Opladning af batteriet .....          | 64 |
| Indstilling af stroppen .....         | 65 |
| Sådan anvendes håndremmen .....       | 65 |
| Indsættelse af SD-kort .....          | 65 |
| Typer af anvendelige SD-kort .....    | 66 |

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Sådan bruges berøringsskærmen .....                   | 67 |
| Knappernes og funktionernes navne på LCD-skærmen .... | 68 |
| Indstilling af ur .....                               | 69 |
| Genindstilling af uret .....                          | 70 |
| Ændring af skærmsproget .....                         | 71 |
| Sådan holdes enheden .....                            | 71 |
| Opstilling af trefod .....                            | 71 |
| Sådan bruges denne enhed i udlandet .....             | 72 |
| Opladning af batteripakken i udlandet .....           | 72 |
| Indstilling af uret til lokal tid under rejser .....  | 73 |
| Indstilling af sommertid .....                        | 73 |
| Tilbehør .....                                        | 74 |

### Optagelse

|                                                                                        |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Optagelse af video i automatisk tilstand .....                                         | 75  |
| Zoom .....                                                                             | 77  |
| Optagelse af stillbilleder under videooptagelse .....                                  | 77  |
| Tag stillbilleder i automatisk tilstand .....                                          | 78  |
| Zoom .....                                                                             | 80  |
| Manuel optagelse .....                                                                 | 81  |
| Optagelse ifølge scene (motiv) .....                                                   | 82  |
| Manuel justering af fokus .....                                                        | 84  |
| Justering af lysstyrke .....                                                           | 85  |
| Indstilling af hvidbalancen .....                                                      | 86  |
| Indstilling af baglyskompensation .....                                                | 87  |
| Optagelse af nærbilleder .....                                                         | 88  |
| Optagelse med effekter .....                                                           | 89  |
| Optagelse med animeringseffekter .....                                                 | 89  |
| Optagelse med ansigtsdekorationer .....                                                | 92  |
| Optagelse med dekorative stempler .....                                                | 92  |
| Optagelse med personlig håndskrift .....                                               | 93  |
| Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF) ..                               | 95  |
| Automatisk indfangning af smil (SMILE SHOT) .....                                      | 96  |
| Automatisk indfangning af kæledyr (PET SHOT) .....                                     | 98  |
| Optage mens der vises en forstørret visning af et valgt ansigt (FACE SUB-WINDOW) ..... | 99  |
| Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt                            | 101 |
| Indstilling af SMIL%/VISING AF NAVN .....                                              | 103 |
| Redigering af de registrerede oplysninger om ansigt .....                              | 104 |
| Reduktion af kamerarystelser .....                                                     | 105 |
| Optagelse i slowmotion (Høj hastighed) .....                                           | 106 |
| Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE) .....                                      | 107 |
| Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT) .....                                    | 109 |
| Sådan tages gruppebilleder (Selvudløser) .....                                         | 110 |
| Optage videoer med dato og tid .....                                                   | 112 |
| Sådan kontrolleres den resterende optagelsestid .....                                  | 113 |

### Afspilning

|                                                                                 |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Afspilning af videoer .....                                                     | 115 |
| Hurtig kontrol af videoindhold (Sammenfattet afspilning) ..                     | 117 |
| Afspilning af video med defekte data .....                                      | 118 |
| Afspilning af stillbilleder .....                                               | 118 |
| Afspilning af diasshow .....                                                    | 120 |
| Søgning efter en bestemt video/stillbillede ifølge dato .....                   | 120 |
| Forbindelse til og visning på tv .....                                          | 121 |
| Tilslutning via mini HDMI kabel .....                                           | 121 |
| Tilslutning via AV-kabel .....                                                  | 122 |
| Afspilning af spillelister .....                                                | 123 |
| Afspilning af en dvd eller Blu-ray-disk, som er oprettet på dette apparat ..... | 123 |
| Afspilning af udvalgte filer på en Blu-ray eller DVD-afspiller .....            | 123 |

### Redigering

|                                                            |     |
|------------------------------------------------------------|-----|
| Sletning af uønskede filer .....                           | 124 |
| Sletning af den viste fil .....                            | 124 |
| Sletning af valgte filer .....                             | 124 |
| Beskyttelse af filer .....                                 | 125 |
| Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil ..... | 125 |
| Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer .....          | 126 |



|                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| Optagelse af stillbilleder i videoen under afspilning ..... | 127 |
| Optagelse af en del af videoen (TRIMMING) .....             | 127 |
| Optagelse af video til upload på YouTube .....              | 128 |
| Oprettelse af spillelister fra de optagede videoer .....    | 130 |
| Oprettelse af spilleliste med valgte filer .....            | 130 |
| Oprettelse af spillelister efter dato .....                 | 131 |
| Redigering af spillelister .....                            | 132 |
| Sletning af spillelister .....                              | 133 |

## Kopiering

|                                                                                    |     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Oprettelse af diske med en dvd-brænder .....                                       | 134 |
| Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD3) .....                                        | 135 |
| Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD50) .....                                       | 135 |
| Oprette en disk .....                                                              | 136 |
| Afspilning med en dvd-brænder .....                                                | 141 |
| Oprettelse af diske med et eksternt Blu-ray-drev .....                             | 141 |
| Klargøring af et eksternt Blu-ray-drev .....                                       | 142 |
| Oprette en disk .....                                                              | 143 |
| Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev .....                                      | 148 |
| Sådan skabes en disk med en forbundet Blu-ray-optager ...                          | 148 |
| Overspilning af filer til en disk, som er koblet til en dvd-optager .....          | 149 |
| Overspilning af filer til et VHS-bånd, som er koblet til en videobåndoptager ..... | 149 |
| Kopiering og afspilning med en eksternt USB-harddisk .....                         | 150 |
| Klargøring af en ekstern USB-harddisk .....                                        | 150 |
| Kopiering af alle filer .....                                                      | 151 |
| Afspilning af filer i den eksterne USB-harddisk .....                              | 152 |
| Sletning af mapper i den eksterne USB-harddisk .....                               | 152 |
| Formatering af den eksterne USB-harddisk .....                                     | 153 |
| Kopiering til Windows PC .....                                                     | 154 |
| Kontrol af systemkrav (vejledning) .....                                           | 154 |
| Installation af den medfølgende software .....                                     | 155 |
| Sikkerhedskopiering af alle filer .....                                            | 156 |
| Organisering af filer .....                                                        | 157 |
| Optagelse af videoer til dvd .....                                                 | 158 |
| Sikkerhedskopiering af filer uden brug af den medfølgende software .....           | 160 |
| Lister over filer og mapper .....                                                  | 161 |
| Kopiering til Mac-computer .....                                                   | 162 |

## Menuindstillinger

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Anvendelse af menuen .....                 | 163 |
| Anvendelse af genvejs-menuen .....         | 163 |
| Anvendelse af hovedmenuen .....            | 164 |
| Anvendelse af den grundlæggende menu ..... | 164 |
| Indspilningsmenu (video) .....             | 165 |
| SCENE SELECT .....                         | 167 |
| FOCUS .....                                | 167 |
| BRIGHTNESS ADJUST .....                    | 167 |
| WHITE BALANCE .....                        | 167 |
| BACKLIGHT COMP. ....                       | 167 |
| TELE MACRO .....                           | 167 |
| TOUCH PRIORITY AE/AF .....                 | 167 |
| LIGHT (GZ-EX215) .....                     | 167 |
| GAIN UP .....                              | 168 |
| WIND CUT .....                             | 168 |
| ANIMATION EFFECT .....                     | 168 |
| DECORATE FACE EFFECT .....                 | 168 |
| STAMP .....                                | 168 |
| HANDWRITING EFFECT .....                   | 169 |
| HIGH SPEED RECORDING .....                 | 169 |
| TIME-LAPSE RECORDING .....                 | 169 |
| AUTO REC .....                             | 169 |
| Wi-Fi .....                                | 169 |
| DATE/TIME RECORDING .....                  | 169 |
| FACE SUB-WINDOW .....                      | 169 |
| SMILE SHOT .....                           | 169 |
| SMILE%/NAME DISPLAY .....                  | 169 |
| FACE REGISTRATION .....                    | 169 |
| PET SHOT .....                             | 169 |

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| VIDEO QUALITY .....                    | 170 |
| ZOOM .....                             | 171 |
| ZOOM MIC .....                         | 171 |
| Indspilningsmenu (stillbilleder) ..... | 172 |
| SCENE SELECT .....                     | 174 |
| FOCUS .....                            | 174 |
| BRIGHTNESS ADJUST .....                | 174 |
| WHITE BALANCE .....                    | 174 |
| BACKLIGHT COMP. ....                   | 174 |
| TELE MACRO .....                       | 174 |
| TOUCH PRIORITY AE/AF .....             | 174 |
| LIGHT (GZ-EX215) .....                 | 174 |
| SELF-TIMER .....                       | 175 |
| GAIN UP .....                          | 175 |
| AUTO REC .....                         | 175 |
| SHUTTER MODE .....                     | 176 |
| SMILE SHOT .....                       | 176 |
| SMILE%/NAME DISPLAY .....              | 176 |
| FACE REGISTRATION .....                | 176 |
| PET SHOT .....                         | 176 |
| IMAGE SIZE .....                       | 177 |
| Afspilningsmenu (video) .....          | 178 |
| SEARCH DATE .....                      | 179 |
| DISPLAY DATE/TIME .....                | 179 |
| DIGEST PLAYBACK .....                  | 179 |
| PLAYBACK PLAYLIST .....                | 179 |
| EDIT PLAYLIST .....                    | 179 |
| PROTECT/CANCEL .....                   | 179 |
| TRIMMING .....                         | 179 |
| UPLOAD SETTINGS .....                  | 179 |
| PLAYBACK OTHER FILE .....              | 179 |
| K2 TECHNOLOGY .....                    | 180 |
| Afspilningsmenu (stillbilleder) .....  | 181 |
| SEARCH DATE .....                      | 181 |
| SLIDE SHOW EFFECTS .....               | 182 |
| PROTECT/CANCEL .....                   | 182 |
| Almindelig menu .....                  | 183 |
| CLOCK ADJUST .....                     | 185 |
| DATE DISPLAY STYLE .....               | 185 |
| LANGUAGE .....                         | 185 |
| MONITOR BRIGHTNESS .....               | 185 |
| OPERATION SOUND .....                  | 186 |
| SILENT MODE .....                      | 186 |
| AUTO POWER OFF .....                   | 187 |
| QUICK RESTART .....                    | 187 |
| DEMO MODE .....                        | 188 |
| TOUCH SCREEN ADJUST .....              | 188 |
| DISPLAY ON TV .....                    | 189 |
| VIDEO OUTPUT .....                     | 190 |
| HDMI OUTPUT .....                      | 190 |
| HDMI CONTROL .....                     | 191 |
| FACTORY PRESET .....                   | 191 |
| UPDATE .....                           | 191 |
| PC SOFTWARE UPDATE .....               | 191 |
| FORMAT SD CARD .....                   | 192 |
| OPEN SOURCE LICENSES .....             | 192 |

## Navne på dele

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Forside .....   | 193 |
| Bagside .....   | 193 |
| Bund .....      | 194 |
| Inderside ..... | 194 |
| LCD-skærm ..... | 195 |

## Vejledning på LCD-skærmen

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Almindelig indspilningsvejledning ..... | 196 |
| Videooptagelse .....                    | 196 |
| Optagelse af stillbilleder .....        | 197 |
| Videoafspilning .....                   | 197 |
| Afspilning af stillbillede .....        | 198 |

---

## Fejlfinding

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Når enheden ikke fungerer korrekt ..... | 198 |
| Batteripakke .....                      | 199 |
| Optagelse .....                         | 199 |
| Kort .....                              | 200 |
| Afspilning .....                        | 200 |
| Redigering/Kopiering .....              | 201 |
| Computer .....                          | 201 |
| Skærm/Billede .....                     | 202 |
| Andre problemer .....                   | 202 |
| Fejlmeddelelse? .....                   | 203 |

---

## Vedligeholdelse

---

## Specifikationer

## Opladning

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

## Optagelse

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

## Afspilning

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

## Optageråd

Den normale måde at holde et videokamera på  
~ Optagelse af stabile billeder ~



Dette er måden, man typisk optager på, når man står op. Du bør være fortrolig med denne grundlæggende teknik for at opnå stabile billeder.

### ■ [Klargøring]

- 1 Stil dig med fødderne en skulderbredde fra hinanden.
- 2 Hold den højre albue, hvis arm understøtter videokameraet, tæt ind til siden.
- 3 Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

Optagelse med strakte arme  
~ Optagelse fra høj vinkel ~



Stræk hånden ud, når motivet er gemt bag en menneskemængde.

### ■ [Klargøring]

- 1 Stil dig med fødderne en skulderbredde fra hinanden.
- 2 Ræk højre arm i vejret og hold videokameraet over hovedet.
- 3 Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

### FORSIGTIG :

- Brug denne måde at optage på som en sidste udvej, da det er vanskeligt at opnå stabile billeder.
- Brug så bred en vidvinkel som muligt, da billedet vil blive udsat for kamerarystelser.
- Vis hensyn. Vær ikke til ulempe for mennesker omkring dig.

### Optagelse på hug i øjenhøjde



Børn optages ofte fra lav højde.

Hvis du optager i øjenhøjde med barnet, kan du tydeligt indfange alle dets søde udtryk.

### ■ [Klargøring]

- 1 Knæl på venstre knæ, mens højre fod holdes på jorden.
- 2 Placer albuen på højre arm, som holder videokameraet, på højre knæ.
- 3 Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

### Panorering

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.
- Brug denne metode for at optage med en bred synsvinkel.

### ■ [Klargøring]

- 1 Optag ved at dreje kroppen i stedet for at bevæge armene, og hold videokameraet på den normale måde som beskrevet ovenfor.
- 2 Stå med front mod det sted, hvor drejningen stopper.
- 3 Drej overkroppen i den retning, hvor optagelsen skal starte.
- 4 Tryk på startknappen og optag i 2 sekunder, drej så langsom kroppen så den peger fremad.  
Optag i endnu 2 sekunder, mens kroppen peger fremad, og tryk så på stopknappen.  
(De 90 graders drejning bør tage omkring 5 sekunder, hvilket giver fornemmelsen af en langsom bevægelse.)

### Helligdage/Jul

Optag den glade juletid med familien!



Foto af 101st CAB, Wings of Destiny  
[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)

#### Pyntning af træet og tilberedning af middagen

Pyntningen af træet og tilberedningen af middagen er en af glæderne ved julen. Sørg for at optage disse lykkelige familieoplevelser!

##### ■ Pyntning af træet



Træet er det vigtigste for at skabe julestemning. Alene scenen med hele familien, der dekorerer grantræet med mange farverige dekorationer, er fuld af lykke.

##### ■ Tilberedning af middagen



Foto af Manicosity  
[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)  
Optag scener, hvor alle hjælper til med at gøre klar til juleaften. Du kan filme mor, mens hun laver mad, børnene, der hjælper, og naturligvis ris a la mande'n!

### Optagelse af juleaften



Foto af InnerSpirit  
[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)  
Efter alle forberedelserne er det endelig blevet selveste juleaften. Ikke alene bør du optage, når lysene tændes, men også familiens smil, omgivet af den gode mad, eller måske endda far, efter at han har fået lidt rødvin!

#### Gaverne findes



For børnene, er den største glæde ved julen nok gaverne. Det spændte og glade udtryk, når en gave åbnes, bør du ikke gå glip af. Gør dig klar til at optage, før det sker!

## Bryllup

Lav en fantastisk bryllupsvideo til brud og gom!



### Aftaler og planlægning før den store dag

Dagen før brylluppet er det vigtigt at tale med brudeparret om de forskellige detaljer som for eksempel rækkefølgen i ceremonien, om der er lagt underholdning ind undervejs, og om der skal skiftes tøj.

Hvis du forstår brudens og brudgommens ønsker, bliver optagelserne bedre.

### ■ Find ud af indgangsruten



Højdepunktet ved en bryllupsreception er brudeparrets entré.

Find på forhånd ud af, hvilken dør, de kommer ind ad, og hvilken rute de skal gå ad. Stil trefoden op på et sted, hvor man kan følge parret ved at zoome, så man ikke skal bevæge sig rundt.

### ■ Tøjskifte - hvor mange og hvornår

Find ud af, hvornår der bliver skiftet tøj, så det kan indfanges, når brud og gom på ny kommer ind.

Du kan også udnytte tiden, mens bruden og brudgommen skifter, til at optage kommentarer og lykønskninger fra gæsterne.

### Find den rette vinkel til både brud og gom



De vigtigste personer ved brylluppet er naturligvis bruden og brudgommen. Optag deres ansigtsudtryk tydeligt, når der skåles samt under taler, underholdning og andre aktiviteter.

Det kan også anbefales at tage ansigtsbilleder af gæsterne og derfra panorere mod brudgommen. Billeder af forsamlinger er ikke altid så spændende, så vær opmærksom på billedvinkel og størrelse.

### Optagelse af gæsterne kommentarer og ansigtsudtryk

#### ■ Indstilling af optagelsen fra øjenhøjde til brysthøjde



Man kan optage kommentarer fra gæsterne ved at gå rundt og spørge: „Giv brudeparret et par ord med på vejen“.

Dette kan gøres, mens gæsterne venter på brudeparret, eller under diverse underholdningsindsatser.



### Avancerede funktioner med to videokameraer

Hvis der skal redigeres i filmen, så optag med to videokameraer, så der kan laves en film med forskellige scener. Du kan prøve at bede en god ven om at tage sit videokamera med.

Sæt det lånte videokamera på en trefod, og fokusér på at tage nærbilleder af brud og gom. På denne måde kan det andet videokamera bruges til at optage andre scener rundt omkring. Det giver mulighed for senere at samle og redigere en interessant video med skiftende scener.

Hvis du ikke kan skaffe et ekstra videokamera, ejer de fleste mennesker i dag et digitalkamera. Herved kan du skabe variation med stillbilleder, som du kan redigere ind i videoen forskellige steder. Giv det en chance!

#### ■ <Videokamera 1>

Nærbilleder af brud og brudgom hele tiden



#### ■ <Videokamera 2>

Optagelse af lykønskninger fra venner samtidig



## Rejser

Indfang alle de dejlige oplevelser på dine indlands- eller udlandsrejser!



### Medbring det nødvendige udstyr

Hvad der er nødvendigt at medbringe, afhænger af rejsens formål og destination.

For udlandsrejser i særdeleshed bør du tænke over, hvad du skal tage med, afhængigt af de lokale forhold.

Her er nogle forslag, du kan overveje.

#### ■ Videokamera

Tænk over, hvor mange timer, du normalt vil filme på en dag. Sørg især ved udlandsrejser for at have tilstrækkeligt meget indspilningsmedie med.

Hvis du optager på SD-kort, bør du klargøre tilstrækkeligt mange kort, heraf nogle til sikkerhedskopiering.

#### ■ Batteripakke

Klargør en batteripakke, der er klar til at optage dobbelt så meget som forventet pr. dag. Planlægger man for eksempel at optage 2 timer om dagen, så forbered en batteripakke, der er klar til 4 timer (faktisk optagetid).

Til en dagtur kan du måske nøjes med et batteri med lav kapacitet, men til en lang tur, bør du klargøre et par batterier med høj kapacitet.

#### ■ Lysnetadapter

JVC lysnetadapteren understøtter spændinger fra 110 V til 240 V og kan dermed bruges overalt i verden.

Medbring adapteren, hvis du er væk i længere tid. Oplad batteripakken, mens du sover, så du kan optage med fuld kapacitet på batteriet dagen efter.

#### ■ Stikadapter



Formen på elektriske stik er forskellig fra land til land. Sørg for på forhånd at finde ud af, hvilket stik der bruges, og medbring den rette stikadapter.

„Opladning af batteripakken i udlandet“ (side 72)

## ■ Batterioplader



Der kan ikke optages, når lysnetadapteren er tilsluttet videokameraet for at oplade batteriet.

Man kan medbringe en ekstra batterioplader til at oplade batteripakker, hvis man planlægger at bruge videokameraet til at optage om aftenen. Man kan også oplade flere batteripakker ad gangen ved både at bruge batteriopladeren og videokameraet på samme tid.

## ■ Trefod



En trefod er uundværlig, når man vil have stabile billeder. Vælg en trefod, der passer til rejsens formål og rejsemåde, som f.eks. en kompakt model til brug på et bord eller en, der mindst er 1 meter høj.

## Optagelse af spændingen, før brudeparret forlader festen

Det kan virke lidt pludseligt, hvis rejsevideoen begynder på rejsemålet. Optag også forberedelserne før afgang, hvis det er en familietur, eller det tidspunkt, hvor alle er samlet på mødestedet, hvis du rejser sammen med venner.

Ved udlandsrejser kan det være nyttigt at optage skilte ved lufthavnen til senere reference.



## Brug panorering på seværdige steder

Turistattraktioner med smuk natur eller historiske steder vil du helt sikkert gerne optage.

Hvis du vil indfange det storslåede ved et sceneri, og det ikke kan rummes i et enkelt billede, kan du prøve at lave panorering.

Se de „Optageråd“ der findes i „Guide for begyndere“ på dette websted om, hvordan du laver en effektiv panorering.

Derudover vil du måske også gerne lave optagelser af skilte eller monumenter, som man ofte finder ved seværdighederne.



## Vis, at alle har en god oplevelse

Når du optager en video, kan det være lidt kedeligt kun at optage natur og historiske minder.

Tal om, hvad du oplever, mens du optager det betagende landskab ved en attraktion, så vil det også blive en interessant scene at se på senere.



### Forlystelsespark

Få flere billeder af hele familiens smilende ansigter!



#### Optagelse af video eller fotografier afhængig af forlystelsen

Man kan vælge at filme hele tiden. Men det kan være, at du også vil have nogle fotos.

Den følgende sektion forklarer, hvilke scenarier der passer til video eller fotos.

#### ■ Scenarier der passer bedst til video



Scenarier med ændringer i kropsbevægelserne passer bedst til videoer. Det gælder også situationer, hvor der er hurtige skift i ansigtsudtryk eller skrig af overraskelse eller henrykkelse.

\* Nogle forlystelsesparker tillader ikke nogen form for optagelser. Undersøg dette på forhånd.

[Eksempler]

- Karrusel, go-kart, kaffekop m.m.

#### ■ Scenarier der passer bedst til fotos



Scenarier hvor personerne kun bevæger sig lidt, passer til fotos. Prøv at tage stillbillederne fra en vinkel, så omgivelserne kan ses tydeligt.

[Eksempler]

- Børnekarruseller, pariserhjul, sjove cykelture, osv.

### Igangsætning af tilbagemeldinger ved at foretage opkald



Videoer uden viftende arme og latter er ikke kun kedelige, når du ser dem senere, men de udnytter heller ikke videokameraets mulighed for lydoptagelser.

Når man optager, kan man fremkalde flere reaktioner ved at vifte entusiastisk med armene eller råbe „Er det sjovt?“ og lignende.

#### Optagelse af det bedste øjeblik i en video som et stillbillede

Man kommer ofte til at tage billeder af lukkede øjne. For at undgå sådanne fejl bør du udnytte funktionen til at tage stillbilleder fra videoer.

Videoer er faktisk kontinuerlig optagelse af adskillige stillbilleder, 50 stillbilleder inden for 1 minut. Indfangning af stillbilleder fra videoer gør det muligt at vælge det bedste øjeblik, og at gemme det som et stillbillede.

„Optagelse af stillbilleder i videoen under afspilning“ (s. 127)



Foto af den seje fyr Jim

[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)

Videoptagelse i gang



[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)



Foto af den seje fyr Jim

[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)

Videoptagelse i gang

### Avancerede funktioner med baglyskompensation

Når det ansigt, som skal filmes, står i baglys, eller når ansigtsudtrykket ikke kan ses helt klart, forøger enheden den automatiske funktion lysstyrken for optagelse.

Hvis auto intelligent funktion ikke fungerer som forventet, eller hvis korrigerende af lysstyrken ikke er tilstrækkelig, kan du forøge lysstyrken ved at bruge baglyskompensation i manuel tilstand.

„Indstillingsdetaljer“ (🔍 side. 87)

#### ■ <Uden baglyskompensation>



#### ■ <Med baglyskompensation>



### Wi-Fi kapabiliteter

Dette apparat er udstyret med en Wi-Fi-funktion.

Du kan gøre følgende med en smartphone eller computer via en trådløs forbindelse.

| Funktionens navn                      | Kapabilitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Direkte overvågning                   | <ul style="list-style-type: none"><li>Du kan kontrollere billedet på kameraet via en direkte 1-til-1-forbindelse (Wi-Fi Direct) med en smartphone (eller computer), uden at skulle bruge et adgangspunkt (trådløs LAN router). Optagelse af videoer og stillbilleder kan foretages mens der overvåges.</li></ul> „Billedovervågning via direkte forbindelse (DIRECT MONITORING)“ (📖 side. 14)                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| GPS-optagelse                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Du kan optage oplysninger om mødestedets placering, hvor optagelsen finder sted via direkte forbindelse (Wi-Fi Direct) med en smartphone.</li></ul> De optagede oplysninger om sted kan bruges på den Everio MediaBrowser 4 software, som følger med apparatet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Udendørs overvågning                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Du kan kontrollere billedet på kameraet med en smartphone (eller computer) via et adgangspunkt derhjemme ved hjælp af en trådløs LAN router. Optagelse af videoer og stillbilleder kan foretages mens der overvåges.</li></ul> „Billedovervågning via et adgangspunkt i hjemmet (OUTSIDE MONITORING)“ (📖 side. 18) <ul style="list-style-type: none"><li>Du kan kontrollere billedet på kameraet via en internetforbindelse med en smartphone (eller computer) mens du er udendørs. Optagelse af videoer og stillbilleder kan foretages mens der overvåges.</li></ul> „Billedovervågning via internettet (OUTSIDE MONITORING)“ (📖 side. 20) |
| E-mail påmindelse                     | <ul style="list-style-type: none"><li>Et stillbillede bliver automatisk indfanget og sendt via e-mail når ansigter eller bevægelser bliver påvist af kameraet.</li></ul> Du kan også indstille kameraet til at optage videoer på kameraet under påvisningen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Video e-mail                          | <ul style="list-style-type: none"><li>Der kan optages videoer på op til 15 sekunder, som kan sendes via e-mail.</li></ul> „Optag og send videoer via e-mail (VIDEO MAIL ATTN.)“ (📖 side. 25)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| VIDEO TRANSFER · STILL IMAGE TRANSFER | <ul style="list-style-type: none"><li>Du kan overføre optagede videoer eller stillbilleder ved hjælp af smartphone programmer (eller computer browsere).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

Udtryk, som anvendes i denne vejledning: \_\_\_\_\_

- I denne vejledning, beskrives funktioner på berøringspanelet som „tryk“.
- Selvom knappernes navne på en smartphone er beskrevet som „MENU“ eller „RETURN“, kan de variere alt efter den smartphone der bruges.

Se også brugervejledningen for din smartphone. \_\_\_\_\_

## Driftsmiljø

For at anvende smartphone programmet „Everio sync.“, skal du opfylde følgende krav.

### Android Smartphone

- 1 Operativsystem: Android 2.1 eller højere  
(Det garanteres ikke at enheden fungerer med alle modeller.)
- 2 Understøtter GPS-funktion (for GPS-optagelse)
- 3 I stand til at koble til internettet eller „Android Market™“ (nødvendigt for software installation)

### iPhone/iPad/iPod touch

- 1 Operativsystem: iOS 4.3.5 eller højere  
(Det garanteres ikke at enheden fungerer med alle modeller.)
- 2 I stand til at koble til internettet eller „App Store™“ (nødvendigt for software installation)

### Computer

For at kontrollere billedet på kameraet fra en computer browser, og for at overføre videoer/stillbilleder, skal du opfylde de følgende krav.

- 1 Operativsystem: Windows 7
  - 2 Understøtter trådløs LAN eller forbundet LAN  
(For direkte forbindelser mellem kameraet og computeren, er det nødvendigt at understøtte trådløs LAN.)
  - 3 Installation af Windows Media Player 12 eller senere
- Bekræftet driftsmiljø:  
Internet Explorer 9 eller senere

### FORSIGTIG :

- Der er ingen garanti for, at funktionerne vil virke med alle computeromgivelser. For eksempel er videoens downloadfunktion på en mobil safari-, osv. ikke understøttet.

## Forholdsregler for anvendelse af Wi-Fi

### Forholdsregler for Wi-Fi-funktionen

- Funktionen er ikke garanteret på alle anordninger.
- Denne funktion er ikke designet til at bekæmpe katastrofe- eller kriminalitet.
- For at undgå situationen med at glemme at slukke for strømmen, slukker denne enhed automatisk efter 10 dage med konstant anvendelse.
- Kommunikation kan ikke foretages korrekt i nærheden af radioudstyr eller udsendelsesstationer. Hvis dette er tilfældet, skal placeringen ændres.
- Radiobølge interferens med Bluetooth-apparater  
Bluetooth-apparater bruger den samme frekvens båndbredde (2,4 GHz) som Wi-Fi-apparater. Hvis produktet anvendes i nærheden af sådanne apparater, kan det forårsage radiobølgeinterferens, og medføre et fald i kommunikationshastigheden eller forbindelsessvigt. Hvis dette er tilfældet, skal de anordninger, som ikke bruges, slukkes.
- Sikkerhed for trådløs LAN  
Fordelen med en trådløs LAN er, at i stedet for at bruge et LAN-kabel, sender den oplysninger med radiobølger, hvilket gør det muligt at etablere LAN-forbindelsen indenfor det område, der er dækket af radiobølgerne. Når radiobølgerne trænger gennem genstande (som for eksempel vægge) inden for det område de dækker, kan der opstå sikkerhedsproblemer, som for eksempel afskæring af transmissionen eller ulovlig adgang, hvis sikkerhedsindstillingerne ikke er konfigurerede.  
Inden du kan forbinde til netværket i et trådløst LAN-miljø, skal du læse brugervejledningen for det trådløse LAN-apparat der anvendes, og konfigurere sikkerhedsindstillingerne. Hvis dette ikke gøres kan de forøge risikoen for at personlige oplysninger bliver opfanget, som for eksempel brugernavne, adgangskoder og indholdet af dine e-mails, eller ulovlig adgang til netværket.
- På grund af den trådløse LAN's design, skal det bemærkes at sikkerheden kan blive brudt af usædvanlige eller uforudsete metoder.
- For yderligere oplysninger om trådløs LAN og netværkssikkerhed, bedes du kontakte producenten af dit trådløse LAN-apparat.
- JVC skal ikke drages til ansvar for sikkerhedsproblemer, andre problemer, skader eller tap, som måtte opstå fra brug af denne funktion.

### Radiobølger, der anvendes af dette produkt

Dette produkt anvender radiobølger i ISM-båndet (2,4 GHz). Selvom et radiolicens ikke påkræves for at bruge dette produkt, bedes du være opmærksom på følgende.

#### ■ Produktet må ikke anvendes i nærheden af de følgende steder.

- Industrielt, videnskabeligt eller medicinsk udstyr, som for eksempel mikrobølgeovne og pacemakers
- Specificerede radiostationer med lavstrøm (radiolicens er ikke påkrævet)
- Bluetooth-apparater

Udstyr, såsom de ovenfor nævnte anordninger, bruger den samme frekvens båndbredde som Wi-Fi.

Hvis produktet anvendes i nærheden af det ovennævnte udstyr, kan det forårsage interferens, og medføre et fald i kommunikationshastigheden.

#### ■ Undgå at bruge dette produkt i nærheden af et tv eller en radio.

Tv eller radioer bruger en radiobølge frekvens båndbredde, som er anderledes end den der bruges af Wi-Fi, og derfor har det ingen virkning på dette produkts kommunikationsevne eller tv'et/radioen.

Hvis et tv/radio imidlertid placeres tæt på et Wi-Fi-produkt, kan de elektromagnetiske bølger, som udsendes af Wi-Fi-produktet medføre at der forekommer støj i lyden eller billederne på tv'et/radioen.

#### ■ Radiosignaler kan ikke trænge igennem armeret stål, metal eller beton.

De radiobølger, der anvendes af dette produkt, kan ikke trænge igennem armeret materialer af stål, metal eller beton.

Der kan blive svært at etablere kommunikation, hvis to rum eller etager er adskilt af disse materialer.

\* Kommunikation bliver også svagere, når der findes personer eller kropsdele imellem Wi-Fi-anordningerne.



## Sådan bruges Wi-Fi

### ■ Du må ikke koble til trådløse netværket, som du ikke har tilladelse til.

Når du er forbundet, kan det blive betragtet som uautoriseret adgang, og der kan blive anlagt sag mod dig.

### ■ Du må ikke bruge Wi-Fi-funktionen udenfor købslandet.

Afhængigt af landet, kan der være restriktioner for brug af radiobølger og disse overtrædelser kan være strafbare ifølge loven.

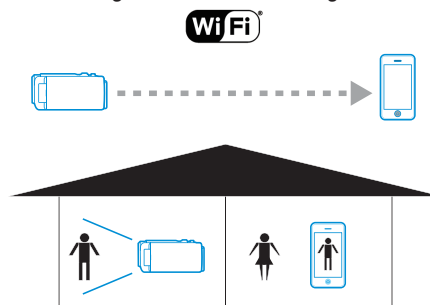
## Eksport/Bringe enheden til udlandet

Det kan være nødvendigt at indhente en tilladelse fra den amerikanske regering, når du bringer enheder til et land der er kontrolleret af eksport, hvilket fastsættes af den amerikanske regering (som for eksempel Cuba, Irak, Nordkorea, Iran, Rwanda og Syrien. Fra og med november 2011). For yderligere oplysninger, skal du kontakte U.S. Embassy Commercial Service.

## Billedovervågning via direkte forbindelse (DIRECT MONITORING)

Du kan kontrollere billedet på kameraet via en direkte forbindelse (Wi-Fi Direct) med en smartphone (eller computer), uden at skulle bruge et adgangspunkt (trådløs LAN router).

- Optagelse af videoer og stillbilleder kan foretages mens der overvåges.



### FORSIGTIG :

- Denne funktion er ikke designet til at bekæmpe katastrofe- eller kriminalitet.
- For at undgå situationen med at glemme at slukke for strømmen, slukker denne enhed automatisk efter 10 dage med konstant anvendelse.
- Når der ikke overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast.
- Optagelsen stopper når din smartphone (eller computer) afbrydes.
- Selv når der overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast, hvis det ikke betjenes i mere end 3 timer. (Fokus fungerer igen når kameraet betjenes.)
- Du kan få problemer med at etablere en forbindelse via direkte overvågning i et miljø, hvor kameraet er placeret væk fra din smartphone (eller computer). Hvis dette er tilfældet, kan du forbinde ved hjælp af adgangspunktet (trådløs LAN router).

„Billedovervågning via et adgangspunkt i hjemmet (OUTSIDE MONITORING)“ (📶 side. 18)

## Hvad du har brug for

- Smartphone eller Windows computer  
(Der skal bruges en trådløs LAN, som er kompatibel med WPA2.)

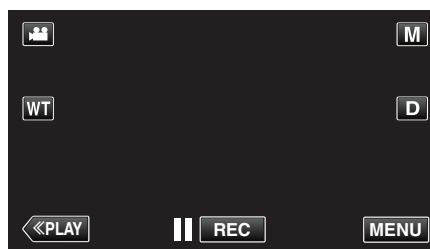
## Nødvendige indstillinger

For at betjene det, skal du koble en smartphone (eller computer) til kameraet. Der findes 2 måder at tilkoble, navnlig „Wi-Fi Protected Setup (WPS)“ og „Search and Connect“.

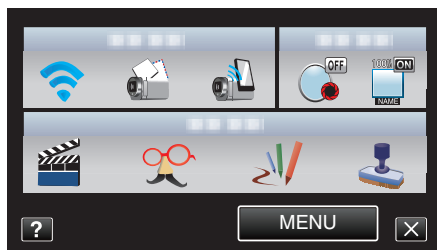
Vælg den relevante forbindelsesmetode, ifølge apparatet.

### ■ Wi-Fi Protected Setup (WPS)

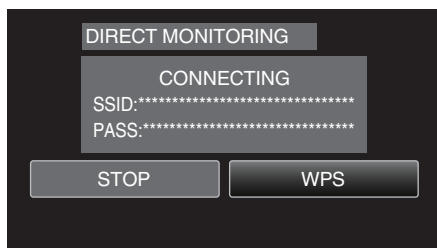
- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)



- Genvejsmenuen kommer til syne.
- 2 Tryk på „DIRECT MONITORING“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)

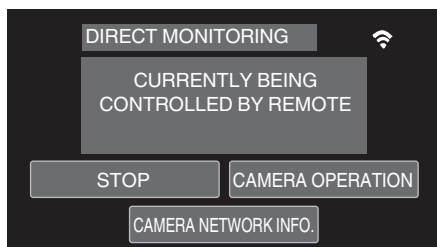


- 3 Tryk „WPS“.  
(Funktion på dette kamera)



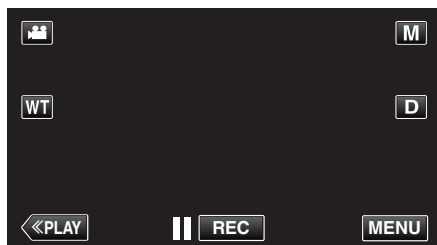
- 4 Aktiver WPS på din smartphone (eller computer) indenfor 2 minutter.  
(Funktion på din smartphone (eller computer))
- For at aktivere WPS, se brugervejledningen for den anordninger der anvendes.

- 5 Der etableres en forbindelse, og bliver vist på kameraets skærm.



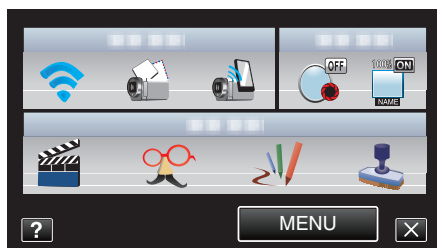
## ■ Søg og tilslut

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

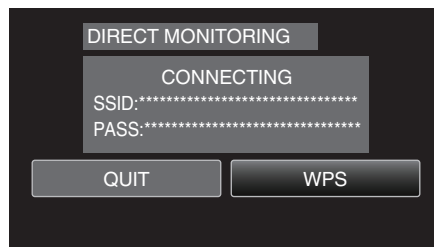


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 2 Tryk på „DIRECT MONITORING“ ( ) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)

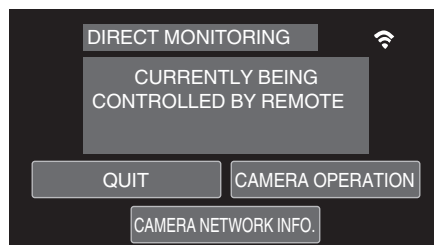


- 3 Kontroller SSID og PASS, der vises på kameraets skærm, og tilføj derefter den smartphone (eller computer) der skal tilsluttes.  
(Funktion på din smartphone (eller computer))



- For detaljer om tilslutning af din smartphone (eller computer) til et Wi-Fi netværk, bedes du se brugervejledningen for den telefonterminal, der bruges.

- 4 Der etableres en forbindelse, og bliver vist på kameraets skærm.



### Betjeningsmetode

#### ■ Smartphone (Android / iPhone)

##### BEMÆRK :

- Programmet skal installeres på din smartphone.  
„Sådan installeres smartphone programmer“ (☞ side. 44)

- 1 Start „Everio Sync.“ på din smartphone, når du har indstillet direkte overvågning.



- 2 Din smartphone begynder automatisk at søge efter kameraet.



- Når kameraet er fundet, bliver det tilsluttet.

- 3 En forbindelse bliver etableret.  
(Tilføj programskærmen på din smartphone.)
  - Tryk på „CAMERA OPERATION“ på kameraet for at aktivere dets funktioner.  
Når du betjener kameraet, tryk på ⏮ på kameraet for at aktivere funktionerne fra programmet på din smartphone.
  - Sådan anvendes smartphone programmer  
„Sådan anvendes Smartphone programmer“ (☞ side. 44)
  - For at afslutte funktionerne, tryk på „STOP“.

#### ■ Computer (Windows 7)

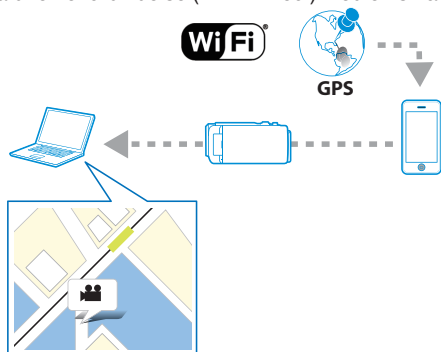
- 1 Tryk på „CAMERA NETWORK INFO.“ når du har indstillet direkte overvågning.  
(Funktion på dette kamera)



- URL for den computer der skal tilsluttes bliver vist.
- 2 Kontroller URL.  
(Tilføj netværkets oplysningsskærm.)
    - Når du har kontrolleret URL, tryk på „QUIT“ for at vende tilbage til den foregående skærm.
  - 3 Start Internet Explorer (webbrowser) på computeren og indtast URL.
    - Sådan anvendes Wi-Fi-funktionen fra en webbrowser  
„Sådan anvendes Wi-Fi-funktionen fra en webbrowser“ (☞ side. 50)
    - For at afslutte funktionerne, tryk på „STOP“.

## Optagelse af oplysninger om sted

Du kan optage oplysninger om mødestedets placering, hvor optagelsen finder sted via direkte forbindelse (Wi-Fi Direct) med en smartphone.



### BEMÆRK :

- For at indhente oplysninger om sted, skal du starte smartphone-programmet og slutte det til kameraet. Indstillingen „LOC INFO TRANS INT“ for smartphone-programmet er også påkrævet.
- „Sådan anvendes Smartphone programmer“ (side. 44)
- Aktiver din smartphones GPS-funktion på forhånd.
- De optagede oplysninger om sted kan bruges på den software, som følger med apparatet. For yderligere oplysninger, se „MediaBrowser Help“.

### Hvad du har brug for

- Smartphone

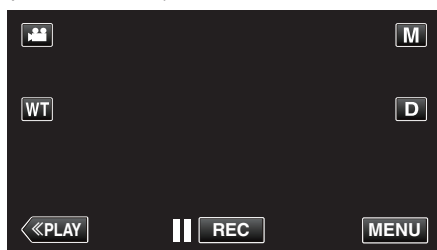
### Nødvendige indstillinger

For at betjene den, skal du koble en smartphone til kameraet. Der findes 2 måder at tilkoble, navnlig „Wi-Fi Protected Setup (WPS)“ og „Search and Connect“.

Vælg den relevante forbindelsesmetode, ifølge apparatet.

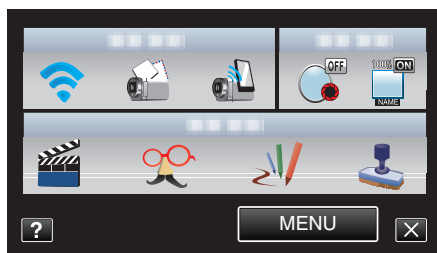
#### ■ Wi-Fi Protected Setup (WPS)

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

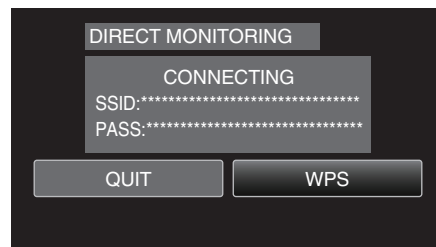


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 2 Tryk på „DIRECT MONITORING“ (ikon) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



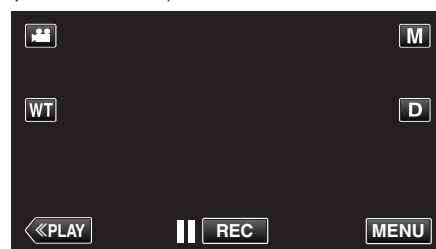
- 3 Tryk „WPS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Aktiver WPS på din smartphone indenfor 2 minutter.  
(Funktion på din smartphone)
  - For at aktivere WPS, se brugervejledningen for den anordninger der anvendes.
  - Der etableres en forbindelse, og bliver vist på kameraets skærm.

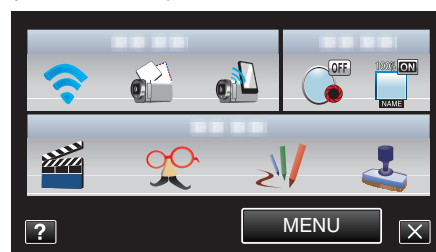
### ■ Søg og tilslut

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

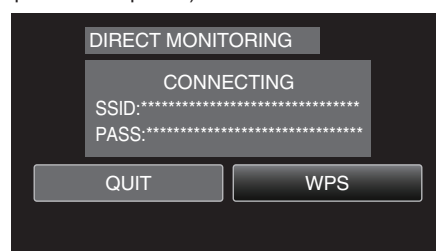


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 2 Tryk på „DIRECT MONITORING“ (ikon) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



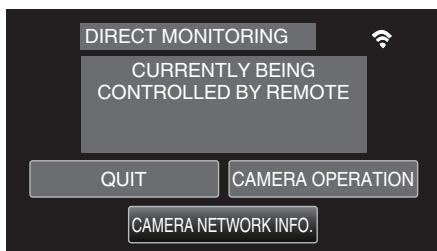
- 3 Kontroller SSID og PASS, der vises på kameraets skærm, og registrer dem derefter på din smartphone for at tilslutte dem.  
(Funktion på din smartphone)



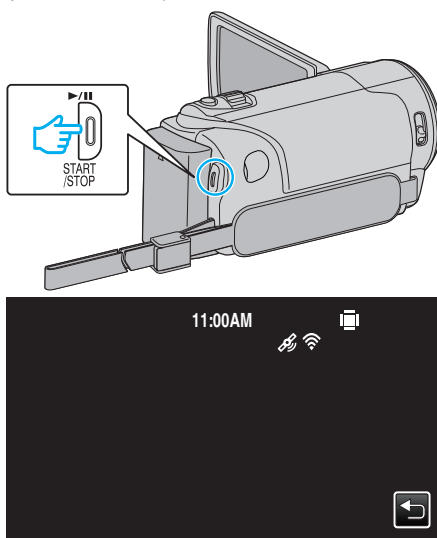
- Der etableres en forbindelse, og bliver vist på kameraets skærm.
- For detaljer om tilslutning af din smartphone til et Wi-Fi netværk, bedes du se brugervejledningen for den telefonterminal, der bruges.

### Betjeningsmetode

- 1 Tryk på „CAMERA OPERATION“ når du har indstillet direkte overvågning.  
(Funktion på dette kamera)



- Optagetilstanden starter på dette kamera.
- 2 Aktiver din smartphones GPS-funktion og start programmet på den.  
(Kontroller „LOC INFO TRANS INT“)  
„Sådan anvendes Smartphone programmer“ (side. 44)
  - 3 Begynd optagelsen.  
(Funktion på dette kamera)



-  vises på kameraets skærm.
- Tryk  for at vende tilbage til den foregående skærm.
- For at afslutte funktionerne, tryk på „STOP“.

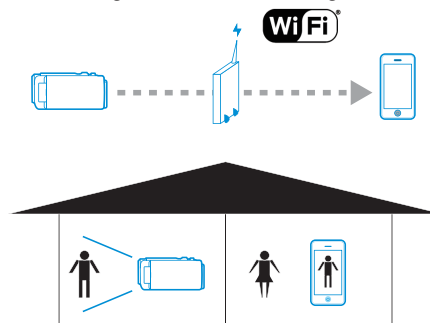
### BEMÆRK :

- Der kan ikke foretages manuel optagelse.
- Det er ikke muligt at skifte til afspilningstilstanden.
- Når handlinger fra denne enhed aktiveres, fungerer handlinger fra din smartphone ikke. For at betjene fra en smartphone, tryk .

### Billedovervågning via et adgangspunkt i hjemmet (OUTSIDE MONITORING)

Du kan kontrollere billedet på kameraet med en smartphone (eller computer) via et adgangspunkt derhjemme ved hjælp af en trådløs LAN router.

- Optagelse af videoer og stillbilleder kan foretages mens der overvåges.



### FORSIGTIG :

- Denne funktion er ikke designet til at bekæmpe katastrofe- eller kriminalitet.
- For at undgå situationen med at glemme at slukke for strømmen, slukker denne enhed automatisk efter 10 dage med konstant anvendelse.
- Når der ikke overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast.
- Optagelsen stopper når din smartphone (eller computer) afbrydes.
- Selv når der overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast, hvis det ikke betjenes i mere end 3 timer. (Fokus fungerer igen når kameraet betjenes.)

### Hvad du har brug for

- Smartphone eller Windows computer
- Trådløs LAN router (brug et produkt der har et Wi-Fi godkendelseslogo)

### BEMÆRK :

- Afhængigt af den trådløse LAN-router der bruges og signalstyrken, kan du opleve forbindelseproblemer eller langsomme forbindelser.

### Nødvendige indstillinger

- For at betjene, skal du registrere adgangspunktet (trådløs LAN router) for det kamera der skal tilsluttes.

„Sådan registreres de adgangspunkter der skal tilsluttes („ACCESS POINTS““ (side. 35)

- Endvidere er det også nødvendigt på forhånd at tilslutte din smartphone (eller computer) til adgangspunktet.

\*De ovennævnte indstillinger er ikke nødvendige, hvis de allerede er blevet indstillet for andre funktioner.

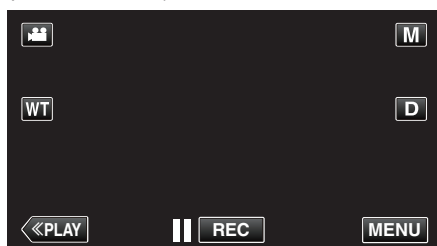
- For detaljer om tilslutning af din smartphone (eller computer) til et Wi-Fi netværk, bedes du se brugervejledningen for den telefonterminal, der bruges.



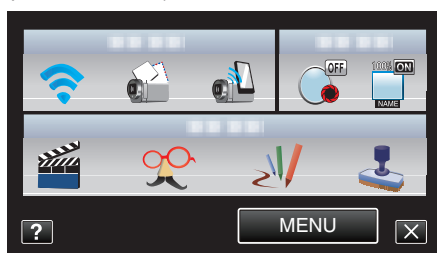
**Betjeningsmetode****■ Smartphone (Android / iPhone)****BEMÆRK :**

- Programmet skal installeres på din smartphone.  
„Sådan installeres smartphone programmer“ (☞ side. 44)

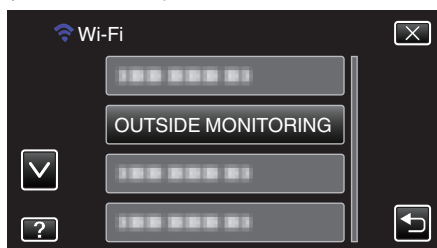
- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)



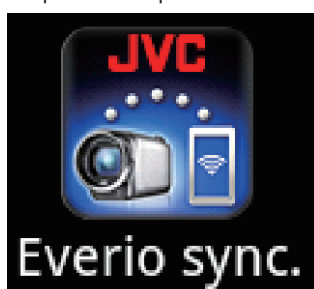
- Genvejsmenuen kommer til syne.
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



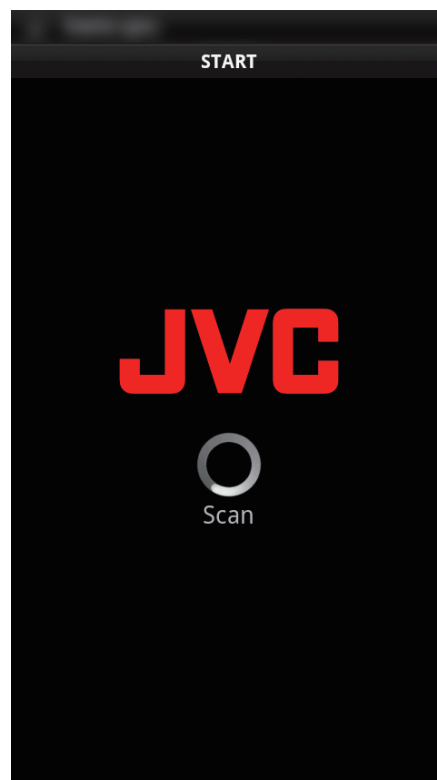
- 3 Tryk „OUTSIDE MONITORING“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Start „Everio Sync.“ på din smartphone.



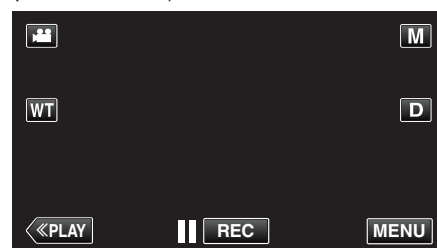
- 5 Din smartphone begynder automatisk at søge efter kameraet.



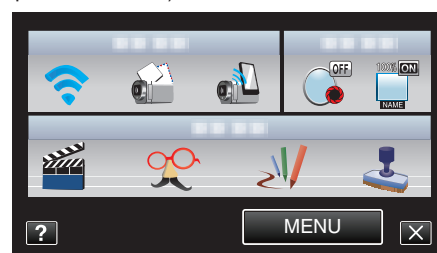
- Hvis du ikke kan finde kameraet, indtast den URL (LAN) der vises i „CAMERA NETWORK INFO.“ direkte.  
For at vise „CAMERA NETWORK INFO.“, se „Computer (Windows 7)“.
- 6 Log på med dit brugernavn og adgangskode.  
(hvis en godkendelse ikke kan opnås)
    - Er brugernavnet „everio“ og standard adgangskode „0000“.
    - „Sådan ændres indstillingerne“ (☞ side. 27)
    - Sådan anvendes smartphone programmer
    - „Sådan anvendes Smartphone programmer“ (☞ side. 44)
    - For at afslutte funktionerne, tryk på „STOP“.

**■ Computer (Windows 7)**

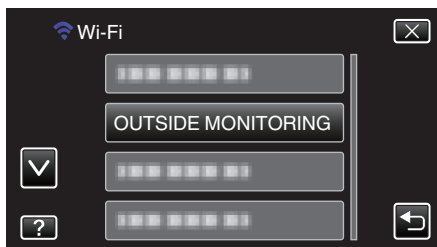
- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)



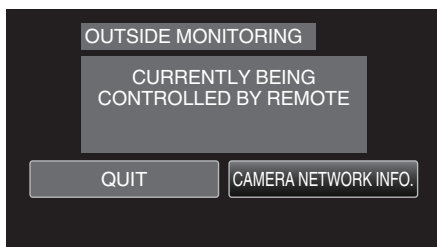
- Genvejsmenuen kommer til syne.
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „OUTSIDE MONITORING“.  
(Funktion på dette kamera)

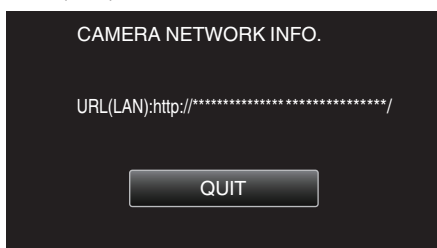


- 4 Tryk „CAMERA NETWORK INFO.“.  
(Funktion på dette kamera)



- URL (LAN) for den computer der skal tilsluttes bliver vist.

- 5 Kontroller URL (LAN).



- Når du har kontrolleret URL, tryk på „QUIT“ for at vende tilbage til den foregående skærm.

- 6 Start Internet Explorer (webbrowser) på computeren og indtast URL.

- 7 Log på med dit brugernavn og adgangskode.

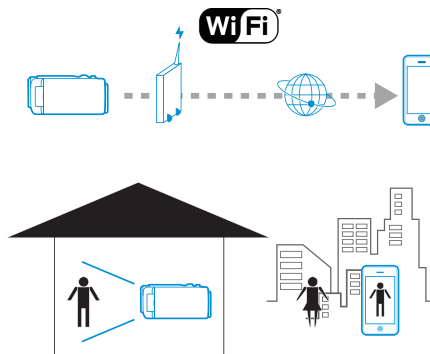
- Er brugernavnet „everio“ og standard adgangskode „0000“.
- „Sådan ændres indstillingerne“ (☞ side. 27)
- Sådan anvendes Wi-Fi-funktionen fra en webbrowser
- „Sådan anvendes Wi-Fi-funktionen fra en webbrowser“ (☞ side. 50)
- For at afslutte funktionerne, tryk på „STOP“.

## Billedovervågning via internettet (OUTSIDE MONITORING)

Du kan kontrollere billedet på kameraet via en internetforbindelse med en smartphone (eller computer).

\*Forbindelsen til internettet etableres via en trådløs LAN router.

- Optagelse af videoer og stillbilleder kan foretages mens der overvåges.



### FORSIGTIG :

- For meget anvendelse kan medføre høje kommunikationsgebyrer, og der kan være en begrænset kommunikationsvolumen. For yderligere detaljer, bedes du tjekke dit internet- eller smartphone-abonnement.
- Hvis netværksforbindelsen er langsom, kan videobillederne hoppe, eller lyden kan blive afbrudt eller forsinket.
- Denne funktion er ikke designet til at bekæmpe katastrofe- eller kriminalitet.
- For at undgå situationen med at glemme at slukke for strømmen, slukker denne enhed automatisk efter 10 dage med konstant anvendelse.
- Når der ikke overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast.
- Optagelsen stopper når din smartphone (eller computer) afbrydes.
- Selv når der overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast, hvis det ikke betjenes i mere end 3 timer. (Fokus fungerer igen når kameraet betjenes.)
- For at overvåge billeder mens du ikke er hjemme, skal du på forhånd sørge for at etablere en forbindelse via internettet ved indtaste den URL (WAN) der bliver vist i „Netværksoplysninger“.
- Du kan imidlertid ikke overvåge (betjene) på den samme måde, som når du ikke er hjemme, når din (eller computer) er forbundet til et hjemmenetværk via Wi-Fi.
- Begynd at bruge det når du har ændret adgangskoden.
- Hvis adgangskoden ikke er ændret, er der en høj risiko for uautoriseret adgang fra andre.
- Ydermere bør du undgå at bruge adgangskoder, som andre let kan gætte sig til, som for eksempel fødselsdatoer.
- Vi anbefaler at du regelmæssigt ændrer din adgangskode.
- „Sådan indstilles adgangskoden (OUT MONITORING SET)“ (☞ side. 28)
- Der er ingen garanti for, at funktionerne vil virke med alle computeromgivelser. For eksempel er videoens downloadfunktion på en mobil safari-, osv. ikke understøttet.

Indstilling af flere kameraer på det samme netværk: \_\_\_\_\_

Bemærk det følgende.

- Når UPnP anvendes, bliver de kameraer der senere er tilsluttet til netværket forbundet via internettet.
- For at opstille flere kameraer, skal du vælge IP-adressen for hvert kamera (manuelt konfigurere LAN-indstillingerne for adgangspunktet). Endvidere skal du også foretage indstillingerne for den trådløse LAN-router der anvendes manuelt. (For nærmere oplysninger om indstillinger, se brugervejledningen for den trådløse LAN router der anvendes.)

„Redigering af adgangspunkternes LAN-indstillinger (trådløs LAN router)“

(☞ side. 39)

## Hvad du har brug for

- Smartphone eller Windows computer
- Trådløs LAN router, som støtter UPnP (brug et produkt der har et Wi-Fi godkendelseslogo)

For at kontrollere om UPnP er understøttet, se brugervejledningen for den trådløse LAN-router der bruges.

- Internet-forbindelse med en tilgængelig global IP-adresse

## BEMÆRK :

- Afhængigt af den trådløse LAN-router der bruges og signalstyrken, kan du opleve forbindelesesproblemer eller langsomme forbindelser.

## Nødvendige indstillinger

For at betjene, skal du slutte kameraet til internettet via et adgangspunkt (UPnP-kompatible trådløs LAN router) i hjemmet. De følgende indstillinger er nødvendige.

\*De ovennævnte indstillinger er ikke nødvendige, hvis de allerede er blevet indstillet for andre funktioner.

- Registrering af et adgangspunkt

„Sådan registreres de adgangspunkter der skal tilsluttes („ACCESS POINTS“)" (side. 35)

- Sådan opnår du en dynamisk DNS-konto

„Sådan opnår du en dynamisk DNS (DDNS)-konto" (side. 29)

- Sådan oprettes kontoen på dette kamera

„Sådan indstilles en dynamisk DNS (DDNS) på dette kamera (OUT MONITORING SET)" (side. 29)

## FORSIGTIG :

- Selv om kameraet er registreret korrekt, kan adgangen være midlertidigt utilgængeligt, hvis f.eks. den dynamiske DNS server er nede. For at kontrollere om den dynamiske DNS server fungerer korrekt, opnå adgang og kontroller DDNS-serveren med en computer, osv.

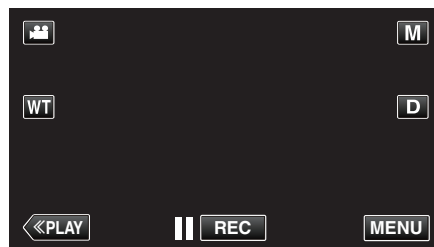
## Betjeningsmetode

### ■ Smartphone (Android / iPhone)

#### BEMÆRK :

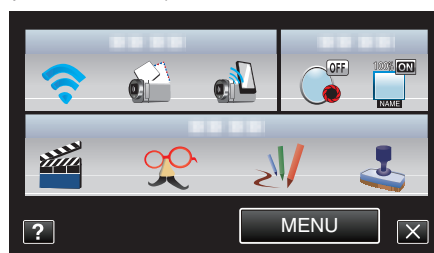
- Programmet skal installeres på din smartphone.  
„Sådan installeres smartphone programmer" (side. 44)

- 1 Tryk „MENU".  
(Funktion på dette kamera)

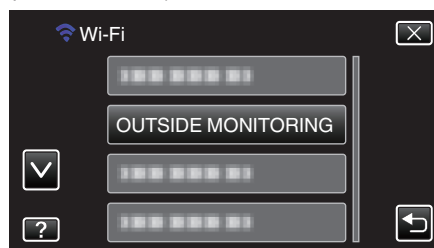


- Genvejsmenuen kommer til syne.

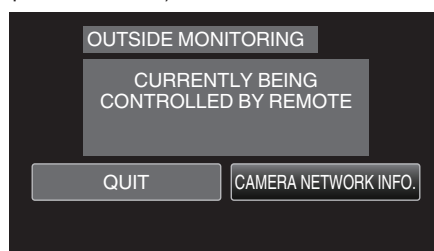
- 2 Tryk på „Wi-Fi" (Wi-Fi symbol) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „OUTSIDE MONITORING".  
(Funktion på dette kamera)

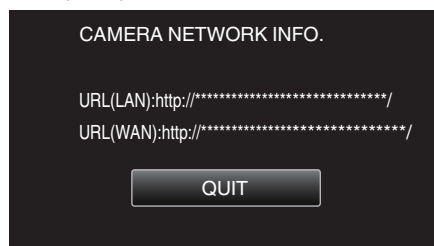


- 4 Tryk „CAMERA NETWORK INFO.". (Funktion på dette kamera)



- URL (WAN) for den smartphone der skal tilsluttes bliver vist.  
(Bliver ikke vist hvis DDNS ikke er indstillet, eller indstillet forkert.)
- [XUPnP] bliver vist når UPnP ikke kan bruges.

- 5 Kontroller URL (WAN).



- Når du har kontrolleret URL, tryk på „QUIT" for at vende tilbage til den foregående skærm.

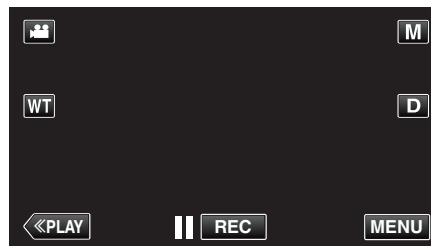
- 6 Start „Everio Sync." på din smartphone.



- 7 Indtast den bekræftede URL (WAN) direkte.
- 8 Log på med dit brugernavn og adgangskode.  
(hvis en godkendelse ikke kan opnås)
  - Er brugernavnet „everio“ og standard adgangskode „0000“.
  - „Sådan ændres indstillingerne“ (☞ side. 27)
  - Sådan anvendes smartphone programmer
  - „Sådan anvendes Smartphone programmer“ (☞ side. 44)
  - For at afslutte funktionerne, tryk på „STOP“.

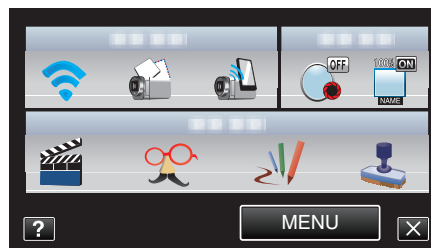
### Computer (Windows 7)

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

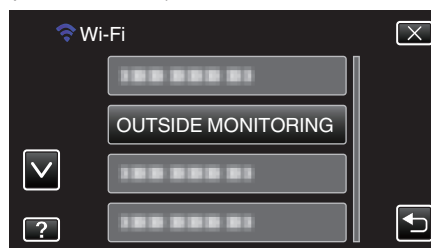


- Genvejsmenuen kommer til syne.

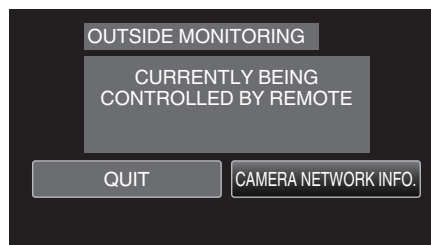
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „OUTSIDE MONITORING“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „CAMERA NETWORK INFO.“.  
(Funktion på dette kamera)



- URL (WAN) for den computer der skal tilsluttes bliver vist.  
(Bliver ikke vist hvis DDNS ikke er indstillet, eller indstillet forkert.)

- 5 Kontroller URL (WAN).



- Når du har kontrolleret URL, tryk på „QUIT“ for at vende tilbage til den foregående skærm.

- 6 Start Internet Explorer (webbrowser) på computeren og indtast URL.

- 7 Log på med dit brugernavn og adgangskode.

- Er brugernavnet „everio“ og standard adgangskode „0000“.
- „Sådan ændres indstillingerne“ (☞ side. 27)
- Sådan anvendes Wi-Fi-funktionen fra en webbrowser
- „Sådan anvendes Wi-Fi-funktionen fra en webbrowser“ (☞ side. 50)

- For at afslutte funktionerne, tryk på „STOP“.

## Send stillbilleder via e-mail ved påvisning af ansigt eller bevægelse (DETECT/MAIL SETTING)

Et stillbillede bliver automatisk indfanget og sendt via e-mail når ansigter eller bevægelser bliver påvist af kameraet.

Børn kan, for eksempel, sende stillbilleder til deres forældre via kameraet, for at oplyse dem om hvad der foregår derhjemme.



### BEMÆRK :

- Størrelsen på det stillbillede, som indfanges i „DETECT/MAIL SETTING“ er 640 x 360.
- Funktion via forbindelse til en smartphone (eller computer) ved hjælp af „OUTSIDE MONITORING“ kan også foretages under påvisning af standby.
- Når kameraet er forbundet til en smartphone (eller computer), er „DETECT/MAIL SETTING“ midlertidigt utilgængelig.
- Du kan sætte enheden til at optage videoer automatisk under påvisningen. „Optagelse på dette apparat“ (☞ side. 27)
- For at hindre for mange e-mails fra at blive sendt, i tilfælde af påvisningerne opstår for ofte, kan du indstille intervallet for levering af e-mails.

„Sådan indstilles påvisningsintervallet“ (☞ side. 27)

### FORSIGTIG :

- Denne funktion er ikke designet til at bekæmpe katastrofe- eller kriminalitet.
- For at undgå situationen med at glemme at slukke for strømmen, slukker denne enhed automatisk efter 10 dage med konstant anvendelse.
- Men den er på standby for e-mail påmindelse, er fokuseringen fast. Kameraets indstillinger skal først indstilles, hvorefter e-mail påmindelsen skal aktiveres.  
Fokus bliver muligvis ikke indstillet korrekt, hvis e-mail påmindelsen starter inden kameraets indstillinger er foretaget. Hvis dette er tilfældet, skal e-mail påmindelsen midlertidigt deaktiveres, og derefter aktiveres igen.
- Pas på ikke at sende for mange e-mails. Afhængigt af den internet-udbyder som leverer e-mail-servicen, kan e-mails bliver markeret som uønsket e-mail, eller den begrænsede anvendelse kan blive overskredet. Sørg for på forhånd at kontrollere internetudbyderens betingelser, for at finde ud af om der er nogen restriktioner for hvor mange e-mail der kan sendes, samt deres størrelse.
- Når en anden person opsættes som modtager, skal du på forhånd indhente hans/hendes samtykke.
- Hvis du besvarer den modtagne e-mail ved hjælp af denne enhed, kan modtageren ikke kontrollere din besvarede e-mail ved hjælp af denne enhed.  
Kontroller de e-mails, der er sendt fra denne enhed fra en computer osv.
- JVC er ikke ansvarlig for eventuelle problemer, som måtte opstå fra at sende e-mails.

### Hvad du har brug for

- Trådløs LAN router (brug et produkt der har et Wi-Fi godkendelseslogo)
- Internet-forbindelse
- Konto for afsendelse af e-mails (Understøtter SMTP. E-mail services, som kun er opnåelige fra nettet kan ikke anvendes.)

### Nødvendige indstillinger

For at sende e-mails, er de følgende indstillinger påkrævet.

\*De ovennævnte indstillinger er ikke nødvendige, hvis de allerede er blevet indstillet for andre funktioner.

- Registrering af et adgangspunkt

„Sådan registreres de adgangspunkter der skal tilsluttes („ACCESS POINTS“)“ (☞ side. 35)

- Opsætning af konto for afsendelse af e-mails

„Sådan indstilles senderens e-mail adresse“ (☞ side. 30)

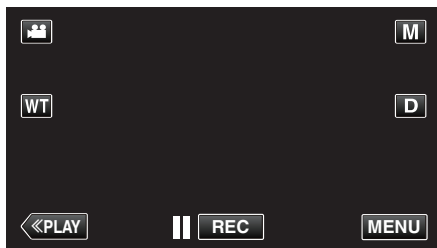
- Sådan registreres modtagerens e-mail adresse

„Sådan registreres modtagerens e-mail adresse“ (☞ side. 33)



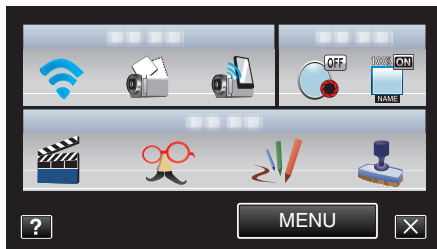
### ■ Sådan vælges modtagerens e-mail adresse

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

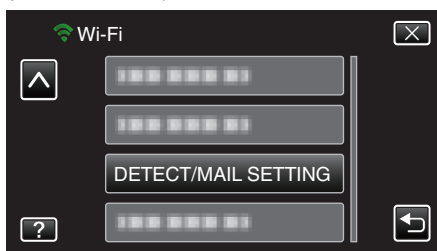


- Genvejsmenuen kommer til syne.

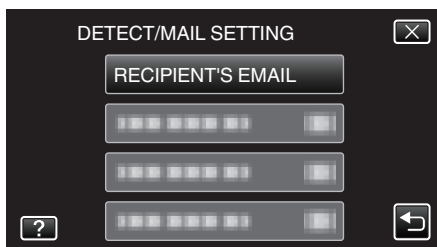
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



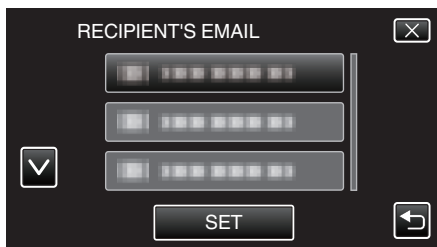
- 3 Tryk „DETECT/MAIL SETTING“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „RECIPIENT'S EMAIL“.  
(Funktion på dette kamera)



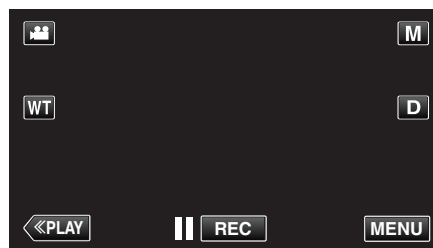
- 5 Tryk på den e-mail adresse der skal opsættes som modtager.  
(Funktion på dette kamera)



- Et ikon  bliver vist ved siden af modtagerens e-mail adresse.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.
- Indstillingerne bliver ikke gemt, før der er trykket på „SET“.

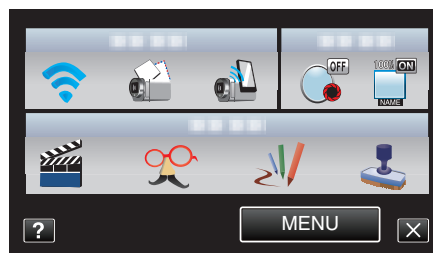
### Betjeningsmetode

- 1 Opstil kameraet på optagelsesstedet.
- 2 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

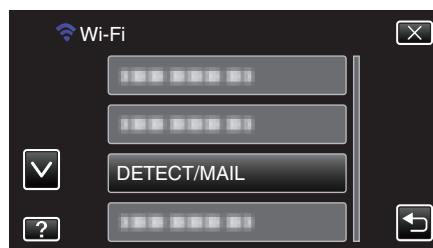


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „DETECT/MAIL“.  
(Funktion på dette kamera)



- Billederne bliver automatisk indfanget, når bevægende motiver eller ansigter bliver vist på kameraets skærm. (PHOTO-ikonet bliver vist på skærmen når det påvises.)

„Sådan ændres indstillingerne“ (📖 side. 27)

- De indfangede stillbilleder bliver sendt via e-mail til de valgte modtagere.

## Optag og send videoer via e-mail (VIDEO MAIL ATTN.)

Der kan optages videoer på op til 15 sekunder, som kan sendes via e-mail. Med denne funktion kan korte videoer let blive leveret dagligt, for eksempel for at vise småbørns vækst til deres fjernliggende bedsteforældre.



### BEMÆRK :

- Specifikationer over de videoer, der er sendt via video-mail er som følger:  
System: MP4  
Video:  
- H.264/MPEG-4 AVC baseline profil-codec  
- 640 x 360 opløsnings  
- 25p rammehastighed  
- 1 Mbps bithastighed  
Audio:  
- Avanceret Audio Coding (AAC)-system  
- 48 kHz samplinghastighed  
- 16 bit  
- 2 kanaler

### FORSIGTIG :

- Pas på ikke at sende for mange e-mails. Afhængigt af den internet-udbyder som leverer e-mail-servicen, kan e-mails bliver markeret som uønsket e-mail, eller den begrænsede anvendelse kan blive overskredet. Sørg for på forhånd at kontrollere internetudbyderens betingelser, for at finde ud af om der er nogen restriktioner for hvor mange e-mail der kan sendes, samt deres størrelse.
- Når en anden person opsættes som modtager, skal du på forhånd indhente hans/hendes samtykke.
- Afhængigt af din e-mail serviceudbyder, er afsendelse af videomail muligvis ikke understøttet.
- For meget anvendelse kan medføre høje kommunikationsgebyrer, og der kan være en begrænset kommunikationsvolumen. For yderligere detaljer, bedes du tjekke dit internet- eller smartphone-abonnement.
- Hvis du besvarer den modtagne e-mail ved hjælp af denne enhed, kan modtageren ikke kontrollere din besvarede e-mail ved hjælp af denne enhed.  
Kontroller de e-mails, der er sendt fra denne enhed fra en computer osv.
- JVC er ikke ansvarlig for eventuelle problemer, som måtte opstå fra at sende e-mails.
- Videoer der er optaget video-mail bliver ikke gemt på kameraet eller SD-kortet.
- Videoer som allerede er blevet optaget kan ikke sendes.

### Hvad du har brug for

- Trådløs LAN router (brug et produkt der har et Wi-Fi godkendelseslogo)
- Internet-forbindelse
- Konto for afsendelse af e-mails (Understøtter SMTP. E-mail services, som kun er opnåelige fra nettet kan ikke anvendes.)

### Nødvendige indstillinger

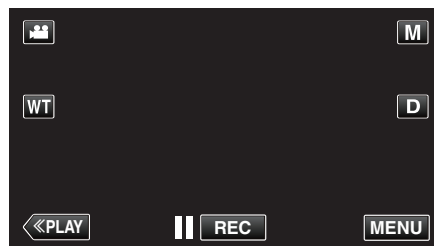
For at sende e-mails, er de følgende indstillinger påkrævet.

\*De ovennævnte indstillinger er ikke nødvendige, hvis de allerede er blevet indstillet for andre funktioner.

- Registrering af et adgangspunkt  
„Sådan registreres de adgangspunkter der skal tilsluttes („ACCESS POINTS“)“ (side. 35)
- Opsætning af konto for afsendelse af e-mails  
„Sådan indstilles senderens e-mail adresse“ (side. 30)
- Sådan registreres modtagerens e-mail adresse  
„Sådan registreres modtagerens e-mail adresse“ (side. 33)

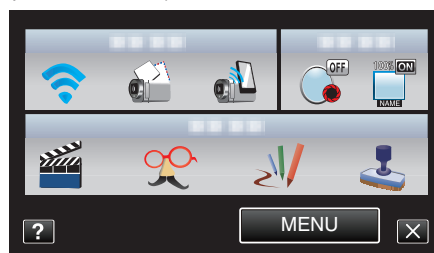
### ■ Sådan vælges modtagerens e-mail adresse

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

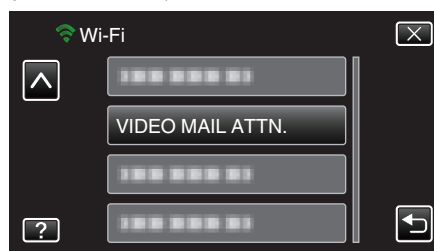


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (Wi-Fi) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „VIDEO MAIL ATTN.“.  
(Funktion på dette kamera)



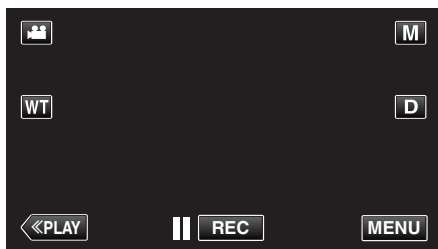
- 4 Tryk på den e-mail adresse der skal opsættes som modtager.  
(Funktion på dette kamera)



- Et ikon bliver vise ved siden af modtagerens e-mail adresse.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.
- Indstillingerne bliver ikke gemt, før der er trykket på „SET“.

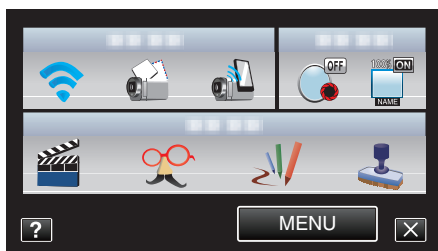
### Betjeningsmetode

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

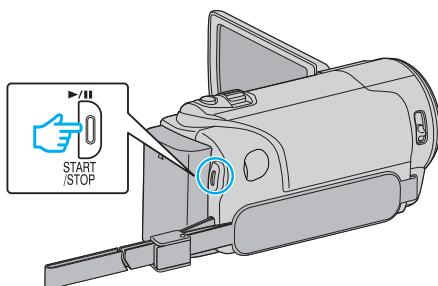


- Genvejsmenuen kommer til syne.

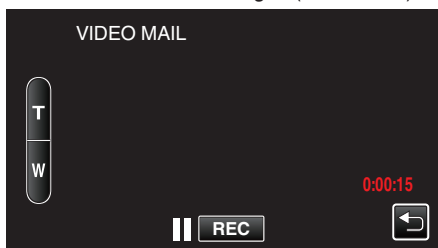
- 2 Tryk på „VIDEO MAIL“ (📧) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Begynd optagelsen.

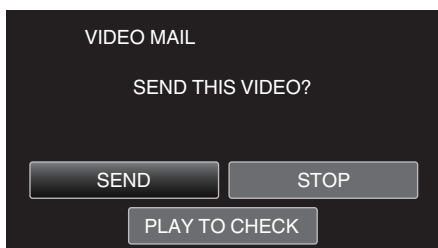


- Optagelsen starter efter nedtællingen (5 sekunder).



- Du kan lade optagelsen køre i 15 sekunder, eller trykke på START/STOP-knappen for at stoppe.

- 4 Tryk „SEND“.  
(Funktion på dette kamera)



- Afsendelsen af video-mail starter.
- For at kontrollere filen, tryk „PLAY TO CHECK“.
- Når det er gennemført, tryk „OK“.

### Sådan ændres indstillingerne

For at anvende Wi-Fi-funktionen, kan det være nødvendigt at foretage nogle indstillinger på kameraet og smartphone (eller computer).

- Registrering af adgangspunkter for at forbinde (trådløs LAN router)

„Sådan registreres de adgangspunkter der skal tilsluttes („ACCESS POINTS“)“ (📖 side. 35)

- Sådan opnår du en dynamisk DNS-konto

„Sådan opnår du en dynamisk DNS (DDNS)-konto“ (📖 side. 29)

- Sådan oprettes kontoen på dette kamera

„Sådan indstilles en dynamisk DNS (DDNS) på dette kamera (OUT MONITORING SET)“ (📖 side. 29)

- Sådan indstilles senderens e-mail adresse

„Sådan indstilles senderens e-mail adresse“ (📖 side. 30)

- Sådan registreres modtagerens e-mail adresse

„Sådan registreres modtagerens e-mail adresse“ (📖 side. 33)

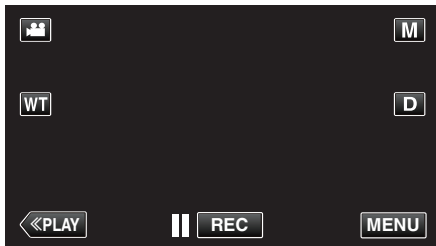
## Menuindstillinger

| Indstilling         | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OUT MONITORING SET  | <p>Konfigurerer forskellige indstillinger i forbindelse med udendørs overvågning.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PASSWORD</b> (Standard: „0000“)           <p>Vælger adgangskoden for at få adgang til kameraet.</p> <p>„Sådan indstilles adgangskoden (OUT MONITORING SET)“ (s. 28)</p> </li> <li>• <b>UPnP</b> (Standard: „ON“)           <p>Indstiller kameraets UPnP.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• OFF: Deaktiverer UPnP.</li> <li>• ON: Aktiverer UPnP.</li> </ul> <p>„Sådan indstilles UPnP på dette kamera (OUT MONITORING SET)“ (s. 28)</p> </li> <li>• <b>DDNS SETTING</b> <p>Konfigurerer forskellige indstillinger i forbindelse med DDNS.</p> <p>„Sådan indstilles en dynamisk DNS (DDNS) på dette kamera (OUT MONITORING SET)“ (s. 29)</p> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| VIDEO MAIL ATTN.    | <p>Vælger modtagerens e-mail adresse for video-mails.</p> <p>„Optag og send videoer via e-mail (VIDEO MAIL ATTN.)“ (s. 25)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| DETECT/MAIL SETTING | <p>Konfigurerer forskellige indstillinger i forbindelse e-mail påmindelser.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>RECIPIENT'S EMAIL</b> <p>Vælger modtagerens e-mail adresse for e-mail påmindelser.</p> <p>„Sådan registreres modtagerens e-mail adresse“ (s. 33)</p> </li> <li>• <b>DETECTION METHOD</b> (Standard: „MOTION DETECTION“)           <p>Indstiller påvisningsmetoden for at starte optagelsen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MOTION DETECTION: Starter optagelsen når motivets bevægelser påvises.</li> <li>• FACE DETECTION: Starter optagelsen når personens ansigt påvises.</li> </ul> <p>„Sådan indstilles påvisningsmetoden på dette kamera (DETECT/MAIL SETTING)“ (s. 34)</p> </li> <li>• <b>DETECTION INTERVAL</b> (Standard: „10 minutter“)           <p>Indstiller tidsperioden for at aktivere påvisningen igen efter den tidligere.</p> <p>„Sådan indstilles påvisningsintervallet på dette kamera (DETECT/MAIL SETTING)“ (s. 34)</p> </li> <li>• <b>SELF RECORDING</b> (Standard: „ON“)           <p>Bestemmer om der skal optages videoer på dette kamera under påvisning.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• OFF: Optager ikke videoer på dette kamera.</li> <li>• ON: Optager videoer på dette kamera.</li> </ul> <p>„Sådan indstilles selvoptagelse på dette kamera (DETECT/MAIL SETTING)“ (s. 35)</p> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| NETWORK SETTINGS    | <p>Konfigurerer forskellige indstillinger i forbindelse med netværket.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ACCESS POINTS</b> <p>Tilføjer, sletter eller udfører adgangspunkternes LAN-indstillinger (trådløs LAN router).</p> <p>„Sådan registreres de adgangspunkter der skal tilsluttes („ACCESS POINTS“)“ (s. 35)</p> </li> <li>• <b>Wi-Fi DIRECT SETTING</b> <p>Konfigurerer forskellige indstillinger i forbindelse med direkte overvågning.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PASSWORD</b> <p>Indstiller adgangskoden for direkte overvågning.</p> </li> <li>• <b>ENFORCED GROUP OWNER</b> (Standard: „ON“)               <p>Bestemmer om der skal indføres tilladelse for gruppeejer.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• OFF: Indstiller dette hvis forbindelsen til apparater der understøtter Wi-Fi Direct svigter. (Når der er indstillet til OFF, bliver forbindelsen til apparater som ikke understøtter Wi-Fi Direct deaktiveret.)</li> <li>• ON: Det anbefales for det meste at indstille dette.</li> </ul> </li> </ul> <p>„Sådan indstilles adgangskoden (DIRECT MONITORING)“ (s. 40)</p> <p>„Sådan indstilles den påtvungne gruppeejer (DIRECT MONITORING)“ (s. 41)</p> </li> <li>• <b>MAIL SETTING</b> <p>Indstiller senderens og modtagerens e-mail adresse.</p> <p>„Sådan indstilles senderens e-mail adresse“ (s. 30)</p> <p>„Sådan registreres modtagerens e-mail adresse“ (s. 33)</p> </li> <li>• <b>MAC ADDRESS</b> <p>Viser kameraets MAC-adresse.</p> <p>(Det ovenstående viser MAC-adressen når der er koblet til et adgangspunkt, mens det nedenstående viser adressen under direkte forbindelse.)</p> <p>„Sådan kontrolleres MAC-adressen på dette kamera“ (s. 42)</p> </li> <li>• <b>SET FROM WEB BROWSER</b> <p>Aktiverer konfiguration af kameraets indstillinger fra en webbrowser.</p> <p>„Sådan anvendes Wi-Fi-funktionen fra en webbrowser“ (s. 50)</p> </li> <li>• <b>LOCK SETTINGS</b> <p>Indstiller en adgangskode for at hindre andre fra at se netværkets indstillinger.</p> <p>„Sådan beskyttes netværksindstillingerne med en adgangskode“ (s. 42)</p> </li> <li>• <b>INITIALIZATION</b> <p>Gendanner netværkets indstillinger til standardværdier.</p> <p>„Sådan initialiseres netværksindstillingerne“ (s. 43)</p> </li> </ul> |

### Sådan indstilles adgangskoden (OUT MONITORING SET)

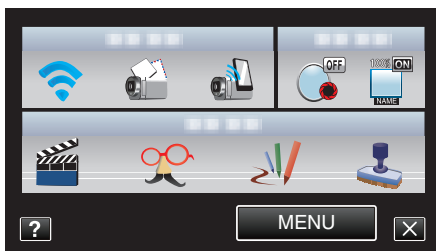
Indstil adgangskoden for at få adgang til kameraet. (Ikke mere end 8 bogstaver)

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

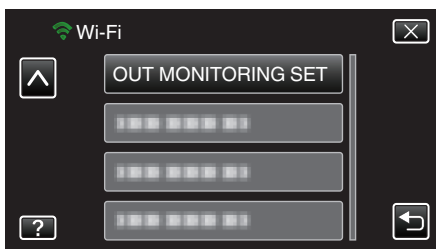


- Genvejsmenuen kommer til syne.

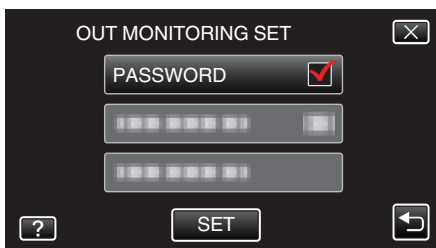
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „OUT MONITORING SET“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „PASSWORD“.  
(Funktion på dette kamera)



- 5 Indtast adgangskoden.  
(Funktion på dette kamera)

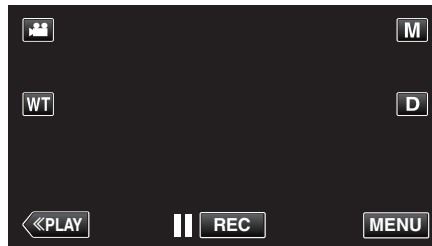


- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
- Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
- Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
- Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
- Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.

### Sådan indstilles UPnP på dette kamera (OUT MONITORING SET)

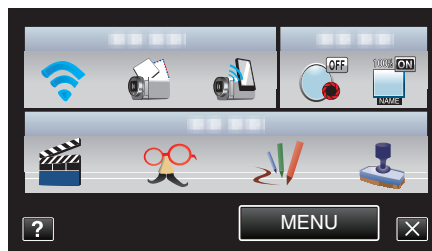
Indstil kameraets UPnP.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

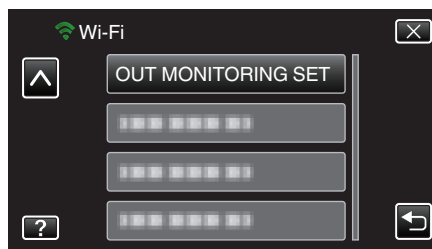


- Genvejsmenuen kommer til syne.

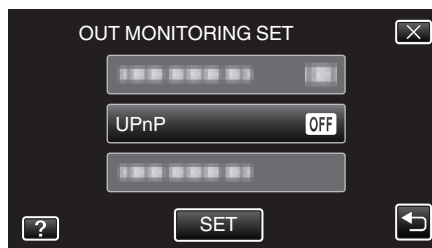
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „OUT MONITORING SET“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „UPnP“.  
(Funktion på dette kamera)



- Tryk „ON“ eller „OFF“.
- Vælg „ON“ for at aktivere UPnP.
- Vælg „OFF“ for at deaktivere UPnP.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.

### Sådan opnår du en dynamisk DNS (DDNS)-konto

Når du indhenter en dynamisk DNS-konto, kan dette apparat bruges på nettet som sædvanligt, selv om IP-adressen bliver ændret når den er koblet til internettet.

- Der kan kun indstilles JVC dynamisk DNS service på dette kamera. For at indhente (registrere) en konto, skal du udføre de følgende trin.

- 1 Få tilgang til den følgende URL og registrer for en konto.  
(Funktion på en computer eller smartphone)

<https://dd3.jvckenwood.com/user/>

Indstil din e-mail adresse som brugernavnet.

- 2 Kontroller om du har modtaget en e-mail bekræftelse til den adresse der er brugt i registreringen, og opnå tilgang til den URL, der er beskrevet i e-mailen.  
(Funktion på en computer eller smartphone)

- 3 Indstil det brugernavn og den adgangskode, der bruges i registreringen på kameraet.  
(Funktion på dette kamera)

„Sådan indstilles en dynamisk DNS (DDNS) på dette kamera (OUT MONITORING SET)“ (side. 29)

- 4 Gennemfør „OUTSIDE MONITORING“.  
(Funktion på dette kamera)

Hvis „OUTSIDE MONITORING“ gennemføres mens de dynamiske DNS indstillinger er aktiveret, vil kameraet opnå adgang til den dynamiske DNS server.

- 5 Tryk på „CAMERA NETWORK INFO.“ for at kontrollere om URL (WAN) bliver vist.  
(Registreringen er færdig)

„Billedovervågning via internettet (OUTSIDE MONITORING)“ (side. 20)

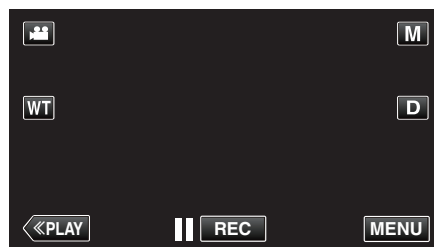
### FORSIGTIG :

- Registreringen bliver annulleret hvis du ikke opnår tilgang til den dynamiske DNS server fra kameraet inden for 3 dage. Hvis dette er tilfældet, skal registreringen foretages igen.
- Registreringen bliver ikke gennemført, hvis det brugernavn og den adgangskode, der er indstillet på dette kamera, er forkert. Sørg for at kontrollere om de er korrekte.
- en vellykket registrering bliver også annulleret, hvis du ikke opnår tilgang til den dynamiske DNS server i 1 år.

### Sådan indstilles en dynamisk DNS (DDNS) på dette kamera (OUT MONITORING SET)

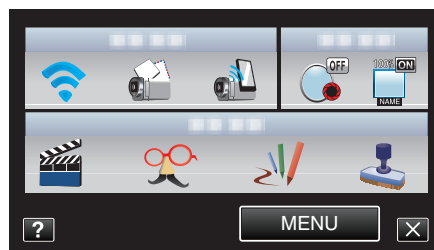
Indstil de dynamiske DNS-oplysninger for den indhentede konto på kameraet.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

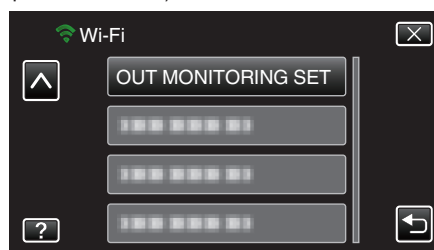


- Genvejsmenuen kommer til syne.

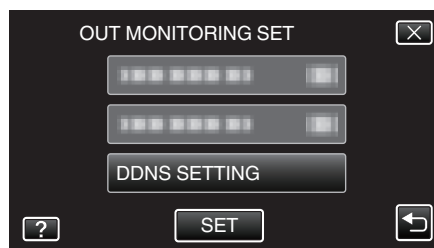
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (Wi-Fi symbol) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



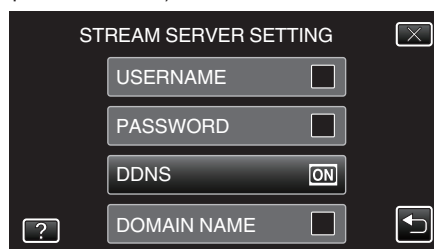
- 3 Tryk „OUT MONITORING SET“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „DDNS SETTING“.  
(Funktion på dette kamera)



- 5 Tryk på „DDNS“, og tryk derefter på „ON“.  
(Funktion på dette kamera)





- 6 Indtast DDNS indstillingerne (brugernavn/adgangskode).  
(Funktion på dette kamera)



- Tryk på „USERNAME“ eller „PASSWORD“ for at vise de respektive indtastningsskærme.
- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
- Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
- Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
- Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
- Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.

### BEMÆRK :

- Der kan kun indstilles JVC dynamisk DNS service på dette kamera.

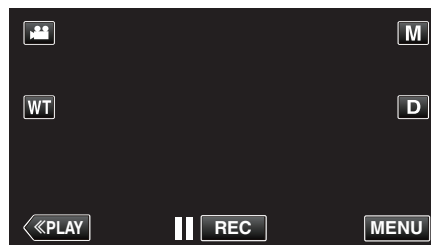
## Sådan indstilles senderens e-mail adresse

Bestemmer den adresse der skal bruges til at sende e-mails på kameraet.

### BEMÆRK :

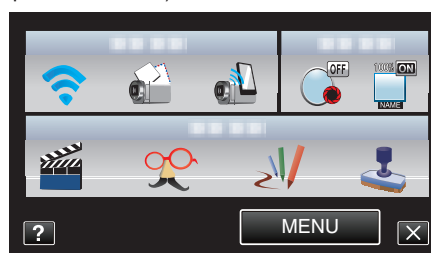
- Når du bruger Gmail som afsenderens e-mail adresse, kan nogle af indstillingerne blive udeladt.  
Brug af Gmail anbefales for brugere, som har en Gmail-konto.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

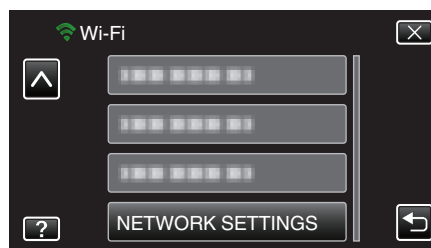


- Genvejsmenuen kommer til syne.

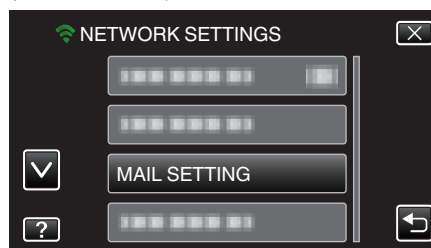
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



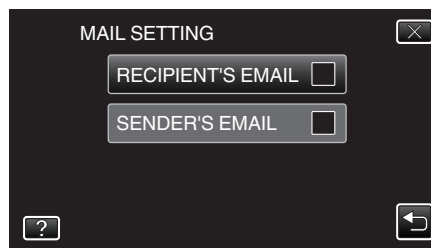
- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „MAIL SETTING“.  
(Funktion på dette kamera)



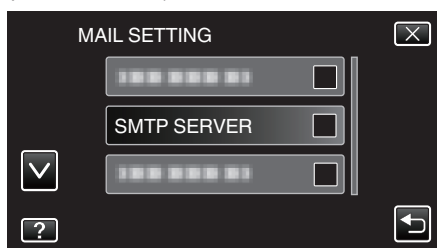
- 5 Tryk „SENDER'S EMAIL“.  
(Funktion på dette kamera)



- Indtast e-mail adressen og tryk på „SET“.



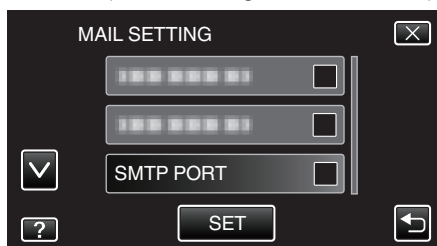
- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
  - Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
  - Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
  - Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
  - Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
  - Efter indstillingen, tryk på „SET“.
- 6 Tryk „SMTP SERVER“ (ikke nødvendigt i tilfælde af Gmail) (Funktion på dette kamera)



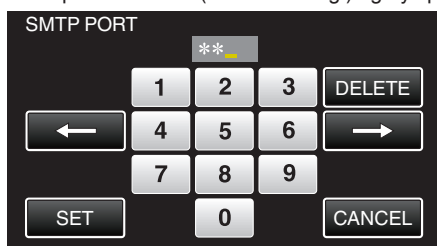
- Indtast SMTP serverens adresse og tryk på „SET“.



- Dette bliver automatisk konfigureret, hvis afsenderens e-mail adresse er Gmail.
  - Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
  - Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
  - Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
  - Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
  - Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
  - Efter indstillingen, tryk på „SET“.
- 7 Tryk „SMTP PORT“ (ikke nødvendigt i tilfælde af Gmail)



- Ændr SMTP portnummeret (om nødvendigt) og tryk på „SET“.

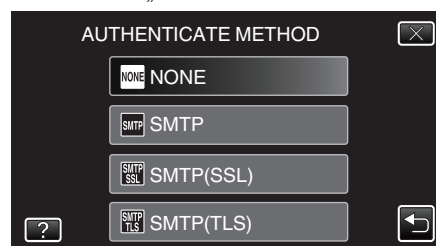


- Dette bliver automatisk konfigureret, hvis afsenderens e-mail adresse er Gmail.
- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
- Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
- Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
- Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.

- 8 Tryk „AUTHENTICATE METHOD“ (ikke nødvendigt i tilfælde af Gmail)

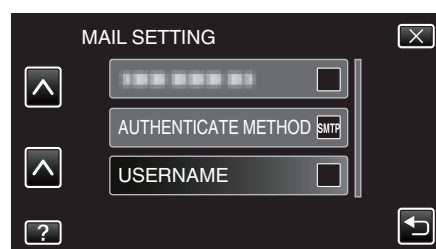


- Tryk på den ønskede „AUTHENTICATE METHOD“.



- Dette bliver automatisk konfigureret, hvis afsenderens e-mail adresse er Gmail.

- 9 Tryk „USERNAME“.

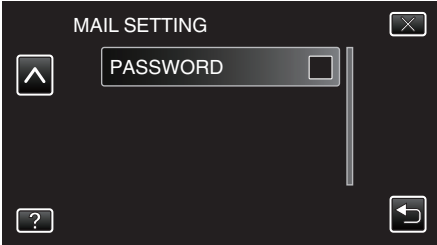


- Indtast brugernavnet og tryk på SET.



- For Gmail e-mail adresser, indtast navnet på venstre side af „@“.
- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
- Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
- Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
- Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
- Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.

- 10 Tryk „PASSWORD“.

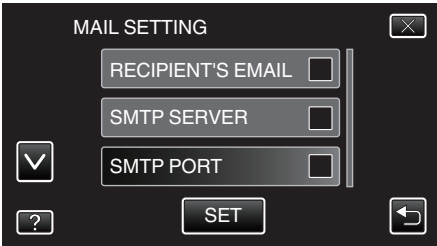


- Indtast adgangskoden og tryk på „SET“.



- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
- Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
- Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
- Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
- Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.

**11** Når alle de nødvendige poster er indstillet, tryk på „SET“.



- Indstillingerne bliver ikke gemt, før der er trykket på „SET“.

|                     |                                                       |
|---------------------|-------------------------------------------------------|
| SENDER'S EMAIL      | Indtast senderens e-mail adresse.                     |
| SMTP SERVER         | Indtast SMTP serverens adresse.                       |
| SMTP PORT           | Indstiller dette når SMTP-portens nummer skal ændres. |
| AUTHENTICATE METHOD | Indstiller dette når godkendelsesmetoden skal ændres. |
| USERNAME            | Indtast brugernavnet.                                 |
| PASSWORD            | Indtast adgangskoden.                                 |

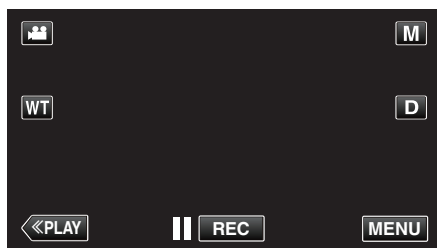
**FORSIGTIG :**

- Det er nødvendigt at indhente en e-mail konto på forhånd.
- Nogle e-web-baserede e-mail adresser understøtter ikke denne funktion.
- Disse er Gmail-indstillinger fra og med januar 2012.  
Udfør indstillingen manuelt, hvis der er foretaget ændringer af Gmail-specifikationerne.
- For at anvende adresser, vortset fra Gmail, skal du kontakte mail serviceudbyderen (internetudbyderen osv) for oplysninger om indstillingerne.

## Sådan registreres modtagerens e-mail adresse

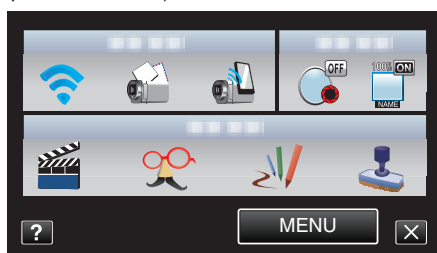
Registrerer modtagerens e-mail adresser på kameraet.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

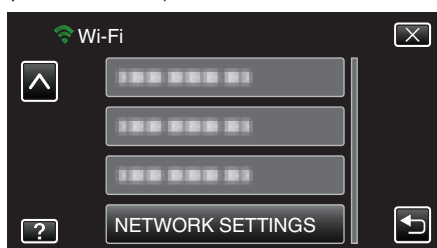


- Genvejsmenuen kommer til syne.

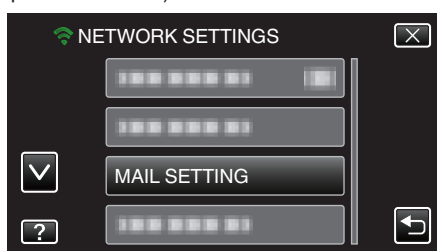
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



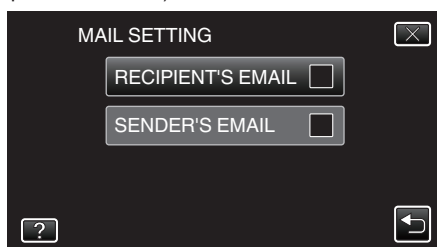
- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



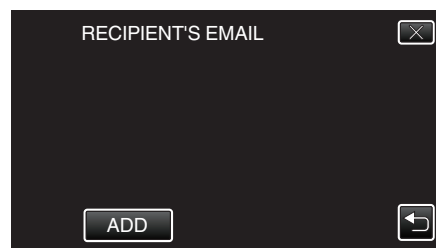
- 4 Tryk „MAIL SETTING“.  
(Funktion på dette kamera)



- 5 Tryk „RECIPIENT'S EMAIL“.  
(Funktion på dette kamera)



- 6 Tryk „ADD“.  
(Funktion på dette kamera)



- 7 Indtast modtagerens e-mail adresse.



- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
- Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
- Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
- Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
- Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.

### BEMÆRK :

- Der kan registreres op til 8 e-mail adresser som modtagere.

### FORSIGTIG :

- Når en anden person opsættes som modtager, skal du på forhånd indhente hans/hendes samtykke.
- Kontroller om de påmindelser der viser fejl, er blevet sendt til senderens e-mail adresse. (Brug en computer eller lignende apparater, da det ikke er muligt at kontrollere fra kameraet.)

Hvis der ikke modtages nogen påmindelser: Se to „Kan ikke sende e-mails.“ og juster derefter indstillingerne.

Hvis der modtages påmindelser: Kontroller påmindelsens indhold.

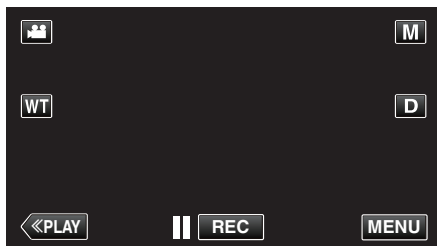
### \*Bemærk

Hvis du modtager fejlpåmindelser, skal du ikke fortsætte med at sende e-mails med de samme indstillinger. Afhængigt af udbyder, kan du blive markeret som en sender af uønsket e-mail (junk mail).

### Sådan indstilles påvisningsmetoden på dette kamera (DETECT/MAIL SETTING)

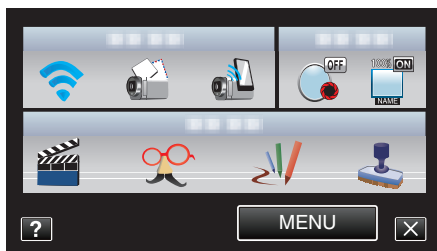
Indstiller påvisningsmetoden for at starte optagelsen.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

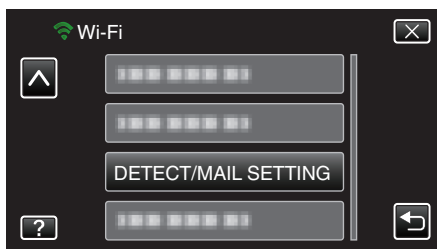


- Genvejsmenuen kommer til syne.

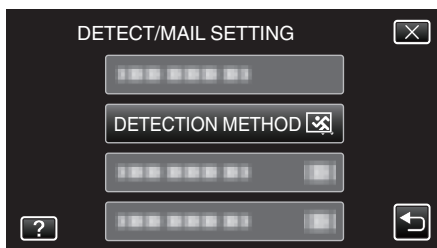
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „DETECT/MAIL SETTING“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „DETECTION METHOD“.  
(Funktion på dette kamera)

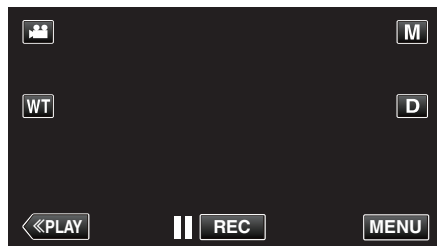


- Tryk „MOTION DETECTION“ eller „FACE DETECTION“.
- Vælg „MOTION DETECTION“ for at starte optagelsen når motivets bevægelser påvises.
- Vælg „FACE DETECTION“ for at starte optagelsen når personens ansigt påvises.

### Sådan indstilles påvisningsintervallet på dette kamera (DETECT/MAIL SETTING)

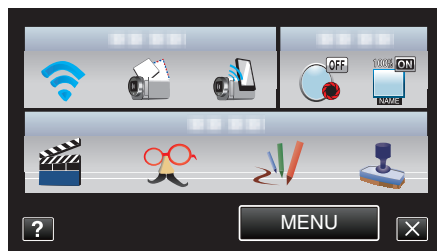
Indstiller tidsperioden for at aktivere påvisningen igen efter den tidligere.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

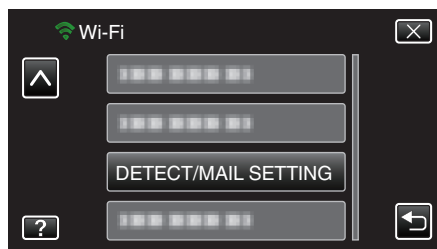


- Genvejsmenuen kommer til syne.

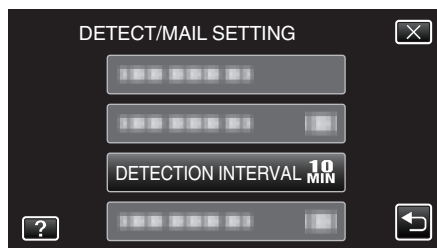
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „DETECT/MAIL SETTING“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „DETECTION INTERVAL“.  
(Funktion på dette kamera)

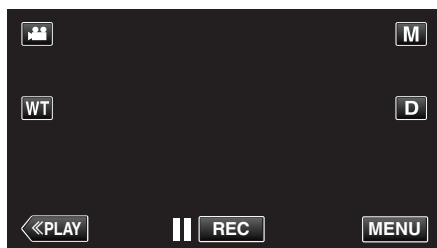


- Sæt intervallet for at udføre påvisning. Som standard, er den indstillet på 10 minutter.

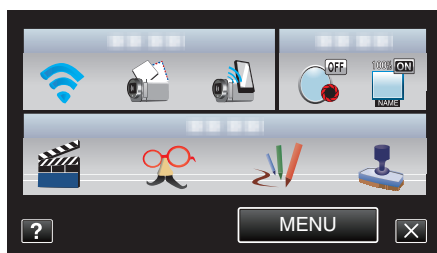
## Sådan indstilles selvoptagelse på dette kamera (DETECT/MAIL SETTING)

Bestemmer om der skal optages videoer på dette kamera under påvisning.

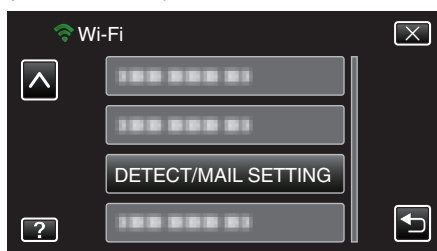
- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)



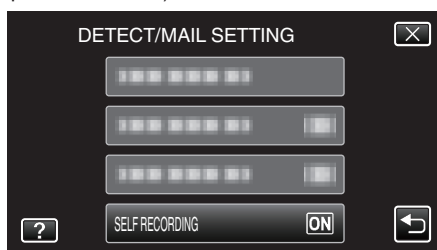
- Genvejsmenuen kommer til syne.
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „DETECT/MAIL SETTING“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „SELF RECORDING“.  
(Funktion på dette kamera)



- Tryk „ON“ eller „OFF“.
- Vælg „ON“ for at optage videoer på dette kamera.
- Vælg „OFF“ for ikke at optage videoer på dette kamera.

## Sådan registreres de adgangspunkter der skal tilsluttes („ACCESS POINTS“)

Der findes 4 måder at registrere de adgangspunkter (trådløs LAN router) der skal tilsluttes.

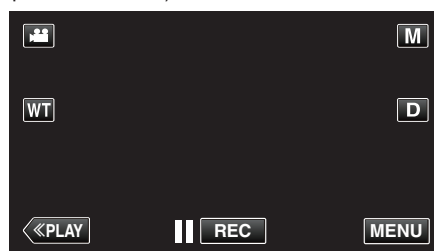
|                                          |                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wi-Fi Protected Setup (WPS) Registrering | Dette er den letteste måde at registrere. Godkendelsesmetode og trådløs LAN opsætning foretages automatisk i WPS, hvilket gør det let at registrere tilslutningsindstillinger mellem anordninger. |
| Søg og registrer                         | Der foretages en søgning for at lokalisere adgangspunkterne. Vælg og registrer et adgangspunkt fra listen over søgeresultater.                                                                    |
| Manuel registrering                      | Indtast navnet og godkendelsesmetoden manuelt for at registrere et adgangspunkt.                                                                                                                  |
| WPS PIN-registrering                     | Indtast kameraets WPS PIN-kode for at registrere adgangspunktet.                                                                                                                                  |

### BEMÆRK :

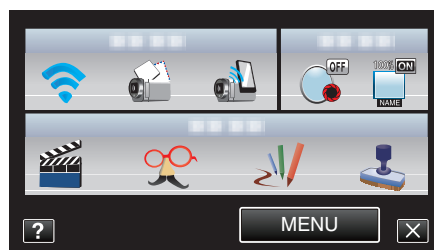
- Hvis du registrerer flere adgangspunkter, kan du ændre forbindelsen til et andet adgangspunkt ved at trykke på det du ønsker fra listen.

### ■ Wi-Fi Protected Setup (WPS) Registrering

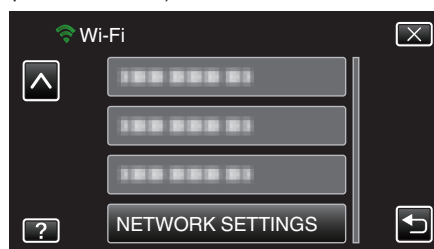
- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)



- Genvejsmenuen kommer til syne.
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)

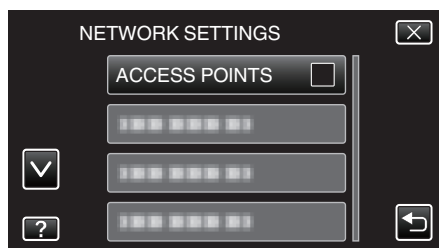


- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)

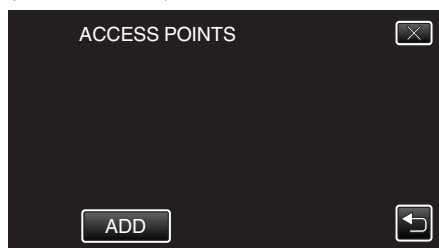




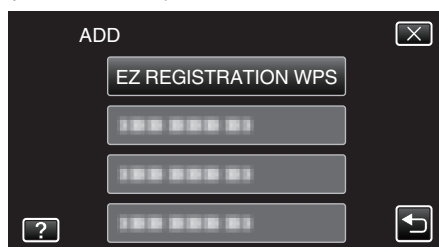
- 4 Tryk „ACCESS POINTS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 5 Tryk „ADD“.  
(Funktion på dette kamera)



- 6 Tryk „EZ REGISTRATION WPS“.  
(Funktion på dette kamera)

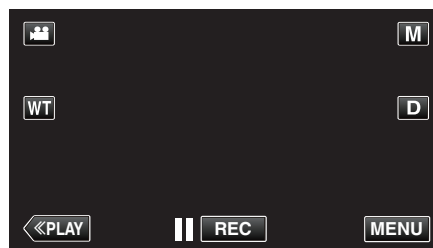


- 7 Aktiver adgangspunktets WPS (trådløs LAN router) inden for 2 minutter.
- For at aktivere WPS, se brugervejledningen for den anordninger der anvendes.
- 8 Når registreringen er gennemført, tryk „OK“ på kameraets skærm.  
(Funktion på dette kamera)



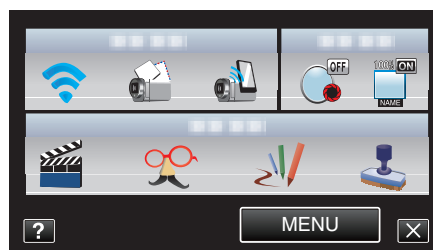
## ■ Søg og registrer

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

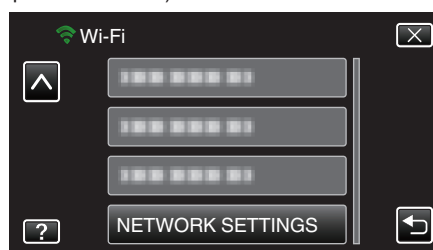


- Genvejsmenuen kommer til syne.

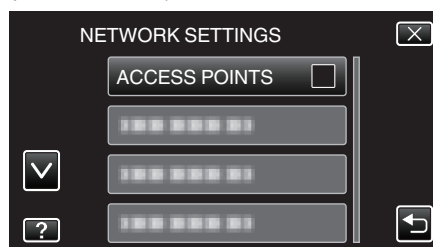
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



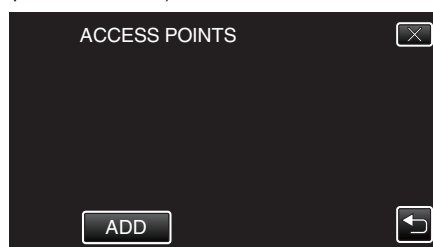
- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



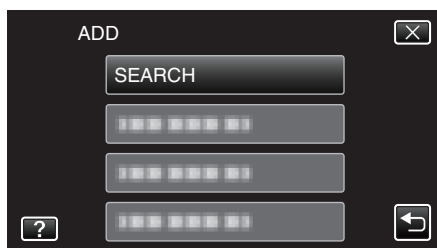
- 4 Tryk „ACCESS POINTS“.  
(Funktion på dette kamera)



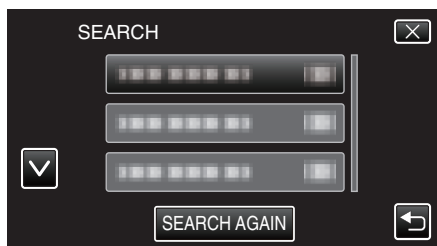
- 5 Tryk „ADD“.  
(Funktion på dette kamera)



- 6 Tryk „SEARCH“.  
(Funktion på dette kamera)



- Søgeresultaterne vises på kameraets skærm.
- 7 Tryk på navnet (SSID) for det ønskede adgangspunkt fra listen over søgeresultater.  
(Funktion på dette kamera)



- 8 Indtast adgangskoden.  
(Funktion på dette kamera)

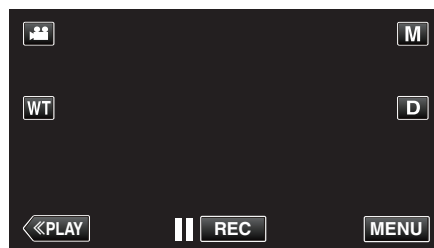


- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
  - Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
  - Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
  - Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
  - Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
  - Adgangskoden er ikke nødvendig, hvis den trådløse LAN router ikke er sikkerhedsbeskyttet.
- 9 Når registreringen er gennemført, tryk „OK“ på kameraets skærm.  
(Funktion på dette kamera)

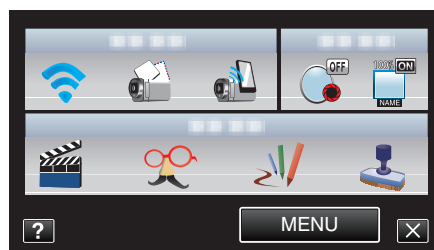


## Manuel registrering

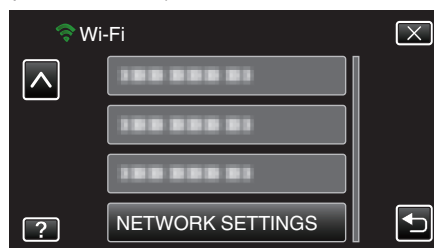
- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)



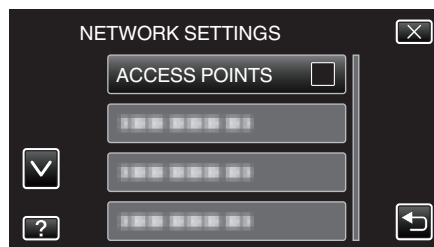
- Genvejsmenuen kommer til syne.
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



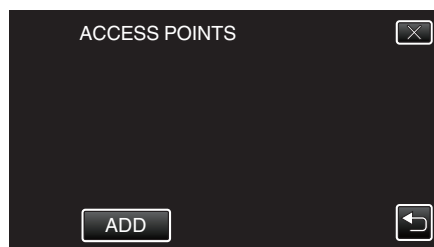
- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



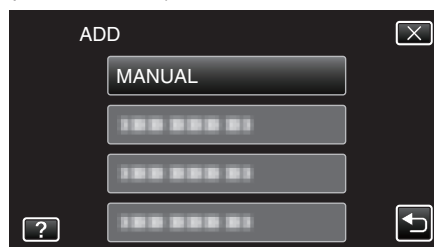
- 4 Tryk „ACCESS POINTS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 5 Tryk „ADD“.  
(Funktion på dette kamera)



- 6 Tryk „MANUAL“.  
(Funktion på dette kamera)



- 7** Indtast adgangspunktets navn (SSID) (trådløs LAN router) og tryk på „SET“.  
(Funktion på dette kamera)



- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
- Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
- Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
- Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
- Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.

- 8** Vælg godkendelsesmetodens type (sikkerhed).  
(Funktion på dette kamera)



- Vælg ifølge din routers indstilling.

- 9** Når godkendelsesmetoden ikke er indstillet til „NONE“, indtast en adgangskode og tryk på „SET“.  
(Funktion på dette kamera)



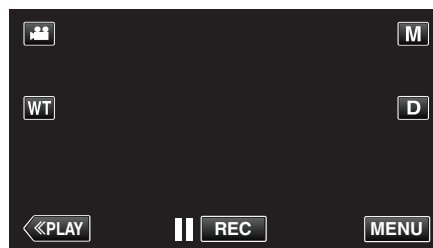
- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
- Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
- Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
- Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
- Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.

- 10** Når registreringen er gennemført, tryk „OK“ på kameraets skærm.  
(Funktion på dette kamera)



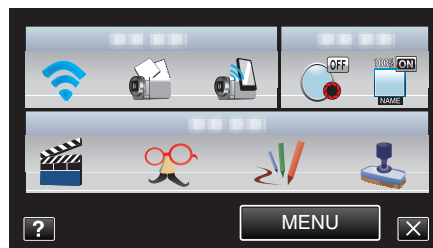
## WPS PIN-registrering

- 1** Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

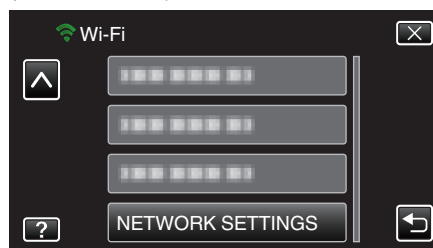


- Genvejsmenuen kommer til syne.

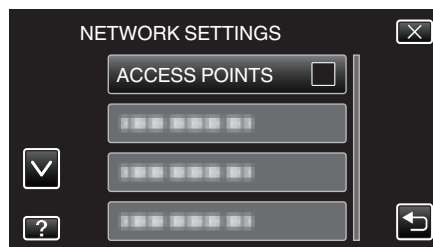
- 2** Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



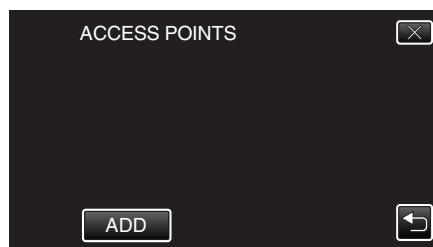
- 3** Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



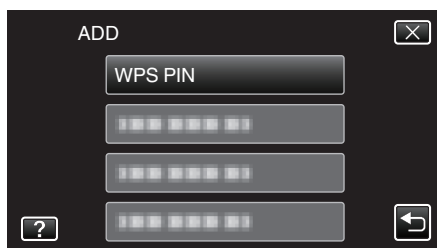
- 4** Tryk „ACCESS POINTS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 5** Tryk „ADD“.  
(Funktion på dette kamera)



- 6 Tryk „WPS PIN“.  
(Funktion på dette kamera)

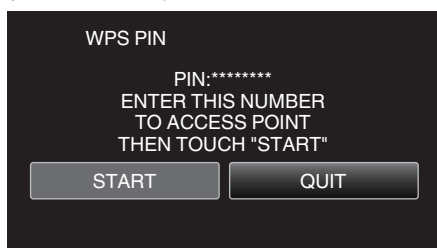


- PIN-koden bliver vist.

- 7 Indtast den PIN-kode der vises på kameraet til adgangspunktet (trådløs LAN router).

- For nærmere oplysninger om hvordan du skal indtaste PIN-koden, se brugervejledningen for den anvendte anordning.

- 8 Tryk „START“.  
(Funktion på dette kamera)



- Tryk på „START“ når du har indtastet PIN-koden for den trådløse LAN router.  
(Forbindelsen kan ikke etableres, hvis der trykkes på „START“ inden koden er blevet indtastet.)

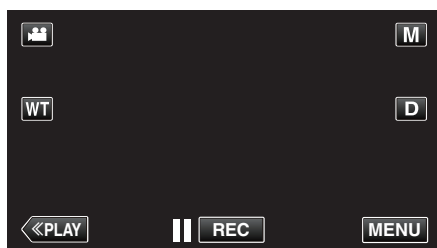
- 9 Når registreringen er gennemført, tryk „OK“ på kameraets skærm.  
(Funktion på dette kamera)



## Redigering af adgangspunkternes LAN-indstillinger (trådløs LAN router)

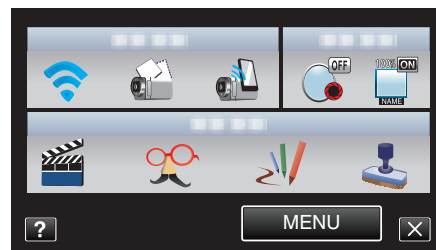
Skal ændres således, når du ønsker at vælge kameraets IP-adresse.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

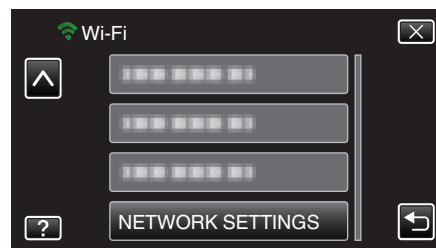


- Genvejsmenuen kommer til syne.

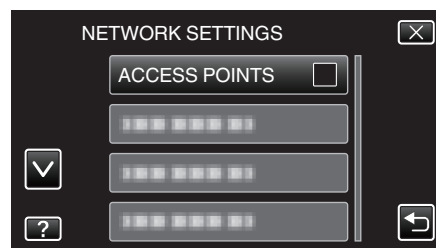
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



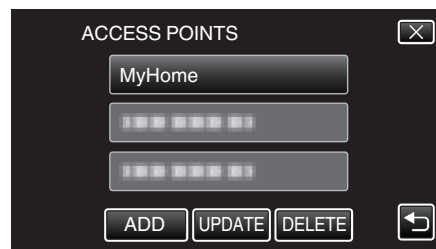
- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „ACCESS POINTS“.  
(Funktion på dette kamera)

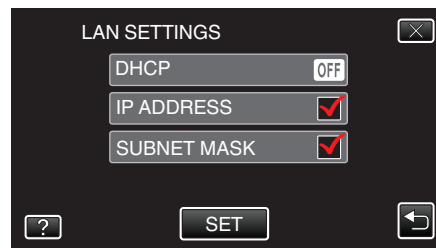


- 5 Tryk „UPDATE“.  
(Funktion på dette kamera)



- Tryk på ^ eller v for at vælge et element, der skal redigeres eller slettes.
- For at ændre forbindelsen til et andet adgangspunkt, tryk på det ønskede adgangspunkt.

- 6 Udfør LAN-indstillingerne. (når „DHCP“ er indstillet til „OFF“)  
(Funktion på dette kamera)



- Efter indstillingen, tryk på „SET“.
- LAN-indstillingerne omfatter de følgende elementer.

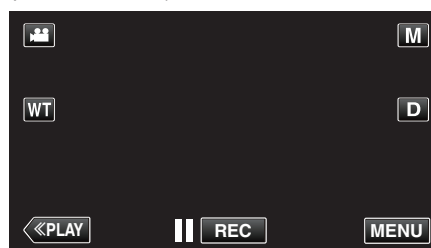
|             |                                                                                                                                                                                  |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DHCP        | ON: Indhenter automatisk IP-adressen fra DHCP-serveren.<br>OFF: Indstillinger for „IP ADDRESS“, „SUBNET MASK“, „DEFAULT GATEWAY“, „PRIMARY DNS“, og „SECONDARY DNS“ er påkrævet. |
| IP ADDRESS  | Indtast IP-adressen.                                                                                                                                                             |
| SUBNET MASK | Indtast subnetmasken.                                                                                                                                                            |

|                             |                                                                |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|
| DEFAULT GATEWAY             | Indtast standard gateway.                                      |
| PRIMARY DNS / SECONDARY DNS | Indtast IP-adresserne for de primære og sekundære DNS-servere. |

### Sådan indstilles adgangskoden (DIRECT MONITORING)

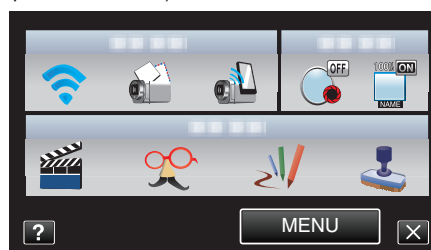
Indstiller adgangskoden for direkte overvågning. (8 til 32 bogstaver)

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

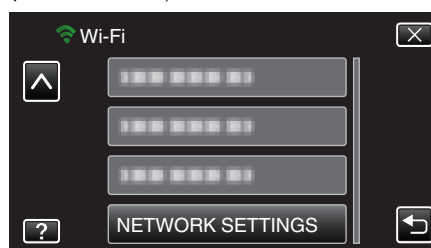


- Genvejsmenuen kommer til syne.

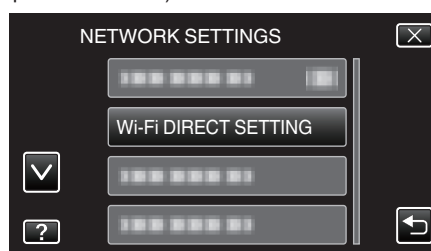
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „Wi-Fi DIRECT SETTING“.  
(Funktion på dette kamera)



- 5 Tryk „PASSWORD“.  
(Funktion på dette kamera)



- 6 Indtast adgangskoden.  
(Funktion på dette kamera)

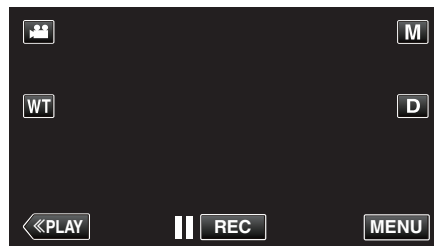


- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
- Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
- Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
- Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
- Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.

## Sådan indstilles den påtvungne gruppeejer (DIRECT MONITORING)

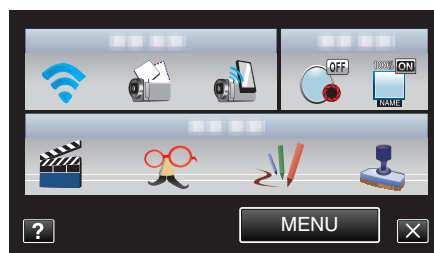
Bestemmer om der skal indføres tilladelse for gruppeejeren.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

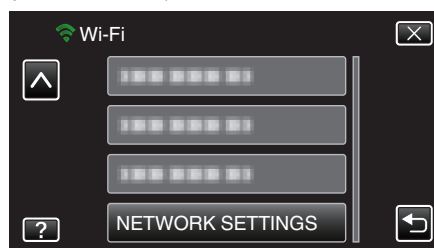


- Genvejsmenuen kommer til syne.

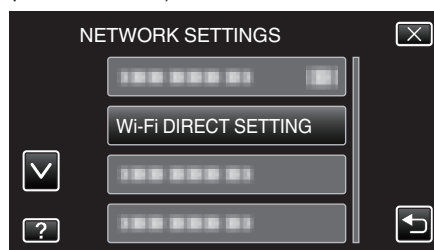
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (Wi-Fi symbol) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „Wi-Fi DIRECT SETTING“.  
(Funktion på dette kamera)



- 5 Tryk „ENFORCED GROUP OWNER“.  
(Funktion på dette kamera)



- Tryk „ON“ eller „OFF“.
- Det anbefales for det meste at bruge „ON“.  
Hvis forbindelsen til anordninger, som understøtter Wi-Fi Direct svigter, skal du indstille til „OFF“.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.

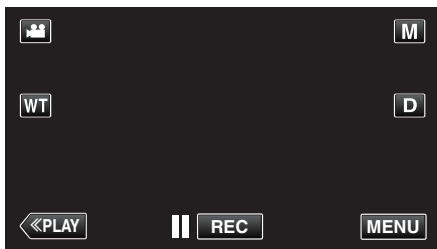
### BEMÆRK :

- Når der er indstillet til „OFF“, bliver forbindelsen til apparater som ikke understøtter Wi-Fi Direct deaktiveret.

### Sådan kontrolleres MAC-adressen på dette kamera

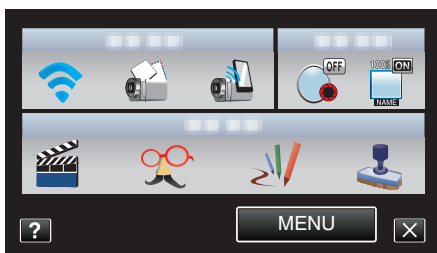
Viser kameraets MAC-adresse.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

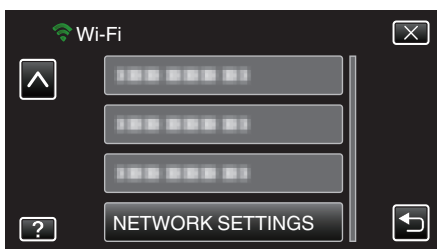


- Genvejsmenuen kommer til syne.

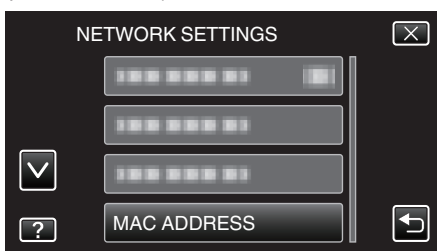
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „MAC ADDRESS“.  
(Funktion på dette kamera)

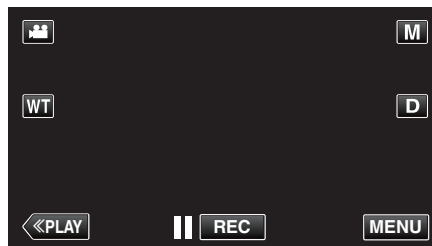


- Kameraets MAC-adresse bliver vist.  
(Det ovenstående viser MAC-adressen når der er koblet til et adgangspunkt, mens det nedenstående viser adressen under direkte forbindelse.)
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.

### Sådan beskyttes netværksindstillingerne med en adgangskode

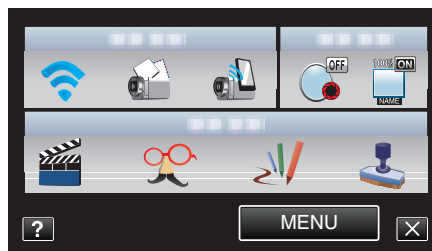
Indstiller en adgangskode for at låse og beskytte netværkets indstillinger.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

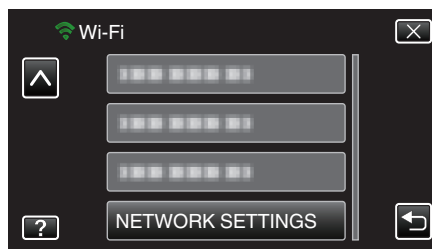


- Genvejsmenuen kommer til syne.

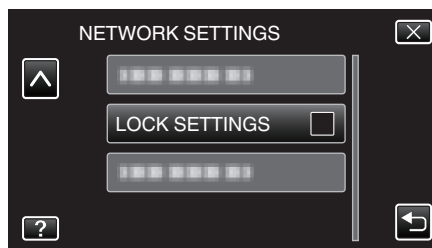
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „LOCK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 5 Indtast adgangskoden.  
(Funktion på dette kamera)



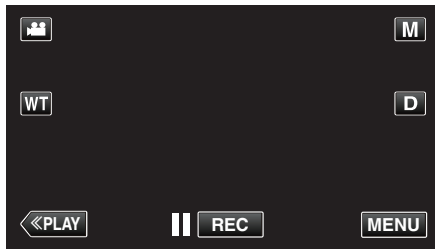
- Tryk på tastaturet for at indtaste bogstaver. Bogstavet bliver ændret hver gang der trykkes.
- Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
- Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
- Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.



## Sådan initialiseres netværksindstillingerne

Gendanner netværkets indstillinger til standardværdier.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

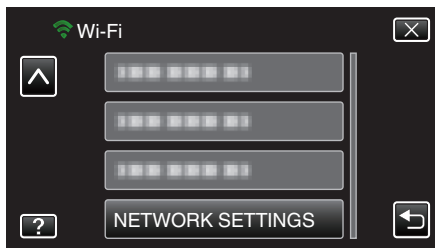


- Genvejsmenuen kommer til syne.

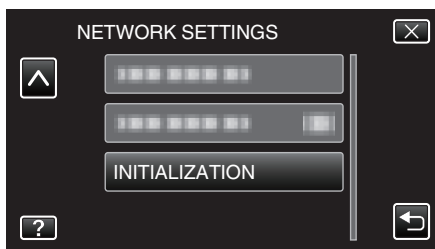
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



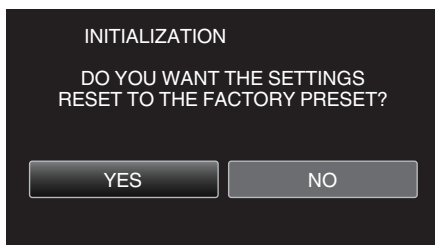
- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „INITIALIZATION“.  
(Funktion på dette kamera)



- 5 Tryk „YES“.  
(Funktion på dette kamera)



- For at annullere, tryk på „NO“.
- Når der trykkes på „YES“, vender netværkets indstillinger tilbage til deres standardværdier.

### Sådan anvendes Smartphone programmer

Hvis du bruger programmerne fra din smartphone, kan du forbinde til kameraet og bruge Wi-Fi-funktionen.

#### Sådan installeres smartphone programmer

##### ■ Android Smartphone

- 1 Tryk på [Market] på programlisten.
- 2 Søg efter „Everio Sync.“-programmet.
- 3 Tryk på „Everio Sync.“-programmet.
  - Detaljerede oplysninger om programmet bliver vist.
- 4 Tryk på [Download].
  - For programmer som har adgang til denne enheds data eller funktioner, viser en skærm de data eller funktioner, som bliver brugt.
- 5 Tryk på indholdet og tryk på [Agree and Download].
  - Downloading starter.

#### Sådan slettes programmet

- 1 Tryk på [Market] på programlisten.
  - 2 Tryk på menuknappen og tryk [My apps].
- En liste over tidligere downloadede programmer bliver vist.
- 3 Tryk på „Everio Sync.“-programmet.
  - 4 Tryk på [Uninstall], og tryk derefter på [OK].

#### BEMÆRK :

Specifikationer for Android-markedet™ er omfattet af ændringer uden forudgående varsel.

For oplysninger om betjening, se hjælpefilen for Android-markedet™.

##### ■ iPhone/iPad/iPod touch

- 1 Tryk [App Store] på startskærmen.
- 2 Søg efter „Everio Sync.“-programmet.
- 3 Tryk på „Everio Sync.“-programmet.
  - Detaljerede oplysninger om programmet bliver vist.
- 4 Tryk [FREE]→[INSTALL].
  - Indtast din adgangskode på adgangskode adgangsskærmen.
  - Downloading starter.
  - Det downloadede program bliver automatisk føjet til startskærmen.

#### Sådan slettes programmet

- 1 Tryk og hold „Everio Sync.“ programmet nede på startskærmen.
- 2 Tryk X for at bekræfte sletningen.

#### BEMÆRK :

Specifikationer for App Store™ er omfattet af ændringer uden forudgående varsel.

For oplysninger om betjening, se hjælpefilen for App Store™.

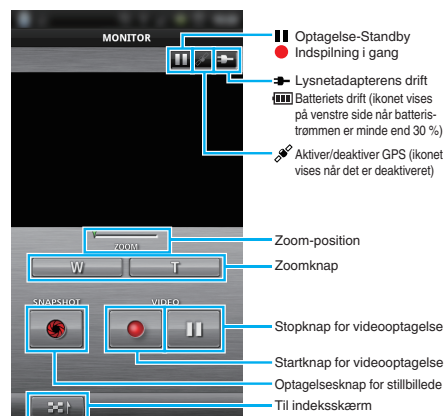
#### Betjening af smartphone-programmer

- Indikationer på skærmen  
„Indikationer på skærmen“ (☞ side. 44)
- Sådan overføres videoer  
„Sådan overføres videoer“ (☞ side. 45)
- Sådan overføres stillbilleder  
„Sådan overføres stillbilleder“ (☞ side. 46)
- Sådan ændres indstillingerne  
„Sådan ændres indstillingerne“ (☞ side. 48)

#### Indikationer på skærmen

##### Android Smartphone

###### ■ Optageskærm



###### ■ Video indeksskærm



###### ■ Stillbilledets indeksskærm



- For at afslutte programmet, tryk på „Retur“-knappen.

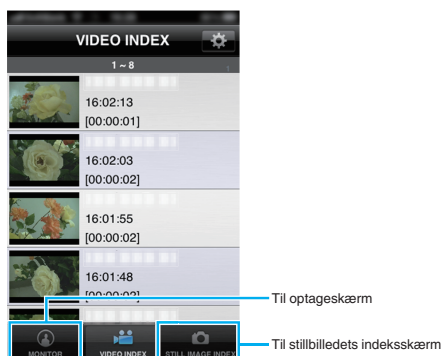
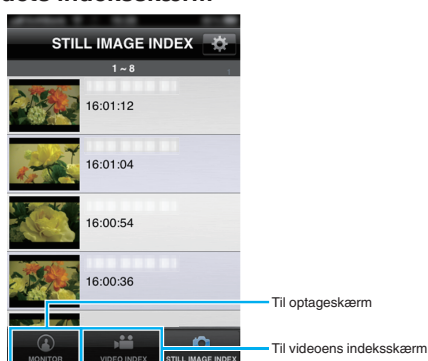
##### iPhone/iPad/iPod touch

###### ■ Optageskærm



**FORSIGTIG :**

- „Everio Sync.“ for iPhone/iPad kan ikke bruges, når din iPhone/iPad er forbundet til mobiltelefonens netværk. For at bruge denne funktion, skal du forbinde til kameraet eller et adgangspunkt via Wi-Fi.

**Video indeksskærm****Stillbilledets indeksskærm**

- For at afslutte programmet, tryk på „Hjem“-knappen.

**Sådan overføres videoer**

Du kan overføre optagede videoer til din smartphone.

- Den ideo der skal videresendes, bliver konverteret til det følgende format.  
System: MP4  
Video:  
- H.264/MPEG-4 AVC baseline profil-codec  
- 640 x 360 opløsnings  
- 25p rammehastighed  
- 1 Mbps bithastighed  
Audio:  
- Avanceret Audio Coding (AAC)-system  
- 48 kHz samplinghastighed  
- 16 bit  
- 2 kanaler

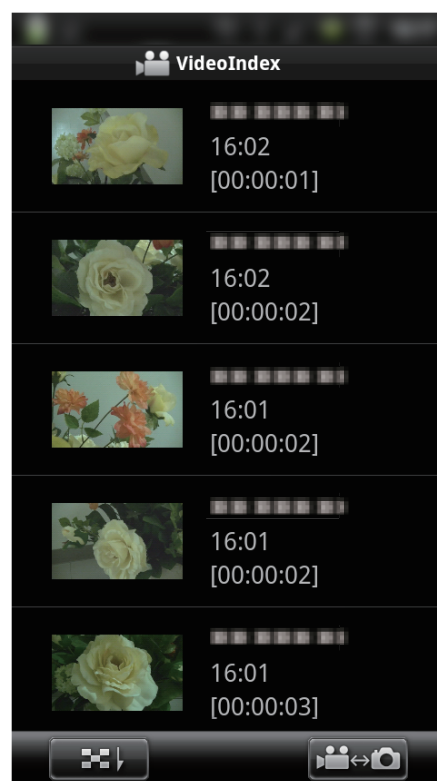
- 1 Start „Everio Sync.“ på din smartphone.



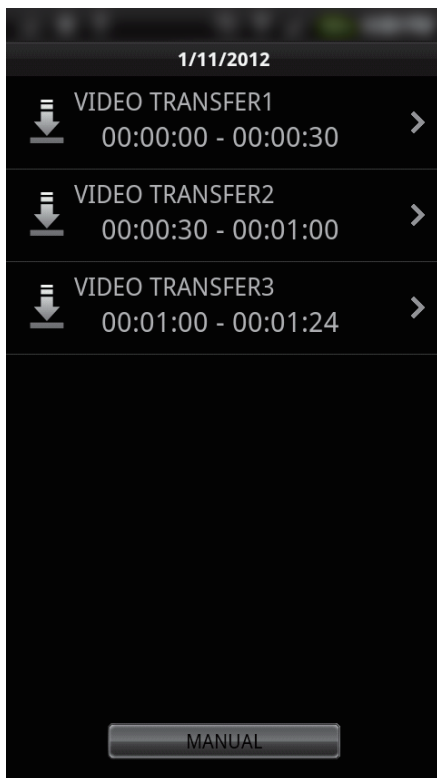
- 2 Tryk .



- 3 Tryk på miniaturebilledet for at overføre.

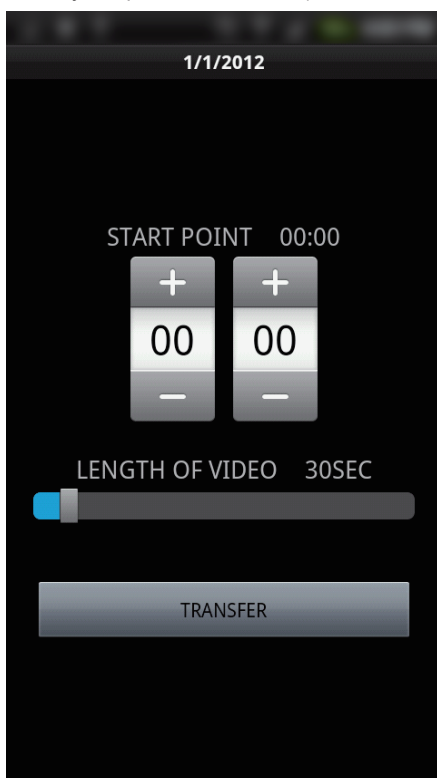


- 4 Tryk på startpunktet (starttiden) for den video der skal overføres.



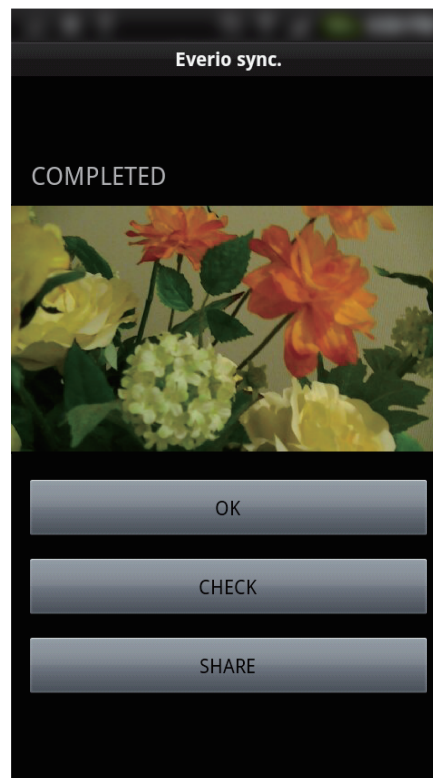
- Videoens startpunkt og længde vises i den enhed, der er indstillet i „VID LENGTH TO TRANS“. (Det viste display er når den er indstillet til 30 sekunder)
- For at få en mere detaljeret indstilling for videoens startpunkt og længde, tryk på „MANUAL“.
- En fremskridtsstatus bliver vist på din smartphone under klargøringen af overførslen og mens der overføres.
- For at annullere overførslen, tryk på „CANCEL“.

- 5** Indstil videoens startpunkt og længde, og tryk derefter på „TRANSFER“ (kun når der er trykket på MANUAL i trin 4)



- En fremskridtsstatus bliver vist på din smartphone under klargøringen af overførslen og mens der overføres.
- For at annullere overførslen, tryk på „CANCEL“.

- 6** Når overførslen er gennemført, tryk „OK“.



- For at afspille videoen, tryk „CHECK“. (kun Android)
  - For at uploade (dele) videoen, tryk „SHARE“. (kun Android)
- Tryk på den ønskede service, for at starte uploading-processen. For at kunne bruge en service, skal der foretages registrering på forhånd.

### Sådan overføres stillbilleder

Du kan overføre optagede stillbilleder til din smartphone.

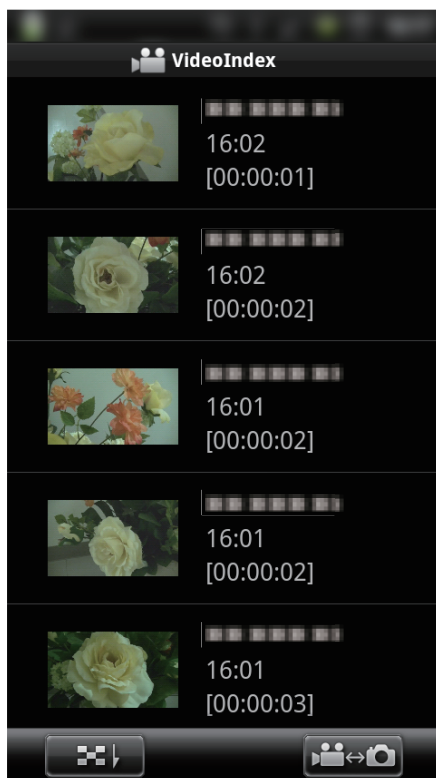
- 1** Start „Everio Sync.“ på din smartphone.



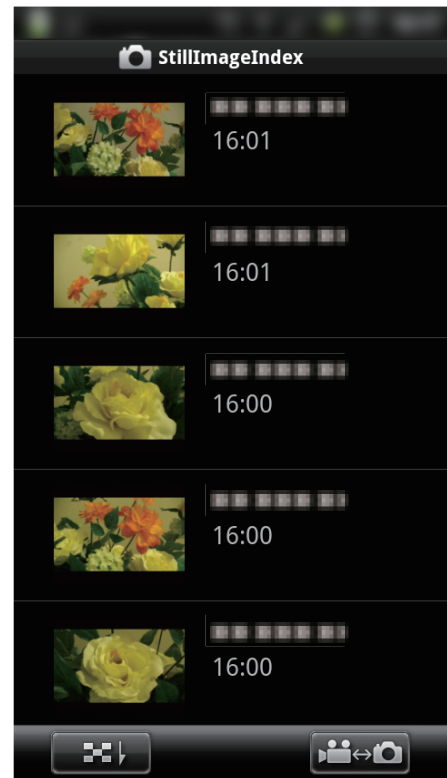
- 2** (For Android) tryk på .  
(For iPhone) tryk på .



3 Tryk . (Kun Android)

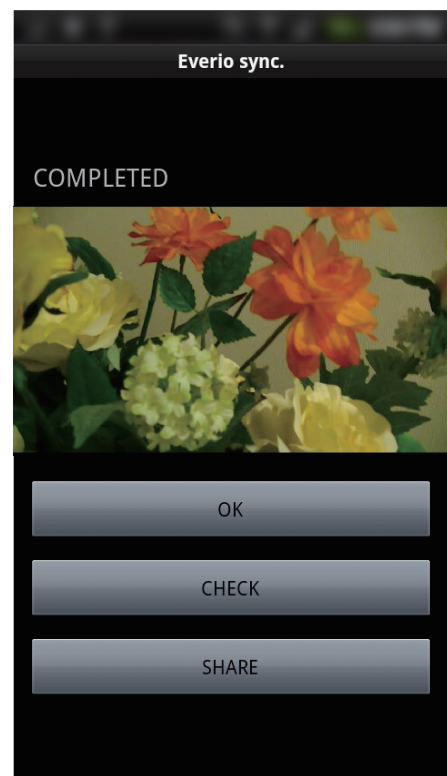


4 Tryk på miniaturebilledet for at overføre.



- En fremskridtsstatus bliver vist på din smartphone under klargøringen af overførslen og mens der overføres.
- For at annullere overførslen, tryk på „CANCEL“.

5 Når overførslen er gennemført, tryk „OK“.



- For at afspille stillbilledet, tryk „CHECK“. (kun Android)
- For at uploade (dele) stillbilledet, tryk „SHARE“. (kun Android)  
Tryk på den ønskede service, for at starte uploading-processen.  
For at kunne bruge en service, skal der foretages registrering på forhånd.

Sådan ændres indstillingerne

Du kan ændre indstillingerne af din smartphones programmer.

Android Smartphone

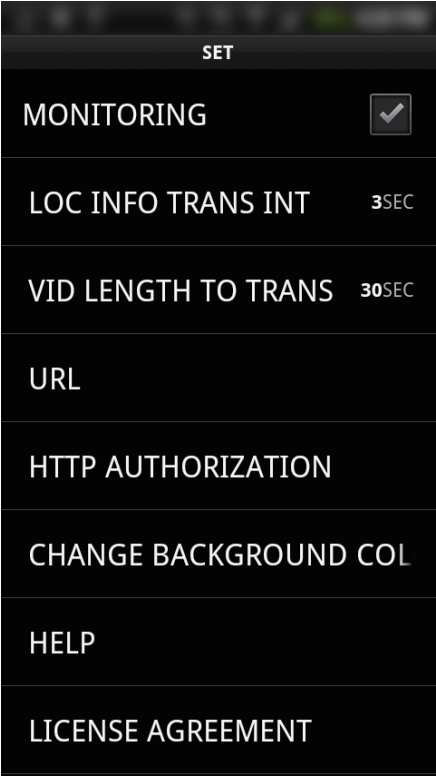
1 Tryk på MENU-knappen.



2 Tryk „SET“.



3 Du kan ændre indstillingerne på menuen efter ønske.



| Element                 | Detaljer                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MONITORING              | Tænder/slukker overvågningen af optageskærmen.                                                                                                                                                 |
| LOC INFO TRANS INT      | Indstiller tidsintervallet for afsendelse af oplysninger om sted.                                                                                                                              |
| VID LENGTH TO TRANS     | Indstiller længden for den video der skal overføres.                                                                                                                                           |
| URL                     | Indtast URLen når der anvendes udendørs overvågning.                                                                                                                                           |
| HTTP AUTHORIZATION      | Indtast det nødvendige brugernavn og adgangskode når der anvendes udendørs overvågning.<br>Brugernavnet er „everio“ (fast) og den standard adgangskode er „0000“.<br>(kan ændres fra kameraet) |
| CHANGE BACKGROUND COLOR | Ændrer baggrunden.                                                                                                                                                                             |
| HELP                    | Vis hvordan Everio sync. skal bruges.                                                                                                                                                          |
| LICENSE AGREEMENT       | Viser licensaftalen for smartphone programmet.                                                                                                                                                 |

**BEMÆRK :**

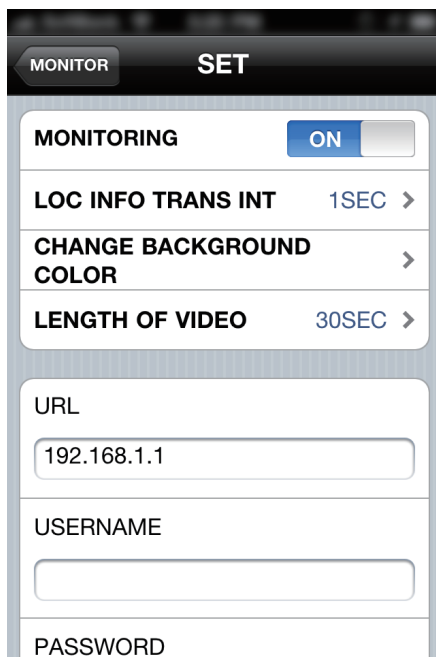
- Når du forbinder til udendørs overvågning, bliver du bedt om at indtaste en URL eller HTTP tilladelse, hvis de ikke er blevet indtastet, eller indtastet korrekt.



## ■ iPhone/iPad/iPod touch

1 Tryk „“.

2 Du kan ændre indstillingerne på menuen efter ønske.



| Element                 | Detaljer                                                                                                                                 |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MONITORING              | Tænder/slukker overvågningen af optageskærmen.                                                                                           |
| LOC INFO TRANS INT      | Indstiller tidsintervallet for afsendelse af oplysninger om sted.                                                                        |
| CHANGE BACKGROUND COLOR | Ændrer baggrunden.                                                                                                                       |
| LENGTH OF VIDEO         | Indstiller længden for den video der skal overføres.                                                                                     |
| URL                     | Indtast URLen når der anvendes udendørs overvågning.                                                                                     |
| USERNAME                | Indtast det nødvendige brugernavn når der anvendes udendørs overvågning. Brugernavnet er „everio“. (fast)                                |
| PASSWORD                | Indtast den nødvendige adgangskode når der anvendes udendørs overvågning. Som standard er adgangskoden „0000“. (kan ændres fra kameraet) |
| HELP                    | Vis hvordan Everio sync. skal bruges.                                                                                                    |

**BEMÆRK :**

- Når du forbinder til udendørs overvågning, bliver du bedt om at indtaste en URL, brugernavn eller adgangskode, hvis de ikke er blevet indtastet, eller indtastet korrekt.



### Sådan anvendes Wi-Fi-funktionen fra en webbrowser

Du kan koble til kameraet og anvende Wi-Fi-funktionen fra en computers webbrowser.

- Indikationer på skærmen

„Indikationer på skærmen“ (☞ side. 50)

- Sådan ændres indstillingerne

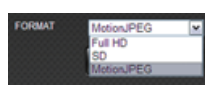
„Sådan foretages kameraets indstillinger fra en webbrowser“ (☞ side. 52)

#### Indikationer på skærmen

##### ■ Optageskærm



Vælg streamformat (klik „SET“ for at anvende)Vælg videoformatet når der overvåges fra en browser.



Fuld HD: 1920x1080 / MPEG-2 TS-format  
SD: 720x576 / MPEG-2 TS-format  
MotionJPEG: 640x360 / MotionJPEG-format

Fuld skærm (tryk ESC eller venstreklik to gange for at vende tilbage)

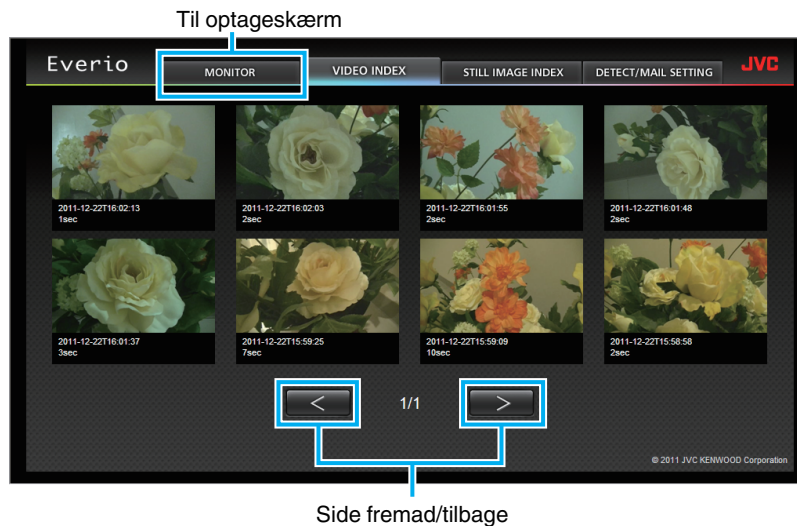
#### BEMÆRK :

- Hele skærmknappen bliver ikke vist når streamformatet er MotionJPEG.

#### FORSIGTIG :

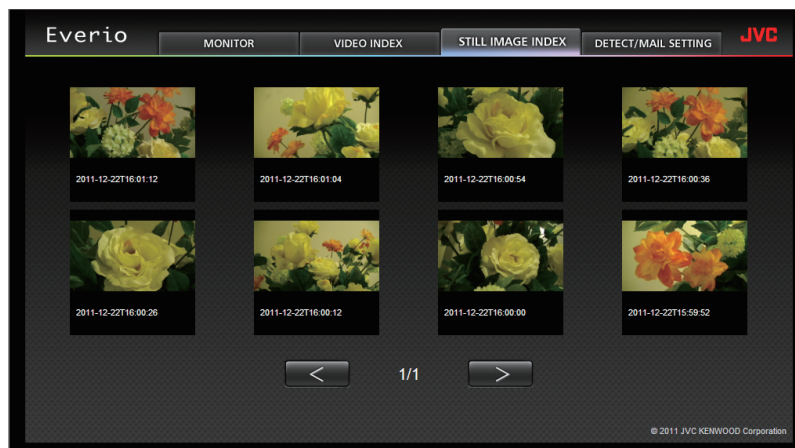
- Streamformatets egenskaber er som følger:
  - Fuld HD/SD (MPEG-2 TS-format)
    - Kameraets lyd kan tjekkes fra browseren.
    - Optagelse og zoom-funktioner kan ikke udføres fra browseren.
  - MotionJPEG
    - Kameraets lyd kan ikke afspilles fra browseren.
    - Optagelse og zoom-funktioner kan udføres fra browseren.
- Skærmens billede stopper automatisk når der foretages konstant overvågning i 12 timer i Fuld HD eller SD. (For at fortsætte, tryk på genindlæsningsknappen)
- For at bruge Fuld HD eller SD, skal Media Player 12 installeres på forhånd.
- Når videokvaliteten er indstillet til SSW/SEW på kameraet, træder Fuld HD ikke i kraft, selvom det bliver valgt.
- Skærmens forsinkelse kan være på grund af netværkets hastighed eller computerens ydeevne.
- Hvis forsinkelsen er alvorlig, skal skærmen genindlæses med jævne mellemrum. (Det kan tage et stykke tid inden skærmen bliver vist efter genindlæsningen.)
- For fuld HD, brug en computer med de følgende systemkrav.
  - CPU Intel Core 2 Duo 2 GHz eller højere
  - 2 GB hukommelse eller højere

## Video indeksskærm



- For at downloade en video, klik på miniaturebilledet.

## Stillbilledets indeksskærm



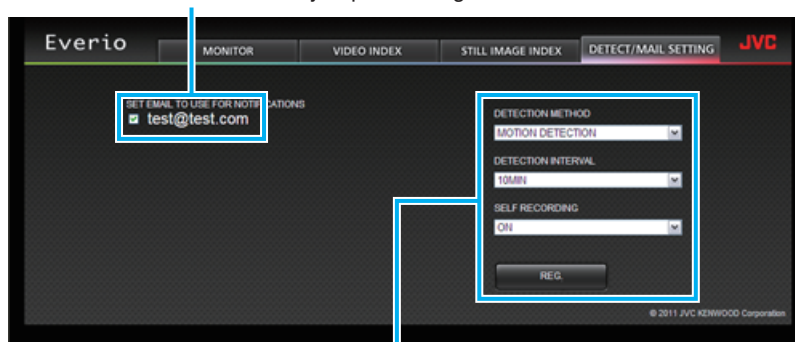
- For at downloade et stillbillede, klik på miniaturebilledet.

## DETEKTER/E-MAIL INDSTILLINGSSKÆRMEN

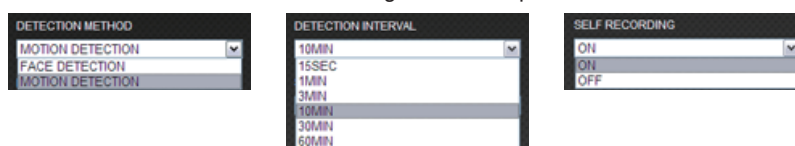
E-mail påmindelsens indstillinger, som for eksempel detektionsmetode og modtagerens e-mail adresse kan ændres, selvom kameraet er udenfor rækkevidde.

Registrerede e-mail adresser for modtagere i Everio (op til 8)

\* Et kontrolmærke kommer til syne på den valgte adresse.



Indstillinger for e-mail påmindelse

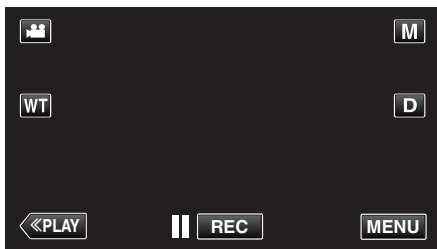


(klik „SET“ for at anvende)

### Sådan foretages kameraets indstillinger fra en webbrowser

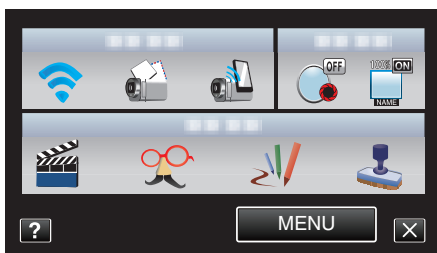
Du kan ændre kameraets indstillinger fra en webbrowser.

- 1 Tryk „MENU“.  
(Funktion på dette kamera)

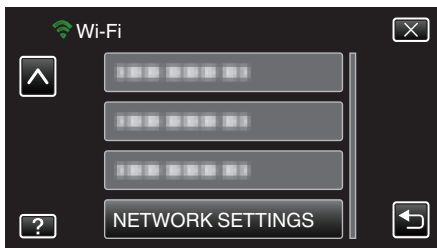


- Genvejsmenuen kommer til syne.

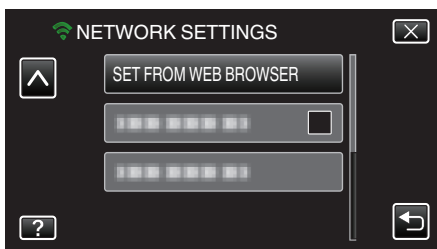
- 2 Tryk på „Wi-Fi“ (📶) i genvejsmenuen.  
(Funktion på dette kamera)



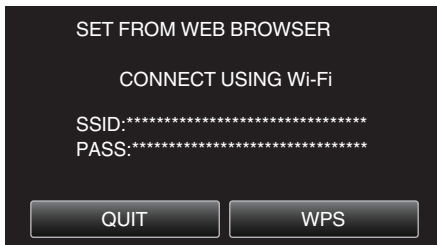
- 3 Tryk „NETWORK SETTINGS“.  
(Funktion på dette kamera)



- 4 Tryk „SET FROM WEB BROWSER“.  
(Funktion på dette kamera)

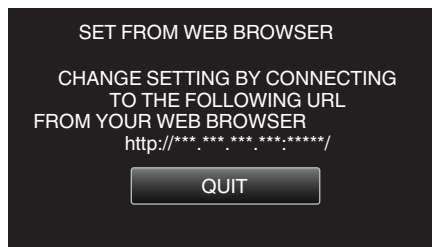


- 5 Kontroller SSID og PASS, der vises på kameraets skærm, og registrer dem derefter på computeren for at tilslutte dem.  
(Funktion på dette kamera)



- Når computeren er forbundet til kameraet, bliver en URL vist på kameraet.

- 6 Kontroller den URL, der vises på kameraets skærm og indtast den på Internet Explorer (webbrowser).  
(Funktion på dette kamera)



- For at afslutte, tryk på „QUIT“.

### Du kan ændre kameraets Wi-Fi-funktion fra en webbrowser.

„Tilføje/ændre/slette et adgangspunkt“ (📶 side. 53)

„OUT MONITORING SET “ (📶 side. 54)

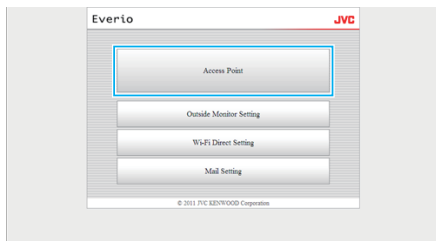
„Wi-Fi DIRECT SETTING “ (📶 side. 54)

„Mail Setting“ (📶 side. 54)

## Tilføje/ændre/slette et adgangspunkt

### For at søge og tilføje „ACCESS POINTS“

1 Klik „Access Point“.



2 Klik „SEARCH“.

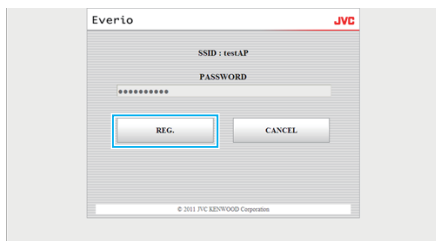


3 Klik på det adgangspunkt, du ønsker at tilføje.



- Klik „SEARCH AGAIN“ for igen at udføre søgning efter et adgangspunkt.

4 Indtast adgangskoden og klik på „REG.“.



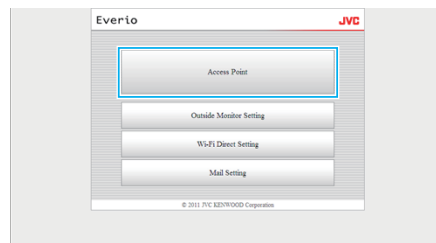
- Indtastning af adgangskode er ikke nødvendigt, hvis adgangspunktet er sikkerhedsbeskyttet.

5 Klik „OK“.

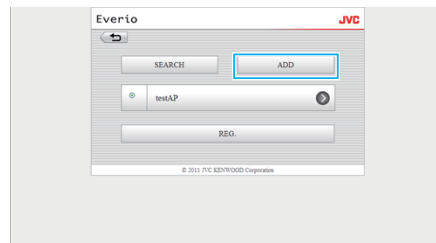


### For at tilføje „ACCESS POINTS“ manuelt

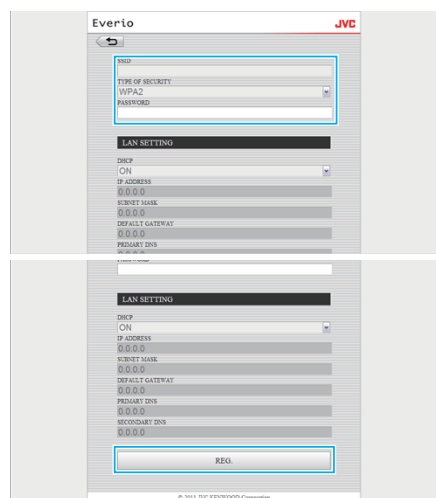
1 Klik „Access Point“.



2 Klik „ADD“.



3 Indtast „SSID“, „TYPE OF SECURITY“, og „PASSWORD“, og klik „REG.“.



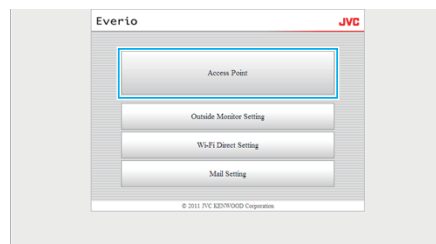
- For at konfigurere LAN-indstillingerne manuelt, sæt „DHCP“ til OFF (slukket), og indtast de nødvendige oplysninger manuelt.

4 Klik „OK“.

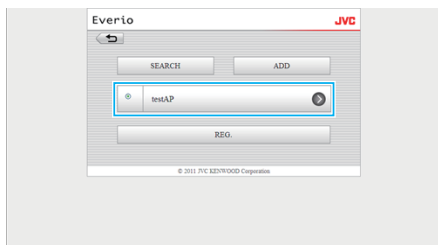


### For at ændre (eller slette) en „ACCESS POINTS“ registrering

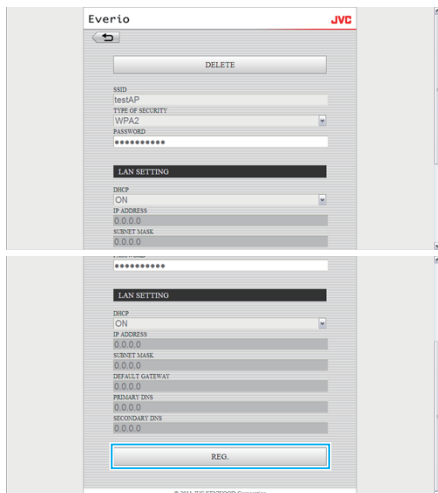
1 Klik „Access Point“.



2 Klik på et registreret adgangspunkt.



- 3 Når ændringerne er foretaget, klik „REG.“.



- Klik „DELETE“ på denne skærm for at slette det registrerede adgangspunkt.

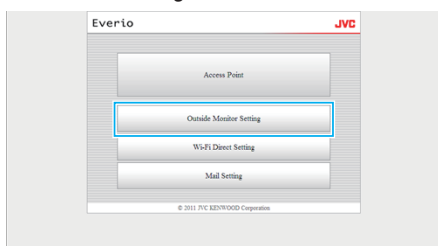
- 4 Klik „OK“.



## OUT MONITORING SET

For at ændre „OUT MONITORING SET“

- 1 Klik „Outside Monitor Setting“.



- 2 Når ændringerne er foretaget, klik „REG.“.



- Klik „DELETE“ på denne skærm for at slette det registrerede adgangspunkt.

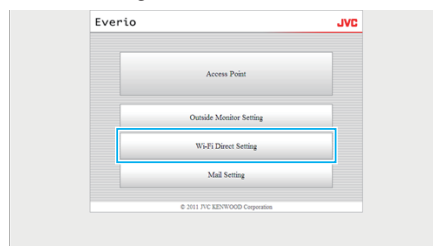
- 3 Klik „OK“.



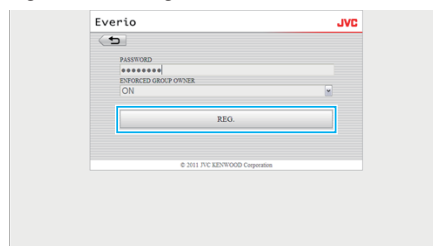
## Wi-Fi DIRECT SETTING

For at ændre „Wi-Fi DIRECT SETTING“

- 1 Klik „Wi-Fi Direct Setting“.

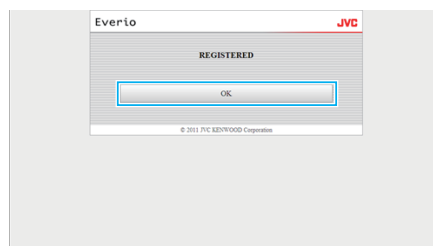


- 2 Når ændringerne er foretaget, klik „REG.“.



- Klik „DELETE“ på denne skærm for at slette det registrerede adgangspunkt.

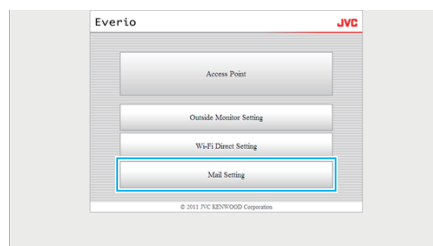
- 3 Klik „OK“.



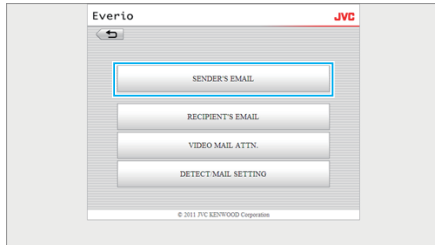
## Mail Setting

For at ændre „SENDER'S EMAIL“-indstillingerne

- 1 Klik „Mail Setting“.



- 2 Klik „SENDER'S EMAIL“.



- 3 Indtast de nødvendige oplysninger, og klik på „REG.“.

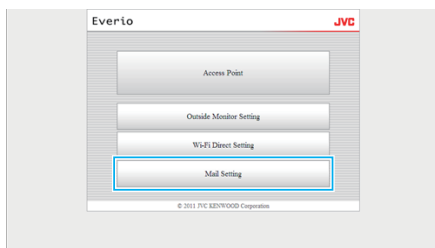


- 4 Klik „OK“.



### For at tilføje en „RECIPIENT'S EMAIL“

- 1 Klik „Mail Setting“.



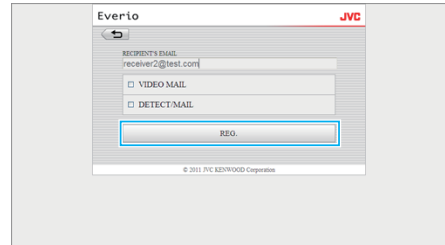
- 2 Klik „RECIPIENT'S EMAIL“.



- 3 Klik „ADD“.



- 4 Indtast e-mail adressen, og klik på „REG.“.



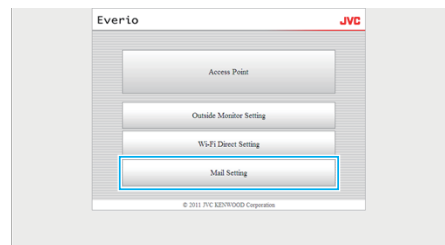
- Vælg afkrydsningsfeltet for „VIDEO MAIL“ og „DETECT/MAIL“ for at sætte adressen som modtager.

- 5 Klik „OK“.



### For at ændre eller slette en „RECIPIENT'S EMAIL“

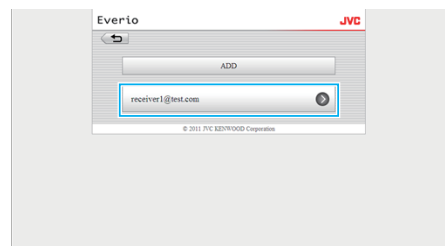
- 1 Klik „Mail Setting“.



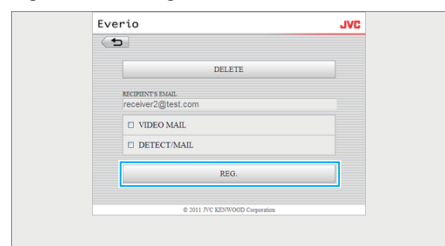
- 2 Klik „RECIPIENT'S EMAIL“.



- 3 Klik på den e-mail adresse du ønsker at ændre.



- 4 Når ændringerne er foretaget, klik „REG.“.



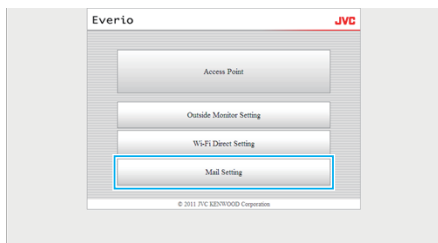
- Klik „DELETE“ på denne skærm for at slette den registrerede adresse.

- 5 Klik „OK“.

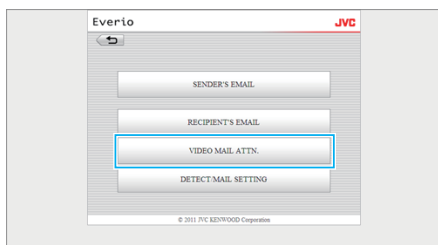


### For at ændre „VIDEO MAIL ATTN.“-indstillingerne

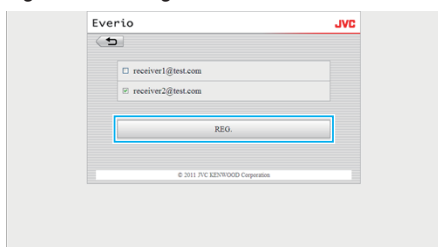
1 Klik „Mail Setting“.



2 Klik „VIDEO MAIL ATTN.“.



3 Når ændringerne er foretaget, klik „REG.“.

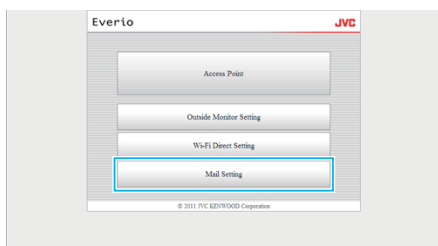


4 Klik „OK“.



### For at ændre „DETECT/MAIL SETTING“

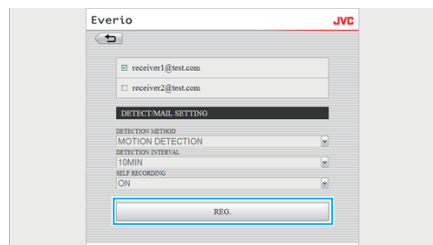
1 Klik „Mail Setting“.



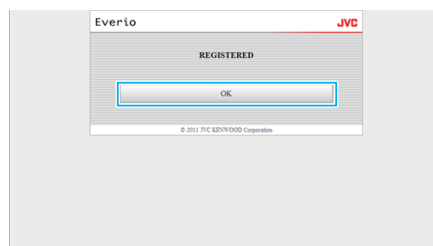
2 Klik „DETECT/MAIL SETTING“.



3 Når ændringerne er foretaget, klik „REG.“.



4 Klik „OK“.





## Fejlfinding

### Direkte overvågning

| Problem                                                                           | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kan ikke koble til kameraet.<br>(URL påkrævet)                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Thek om Wi-Fi-forbindelsen er etableret korrekt.</li> <li>• Kontroller om Wi-Fi er forbundet til „DIRECT-**EVERIO“.</li> <li>• Kontroller om din smartphone (eller computer) er forbundet til kameraet.</li> <li>• Prøv igen efter du har slukket og tændt kameraet og terminaleb (smartphone eller computer).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Handlinger fra denne enhed virker ikke, når direkte overvågning anvendes.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der kan ikke foretages handlinger fra denne enhed, når direkte overvågning anvendes. Tryk på „CAMERA OPERATION“ på skærmen for at aktivere handlinger fra denne enhed. Når handlinger fra denne enhed aktiveres, fungerer handlinger fra din smartphone (eller computer) ikke.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Optagelsen stopper, når Android / iPhone-programmet eller webbrowseren er lukket. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Når Android / iPhone-programmet eller webbrowseren er lukket under optagelse, bliver kameraet frakoblet og optagelsen stopper.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Kan ikke browse internettet på computeren, når den er forbundet til kameraet.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kameraet fungerer som et adgangspunkt under direkte overvågning. De fleste computere (eller smartphones) kan ikke kobles til flere adgangspunkter samtidigt. Derfor bliver internet browsing midlertidigt utilgængeligt, hvis computeren (eller smartphone) er blevet koblet til internettet via en trådløs LAN.</li> <li>• Forbind computeren igen til den trådløse LAN router, der normalt bruges til internetforbindelsen. Hvis computeren utilsigtet forbinder til kameraet, skal kameraets forbindelse fjernes fra computeren. (Det registrerede navn er „DIRECT-**EVERIO“.)</li> <li>• Stop direkte overvågning på kameraet.</li> </ul>                      |
| Video eller audio er afbrudt eller forsinket                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis netværkets hastighed er langsom, kan videoernes eller lyden blive afbrudt, eller der kan opstå væsentlige forsinkelser.</li> <li>• (For webbrowser) Forsinkelsen kan blive væsentlig på grund af computerens ydeevne. Hvis streamformatet er indstillet til „Full HD“, ændres til „SD“ eller „Motion-JPEG“ og prøv igen. „Wi-Fi specifikationer“ (side. 60)</li> <li>• (For webbrowser) Hvis forsinkelsen er alvorlig, skal skærmen genindlæses med jævne mellemrum.</li> <li>• (For smartphone) Prøv at ændre stedet eller tidspunktet til at placere det i et miljø med en god signalstyrke.</li> </ul>                                                     |
| Enheden slukker automatisk.                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• For at undgå situationen med at glemme at slukke for strømmen, slukker denne enhed automatisk efter 10 dage med konstant anvendelse.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Kan ikke indstille fokus.                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Når der ikke overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast.</li> <li>• Selv når der overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast, hvis det ikke betjenes i mere end 3 timer. (Fokus fungerer igen når kameraet betjenes.)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Forbindelsen bliver afbrudt, eller en „UNABLE TO CONNECT“ meddelelse bliver vist  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etabler forbindelsen igen på et sted med en god signalstyrke. Transmissionshastigheden kan falde, eller forbindelsen kan svigte, hvis anordningerne er placeret for langt fra hinanden, hvis der findes genstande imellem dem, eller når mikrobølgeovne eller andre trådløse anordninger anvendes.</li> <li>• Hvis forbindelsen ikke kan genetableres, genstart terminalen (smartphone eller computer).</li> <li>• Hvis kameraet er for langt væk fra din smartphone (eller computer), kan det blive svært at etablere en direkte overvågning, afhængigt af miljøet. Hvis dette er tilfældet, kan du forbinde via et adgangspunkt (trådløs LAN router).</li> </ul> |

### Adgangspunkt (trådløs LAN router)

| Problem                                                             | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kan ikke finde et adgangspunkt (trådløs LAN router).                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller om afstanden fra adgangspunktet (den trådløse LAN router) er for lang, eller om der findes beskyttelsesmaterialer mellem dem.</li> <li>• Hvis det anvendte adgangspunkt (den trådløse LAN router) går i SSID stealth-tilstanden, foretag manuel registrering eller deaktiver stealth-tilstanden midlertidigt, inden du registrerer.</li> <li>• I et miljø med flere adgangspunkter, kan du muligvis ikke finde det ønskede adgangspunkt gennem søgning. Hvis dette er tilfældet, skal adgangspunktet tilføjes manuelt.</li> </ul> |
| Kan ikke forbinde til adgangspunktet (trådløs LAN router).          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller om adgangskoden er korrekt.</li> <li>• For manuel tilslutning, kontroller om SSID eller godkendelsesmetoden er korrekt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| I tvivl om hvilket adgangspunkt (trådløs LAN router) du skal bruge. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis adgangspunktets indstillinger (trådløs LAN router) aldrig er blevet ændret i forhold til deres standardværdier, skal du kontrollere det følgende. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontroller om der findes et klæbeetiket, som indikerer at startindstillingerne er fastgjort på adgangspunktets krop (trådløs LAN router).</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                             |

|                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                   | - Kontroller standardindstillingerne i adgangspunktets brugervejledning (trådløs LAN router).                                                                                                                                                         |
| I tvivl om adgangskoden for adgangspunktet (trådløs LAN router).  | Se brugervejledningen for det adgangspunkt (trådløse LAN router) der anvendes.                                                                                                                                                                        |
| Kan ikke etablere en forbindelse via Wi-Fi Protected Setup (WPS). | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Simple forbindelsesmetoder bortset fra WPS er ikke understøttede. Foretag en søgning efter det adgangspunkt der skal forbindes til.</li> <li>• Sluk strømmen til kameraet, og prøv derefter igen.</li> </ul> |

### Udendørs overvågning (Forbindelse i huset)

| Problem                                                                           | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kan ikke koble til kameraet. (URL påkrævet)                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Thek om Wi-Fi-forbindelsen er etableret korrekt.</li> <li>• Kontroller om kameraet og terminalen (smartphone eller computer) er forbundet til det samme adgangspunkt.</li> <li>• Prøv igen efter du har slukket og tændt kameraet og terminaleb (smartphone eller computer).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| I tvivl om hvordan du får adgang til URL fra en webbrowser.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Når udendørs overvågning starter, tryk på „CAMERA NETWORK INFO.“ som vise på kameraets skærm. Indtast den adresse, der vises i „URL(LAN):“ i webbrowseren for at få adgang til den.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Der er intet billede eller lyd når der opnås adgang fra en webbrowser.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis du har installeret tredjepart videoafspillere, bliver billeder og lyde muligvis ikke afspillet korrekt.</li> <li>• Hvis stream-formatet er indstillet til „Motion-JPEG“ når der overføres til webbrowseren, bliver der ikke sendt nogen lyd fra browseren.</li> <li>• Hvis optagelse af videoen er i gang, bliver der ikke sendt nogen lyd fra browseren.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                        |
| Kan ikke opnå adgang til den indtastede URL. (kan ikke finde den)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller om kameraet er forbundet korrekt til et adgangspunkt (trådløs LAN router). (📶 vises på kameraets skærm.)</li> <li>• Kontroller om computeren er forbundet korrekt til et adgangspunkt (trådløs LAN router). Forbindelse skal være mulig hvis den er koblet til internettet.</li> <li>• Kontroller om URLen er korrekt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Kan ikke opnå adgang til den indtastede URL. (adgangskode er påkrævet)            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indtast dit brugernavn og adgangskode. Brugernavnet er „everio“ (fast) og standard adgangskoden er „0000“ (det kan ændres).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Handler fra denne enhed virker ikke, når udendørs overvågning anvendes.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der kan ikke foretages handlinger fra denne enhed, når udendørs overvågning anvendes. Betjen fra Android / iPhone-programmet eller webbrowseren.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Optagelsen stopper, når Android / iPhone-programmet eller webbrowseren er lukket. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Når Android / iPhone-programmet eller webbrowseren er lukket under optagelse, bliver kameraet frakoblet og optagelsen stopper.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Video eller audio er afbrudt eller forsinket                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis netværkets hastighed er langsom, kan videoernes eller lyden blive afbrudt, eller der kan opstå væsentlige forsinkelser.</li> <li>• (For webbrowser) Forsinkelsen kan blive væsentlig på grund af computerens ydeevne. Hvis streamformatet er indstillet til „Full HD“, ændres til „SD“ eller „Motion-JPEG“ og prøv igen. „Wi-Fi specifikationer“ (📖 side. 60)</li> <li>• (For webbrowser) Hvis forsinkelsen er alvorlig, skal skærmen genindlæses med jævne mellemrum.</li> <li>• (For smartphone) Prøv at ændre stedet eller tidspunktet til at placere det i et miljø med en god signalstyrke.</li> </ul> |
| Enheden slukker automatisk.                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• For at undgå situationen med at glemme at slukke for strømmen, slukker denne enhed automatisk efter 10 dage med konstant anvendelse.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kan ikke indstille fokus.                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Når der ikke overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast.</li> <li>• Selv når der overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast, hvis det ikke betjenes i mere end 3 timer. (Fokus fungerer igen når kameraet betjenes.)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Forbindelsen bliver afbrudt, eller en „UNABLE TO CONNECT“ meddelelse bliver vist  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etabler forbindelsen igen på et sted med en god signalstyrke. Transmissionshastigheden kan falde, eller forbindelsen kan svigte, hvis anordningerne er placeret for langt fra hinanden, hvis der findes genstande imellem dem, eller når mikrobølgeovne eller andre trådløse anordninger anvendes.</li> <li>• Hvis forbindelsen ikke kan genetableres, genstart terminalen (smartphone eller computer).</li> </ul>                                                                                                                                                                                               |
| Skærmen bliver ikke opdateret eller forbliver sort                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller om kameraet og adgangspunktet er forbundet korrekt. Billeder kan ikke detekteres på terminalen (smartphone eller computer) hvis kameraet bliver afbrudt fra adgangspunktet på halvvejen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Udendørs overvågning (Forbindelse fra internettet)

| Problem                                                                          | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I tvivl om hvordan du får adgang til URL fra en webbrowser.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Når udendørs overvågning starter, tryk på „CAMERA NETWORK INFO.“ som vise på kameraets skærm. Indtast den adresse, der vises i „URL(WAN):“ i webbrowseren for at få adgang til den.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| URL (WAN) bliver ikke vist i netværksoplysningerne.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>URL (WAN) bliver ikke vist, hvis dynamisk DNS ikke er indstillet på kameraet. For at indstille dynamisk DNS, foretag de følgende trin. <ol style="list-style-type: none"> <li>Indhent en konto med JVC dynamiske DNS-service ved hjælp af din computer. (URL?)</li> <li>Log på JVC DNS og indhent den dynamiske DNS-service. (Hvordan?)</li> <li>Indstil det indhentede dynamiske DNS brugernavn og adgangskode på kameraet.</li> </ol> </li> <li>* Der kan kun indstilles JVC dynamiske DNS service på dette kamera.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Kan ikke opnå adgang til den indtastede URL. (kan ikke finde den)                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Denne funktion kan ikke anvendes i omgivelser med to eller flere routere.</li> <li>Kontroller om det dynamiske DNS brugernavn og adgangskode er korrekt.</li> <li>Den router der anvendes er ikke kompatibel med UPnP, eller UPnP er slået fra. Kontroller routerens brugervejledning, og slå UPnP til.</li> <li>Kameraets „UPnP“ er indstillet til „OFF“. (Som standard, er den indstillet til „ON“.) Indstil „UPnP“ til „ON“.</li> <li>Afhængigt af din udbyrers servicebetingelser, kan du muligvis ikke indhente en global IP adresse. „Sådan bekræfter du en global IP adresse“ (☞ side. 21)</li> <li>Tjek om en terminal som bruger port 80, som for eksempel webservere, er blevet indstillet på netværket. Hvis den er blevet indstillet, skal du ændre terminalens portnummer.</li> <li>Når en specifik terminal er blevet indstillet til at bruge 80 på routeren, skal du ændre indstillingen således, at port 80 kan bruges af kameraet.</li> <li>Prøv igen efter du har slukket og tændt kameraet og terminaleb (smartphone eller computer).</li> </ul> |
| Video eller audio er afbrudt eller forsinket                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis netværkets hastighed er langsom, kan videoernes eller lyden blive afbrudt, eller der kan opstå væsentlige forsinkelser.</li> <li>(For webbrowser) Forsinkelsen kan blive væsentlig på grund af computerens ydeevne. Hvis streamformatet er indstillet til „Full HD“, ændres til „SD“ eller „Motion-JPEG“ og prøv igen. „Wi-Fi specifikationer“ (☞ side. 60)</li> <li>(For webbrowser) Hvis forsinkelsen er alvorlig, skal skærmen genindlæses med jævne mellemrum.</li> <li>(For smartphone) Prøv at ændre stedet eller tidspunktet til at placere det i et miljø med en god signalstyrke.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Enheden slukker automatisk.                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>For at undgå situationen med at glemme at slukke for strømmen, slukker denne enhed automatisk efter 10 dage med konstant anvendelse.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Kan ikke indstille fokus.                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Når der ikke overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast.</li> <li>Selv når der overvåges fra en smartphone (eller computer), er kameraets fokus fast, hvis det ikke betjenes i mere end 3 timer. (Fokus fungerer igen når kameraet betjenes.)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Forbindelsen bliver afbrudt, eller en „UNABLE TO CONNECT“ meddelelse bliver vist | <ul style="list-style-type: none"> <li>Etabler forbindelsen igen på et sted med en god signalstyrke. Transmissionshastigheden kan falde, eller forbindelsen kan svigte, hvis anordningerne er placeret for langt fra hinanden, hvis der findes genstande imellem dem, eller når mikrobølgeovne eller andre trådløse anordninger anvendes.</li> <li>Hvis forbindelsen ikke kan genetableres, genstart terminalen (smartphone eller computer).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Skærmen bliver ikke opdateret eller forbliver sort                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller om kameraet og adgangspunktet er forbundet korrekt. Billeder kan ikke detekteres på terminalen (smartphone eller computer) hvis kameraet bliver afbrudt fra adgangspunktet på halvvejen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| [XUPnP] bliver vist.                                                             | <p>Dette bliver vist når UPnP har svigtet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller om den trådløse LAN-router er bruges er kompatibel med UPnP. (Se brugervejledningen for den trådløse LAN-router der anvendes, eller kontakt routerproducenten.)</li> <li>Når den trådløse LAN-router der anvendes er kompatibel med UPnP, skal UPnP-funktionen tændes.</li> <li>Hvis ikonet ikke forsvinder når UPnP-funktionen er aktiveret, sluk og tænd den trådløse LAN-router der anvendes, samt kameraet, og prøv derefter igen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Kan ikke oprette forbindelse, selvom [XUPnP] bliver vist.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Når „UPnP“ er indstillet til „OFF“, bliver [XUPnP] ikke vist. Indstil „UPnP“ til „ON“.</li> <li>Når port 80 er blevet anvendt af andre anordninger via UPnP, kan forbindelsen ikke etableres. Forbind kameraet igen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

### E-mail (E-mail påmindelse, video e-mail)

| Problem                                   | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kan ikke sende e-mails.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller om e-mail serverens indstillinger er korrekt.</li> <li>• Kontroller om indstillingerne for senderens e-mail adresse er korrekt.</li> <li>• Kontroller om brugernavnet og adgangskoden er korrekt.</li> <li>• Hvis du bruger en e-mail service som ikke er fra din udbyder, kan det være nødvendigt at ændre SMTP-indstillingerne.</li> <li>• Nogen gratis e-mail services fra webbrowsere eller e-mail softwares (SMTP) kan have standard SMTP-indstillinger, som ikke giver tilladelse til at sende e-mails.</li> </ul> <p>Inden brug, skal du ændre SMTP-indstillingerne for at blive i stand til at sende e-mails.</p> |
| De afsendte e-mails bliver ikke modtaget. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller om de påmindelser der viser fejl, er blevet sendt til senderens e-mail adresse. (Brug en computer eller lignende apparater, da det ikke er muligt at kontrollere fra kameraet.)</li> <li>- Hvis der ikke modtages nogen påmindelser: Se to „Kan ikke sende e-mails.“ og juster derefter indstillingerne.</li> <li>- Hvis der modtages påmindelser: Kontroller påmindelsens indhold.</li> </ul> <p>*Bemærk: Hvis du modtager fejlpåmindelser, skal du ikke fortsætte med at sende e-mails med de samme indstillinger. Afhængigt af udbyder, kan du blive markeret som en sender af uønsket e-mail (junk mail).</p>         |
| Kan ikke vedhæfte billeder til e-mails.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Afhængig af din udbyder, bliver nogle vedhæftede filer slettet. Anvend andre gratis e-mail services.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Enheden slukker automatisk.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• For at undgå situationen med at glemme at slukke for strømmen, slukker denne enhed automatisk efter 10 dage med konstant anvendelse.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Kan ikke indstille fokus.                 | <p>(For DETECT/MAIL SETTING)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Men den er på standby for e-mail påmindelse, er fokuseringen fast. Kameraets indstillinger skal først indstilles, hvorefter e-mail påmindelsen skal aktiveres.</li> </ul> <p>Fokus bliver muligvis ikke indstillet korrekt, hvis e-mail påmindelsen starter inden kameraets indstillinger er foretaget. Hvis dette er tilfældet, skal e-mail påmindelsen midlertidigt deaktiveres, og derefter aktiveres igen.</p>                                                                                                                                                                                  |

### Transmission af video/stillbillede

| Problem                                                                     | Afhjælpning                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kan ikke overføre videoer og stillbilleder til smartphone (eller computer). | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tjek hvor meget tilbageværende ledig plads der er tilbage på det endelige medie (smartphone eller computer).</li> </ul> |

## Wi-Fi specifikationer

### Wi-Fi specifikationer

| Element              | Detaljer                      |
|----------------------|-------------------------------|
| Trådløs LAN-standard | IEEE802.11b/g/n (2,4GHz-bånd) |

### DIRECT MONITORING / OUTSIDE MONITORING

#### ■ Når der bruges Everio sync.

| Element                  | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Understøttede terminaler | <p>iPhone/iPad/iPod touch: iOS 4.3.5 eller senere<br/>Android: Android 2.1 eller senere</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der er ingen garanti for, at funktionerne vil virke med alle terminaler.</li> <li>• „Everio Sync.“ for kan iPhone/iPad ikke bruges, når din iPhone/iPad er forbundet til mobiltelefonens netværk.</li> </ul> <p>For at bruge denne funktion, skal du forbinde til kameraet eller et adgangspunkt via Wi-Fi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Et netværksmiljø med en minimal linjehastighed på omkring 5,3 Mbps anbefales, både for det kamera der sender data og den smartphone-terminal, der modtager dataene.</li> </ul> <p>Hvis netværkets hastighed er for langsom, kan videobillederne hoppe, eller lyden kan blive afbrudt eller forsinket.</p> |
| Skærm                    | <p>Video: JPEG 640x360 maks. 12,5 fps<br/>Audio: lineær PCM 8kHz 16 bits 1kanal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Videotransmission        | <p>Video: MP4-kompatibel H.264 Baseline profil 640x360 25p<br/>Audio: AAC 48kHz 16 bits 2kanaler</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                           |             |
|---------------------------|-------------|
| Stillbillede transmission | JPEG-format |
|---------------------------|-------------|

## ■ Når der bruges en webbrowser

| Element                   | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Driftsmiljø               | <p>Windows 7:<br/>Internet Explorer 9 eller en senere version, og Windows Media Player 12 eller en senere version er installeret</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• For fuld HD, brug en computer med de følgende systemkrav. <ul style="list-style-type: none"> <li>- CPU: Intel Core 2 Duo 2 GHz eller højere</li> <li>- Hukommelse: 2 GB eller højere</li> </ul> </li> <li>• Et netværksmiljø med den følgende linjehastighed anbefales, både for det kamera der sender data og den computer der modtager dataene. <ul style="list-style-type: none"> <li>- MotionJPEG: ca. 1,7 Mbps eller højere</li> <li>- Fuld HD: ca. 10 Mbps eller højere</li> <li>- SD: ca. 3 Mbps eller højere</li> </ul> </li> </ul> <p>Hvis netværkets hastighed er for langsom, kan videobillederne hoppe, eller lyden kan blive afbrudt eller forsinket.</p> |
| Skærm                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• MotionJPEG<br/>Video: JPEG 640x360 maks. 5 fps<br/>Audio: nul</li> <li>• Fuld HD<br/>Video: MPEG-2 TS-kompatibel H.264 højprofil 1920x1080 50i<br/>Audio: AAC 48kHz 16 bits 2kanaler</li> <li>• SD<br/>Video: MPEG-2 TS-kompatibel H.264 hovedprofil 720x576 50i<br/>Audio: AAC 48kHz 16 bits 2kanaler</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Videotransmission         | MPEG-2TS-format (ingen konvertering)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Stillbillede transmission | JPEG-format (ingen konvertering)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

## VIDEO MAIL

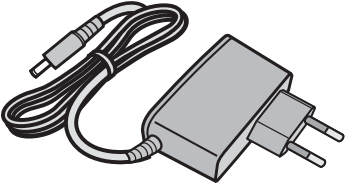
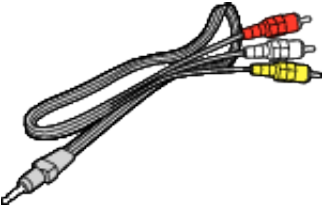
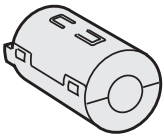
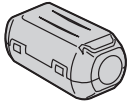
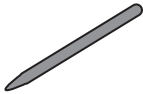
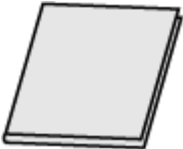
| Element | Detaljer                                         |
|---------|--------------------------------------------------|
| Video   | MP4-kompatibel H.264 Baseline profil 640x360 25p |
| Audio   | AAC 48kHz 16 bits 2kanaler                       |
| Tid     | Maks. 15 sekunder                                |

## RECIPIENT'S EMAIL

| Element                   | Detaljer     |
|---------------------------|--------------|
| Stillbillede transmission | JPEG 640x360 |

## Kontrol af medfølgende tilbehør

Hvis nogen af delene mangler eller er defekte, så kontakt din JVC-forhandler eller det nærmeste JVC-servicecenter.

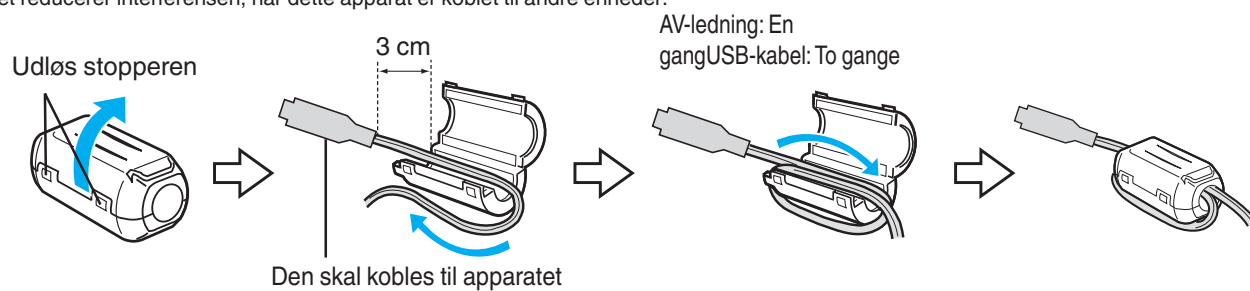
| Illustration                                                                        | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Lysnetadapter<br/>AC-V10E</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forbindes til denne enhed for at oplade batteripakken.<br/>Den kan også bruges, når du optager eller afspiller videoer indendørs.</li> </ul> |
|    | <p>Batteripakke<br/>BN-VG114E</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tilsluttes enheden for at give strøm.</li> </ul>                                                                                            |
|    | <p>AV-kabel</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forbinder enheden til et tv for at afspille optagne billeder på tv'et.</li> </ul>                                                                             |
|   | <p>USB-kabel<br/>(type A - Mini type B)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forbinder enheden til en computer.</li> </ul>                                                                                     |
|  | <p>Kernefilter (for AV-kabel)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kernefiltret reducerer interferensen, når dette apparat er koblet til andre enheder.</li> </ul>                                             |
|  | <p>Kernefilter (for USB-kabel)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kernefiltret reducerer interferensen, når dette apparat er koblet til andre enheder.</li> </ul>                                            |
|  | <p>Skrivestift</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug dette for funktioner på berøringsskærmen.</li> </ul>                                                                                                  |
|  | <p>Grundlæggende brugervejledning</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Læs grundigt og opbevar den på et sikkert sted, hvor den let kan finde, når det er nødvendigt.</li> </ul>                               |
|  | <p>CD-ROM</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• For installering af den leverede software på en computer.</li> </ul>                                                                                            |

### BEMÆRK :

- SD-kort sælges separat.
- „Typer af anvendelige SD-kort“ (☞ side. 66)
- Hvis du bruger lysnetadapteren i udlandet, kan det være nødvendigt at anskaffe et omformerstik til pågældende land eller region.
- „Opladning af batteripakken i udlandet“ (☞ side. 72)

**Fastgøring af kernefiltret**

Fastgør et kernefilter på enden af den AV-ledning og det USB-kabel, som er forbundet til dette apparat. Kernefiltret reducerer interferensen, når dette apparat er koblet til andre enheder.



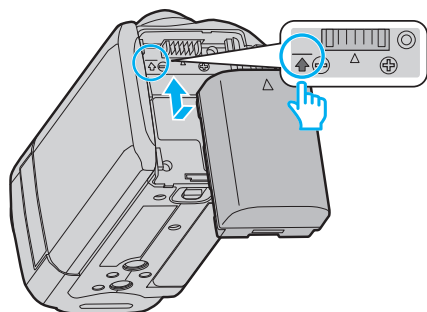


## Opladning af batteriet

Lad batteriet op straks efter det er købt, og når der ikke er mere strøm tilbage på det.

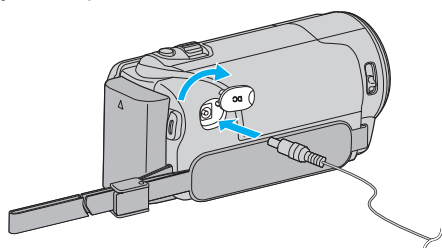
Batteriet er ikke opladet ved levering.

### 1 Indsæt batteriet.

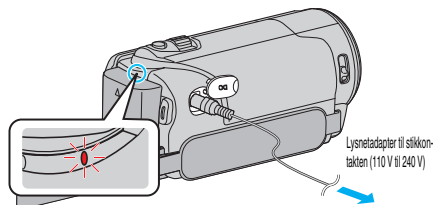


- Sæt toppen af batteriet på linje med mærket på apparatet, og skub det ind indtil batteriet klikker på plads.
- Sæt batteripakkens terminal på linje med denne enhed.

### 2 Forbind lysnetadapteren til DC-kablet.



### 3 Tilslut en stikkontakt.



- Ladelampen blinker, mens der lades. Den slukkes, når batteriet er fuldt opladet.

## FORSIGTIG :

Anvend kun JVC-batteripakker.

- Hvis du bruger andre batteripakker, som ikke er JVC batteripakker, kan sikkerheden og ydeevnen ikke garanteres.
- Opladningstid: Ca. 2 t 30 min. (med den medfølgende batteripakke) Opladningstiden er, når apparatet bruges ved 25°C. Hvis batteripakken oplades udenfor en rumtemperatur på 10°C til 35°C, kan opladningstiden være længere, eller muligvis ikke starte. Ved brug i visse omgivelser, f.eks. ved lave temperaturer, kan optage- og afspilningstiden evt. nedsættes.

Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.

- Hvis du bruger nogle andre lysnetadapters, udover den medfølgende lysnetadapter, kan det medføre funktionsfejl.

Genopladelige batterier:

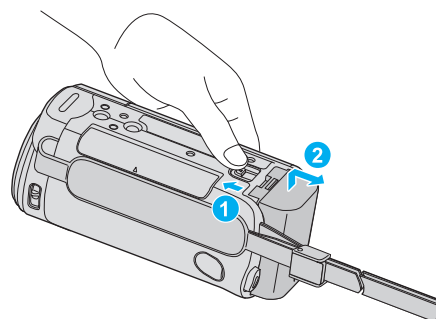
- Når batteriet bruges i omgivelser med lav temperatur (10 °C eller derunder), kan funktionstiden forkortes eller batteriet kan risikere ikke at fungere ordentligt. Når enheden bruges udendørs om vinteren, så varm batteriet op ved at lægge det i lommen, før det monteres. (Undgå direkte kontakt med en varm pakke.)
- Udsæt ikke batteriet for overdreven varme, som f.eks. direkte sollys eller ild.
- Når du fjerner batteriet, skal det opbevares på et tørt sted mellem 15 °C og 25 °C.
- Bevar et batteriniveau på 30 % (  ) hvis batteripakken ikke skal bruges i en lang periode. Derudover skal batteripakken oplades fuldstændigt, og derefter aflades hver 6. måned, hvorefter den fortsat skal bevares med et batteriniveau på 30 % (  ).

## BEMÆRK :

- Man kan tilslutte enheden til lysnetadapteren for at optage i lang tid indendørs.  
(Opladning af batteriet begynder, når LCD-skærmen er lukket.)

## Afmontering af batteriet

For at afmontere batteripakken, skal trinene ovenfor udføres i omvendt rækkefølge.



Skub batteriets udløserknop til side for at afmontere batteriet fra enheden.

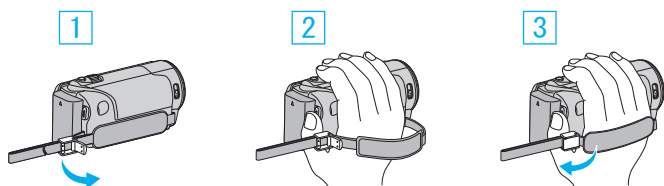
## Anslået opladningstid (Ved anvendelse af lysnetadapter)

| Batteripakke                 | Opladningstid |
|------------------------------|---------------|
| <b>BN-VG114E (medfølger)</b> | 2 t 30 m      |
| <b>BN-VG121E</b>             | 3 t 30 m      |
| <b>BN-VG138E</b>             | 6 t 10 m      |

- Når batteriets levetid er ved at være opbrugt, bliver optagetiden kortere, også selv om batteripakken er fuldt opladet.  
(Udskift batteripakken med en ny.)

\* Opladningstiden er, når enheden bruges ved 25 °C. Hvis batteripakken oplades udenfor en rumtemperatur på 10 °C til 35 °C, kan opladningstiden være længere, eller muligvis ikke starte. Ved brug i visse omgivelser, f.eks. ved lave temperaturer, kan optage- og afspilningstiden evt. nedsættes.  
„Omtrentlig optagetid (ved batteridrift)“ (  side. 114)

## Indstilling af stroppen



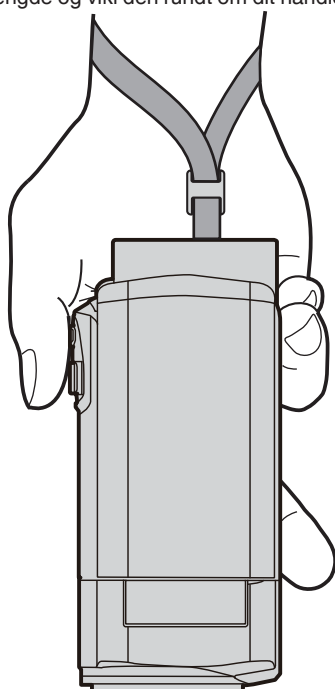
- 1 Åbn håndtaget på stroplåsen
- 2 Justér remmens længde
- 3 Luk håndtaget

### FORSIGTIG :

- Sørg for at stroppen sidder ordentligt fast. Sidder stroppen løst, kan enheden falde på ned, hvilket kan resultere i skader.

### Sådan anvendes håndremmen

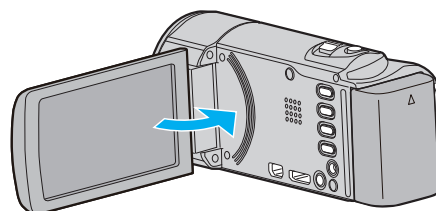
Juster remmens længde og vikl den rundt om dit håndled.



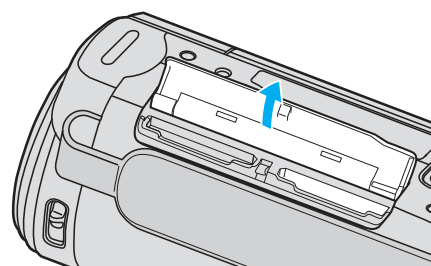
## Indsættelse af SD-kort

Indsæt et almindeligt SD-kort for optagelse.  
 „Typer af anvendelige SD-kort“ (☞ side. 66)  
 „Omtrentlig optagetid for video“ (☞ side. 114)

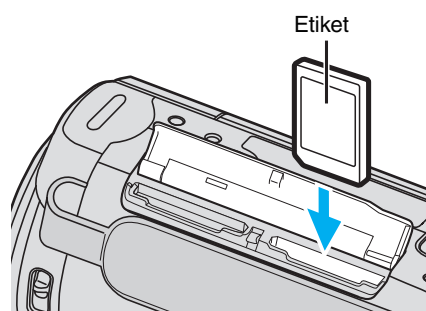
- 1 Luk LCD-skærmen.



- 2 Åbn dækslet.



- 3 Indsæt et SD-kort.



- Indsæt med forsiden pegende udad.

### Advarsel

- Sørg for ikke at indsætte SD-kortet i den forkerte retning. Det kan skade apparatet og SD-kortet.
- Sluk apparatet, inden du indsætter eller fjerner et SD-kort.
- Rør ikke metaldelene, når du indsætter SD-kortet.
- Det garanteres ikke at enheden fungerer med alle SD-kort. Nogle SD-kort fungerer muligvis ikke på grund af specifikationsændringer, osv.

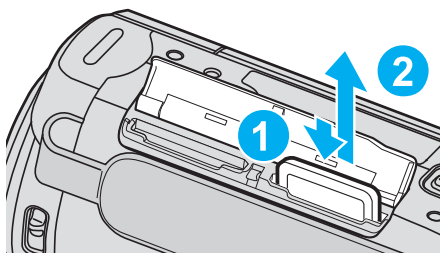
### BEMÆRK :

- Både videoer og stillbilleder kan optages på et SD-kort. Inden brug anbefales det at du bekræfter, at SD-kortet fungerer på videoen.
- For at bruge SD-kort der har været anvendt i andre apparater, er det nødvendigt (første gang) at formatere det med „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingerne.

„FORMAT SD CARD“ (☞ side. 192)

### Fjernelse af kortet

Tryk SD-kortet ned en gang, og træk det ud af kameraet i en lige vinkel.



### Typer af anvendelige SD-kort

Følgende SD-kort kan anvendes med dette enheden.

Funktionsdygtigheden er garanteret på SD-kort fra følgende producenter:

- Panasonic
- TOSHIBA
- SanDisk

### SD-kort



- Enheden understøtter 256 MB til 2 GB SD-kort.
- Brug et SD-kort (2GB) kompatibelt med klasse 4 eller højere til videooptagelse.

### SDHC-kort



- Brug et SDHC-kort (4 GB til 32 GB) kompatibelt med klasse 4 eller højere til videooptagelse.

### SDXC-kort



- Brug et SDXC-kort (maks. 64 GB) kompatibelt med klasse 4 eller højere til videooptagelse.

**BEMÆRK :**

- Hvis der bruges andre SD-kort (inklusive SDHC/SDXC-kort) end dem, der er angivet ovenfor, optages dataene muligvis ikke korrekt eller går tabt.
- Det garanteres ikke at enheden fungerer med alle SD-kort. Nogle SD-kort fungerer muligvis ikke på grund af specifikationsændringer, osv.
- For at optage videoer med „VIDEO QUALITY“ indstillet til „UXP“, anvendelse af et Klasse 6 eller højere kompatibelt SDHC/SDXC-kort anbefales.
- Klasse 4 og Klasse 6 er garanteret til en min. overførsels hastighed på henholdsvis 4 MB/sek. og 6 MB/sek. ved optagelse og afspilning af data.
- Du kan også anvende et Klasse 10-kompatibelt SDHC/SDXC-kort.
- Både videoer og stillbilleder kan optages på et SD-kort. Inden brug anbefales det at du bekræfter, at SD-kortet fungerer på videoen.
- For at beskytte dataene, må SD-kortets stik ikke berøres.
- UHS-I SDHC/SDXC-kort kan bruges på samme måde som standard SDHC/SDXC-kort.  
UHS-hastighedsklasse er ikke understøttet.

### Når din computer ikke genkender SDXC-kortet

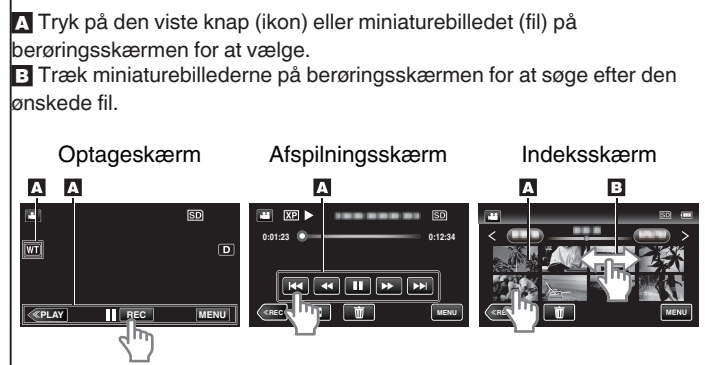
Bekræft og opgrader din computers OS.

|                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Windows XP / Windows XP SP1</b>                 | Nødvendigt for at opgradere til SP2 eller højere.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Windows XP SP2 / Windows XP SP3</b>             | Nødvendigt for at downloade den opgraderede software. (KB955704)<br><a href="http://www.microsoft.com/downloads/details.aspx?FamilyID=1cbe3906-ddd1-4ca2-b727-c2dff5e30f61&amp;displaylang=en">http://www.microsoft.com/downloads/details.aspx?FamilyID=1cbe3906-ddd1-4ca2-b727-c2dff5e30f61&amp;displaylang=en</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Windows Vista</b>                               | Nødvendigt for at opgradere til SP1 eller højere.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Windows Vista SP1 / Windows Vista SP2</b>       | Det er nødvendigt at downloade opgraderingssoftwaren. (KB975823) <ul style="list-style-type: none"><li>• 32 bit version<br/><a href="http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=2d1abe01-0942-4f8a-abb2-2ad529de00a1">http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=2d1abe01-0942-4f8a-abb2-2ad529de00a1</a></li><li>• 64 bit version<br/><a href="http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=7d54c53f-017c-4ea5-ae08-34c3452ba315">http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=7d54c53f-017c-4ea5-ae08-34c3452ba315</a></li></ul> |
| <b>Windows 7</b>                                   | Det er nødvendigt at downloade opgraderingssoftwaren. (KB976422) <ul style="list-style-type: none"><li>• 32 bit version<br/><a href="http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=3ee91fc2-a9bc-4ee1-aca3-2a9aff5915ea">http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=3ee91fc2-a9bc-4ee1-aca3-2a9aff5915ea</a></li><li>• 64 bit version<br/><a href="http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=73f766dd-7127-4445-b860-47084587155f">http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=73f766dd-7127-4445-b860-47084587155f</a></li></ul> |
| <b>Mac OS X 10,4 Tiger / Mac OS X 10,5 Leopard</b> | Ikke kompatibel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Mac OS X 10,6 Sneleopard</b>                    | Nødvendigt for at opdatere til 10.5.5 eller senere.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## Sådan bruges berøringsskærmen

Icon-betjeningsknapper, miniaturebilleder og menuelementer vises på berøringsskærmen alt efter hvilken tilstand er i brug.

- Der er to måder at betjene berøringsskærmen, det vil sige „tryk“ og „træk“. Følgende er nogle eksempler.



### BEMÆRK :

- Denne enheds berøringsskærm er overfølsom for tryk. Hvis berøringsskærmen ikke reagerer uden problemer, skal du trykke lidt hårdere med din fingerspids eller skrivestiften.
- Tryk nøjagtigt på knapperne (ikonerne) på berøringsskærmen. Knapperne reagerer muligvis ikke, hvis de ikke trykkes på det højre område.
- Der må ikke trykkes eller gnides for hårdt.
- Hvis du anvender et beskyttelsesark eller et mærkat, reagerer berøringsskærmen ikke så let.
- Berøringsskærmen må ikke betjenes med en genstand med en skarp spids.
- Hvis du trykker to eller flere steder ad gangen, kan det resultere i en fejlfunktion.
- Udfør „TOUCH SCREEN ADJUST“ hvis skærmens reaktionsområde er ude af niveau med berøringsområdet. (Juster ved at trykke let med skrivestiften. Der må ikke trykkes med en genstand med en skarp spids, og der må ikke trykkes hårdt.)

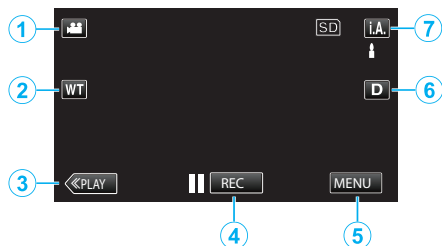
„TOUCH SCREEN ADJUST“ (☞ side. 188)

- Det anbefales at der bruges en skrivestift for en bedre virkning af håndskriften.

### Knappernes og funktionernes navne på LCD-skærmen

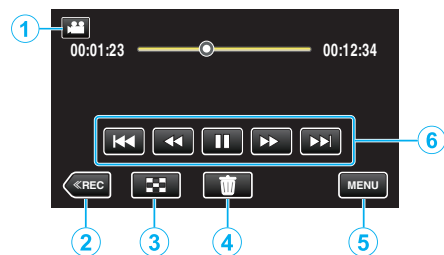
De følgende skærmbilleder vises under tilstanden video og stillbillede, og fungerer som berøringsskærme.

#### Optagelsesskærm (video/stillbillede)



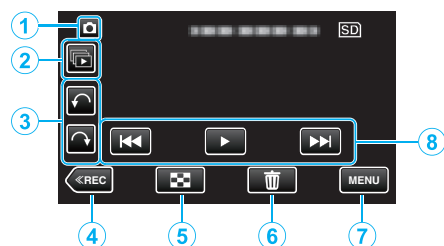
- 1** Knap for video/stillbillede-tilstand
  - Skifter mellem video- og stillbillede-moder.
- 2** Zoomknap  
„Zoom“ (☞ side. 77)
- 3** Knappen afspilningstilstand
  - Skifter til afspilningstilstand.
- 4** Start/stop knap for optagelse
  - **|| REC**: Startknap for videooptagelse
  - **● REC**: Stopknap for videooptagelse
  - **⦿**: Optageknap for stillbillede
- 5** Menu-knap  
„Anvendelse af menuen“ (☞ side. 163)
- 6** Display-knap  
Ændrer skærmbilledet mellem fuldt (**D?**) og simpelt (**D**) hver gang der trykkes på knappen.
  - Simpelt skærmbillede: Nogle skærmbilleder forsvinder efter ca. 3 sekunder.
  - Fuldt skærmbillede: Viser alt. Display-knappen skifter fra **D** til **D?**.
  - Når strømmen er slukket, bliver et enkelt display (**D**) indstillet.
- 7** Optagelsestilstand-knap  
Skifter indspilningstilstandene mellem **i.A.**, Intelligent Auto og **M**, Manuel.

#### Afspilningsskærm (video)



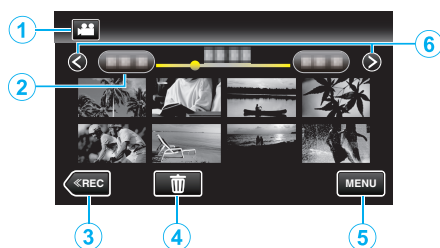
- 1** Knap for video/stillbillede-tilstand
  - Skifter mellem video- og stillbillede-moder.
- 2** Optagelsestilstand-knap
  - Skifter til optagelsestilstand.
- 3** Knap til indeksskærm  
„Betjeningsknapper til videoafspilning“ (☞ side. 115)
- 4** Slette-knap  
„Sletning af den viste fil“ (☞ side. 124)
- 5** Menu-knap  
„Anvendelse af menuen“ (☞ side. 163)
- 6** Betjeningsknapper  
„Betjeningsknapper til videoafspilning“ (☞ side. 115)

#### Afspilningsskærm (stillbillede)



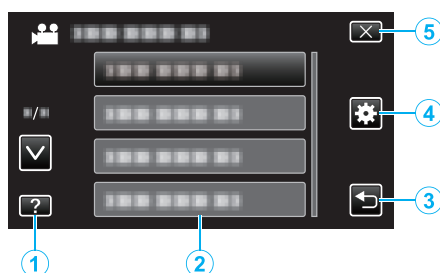
- 1** Knap for video/stillbillede-tilstand
  - Skifter mellem video- og stillbillede-moder.
- 2** Gruppe afspilningsknap
  - Kontinuerlig afspilning af stillbilleder, som er optaget kontinuerligt inden for 2 sekunder, eller med kontinuerlig optagelsestilstand.
 „Afspilning af stillbilleder“ (☞ side. 119)
- 3** Drejeknap  
Drejer et stillbillede 90°. (Med uret/mod uret)
- 4** Optagelsestilstand-knap
  - Skifter til optagelsestilstand.
- 5** Knap til indeksskærm  
„Betjeningsknapper til afspilning af stillbilleder“ (☞ side. 119)
- 6** Slette-knap  
„Sletning af den viste fil“ (☞ side. 124)
- 7** Menu-knap  
„Anvendelse af menuen“ (☞ side. 163)
- 8** Betjeningsknapper  
„Betjeningsknapper til afspilning af stillbilleder“ (☞ side. 119)

## Indeksskærm



- 1 Knap for video/stillbillede-tilstand
  - Skifter mellem video- og stillbillede-moder.
- 2 Dato-knap
  - „Betjeningsknapper til videoafspilning“ (s. 115)
  - „Betjeningsknapper til afspilning af stillbilleder“ (s. 119)
- 3 Knappen afspilningstilstand
  - Skifter til afspilningstilstand.
- 4 Slette-knap
  - „Sletning af valgte filer“ (s. 124)
- 5 Menu-knap
  - „Anvendelse af menuen“ (s. 163)
- 6 Knappen side fremad/tilbage
  - „Betjeningsknapper til videoafspilning“ (s. 115)
  - „Betjeningsknapper til afspilning af stillbilleder“ (s. 119)

## Menuskærm



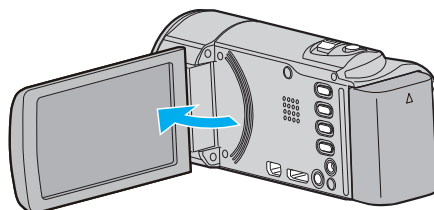
- 1 Hjælp-knap
- 2 Menu-elementer
- 3 Retur-knap
- 4 Grundlæggende menu-knap
  - „Anvendelse af menuen“ (s. 163)
- 5 Luk-knap

## Indstilling af ur

Skærmen „SET DATE/TIME!“ vises, når du tænder for enheden for første gang efter køb, når den ikke har været brugt i lang tid, eller hvis uret er ikke er indstillet endnu.

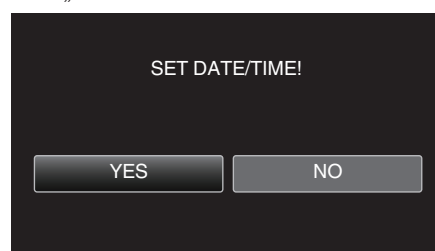
Indstil uret før optagelse.

- 1 Åbn LCD-skærmen.

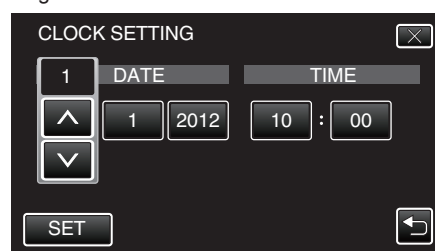


- Enheden tænder.
- Når LCD monitoren lukkes, slukker apparatet.

- 2 Tryk „YES“ når „SET DATE/TIME!“ bliver vist.



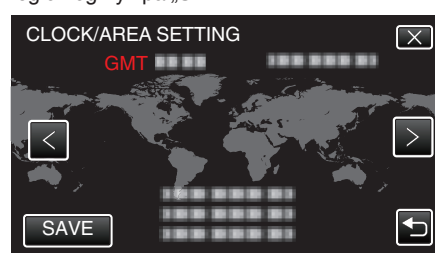
- 3 Angiv dato og klokkeslæt.



- Når der trykkes på år, måned, dag, time eller minut, bliver „^“ og „v“ vist.
- Tryk på ^ eller v til at indstille år, måned, dag, time og minut.

- 4 Efter indstilling af dato og tid, tryk „SET“.

- 5 Vælg din region og tryk på „SAVE“.



- Bynavn og tidsforskel vises.
- Tryk på < eller > for at vælge byens navn.

## BEMÆRK :

- Uret kan indstilles igen senere.

„Genindstilling af uret“ (s. 70)

- Når enheden bruges i udlandet, kan man indstille det til at optage i lokal tid.

„Indstilling af uret til lokal tid under rejser“ (s. 73)

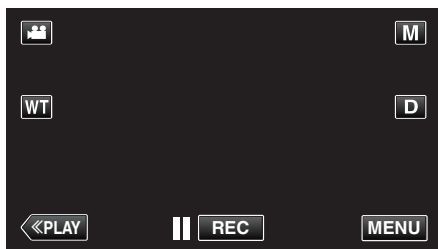
- „SET DATE/TIME!“ vises, når du tænder for dette apparat, efter at den ikke har været i brug i længere tid.

Tilslut lysnetadapteren, oplad batteriet i mere end 24 timer, og indstil uret.

### Genindstilling af uret

Indstil uret med „CLOCK ADJUST“ fra menuen.

1 Tryk „MENU“.

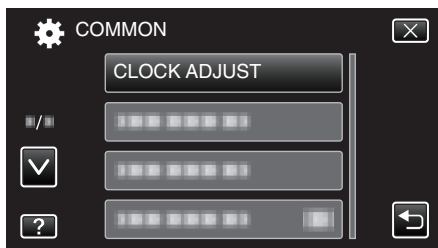


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

2 Tryk „⚙“.

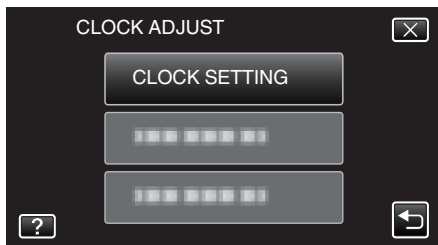


3 Tryk „CLOCK ADJUST“.

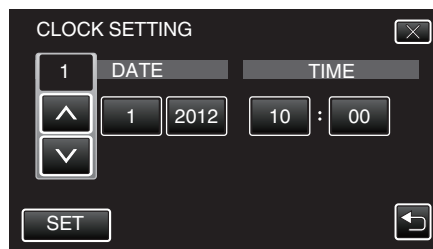


- Tryk på ^ eller v for at flytte op eller ned for flere valg.

4 Tryk „CLOCK SETTING“.



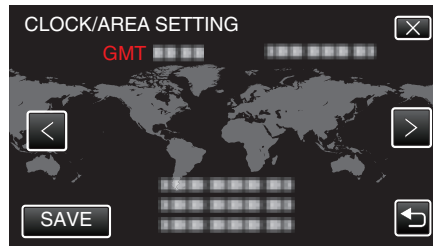
5 Angiv dato og klokkeslæt.



- Når der trykkes på år, måned, dag, time eller minut, bliver „^“ og „v“ vist.
- Tryk på ^ eller v til at indstille år, måned, dag, time og minut.

6 Efter indstilling af dato og tid, tryk „SET“.

7 Vælg din region og tryk på „SAVE“.



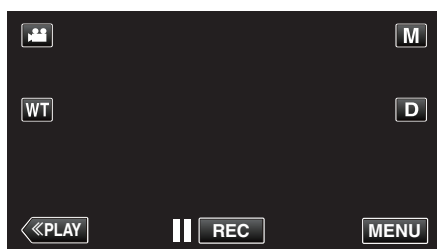
- Bynavn og tidsforskel vises.
- Tryk på < eller > for at vælge byens navn.



## Ændring af skærmsproget

Sproget på skærmen kan ændres.

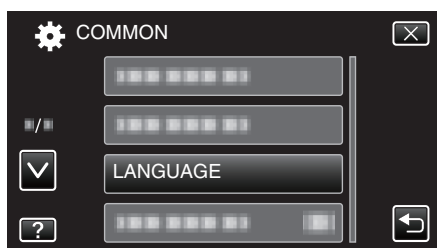
1 Tryk „MENU“.



- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

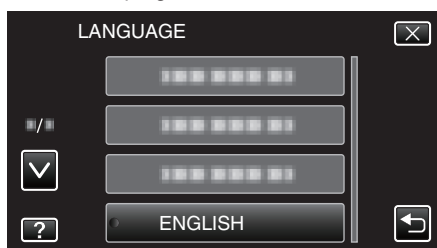
2 Tryk „

3 Tryk „LANGUAGE“.



- Tryk på  $\wedge$  eller  $\vee$  for at flytte op eller ned for flere valg.

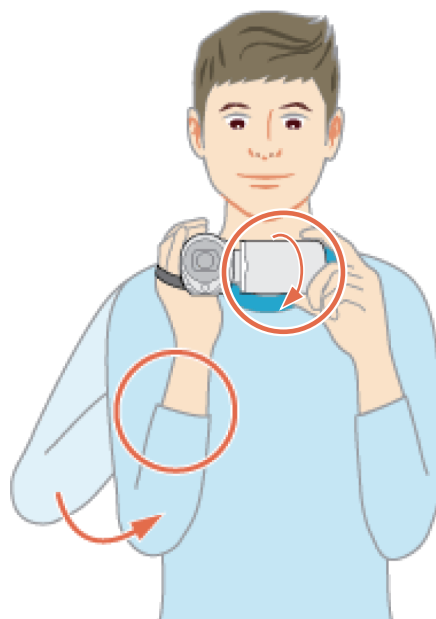
4 Tryk på det ønskede sprog.



- Tryk på  $\wedge$  eller  $\vee$  for at flytte op eller ned for flere valg.

## Sådan holdes enheden

Når man holder enheden, skal albuen holdes ind til siden for at undgå at kameraet ryster.



- Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel. Hvis LCD-skærmen holdes med venstre hånd, hjælper det til med at stabilisere kameraet for optagelse.

### FORSIGTIG :

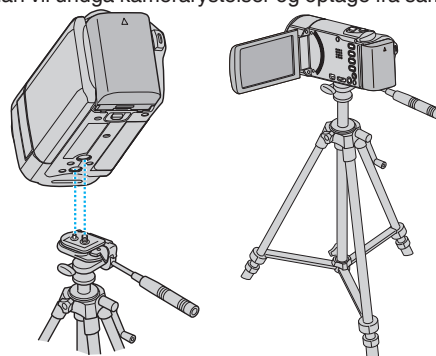
- Pas på med ikke at tabe enheden under transport.
- Voksne skal være opmærksomme, når enheden bruges af børn.

### BEMÆRK :

- Hvis der er for mange kamerarystelser, skal du bruge billedstabiliseringen. „Reduktion af kamerarystelser“ (s. 105)

## Opstilling af trefod

Denne enhed kan monteres på en trefod (eller et etbenede stativ). Det er nyttigt, når man vil undgå kamerarystelser og optage fra samme position.



- For at forhindre at enheden falder ned, skal det sikres, at trefodens monteringskrue og positioneringshullerne på enheden sidder ordentligt sammen, og at skruerne er strammet til.

### FORSIGTIG :

- For at forebygge skader som følge af, at enheden falder til jorden, skal trefodens (eller det etbenede stativs) brugermanual gennemlæses og man skal sørge for, at enheden sidder godt fast.

### BEMÆRK :

- Det anbefales at anvende en trefod eller et etbenet stativ, når man optager under forhold der har tendens til at give rystelser (som mørke steder eller når der er zoomet kraftigt ind).
- Indstil billedstabiliseringen til  (OFF), når der anvendes en trefod til at optage.

Sådan bruges denne enhed i udlandet

Formen på elektriske stik er forskellig fra land til land og region til region. For at oplade batteriet, har man behov for en rejseadapter, der passer til strømstikket.

„Opladning af batteripakken i udlandet“ (📖 side. 72)

Indstil dato og tid til lokal tid ved at vælge rejsemålet i „AREA SETTING“ under „CLOCK ADJUST“.

„Indstilling af uret til lokal tid under rejser“ (📖 side. 73)

Når „ON“ er valgt i „DST SETTING“ under „CLOCK ADJUST“, er tiden 1 time foran.

„Indstilling af sommertid“ (📖 side. 73)

Opladning af batteripakken i udlandet

Formen på elektriske stik er forskellig fra land til land og region til region. For at oplade batteriet, har man behov for en rejseadapter, der passer til strømstikket.

| A                                                                                 | B                                                                                   | BF                                                                                  | C                                                                                   | O                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |

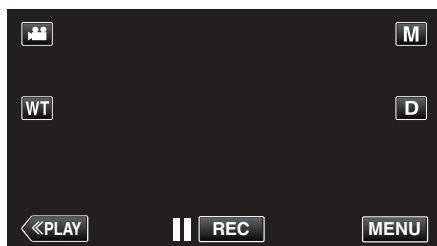
| Nortamerika                                   | Europa              | Oceanien      | Mellemøsten                       |
|-----------------------------------------------|---------------------|---------------|-----------------------------------|
| USA A                                         | Island C            | Australien O  | Israel C                          |
| Canada A                                      | Irland C            | Guam A        | Iran C                            |
| Mexico A                                      | Storbritannien B,BF | Tahiti C      | Kuwait B,C                        |
| Asien                                         | Italien C           | Tonga O       | Jordan B,BF                       |
| Indien B,C,BF                                 | Østrig C            | New Zealand O | Afrika                            |
| Indonesien C                                  | Holland C           | Fiji O        | Algeriet A,B,BF,C                 |
| Singapore B,BF                                | de Kanariske øer C  | Latinamerika  | Ægypten B,BF,C                    |
| Sri Lanka B,C,BF                              | Grækenland C        | Argentina O   | Guinea C                          |
| Thailand A,BF,C                               | Svejs C             | Colombia A    | Kenya B,C                         |
| Sydkorea A,C                                  | Sverige C           | Jamaica A     | Zambia B,BF                       |
| Kina A,B,BF,C,O                               | Spanien A,C         | Chile B,C     | Tanzania B,BF                     |
| Nepal C                                       | Danmark C           | Haiti A       | den Sydafrikanske republik B,C,BF |
| Pakistan B,C                                  | Tyskland C          | Panama A      | Mozambique C                      |
| Bangladesh C                                  | Norge C             | Bahamas A     | Marokko C                         |
| Filippinerne A,BF,O                           | Ungarn C            | Puerto Rico A |                                   |
| Vietnam A,C                                   | Finland C           | Brasilien A,C |                                   |
| Hong Kongs særlige administrative område B,BF | Frankrig C          | Venezuela A   |                                   |
| Macao særlige administrative område B,C       | Belgien C           | Peru A,C      |                                   |
| Malaysia B,BF,C                               | Polen B,C           |               |                                   |
|                                               | Portugal B,C        |               |                                   |
|                                               | Rumænien C          |               |                                   |

## Indstilling af uret til lokal tid under rejser

Indstil dato og tid til lokal tid ved at vælge rejsemålet i „AREA SETTING“ under „CLOCK ADJUST“.

Indstil region-indstillingerne igen, efter du er kommet tilbage fra rejsen.

1 Tryk „MENU“.

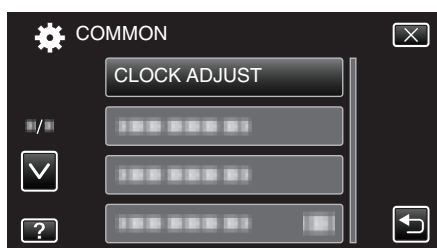


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

2 Tryk „⚙“.

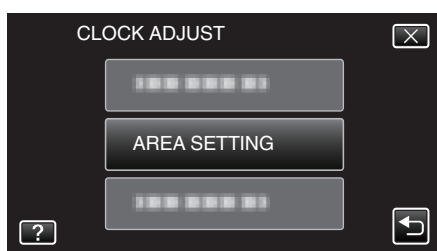


3 Tryk „CLOCK ADJUST“.

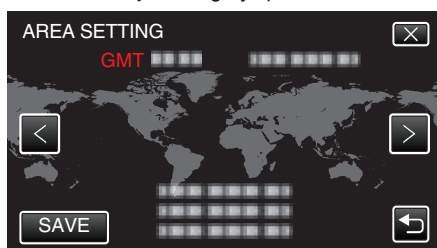


- Tryk på ^ eller v for at flytte op eller ned for flere valg.

4 Tryk „AREA SETTING“.



5 Vælg det område, du rejser til og tryk på „SAVE“.



- Bynavn og tidsforskel vises.
- Tryk på < eller > for at vælge byens navn.

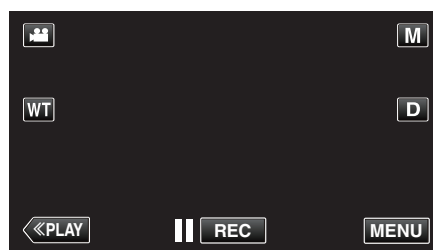
### BEMÆRK :

- Indstilling af „AREA SETTING“ ændrer klokkeslættet, så der tages højde for tidsforskel.  
Når du er vendt tilbage til dit eget land, så vælg igen den region der oprindeligt blev sat op for at få ur-indstillingerne tilbage.

## Indstilling af sommertid

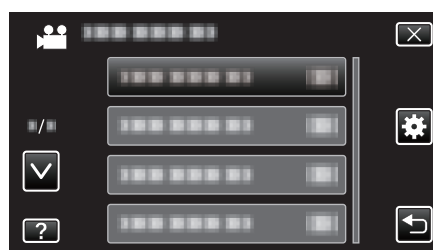
Når „ON“ er valgt i „DST SETTING“ under „CLOCK ADJUST“, er tiden 1 time foran.

1 Tryk „MENU“.

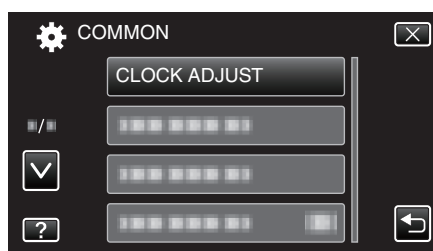


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

2 Tryk „⚙“.

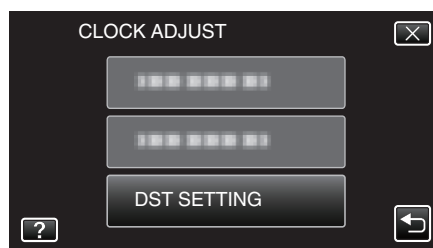


3 Tryk „CLOCK ADJUST“.

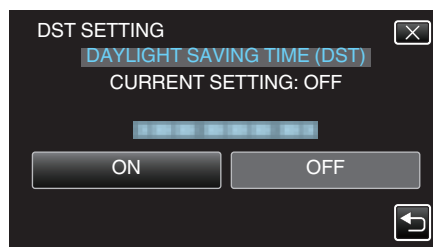


- Tryk på ^ eller v for at flytte op eller ned for flere valg.

4 Tryk „DST SETTING“.



5 Tryk „ON“.



### BEMÆRK :

- Hvad er sommertid?  
Sommertid er systemet, hvor man stiller uret 1 time frem i en bestemt periode om sommeren.  
Det bruges primært i de vestlige lande.
- Genopret indstillingerne for sommertid, når du vender tilbage fra rejsen.

### Tilbehør

Man kan optage i længere tid, hvis man anvender en tilbehørsbatteripakke.

| Produkt navn                                                                                                         | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Batteripakke <ul style="list-style-type: none"> <li>• BN-VG114E</li> <li>• BN-VG121E</li> <li>• BN-VG138E</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Giver en længere optagelsestid. Det kan også bruges som ekstra batteri.</li> </ul>                                                                                  |
| Batterioplader <ul style="list-style-type: none"> <li>• AA-VG1</li> </ul>                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gør det muligt at oplade batteripakken uden brug af enheden.</li> </ul>                                                                                             |
| HDMI Minikabel <ul style="list-style-type: none"> <li>• VX-HD310</li> <li>• VX-HD315</li> </ul>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Giver mulighed for visning i høj billedkvalitet, når der er koblet til et tv.</li> <li>• Sender video-, audio-, og kontrolsignaler mellem anordningerne.</li> </ul> |

#### BEMÆRK :

- Det ovenfor nævnte ekstraudstyr bliver muligvis ikke understøttet i nogle regioner.
- Se katalog for yderligere information.
- For nærmere oplysninger om det medfølgende tilbehør, se „Kontrol af medfølgende tilbehør“.

„Kontrol af medfølgende tilbehør“ (side. 62)

#### Omtrentlig optagetid (ved batteridrift)

| Batteripakke                    | Faktisk optagetid | Kontinuerlig optagetid |
|---------------------------------|-------------------|------------------------|
| <b>BN-VG114E</b><br>(medfølger) | 1 t 5 m           | 2 t                    |
| <b>BN-VG121E</b>                | 1 t 40 m          | 3 t 5 m                |
| <b>BN-VG138E</b>                | 3 t               | 5 t 30 m               |

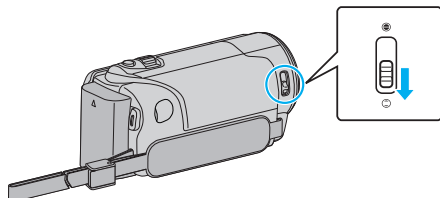
- De ovenstående er værdier når „LIGHT“ er indstillet til „OFF“ og „MONITOR BRIGHTNESS“ er indstillet til „3“ (standard).
- Den faktiske optagetid kan være kortere, hvis der anvendes zoom eller hvis optagelsen standses gentagne gange.  
(Det anbefales at klargøre batteripakker til tre gange den forventede optagetid.)
- Når batteriets levetid er ved at være opbrugt, bliver optagetiden kortere, også selv om batteripakken er fuldt opladet.  
(Udskift batteripakken med en ny.)

## Optagelse af video i automatisk tilstand

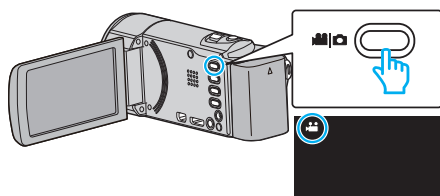
Du kan optage uden at bekymre dig om indstillingerne, ved at bruge den intelligente automatiske tilstand. Indstillinger, som for eksempel belysning og fokus bliver automatisk justeret, for at passe til optagelsesforholdene.

- I tilfælde af specifikke optagelsesscener, som for eksempel en person etc., vises dette ikon på skærmen.
- Det anbefales at lave en prøveoptagelse, før du optager en vigtig scene.

1 Åbn objektivdækslet.

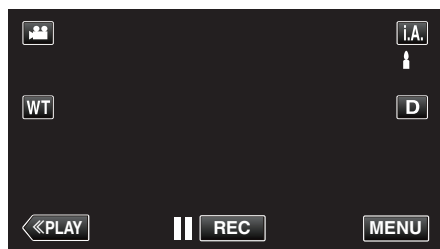


2 Åbn LCD-skærmen.

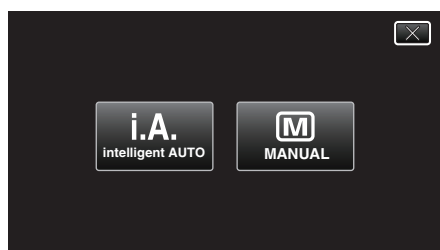


- Kontroller om optagelsestilstanden er **i.A.**

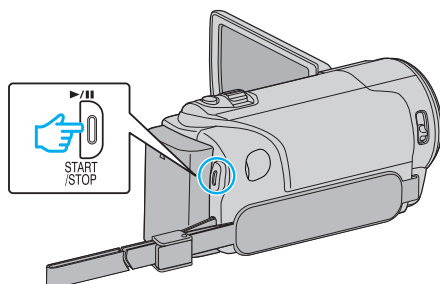
3 Kontroller om optagelsestilstanden er **i.A.** Intelligent Auto.



- Hvis tilstanden er **M** manuel, tryk **M** på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk på **i.A.** for at ændre optagelsestilstanden til Intelligent Auto.



4 Begynd optagelsen.

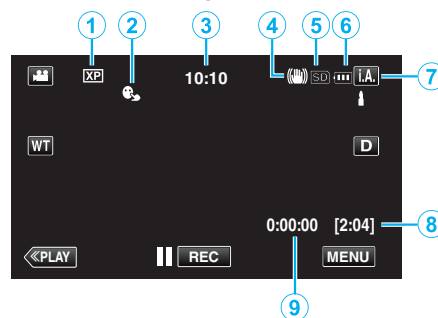


- Tryk igen for at standse optagelsen.
- Nogle skærbilleder forsvinder efter ca. 3 sekunder. Brug **D**-knappen til at ændre visningerne.

### BEMÆRK :

- Afhængigt af motivet og optagelsesforholdene, kan optagelsen muligvis ikke udføres korrekt, selv i Intelligent Auto-tilstanden.

## Indikatorer under videooptagelse



|   | Display-ikon            | Beskrivelse                                                                                                                                                                           |
|---|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | Videokvalitet           | Viser ikonet for indstillingen „VIDEO QUALITY“ valgt i indspilningsmenuen.<br>„VIDEO QUALITY“ (s. side. 170)                                                                          |
| ② | TOUCH PRIORITY AE/AF    | Viser indstillingen for „TOUCH PRIORITY AE/AF“. Som standard, er den indstillet på „FACE TRACKING“. „Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)“ (s. side. 95)             |
| ③ | Tid                     | Viser den aktuelle tid.<br>„Indstilling af ur“ (s. side. 69)                                                                                                                          |
| ④ | Billedstabilisering     | Viser billedstabilisatorens indstilling.<br>„Reduktion af kamerarystelser“ (s. side. 105)                                                                                             |
| ⑤ | Optagelsesmedie         | Viser et ikon for det medie, videoen bliver indspillet på.                                                                                                                            |
| ⑥ | Batteriindikator        | Viser batteripakkens resterende kapacitet. Detaljerne om batteritid kan blive vist ved at trykke på INFO knappen.<br>„Sådan kontrolleres den resterende optagelsestid“ (s. side. 113) |
| ⑦ | Indspilningstilstand    | Viser den aktuelle optagelsestilstand for <b>i.A.</b> (Intelligent Auto) eller <b>M</b> (Manuel).                                                                                     |
| ⑧ | Resterende optagetid    | Viser den tilbageværende indspilningstid.<br>„Sådan kontrolleres den resterende optagelsestid“ (s. side. 113)                                                                         |
| ⑨ | Scenetæller (optagetid) | Viser hvor lang tid den nuværende optagelse har varet.                                                                                                                                |

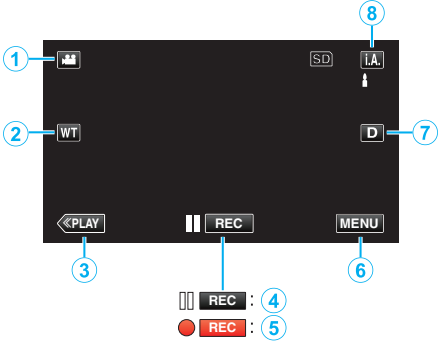
■ Scener fra intelligent auto

| Display-ikon | Beskrivelse                                                                                          |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              | Fanger huden på en perfekt måde.                                                                     |
|              | Lader folk blive indfanget på en naturlig måde.                                                      |
|              | Fokuserer fra en fjernliggende afstand og indfanger et skarpt billede med klare farver.              |
|              | Optager med minimal støj i det samlede billede.                                                      |
|              | Giver mulighed for at indfange natscener med minimal støj i det samlede billede.                     |
|              | Hindrer farver i at falme, også når der optages i lyse omgivelser.                                   |
|              | Optager mens der fokuseres på en genstand tæt på.                                                    |
|              | Reproducerer klart træernes grønne farve.                                                            |
|              | Reproducerer solnedgangens farver på en naturlig måde.                                               |
|              | Justerer indstillingerne, således at personen/ motivet ikke forekommer for i forhold til baggrunden. |
|              | Giver mulighed for at indfange personer med minimal støj i det samlede billede.                      |
|              | Optager mens der fokuseres på en genstand tæt på, også i mørke omgivelser.                           |

BEMÆRK :

- Scener kan påvises alt efter optagelsesforholdene, og justeres automatisk i Intelligent Auto-tilstand.
- Nogle funktioner fungerer muligvis ikke korrekt, afhængig af optagelsesforholdene.

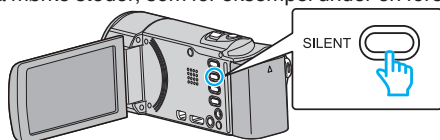
Betjeningsknapper til videooptagelse



|       | Betjeningsknap                                | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ①     | Video/stillbillede-tilstand                   | Skifter mellem video- og stillbillede-modet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ②     | T/W zoom                                      | Tillader de samme funktioner som zoomknappen for at blive udført. Kamerarystelser, som ofte fremkommer ved zoom, når man anvender en trykknop, kan minimeres. „Zoom“ (📖 side. 77)                                                                                                                                                                                                                                |
| ③     | Afspilningstilstand                           | Skifter til afspilningstilstand.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ④ / ⑤ | Start optagelsen<br><br>Optagelse-<br>Standby | Fungerer som START/STOP-knap.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ⑥     | MENU                                          | Viser de forskellige menuer for videooptagelse. „Anvendelse af menuen“ (📖 side. 163)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ⑦     | Display-knap <b>D</b>                         | Ændrer skærbilledet mellem fuldt ( <b>D</b> ) og simpelt ( <b>D</b> ) hver gang der trykkes på knappen. <ul style="list-style-type: none"><li>• Simpelt skærbillede: Nogle skærbilleder forsvinder efter ca. 3 sekunder.</li><li>• Fuldt skærbillede: Viser alt. Display-knappen skifter fra <b>D</b> til <b>D</b>.</li><li>• Når strømmen er slukket, bliver et enkelt display (<b>D</b>) indstillet.</li></ul> |
| ⑧     | Optagelsestilstand<br><b>i.A./M</b>           | Ændrer optagelsestilstanden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

### Sådan anvendes den lydløse tilstand

Når den lydløse tilstand anvendes, bliver LCD-skærmen mørkere, og der funktionslydene bliver ikke produceret. Brug denne tilstand til stille optagelser på mørke steder, som for eksempel under en forestilling.



- Tryk og hold den SILENT knap nede for at tænde den lydløse tilstand. For at slå den fra, tryk og hold knappen nede igen.
- bliver vist, når „SILENT MODE“ er indstillet til „ON“.

### Nyttige indstillinger ved indspilning

- Når „QUICK RESTART“ er indstillet til „ON“, tænder enheden, straks man åbner LCD-skærmen, de første 5 minutter efter man har slukket ved at lukke skærmen.
- „QUICK RESTART“ ( side. 187)
- Når „AUTO POWER OFF“ er indstillet til „ON“, slukker enheden automatisk for at bevare strøm, når det ikke har været brugt i 5 minutter. (kun når man bruge batteripakken)
- „AUTO POWER OFF“ ( side. 187)
- Når „TOUCH PRIORITY AE/AF“ er indstillet på „FACE TRACKING“, detekterer dette apparat ansigter, og justerer automatisk lysstyrken og fokus for at optage ansigterne mere tydeligt.
- „Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)“ ( side. 95)
- Når „DATE/TIME RECORDING“ anvendes, kan datoen og tiden blive optaget sammen med videoen.
- „Optage videoer med dato og tid“ ( side. 112)

### FORSIGTIG :

- Udsæt ikke objektivet for direkte sollys.
- Brug ikke enheden i regn, snevej eller steder med høj fugtighed, som f.eks. badeværelset.
- Brug ikke enheden på meget fugtige eller støvede steder, eller hvor det kan udsættes for direkte damp eller røg.
- Strømmen kan slukkes for at beskytte kredsløbet, hvis enhedens temperatur stiger for meget.
- Fjern ikke batteripakken, lysnetadapteren eller SD-kort, når optagelampen lyser. De optagede data kan blive ulæselige.
- „ACCESS (Adgang) lampe“ ( side. 193)
- Dette apparat er en anordning, der styres af en mikrocomputer. Elektrostatisk udladning, ekstern støj og interferens (fra et tv, en radio, etc.) kan hindre apparatet i at fungere korrekt. Hvis dette er tilfældet, skal der slukkes for strømmen, og lysnetadapteren og batteripakken skal derefter fjernes. Apparatet bliver nulstillet.
- Lav en sikkerhedskopi af vigtige optagede data.
  - Det anbefales, at du kopierer vigtige, optagede data til en dvd eller et andet optagemedie til lagring.
  - JVC er ikke ansvarlig for tab af data.

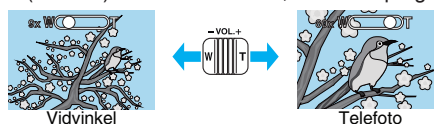
### BEMÆRK :

- Kontroller den tilbageværende indspilningstid for mediet, før du begynder at optage. Hvis der ikke er plads nok, skal du flytte (kopiere) data til en computer eller en disk.
- Når mediet indeholder mange filer, kan det tage tid for dem at blive vist på afspilningsskærmen. Vent et øjeblik indtil adgangslampen blinker, hvilket indikerer normal funktion.
- Glem ikke at lave kopier efter optagelsen!
- Indspilningen standser automatisk, da der ikke kan indspilles i 12 eller flere timer i træk i henhold til specifikationerne. (Det kan tage nogen tid at genoptage indspilningen.)
- Ved længere optagelser deles filen op i to eller flere filer, hvis størrelsen overskrider 4 GB.
- Man kan tilslutte enheden til lysnetadapteren for at optage i lang tid indendørs.
- Afhængigt af indspilningsforholdene, kan de fire hjørner af skærmen være mørke, men dette er ikke en fejl. Hvis dette er tilfældet, skal indspilningsforholdene ændres ved, for eksempel, at flytte zoom-knappen.

### Zoom

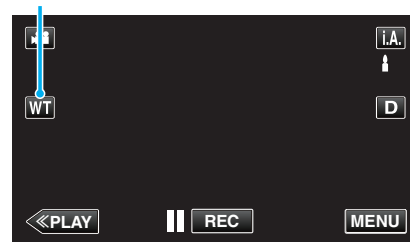
Synsvinklen kan justeres ved hjælp af zoom.

- Brug W-enden (vidvinkelenden) for at optage med et bredere synsfelt.
- Brug T-siden (telefoto) for at forstørre det, der skal optages.



- De følgende zoomfunktioner er tilgængelige:
  - Optisk zoom (1 - 40x)
  - Digital zoom (41 - 200x)
- Du kan også bruge zoom (T/W)-knappen på berøringsskærmen til at zoome.

#### Zoom-knap (T/W)

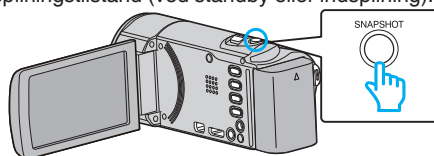


### BEMÆRK :

- Når man bruger digital zoom, bliver billedet kornet, da det bliver forstørret digitalt.
- Indstillingerne for zoom kan ændres.
- „ZOOM“ ( side. 171)

### Optagelse af stillbilleder under videooptagelse

Man kan tage stillbilleder ved at trykke på knappen SNAPSHOT, mens man er i videoindspilningstilstand (ved standby eller indspilning).



- „PHOTO“ lyser op på skærmen, når der fotograferes.



- De stillbilleder, der tages under indspilning gemmes på det sted, der er angivet i „REC MEDIA FOR IMAGE“.

### BEMÆRK :

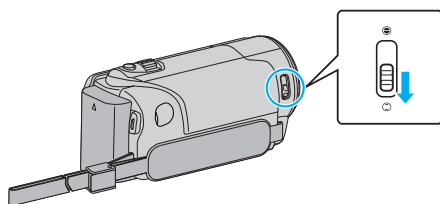
- Størrelsen på det stillbillede, som indfanges i videotilstand er 1920 x 1080.
- Funktionen er ugyldig i de følgende tilstande:
  - når menuen bliver vist
  - når den resterende indspilningstid eller batteritid bliver vist
  - når „TIME-LAPSE RECORDING“ anvendes
  - når „FACE SUB-WINDOW“ er indstillet
  - når „ANIMATION EFFECT“ er indstillet
  - når „DECORATE FACE EFFECT“ er indstillet
  - når „STAMP“ er indstillet
  - når „HANDWRITING EFFECT“ er indstillet
  - når „AUTO REC“ er indstillet
  - når „DATE/TIME RECORDING“ er indstillet



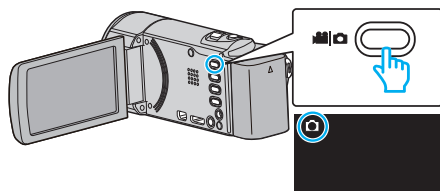
## Tag stillbilleder i automatisk tilstand

Du kan optage uden at bekymre dig om indstillingerne, ved at bruge den intelligente automatiske tilstand.

1 Åbn objektivdækslet.

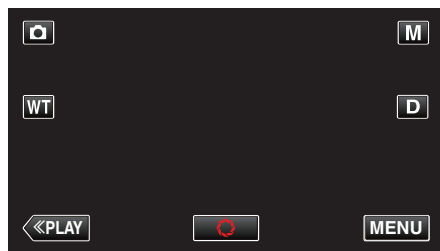


2 Åbn LCD-skærmen.

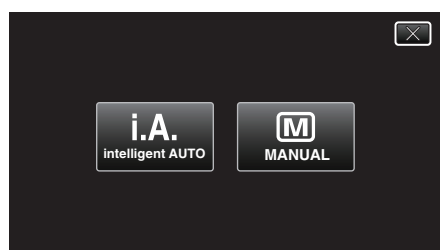


- Kontroller om optagelsestilstanden er .

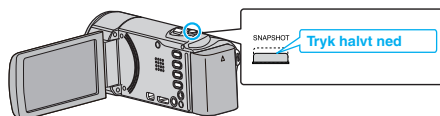
3 Kontroller om optagelsestilstanden er **i.A.** Intelligent Auto.



- Hvis tilstanden er **M** manuel, tryk **M** på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand.  
Tryk på **i.A.** for at ændre optagelsestilstanden til Intelligent Auto.

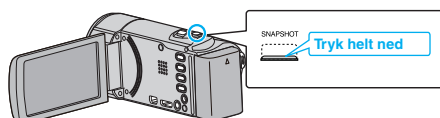


4 Fokuser på motivet.



- Når der fokuseres, lyser fokus-ikonet grønt.

5 Tag et stillbillede.

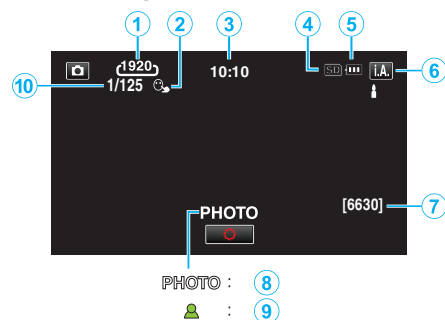


- PHOTO lyser op, når der fotograferes.
- Nogle skærbilleder forsvinder efter ca. 3 sekunder.  
Brug **D**-knappen til at ændre visningerne.

### BEMÆRK :

- Afhængigt af motivet og optagelsesforholdene, kan optagelsen muligvis ikke udføres korrekt, selv i Intelligent Auto-tilstanden.

## Indikatorer under optagelse af stillbilleder



|   | Display-ikon              | Beskrivelse                                                                                                                                                                  |
|---|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | Billedstørrelse           | Viser ikonet for billedstørrelse.<br>• Stillbilledernes størrelse kan ændres.<br>„IMAGE SIZE“ (s. side. 177)                                                                 |
| ② | TOUCH PRIORITY AE/AF      | Viser indstillingen for „TOUCH PRIORITY AE/AF“. Som standard, er den indstillet på „FACE TRACKING“.<br>„Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)“ (s. side. 95) |
| ③ | Tid                       | Viser den aktuelle tid.<br>„Indstilling af ur“ (s. side. 69)                                                                                                                 |
| ④ | Optagelsesmedie           | Viser et ikon for det medie, stillbilleder bliver lagret på.                                                                                                                 |
| ⑤ | Batteriindikator          | „Sådan kontrolleres den resterende optagelsestid“ (s. side. 113)                                                                                                             |
| ⑥ | Indspilningstilstand      | Viser den aktuelle optagelsestilstand for <b>i.A.</b> (Intelligent Auto) eller <b>M</b> (Manuel).                                                                            |
| ⑦ | Antal resterende billeder | Viser det resterende antal billeder, der kan tages.<br>„Omtrentligt antal stillbilleder (enhed: antal billeder)“ (s. side. 114)                                              |
| ⑧ | Indspilning i gang        | „PHOTO“ kommer til syne, når der optages et stillbillede.                                                                                                                    |
| ⑨ | Fokus                     | Lyser grønt, når der fokuseres.                                                                                                                                              |
| ⑩ | Lukkehastighed            | Viser lukkehastigheden.                                                                                                                                                      |

## ■ Scener fra intelligent auto

| Display-ikon | Beskrivelse                                                                                          |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              | Fanger huden på en perfekt måde.                                                                     |
|              | Lader folk blive indfanget på en naturlig måde.                                                      |
|              | Fokuserer fra en fjernliggende afstand og indfanger et skarpt billede med klare farver.              |
|              | Optager med minimal støj i det samlede billede.                                                      |
|              | Giver mulighed for at indfange natscener med minimal støj i det samlede billede.                     |
|              | Hindrer farver i at falme, også når der optages i lyse omgivelser.                                   |
|              | Optager mens der fokuseres på en genstand tæt på.                                                    |
|              | Reproducerer klart træernes grønne farve.                                                            |
|              | Reproducerer solnedgangens farver på en naturlig måde.                                               |
|              | Justerer indstillingerne, således at personen/ motivet ikke forekommer for i forhold til baggrunden. |
|              | Giver mulighed for at indfange personer med minimal støj i det samlede billede.                      |
|              | Optager mens der fokuseres på en genstand tæt på, også i mørke omgivelser.                           |

### BEMÆRK :

- Scener kan påvises alt efter optagelsesforholdene, og justeres automatisk i Intelligent Auto-tilstand.
- Nogle funktioner fungerer muligvis ikke korrekt, afhængig af optagelsesforholdene.

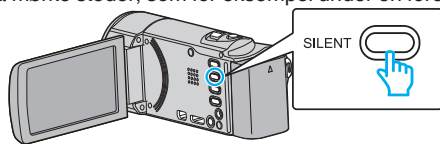
## Betjeningsknapper til at tage stillbilleder



|   | Betjeningsknap                      | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | Video/stillbilledetilstand          | Skifter mellem video- og stillbillede-moder.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ② | T/W zoom                            | Tillader de samme funktioner som zoomknappen for at blive udført. Kamerarystelser, som ofte fremkommer ved zoom, når man anvender en trykknop, kan minimeres.<br>„Zoom“ (☞ side. 80)                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ③ | Afspilningstilstand                 | Skifter til afspilningstilstand.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ④ | Snapshot<br>                        | Fungerer som SNAPSHOT-knap. Fokusering kan imidlertid ikke indstilles ved at trykke halvvejs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ⑤ | MENU                                | Viser de forskellige menuer for stillbilledeoptagelse.<br>„Anvendelse af menuen“ (☞ side. 163)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ⑥ | Display-knap <b>D</b>               | Ændrer skærbilledet mellem fuldt ( <b>D<sub>F</sub></b> ) og simpelt ( <b>D</b> ) hver gang der trykkes på knappen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Simpelt skærbillede: Nogle skærbilleder forsvinder efter ca. 3 sekunder.</li> <li>• Fuldt skærbillede: Viser alt. Display-knappen skifter fra <b>D</b> til <b>D<sub>F</sub></b>.</li> <li>• Når strømmen er slukket, bliver et enkelt display (<b>D</b>) indstillet.</li> </ul> |
| ⑦ | Optagelsestilstand<br><b>i.A./M</b> | Ændrer optagelsestilstanden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

### Sådan anvendes den lydløse tilstand

Når den lydløse tilstand anvendes, bliver LCD-skærmen mørkere, og der funktionslydene bliver ikke produceret. Brug denne tilstand til stille optagelser på mørke steder, som for eksempel under en forestilling.



- Tryk og hold den SILENT knap nede for at tænde den lydløse tilstand. For at slå den fra, tryk og hold knappen nede igen.
-  bliver vist, når „SILENT MODE“ er indstillet til „ON“.

### Nyttige indstillinger ved indspilning

- Når „QUICK RESTART“ er indstillet til „ON“, tænder enheden, straks man åbner LCD-skærmen, de første 5 minutter efter man har slukket ved at lukke skærmen.

„QUICK RESTART“ ( side. 187)

- Når „AUTO POWER OFF“ er indstillet til „ON“, slukker enheden automatisk for at bevare strøm, når det ikke har været brugt i 5 minutter. (kun når man bruge batteripakken)

„AUTO POWER OFF“ ( side. 187)

- Når „TOUCH PRIORITY AE/AF“ er indstillet på „FACE TRACKING“, detekterer dette apparat ansigter, og justerer automatisk lysstyrken og fokus for at optage ansigterne mere tydeligt.

„Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)

“ ( side. 95)

### FORSIGTIG :

- Udsæt ikke objektivet for direkte sollys.
- Brug ikke enheden i regn, snevejr eller steder med høj fugtighed, som f.eks. badeværelset.
- Brug ikke enheden på meget fugtige eller støvede steder, eller hvor det kan udsættes for direkte damp eller røg.
- Strømmen kan slukkes for at beskytte kredsløbet, hvis enhedens temperatur stiger for meget.
- Fjern ikke batteripakken, lysnetadapteren eller SD-kort, når optagelampen lyser. De optagede data kan blive ulæselige.

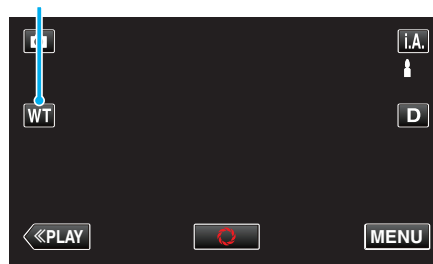
„ACCESS (Adgang) lampe“ ( side. 193)

- Dette apparat er en anordning, der styres af en mikrocomputer. Elektrostatisk udladning, ekstern støj og interferens (fra et tv, en radio, etc.) kan hindre apparatet i at fungere korrekt. Hvis dette er tilfældet, skal der slukkes for strømmen, og lysnetadapteren og batteripakken skal derefter fjernes. Apparatet bliver nulstillet.

### BEMÆRK :

- Det anbefales at lave en prøveoptagelse, før du optager en vigtig scene.
- Afhængigt af indspilningsforholdene, kan de fire hjørner af skærmen være mørke, men dette er ikke en fejl. Hvis dette er tilfældet, skal indspilningsforholdene ændres ved, for eksempel, at flytte zoom-knappen.

### Zoom-knap (T/W)



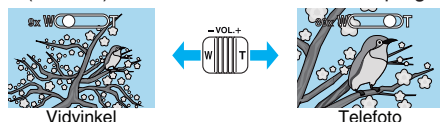
### BEMÆRK :

- Kun optisk zoom er tilgængelig i optagetilstand for stillbilleder.

### Zoom

Synsvinklen kan justeres ved hjælp af zoom.

- Brug W-enden (vidvinkelenden) for at optage med et bredere synsfelt.
- Brug T-siden (telefoto) for at forstørre det, der skal optages.



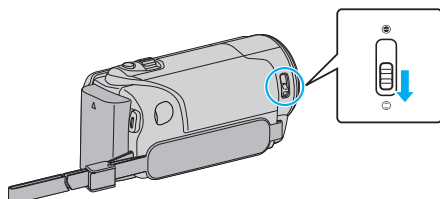
- De følgende zoomfunktioner er tilgængelige:
  - Optisk zoom (1 - 40x)
- Du kan også bruge zoom (T/W)-knappen på berøringsskærmen til at zoome.

## Manuel optagelse

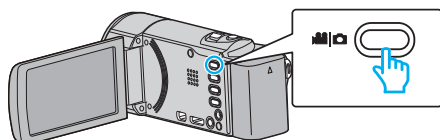
Du kan justere indstillingerne, f.eks. lysstyrke og lukkerhastighed, ved at bruge den manuelle tilstand.

Manuel optagelse kan vælges i både video- og stillbilledetilstand.

1 Åbn objektivdækslet.

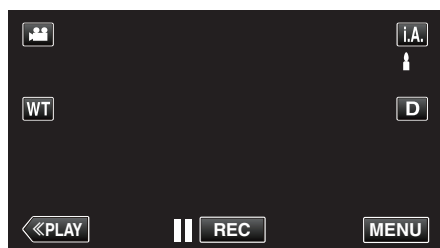


2 Åbn LCD-skærmen.

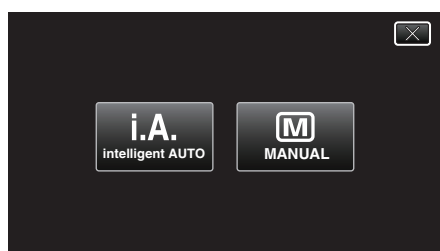


- Sæt optagelsestilstanden på enten video eller stillbillede.
- For at ændre tilstanden mellem video og stillbillede, tryk på eller på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk på eller for henholdsvis at ændre tilstanden til video- eller stillbillede-tilstand. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

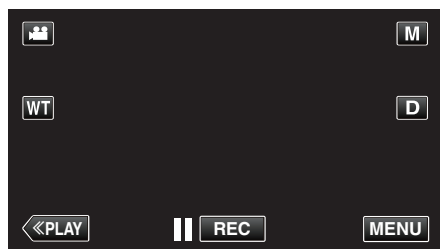
3 Vælg Manuel indspilningstilstand.



- Hvis tilstanden er **i.A.**, intelligent auto, tryk **i.A.** på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk for at ændre optagelsestilstanden til manuel.

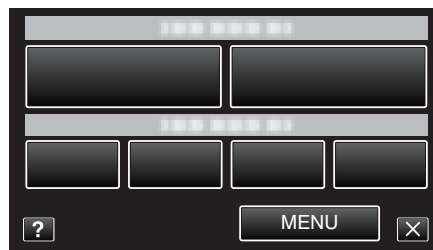


4 Tryk „MENU“.

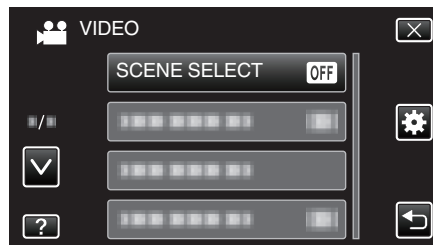


- Genvejsmenuen kommer til syne.

5 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



6 Tryk på elementet for at indstille det manuelt.



- For nærmere oplysninger om de forskellige manuelle indstillinger se „Manuel indspilningsmenu“.

### BEMÆRK :

- De manuelle indstillinger vises kun i manuel tilstand.

Manuel indspilningsmenu

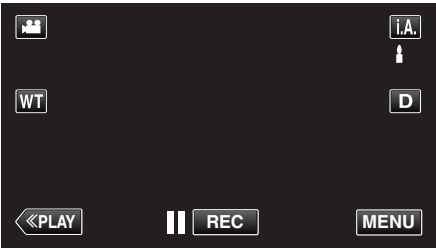
De følgende elementer kan indstilles.

| Navn              | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SCENE SELECT      | <ul style="list-style-type: none"><li>Det er nemt at tilpasse optagelserne efter indspilningsforholdene.</li></ul> „Optagelse ifølge scene (motiv)“ (📖 side. 82)                                                                 |
| FOCUS             | <ul style="list-style-type: none"><li>Brug den manuelle fokus, hvis motivet ikke kommer automatisk i fokus.</li></ul> „Manuel justering af fokus“ (📖 side. 84)                                                                   |
| BRIGHTNESS ADJUST | <ul style="list-style-type: none"><li>Skærmens overordnede lysstyrke kan justeres.</li><li>Brug den, når der optages på et mørkt eller lyst sted.</li></ul> „Justering af lysstyrke“ (📖 side. 85)                                |
| WHITE BALANCE     | <ul style="list-style-type: none"><li>Skærmens overordnede farve kan justeres.</li><li>Brug denne indstilling, når farven på skærmen er forskellig fra den virkelige farve.</li></ul> „Indstilling af hvidbalancen“ (📖 side. 86) |
| BACKLIGHT COMP.   | <ul style="list-style-type: none"><li>Korrigerer billedet, når motivet er mørkt pga. baglys.</li><li>Brug denne indstilling, når der optaget i modlys.</li></ul> „Indstilling af baglyskompensation“ (📖 side. 87)                |
| TELE MACRO        | <ul style="list-style-type: none"><li>Brug denne indstilling til at tage nærbilleder (makro-billeder) af motivet.</li></ul> „Optagelse af nærbilleder“ (📖 side. 88)                                                              |

Optagelse ifølge scene (motiv)

Almindelige scenerier, som man ofte støder på, kan optages med de mest velegnede indstillinger.

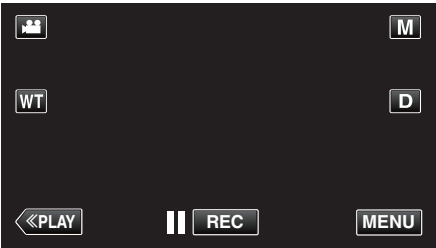
1 Vælg Manual indspilningstilstand.



- Hvis tilstanden er **i.A.**, intelligent auto, tryk **i.A.** på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk **M** for at ændre optagelsestilstanden til manuel.

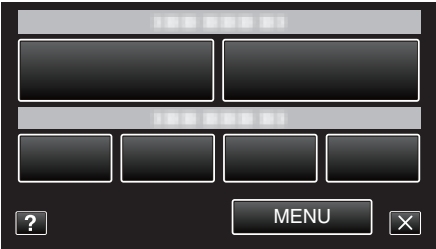


2 Tryk „MENU“.



- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

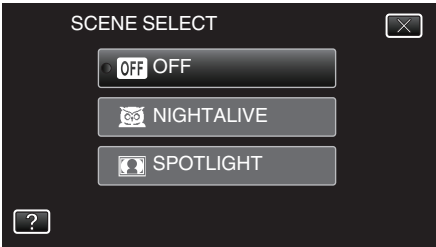


4 Tryk „SCENE SELECT“.



- Tryk på ^ eller v for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk X for at gå ud af menuen.
- Tryk ↶ for at vende tilbage til den foregående skærm.

5 Tryk på den relevante scene.



- Tryk „OFF“ for at annullere sletningen.
- Tryk på  $\wedge$  eller  $\vee$  for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk  $\times$  for at gå ud af menuen.

\* Billedet er kun et indtryk.

| Indstilling                                                                                  | Effekt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  NIGHTALIVE | <p>Øger automatisk lysstyrken og lysner på scenen med en langsom lukkehastighed i mørke omgivelser.<br/>Brug et stativ for at undgå kamerarystelser.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p><b>OFF</b></p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p><b>ON</b></p>  </div> </div> |
|  SPOTLIGHT  | <p>Forebygger at personmotiver fremstår for lyst under lys.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p><b>OFF</b></p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p><b>ON</b></p>  </div> </div>                                                                                          |

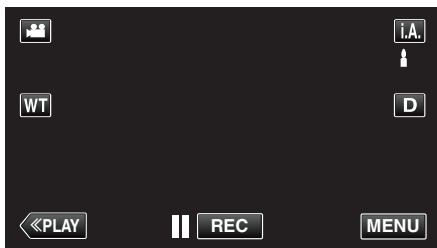
**BEMÆRK :**

- Alle scener med „SCENE SELECT“ kan ikke indstilles under „TIME-LAPSE RECORDING“.

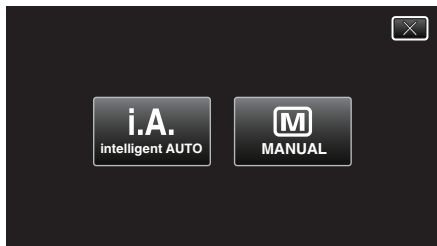
## Manuel justering af fokus

Indstil denne funktion til, når fokus er uklart i Intelligent Auto, eller når du ønsker at fokusere manuelt.

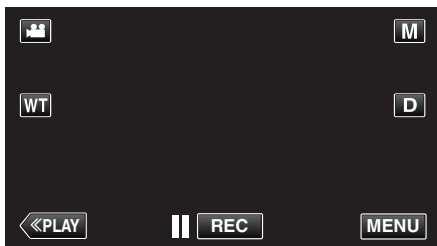
1 Vælg Manual indspilningstilstand.



- Hvis tilstanden er **i.A.**, intelligent auto, tryk **i.A.** på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk **M** for at ændre optagelsestilstanden til manuel.

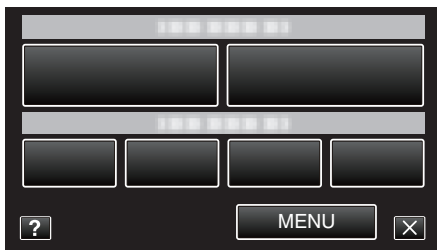


2 Tryk „MENU“.

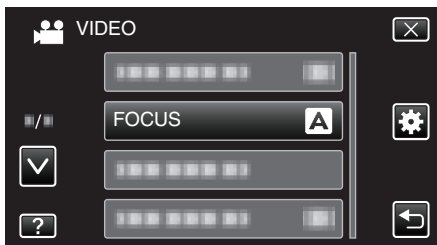


- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

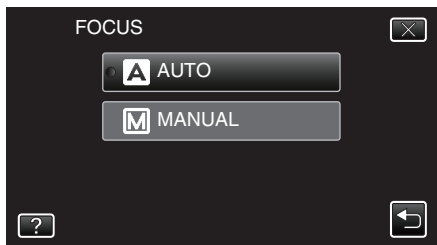


4 Tryk „FOCUS“.

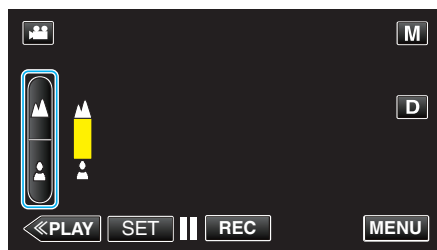


- Tryk på  $\wedge$  eller  $\vee$  for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk  $\times$  for at gå ud af menuen.
- Tryk  $\hookrightarrow$  for at vende tilbage til den foregående skærm.

5 Tryk „MANUAL“.

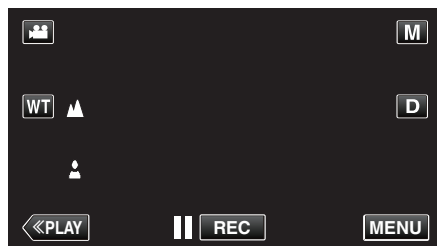


6 Juster fokussen.



- Tryk  $\blacktriangle$  for at fokusere på et motiv langt væk. Hvis  $\blacktriangle$  blinker, kan fokuseringen ikke længere indstilles.
- Tryk  $\blacktriangle$  for at fokusere på et motiv tæt på. Hvis  $\blacktriangle$  blinker, kan fokuseringen ikke indstilles tættere på.

7 Tryk „SET“ for at bekræfte.



- Når fokus er bekræftet, forsvinder fokuseringsrammen og  $\blacktriangle$  og  $\blacktriangle$  bliver vist.

### BEMÆRK :

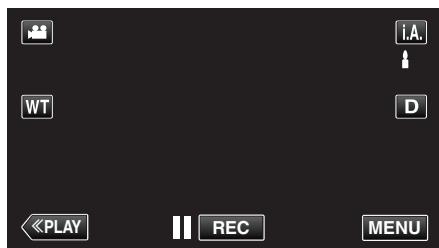
- Har man fokuseret på et motiv med telefoto-siden (T), forbliver det i fokus, når man zoomer ud med vidvinkel-siden (W).



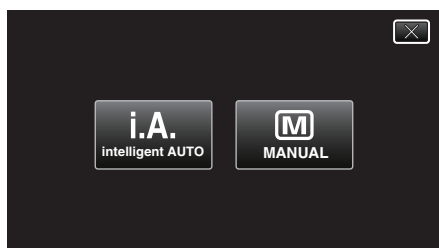
## Justering af lysstyrke

Du kan justere lysstyrken til det ønskede niveau.

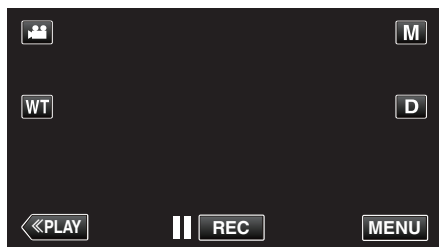
### 1 Vælg Manual indspilningstilstand.



- Hvis tilstanden er **i.A.**, intelligent auto, tryk **i.A.** på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk **M** for at ændre optagelsestilstanden til manuel.

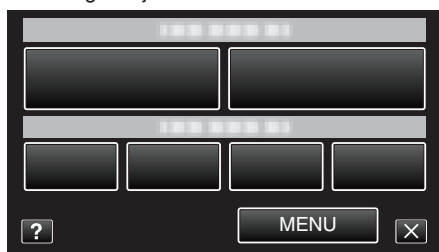


### 2 Tryk „MENU“.



- Genvejsmenuen kommer til syne.

### 3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

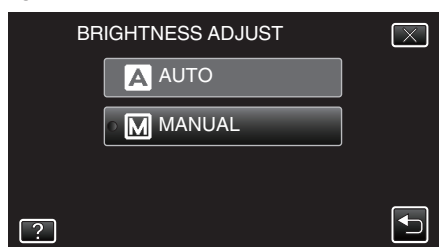


### 4 Tryk „BRIGHTNESS ADJUST“.

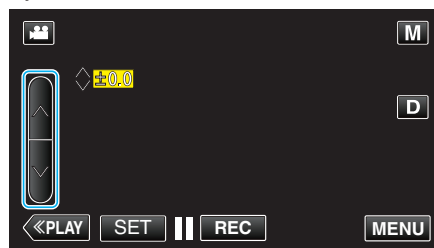


- Tryk på **^** eller **v** for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk **X** for at gå ud af menuen.
- Tryk **↶** for at vende tilbage til den foregående skærm.

### 5 Tryk „MANUAL“.

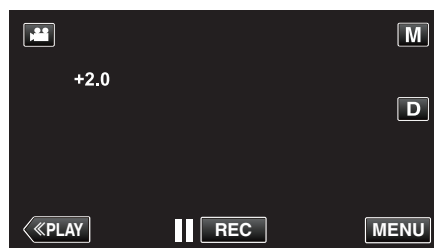


### 6 Juster lysstyrkeværdien.



- Kompensering under videooptagelse: -2,0 til +2,0
- Kompensering under stillbilledeoptagelse: -2,0 til +2,0
- Tryk **^** for at øge lysstyrken.
- Tryk **v** for at reducere lysstyrken.

### 7 Tryk „SET“ for at bekræfte.



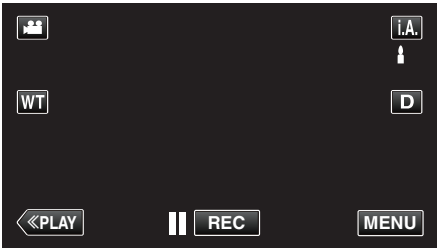
## BEMÆRK :

- Indstillinger kan udføres hver for sig for henholdsvis video og stillbilleder.

Indstilling af hvidbalancen

Du kan indstille farvenuancen, så den passer til lyskilden.

1 Vælg Manual indspilningstilstand.



- Hvis tilstanden er **i.A.**, intelligent auto, tryk **i.A.** på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk **M** for at ændre optagelsestilstanden til manuel.

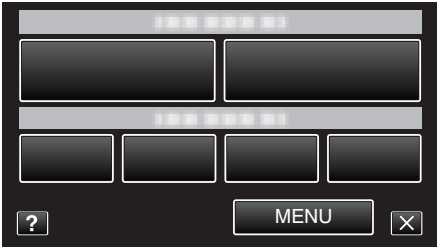


2 Tryk „MENU“.

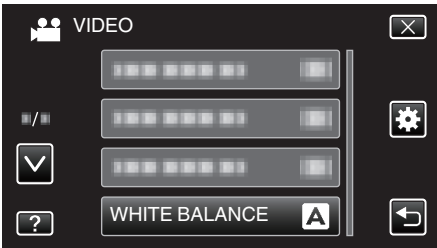


- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

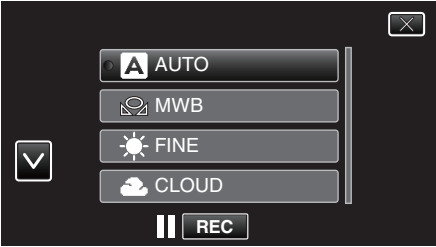


4 Tryk „WHITE BALANCE“.



- Tryk på  $\wedge$  eller  $\vee$  for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk  $\times$  for at gå ud af menuen.
- Tryk  $\hookrightarrow$  for at vende tilbage til den foregående skærm.

5 Tryk på det relevante indspilningsmiljø.



- Tryk på  $\wedge$  eller  $\vee$  for at flytte markøren.

| Indstilling  | Detaljer                                                                                                          |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AUTO         | Justerer automatisk til naturlige farver.                                                                         |
| MWB          | Brug denne, når problemet med unaturlige farver ikke er løst.                                                     |
| FINE         | Indstil denne, når der optages udendørs på en solrig dag.                                                         |
| CLOUD        | Indstil denne, når der optages på en skyet dag eller inde i skyggen.                                              |
| HALOGEN      | Indstil denne, når der optages i kunstigt lys, som f.eks. videolyset.                                             |
| MARINE:BLUE  | Indstil dette når der optages i havet i et område med dybt vand (vandet er blåt) med en havtaske (ekstraudstyr).  |
| MARINE:GREEN | Indstil dette når der optages i havet i et område med lavt vand (vandet er grønt) med en havtaske (ekstraudstyr). |

Brug af MWB

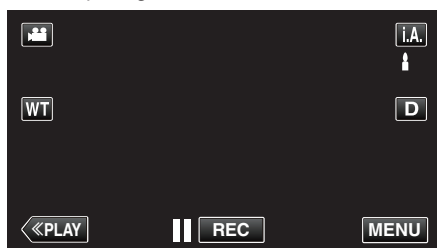
- 1 Hold et ark almindeligt hvidt papir foran linsen, så det hvide papir fylder hele skærmen.
- 2 Tryk „MWB“ og bliv ved med at berøre den mens ikonet kommer til syne og blinker.
- 3 Hold op med at berøre når menuen forsvinder, og  $\odot$  lyser.

**BEMÆRK :** \_\_\_\_\_  
• Indstillingen bliver ikke ændret hvis der trykkes for hurtigt på „MWB“ (i mindre end 1 sekund).

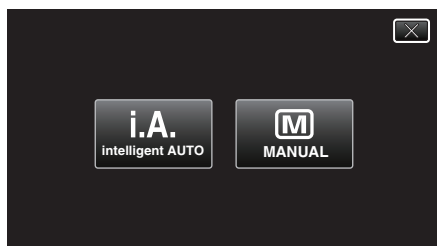
## Indstilling af baglyskompensation

Man kan korrigere billedet, når motivet er for mørkt pga. baglys.

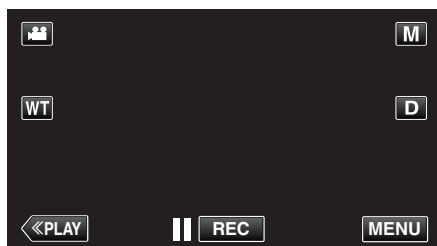
1 Vælg Manual indspilningstilstand.



- Hvis tilstanden er **i.A.** intelligent auto, tryk **i.A.** på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk **M** for at ændre optagelsestilstanden til manuel.

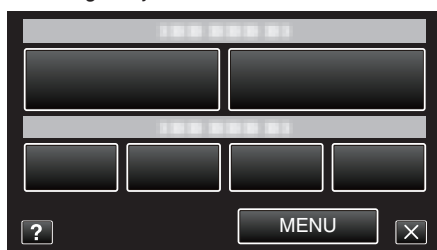


2 Tryk „MENU“.

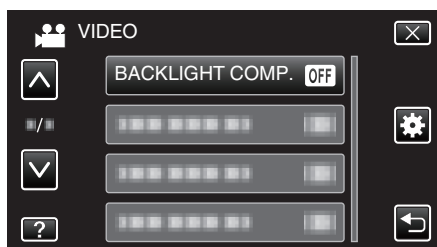


- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

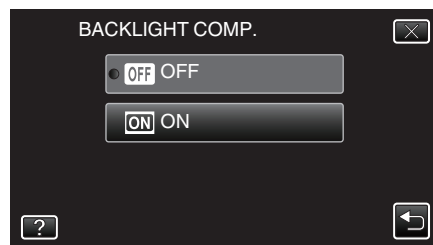


4 Tryk „BACKLIGHT COMP.“.



- Tryk på **^** eller **v** for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk **X** for at gå ud af menuen.
- Tryk **↶** for at vende tilbage til den foregående skærm.

5 Tryk „ON“.



- Efter indstillingen, kommer baggrundslysets ikon  til syne.

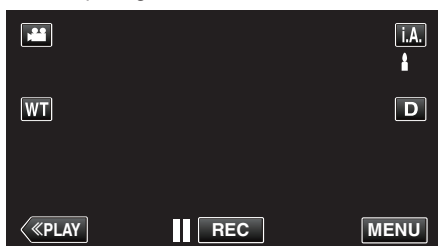
## Optagelse af nærbilleder

Man kan tage nærbilleder af et motiv ved hjælp af telemakro-funktionen.

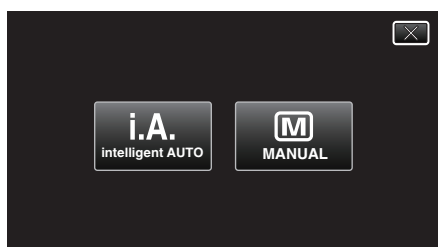


\* Billedet er kun et indtryk.

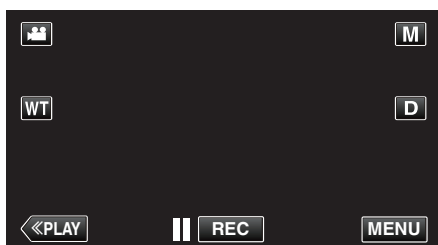
1 Vælg Manual indspilningstilstand.



- Hvis tilstanden er **i.A.**, intelligent auto, tryk **i.A.** på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk **M** for at ændre optagelsestilstanden til manuel.

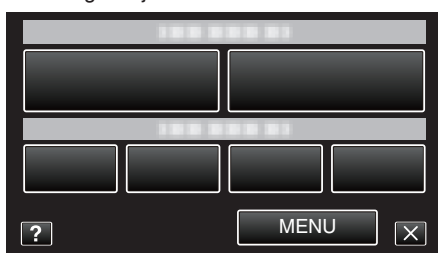


2 Tryk „MENU“.



- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

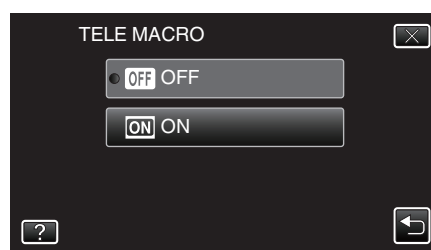


4 Tryk „TELE MACRO“.



- Tryk på  $\wedge$  eller  $\vee$  for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk  $\times$  for at gå ud af menuen.
- Tryk  $\hookrightarrow$  for at vende tilbage til den foregående skærm.

5 Tryk „ON“.



- Efter indstillingen, kommer telemakro-ikonet  $\text{TM}$  til syne.

| Indstilling | Detaljer                                                                                                           |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF         | Muliggør nærbilleder op til 1 m i telefoto-siden (T).<br>Muliggør nærbilleder op til 5 cm i vidvinkel-siden (W).   |
| ON          | Muliggør nærbilleder op til 50 cm i telefoto-siden (T).<br>Muliggør nærbilleder op til 5 cm i vidvinkel-siden (W). |

### FORSIGTIG :

- Når du ikke tager nærbilleder, skal du indstille „TELE MACRO“ til „OFF“. Ellers kan billedet blive sløret.

## Optagelse med effekter

Du kan tilføje animeringseffekter til videooptagelser.

Animeringseffekterne blive vist når der detekteres smil, eller når skærmen berøres.

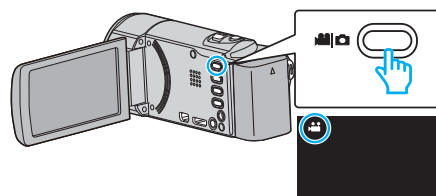
| Effekttype           | Beskrivelse af effekt                                                                                                                               |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ANIMATION EFFECT     | Optager videoer med animerings-effekter.<br>„Optagelse med animeringseffekter“ (☞ side. 89)                                                         |
| DECORATE FACE EFFECT | Detekterer ansigter og giver mulighed for at tilføje dekorationer, som for eksempel solbriller.<br>„Optagelse med ansigtsdekorationer“ (☞ side. 92) |
| STAMP                | Optager videoer med forskellige dekorative stempler.<br>„Optagelse med dekorative stempler“ (☞ side. 92)                                            |
| HANDWRITING EFFECT   | Optager videoer med din personlige håndskrift eller tegning.<br>„Optagelse med personlig håndskrift“ (☞ side. 93)                                   |

## Optagelse med animeringseffekter

Du kan tilføje animeringseffekter til videooptagelser.

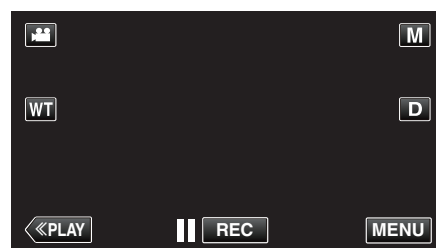
Animeringseffekterne blive vist når der detekteres smil, eller når skærmen berøres.

1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk for at ændre optagelsestilstanden. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

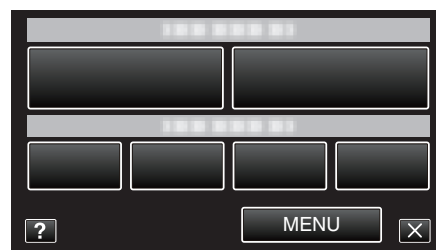
2 Tryk „MENU“.



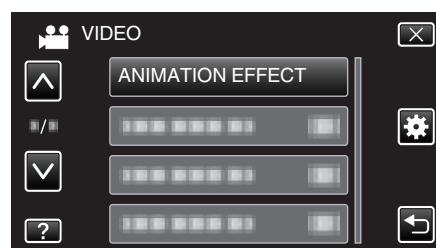
- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk „MENU“. (Gå til trin 4.)

Alternativt, tryk på „ANIMATION EFFECT“ i genvejsmenuen. (Gå til trin 5.)

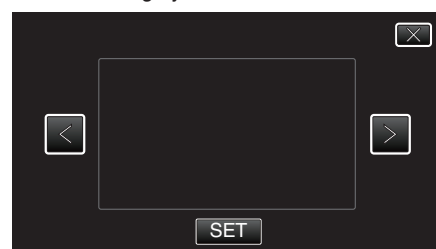


4 Tryk „ANIMATION EFFECT“.



- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at gå ud af menuen.
- Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.

5 Vælg en ønsket effekt og tryk „SET“.

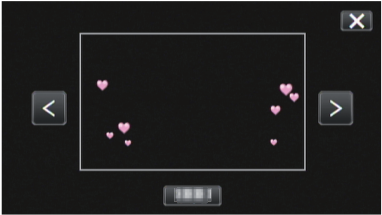
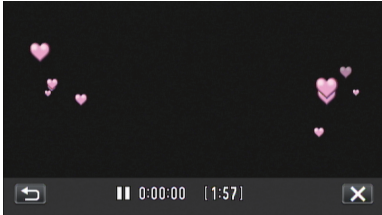
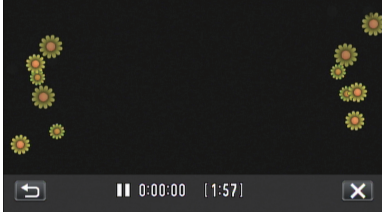
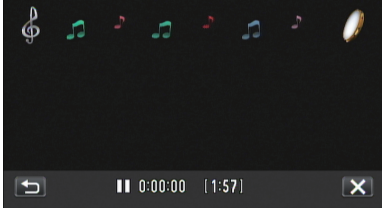
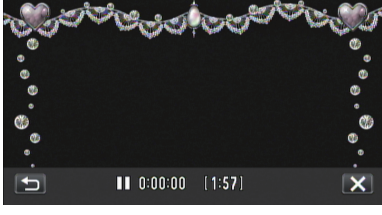
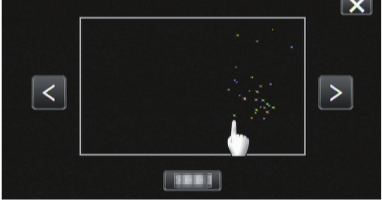
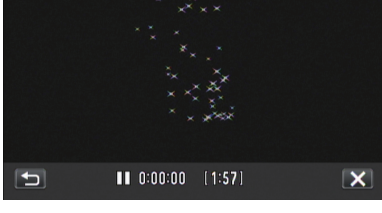
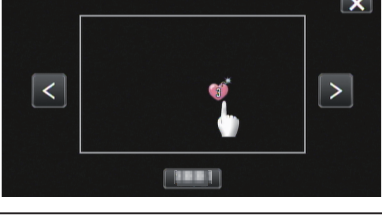
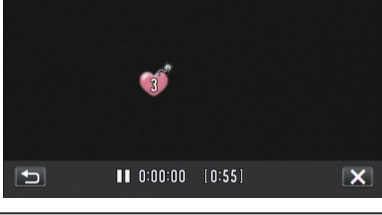
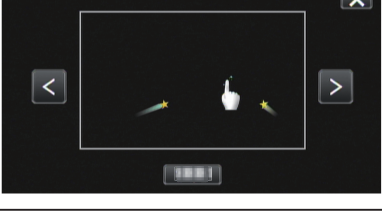
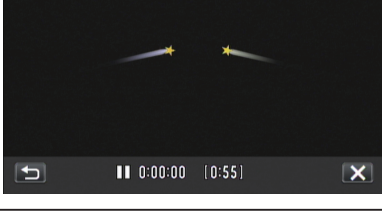
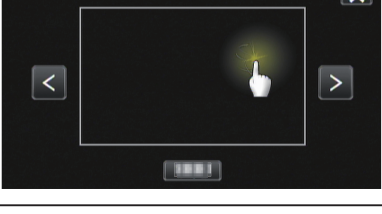
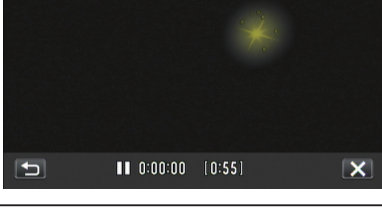


- Tryk på eller for at ændre effekten.
- Tryk på kameraets START/STOP-knap for at starte optagelsen. Tryk igen for at standse optagelsen.

## Optagelse

---

- For at foretage handlinger bortset fra optagelse, tryk X for først at annullere „ANIMATION EFFECT“.

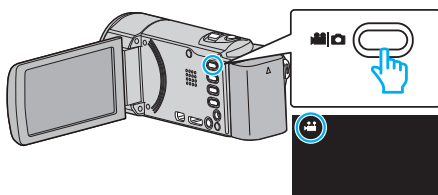
| Under indstillingen                                                                 | Efter indstillingen                                                                  | Bemærk                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|    |    | Animation (effekt) kommer til syne når smil detekteres. |
|    |    | Animation (effekt) kommer til syne når smil detekteres. |
|    |    | Animation (effekt) kommer til syne når smil detekteres. |
|   |   | Animation (effekt) kommer til syne når smil detekteres. |
|  |  | Animation (effekt) kommer til syne når skærmen berøres. |
|  |  | Animation (effekt) kommer til syne når skærmen berøres. |
|  |  | Animation (effekt) kommer til syne når skærmen berøres. |
|  |  | Animation (effekt) kommer til syne når skærmen berøres. |



## Optagelse med ansigtsdekorationer

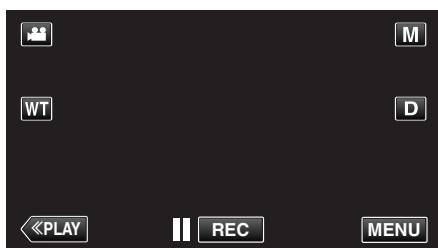
Detekterer ansigter og giver mulighed for at tilføje dekorationer, som for eksempel solbriller.

1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk for at ændre optagelsestilstanden. (Du kan også bruge / -knappen på denne enhed.)

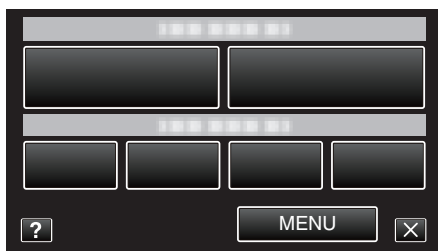
2 Tryk „MENU“.



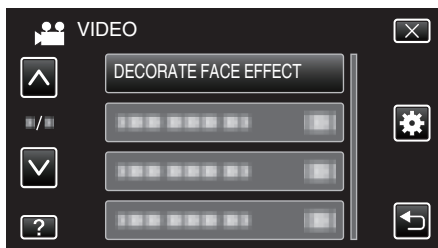
- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk „MENU“. (Gå til trin 4.)

Alternativt, tryk på „DECORATE FACE EFFECT“() i genvejsmenuen. (Gå til trin 5.)

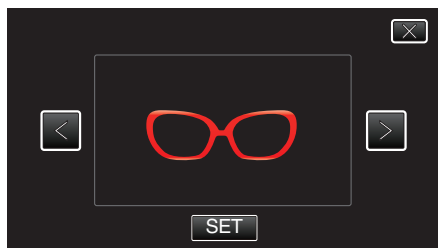


4 Tryk „DECORATE FACE EFFECT“.



- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at gå ud af menuen.
- Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.

5 Vælg en ønsket effekt og tryk „SET“.

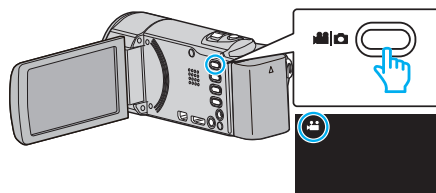


- Tryk på eller for at vælge et element.
- Tryk på kameraets START/STOP-knap for at starte optagelsen. Tryk igen for at standse optagelsen.
- For at foretage handlinger bortset fra optagelse, tryk for først at annullere „DECORATE FACE EFFECT“.

## Optagelse med dekorative stempler

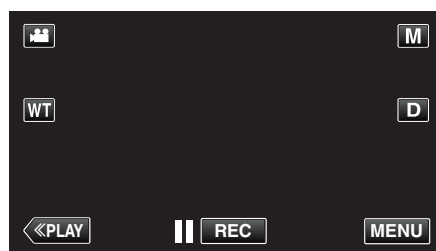
Optager videoer med forskellige dekorative stempler.

1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk for at ændre optagelsestilstanden. (Du kan også bruge / -knappen på denne enhed.)

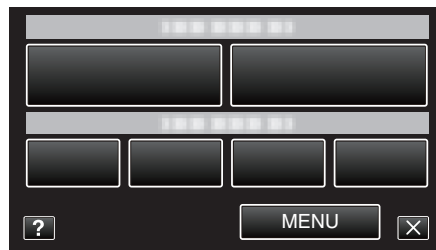
2 Tryk „MENU“.



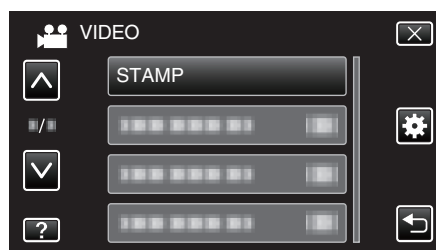
- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk „MENU“. (Gå til trin 4.)

Alternativt, tryk på „STAMP“ () i genvejsmenuen. (Gå til trin 5.)

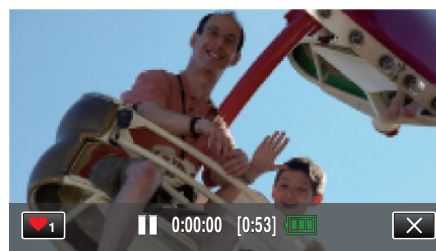


4 Tryk „STAMP“.

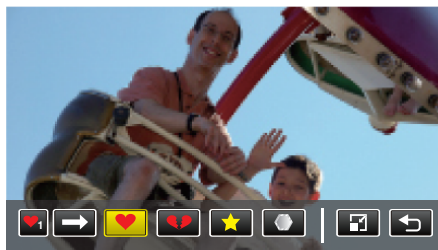


- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at gå ud af menuen.
- Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.

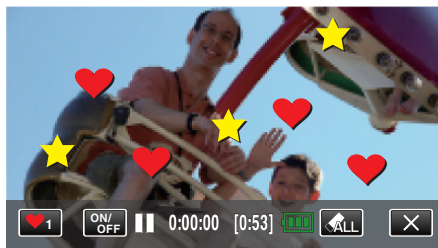
5 Vælg et stempel.



- Tryk , for at starte valg af et stempel. Tryk på det stempel der skal bruges. Nummeret viser stemplets størrelse.



- Tryk ➡ for at rulle gennem listen over stempler.
  - Tryk [ ] for at ændre stemplernes størrelse.
  - Tryk ↶ for at vende tilbage til den foregående skærm.
- 6 Tryk på skærmen for at tilføje et stempel.



- Tryk [ALL] for at slette stemplet.
- Tryk „ON/OFF“ for at vise/skjule stemplerne.
- Tryk på kameraets START/STOP-knap for at starte optagelsen. Tryk igen for at standse optagelsen.
- For at foretage handlinger bortset fra optagelse, tryk X for først at annullere „STAMP“.

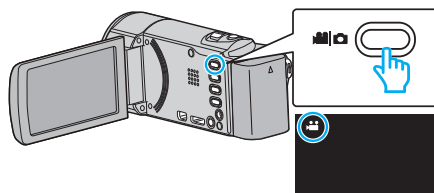
**BEMÆRK :**

- Der kan tilføjes op til 50 stempler.
- De tilføjede stempler bliver slettet når stempeltilstanden er forbi, eller når der slukkes for strømmen.

**Optagelse med personlig håndskrift**

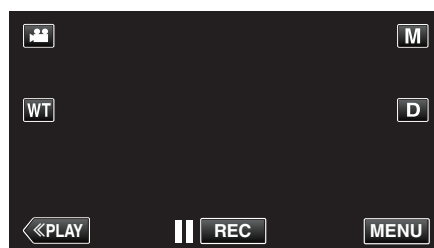
Optager videoer med din personlige håndskrift eller tegning.

- 1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er [M].
- Hvis tilstanden er [ ] stillbillede, tryk [ ] på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk [ ] for at ændre optagelsestilstanden. (Du kan også bruge [ ]-knappen på denne enhed.)

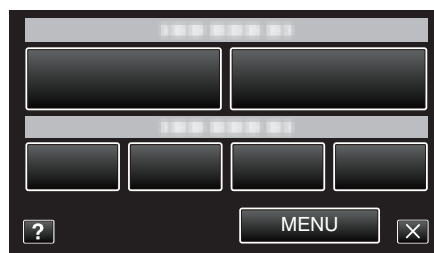
- 2 Tryk „MENU“.



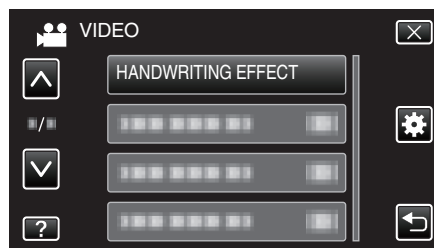
- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk „MENU“: (Gå til trin 4.)

Alternativt, tryk på „HANDWRITING EFFECT“ ( ) i genvejsmenuen. (Gå til trin 5.)

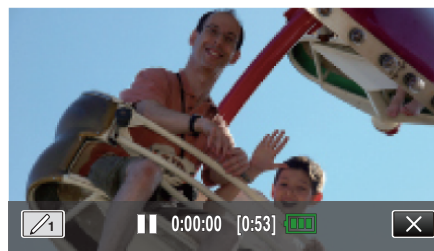


- 4 Tryk „HANDWRITING EFFECT“.

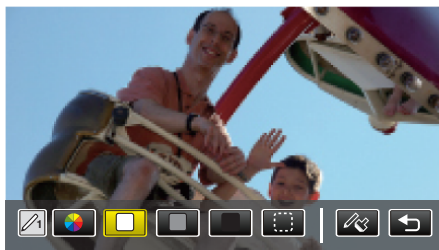


- Tryk på ^ eller v for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk X for at gå ud af menuen.
- Tryk ↶ for at vende tilbage til den foregående skærm.

- 5 Vælg en linje.

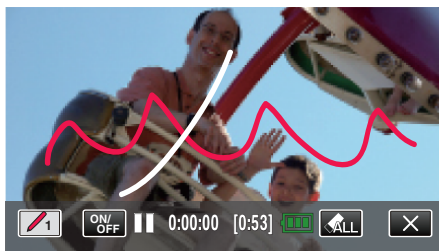


- Tryk på [ ] for at vælge linjens farve og tykkelse. Nummeret viser linjens størrelse.



- Du kan vælge en farve fra hvid, grå, sort osv.
- Vælg  for at trykke på og slette en del af linjen.
- Tryk på  for at vælge linjens farve.  
Tryk  for at rulle gennem listen over farver.
- Tryk på  for at vælge linjens tykkelse.
- Tryk  for at vende tilbage til den foregående skærm.

**6** Begynd at skrive og tegne med den medfølgende skrivestift.



- Tryk  for at slette alle linjerne.
- Tryk „ON/OFF“ for at vise/skjule linjerne.
- Tryk på kameraets START/STOP-knap for at starte optagelsen.  
Tryk igen for at standse optagelsen.
- For at foretage handlinger bortset fra optagelse, tryk  for først at annullere „HANDWRITING EFFECT“.

**BEMÆRK :**

- Hvis håndskriften og tegningerne er forskudt, skal du rette berøringsstillingen.

„JUSTERING AF BERØRINGSSKÆRM“ ( side. 188)

- Skriften og tegningerne bliver slettet når håndskrifttilstanden er forbi, eller når der slukkes for strømmen.

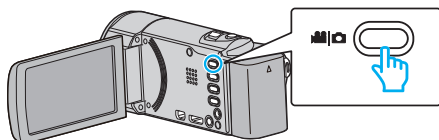
## Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)

„TOUCH PRIORITY AE/AF“ er en funktion, som justerer fokus og lysstyrken, baseret på en trykkes position.

Ved på forhånd at registrere en persons ansigt, kan du aktivere sporing af personen, selv uden et specifikt valg under optagelsen.

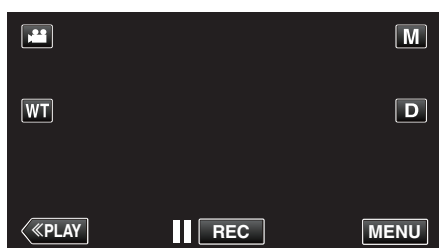
Denne funktion er tilgængelig for både videoer og stillbilleder.

1 Åbn LCD-skærmen.



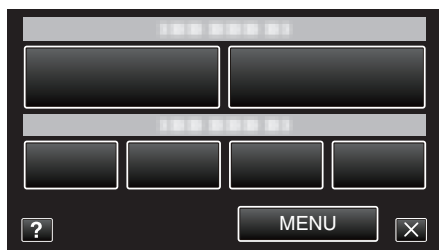
- Sæt optagelsestilstanden på enten video eller stillbillede.
- For at ændre tilstanden mellem video og stillbillede, tryk på eller på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk på eller for henholdsvis at ændre tilstanden til video- eller stillbillede-tilstand. (Du kan også bruge /-knappen på denne enhed.)

2 Tryk „MENU“.



- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

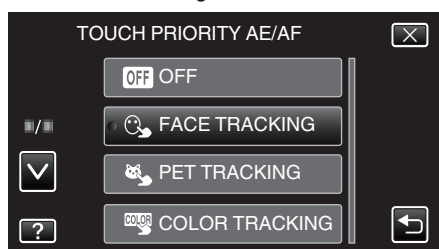


4 Tryk „TOUCH PRIORITY AE/AF“.

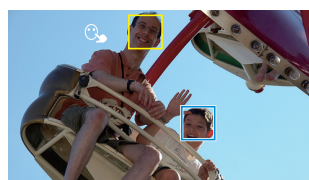


- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at gå ud af menuen.
- Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.

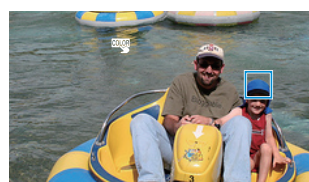
5 Tryk på den ønskede indstilling.



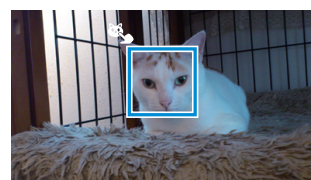
### FACE TRACKING



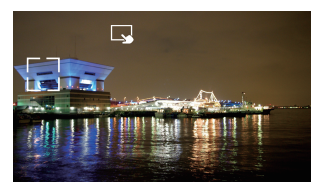
### COLOR TRACKING



### PET TRACKING



### AREA SELECT



- Fokus og lysstyrke bliver automatisk justeret, baseret på den nedtrykte position (ansigt/farve/område). En blå ramme kommer til syne rundt om det valgte emne (ansigt/farve), mens en hvid ramme kommer til syne rundt om det valgte område.
- For at nulstille, tryk på den ønskede position (ansigt/farve/område) igen.
- For at annullere „FACE TRACKING“, „PET TRACKING“, eller „COLOR TRACKING“, tryk på den blå ramme.
- For at annullere „AREA SELECT“, tryk på den hvide ramme.

| Indstilling    | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF            | Deaktiverer funktionen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| FACE TRACKING  | kommer til syne på skærmen. Optagelsen foretages mens det valgte ansigt bliver sporet og justeret automatisk (emne) med den passende fokus og lysstyrke. Endvidere kommer en grøn ramme til syne rundt om det valgte ansigt (emne). (Når en persons ansigt er registreret, bliver det hovedemnet, og den grønne ramme kommer til syne, også uden et specifikt valg.) |
| PET TRACKING   | kommer til syne på skærmen. Optagelsen foretages mens det valgte kæledyr bliver sporet og justeret automatisk (emne) med den passende fokus og lysstyrke. Endvidere kommer en blå ramme til syne rundt om det valgte kæledyr (emne).                                                                                                                                 |
| COLOR TRACKING | kommer til syne på skærmen. Optagelsen foretages mens den valgte farvet bliver sporet og justeret automatisk (emne) med den passende lysstyrke. Endvidere kommer en blå ramme til syne rundt om den valgte farve (emne).                                                                                                                                             |
| AREA SELECT    | kommer til syne på skærmen. Optagelsen foretages mens det valgte område bliver sporet og justeret automatisk (fast position) med den passende fokus og lysstyrke. Endvidere kommer en grøn ramme til syne rundt om det valgte område.                                                                                                                                |

### BEMÆRK :

- Når „TOUCH PRIORITY AE/AF“ er indstillet, bliver „FOCUS“ automatisk indstillet til „AUTO“.
- Tryk på den valgte position (ansigt/farve/område) igen for at annullere indstillingen. (Indstillingen bevares for registrerede ansigter.)
- For at nulstille, tryk på en fravalgt position (ansigt/farve/område).
- Hvis kameraet mister et emne, skal du trykke på emnet igen.
- Indstillingerne bliver annulleret, når zoom-funktionen udføres. (kun „AREA SELECT“)
- Når „FACE TRACKING“ er indstillet efter registrering af ansigtet, kommer den blå ramme til syne rundt om ansigtet, og den højeste prioritet bliver registreret.
- Når registrerede ansigter optages med „FACE TRACKING“, bliver fokus og lysstyrke automatisk justeret, også uden et specifikt valg. Endvidere kan registrerede ansigter findes igen, også hvis de er gået tabt. Det anbefales derfor på forhånd at registrere ansigter som ofte bliver optaget med dette kamera.

„Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ ( side. 101)

- Når „COLOR TRACKING“ er indstillet, kan det målrettede emne (farven) ændre sig, hvis lignende farver detekteres. Hvis dette er tilfældet, tryk på emnet igen. Det målrettede emne (farven) kan også spores igen, hvis det kommer til syne på midten af skærmen indenfor en specifik tid.

## FORSIGTIG :

- Emner i nærheden af LCD-skærmens sider reagerer eller bliver muligvis ikke genkendt når der trykkes på dem. Hvis dette er tilfældet, kan du flytte emnet til midten og trykke igen.
- „FACE TRACKING“ fungerer muligvis ikke korrekt, afhængigt af optageforholdene (afstand, vinkel, lysstyrke osv.) og emnet (ansigtets retning, osv.). Det er også særdeles svært at påvise ansigter baglyset.
- „PET TRACKING“ fungerer muligvis ikke korrekt, afhængigt af kæledyrets type (afstand, vinkel, lysstyrke osv.) og emnet (ansigtets retning, osv.). Det er især svært at påvise kæledyrs ansigter, som er helt sorte og dækket med langt hår, eller i baglys.
- „COLOR TRACKING“ fungerer muligvis ikke korrekt i følgende tilfælde:
  - når der optages emner uden kontrast
  - når der optages emner, som bevæger sig meget hurtigt
  - når der optages på et mørkt sted
  - når den omgivende lysstyrke forandrer sig
- Når „FACE TRACKING“ er indstillet, kan emnet forsvinde, hvis kameraet bevæges vertikalt eller horisontalt meget hurtigt. Ikke registrerede ansigter kan ikke findes igen. For at finde ansigtet igen, skal du trykke på det igen.  
For registrerede ansigter, bliver fokus og lysstyrke automatisk justeret, også uden et specifikt valg. Endvidere kan registrerede ansigter findes igen, også hvis de er gået tabt. Det anbefales derfor på forhånd at registrere ansigter som ofte bliver optaget med dette kamera.

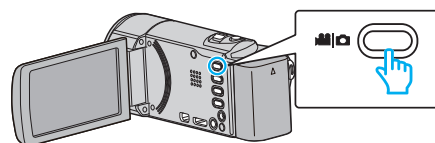
„Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ ( side. 101)

## Automatisk indfangning af smil (SMILE SHOT)

„SMILE SHOT“ fanger automatisk et stillbillede når det detekterer et smil. Denne funktion er tilgængelig for både videoer og stillbilleder. Indstil „TOUCH PRIORITY AE/AF“ til „FACE TRACKING“ inden der vælges „SMILE SHOT“.

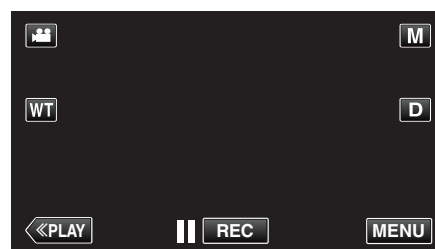
„Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)“ ( side. 95)

- Åbn LCD-skærmen.



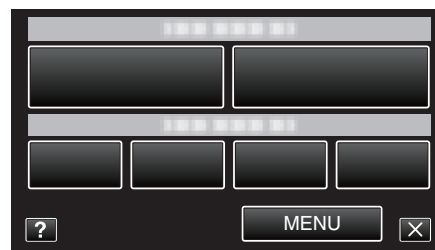
- Sæt optagelsestilstanden på enten video eller stillbillede.
- For at ændre tilstanden mellem video og stillbillede, tryk på video eller stillbillede på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk på video eller stillbillede for henholdsvis at ændre tilstanden til video- eller stillbillede-tilstand. (Du kan også bruge video/stillbillede-knappen på denne enhed.)

- Tryk „MENU“.

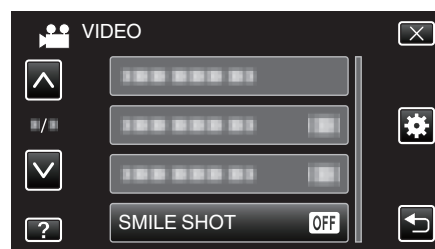


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- Tryk „MENU“. (Gå til trin 4.)  
Alternativt, tryk på „SMILE SHOT“ ( ) i genvejsmenuen. (Gå til trin 5.)

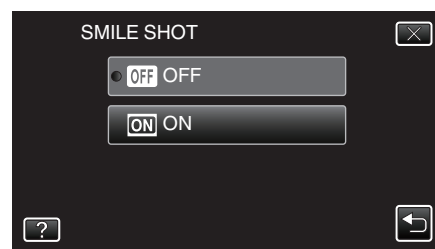


- Tryk „SMILE SHOT“.



- Tryk på ^ eller v for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk X for at gå ud af menuen.
- Tryk ↶ for at vende tilbage til den foregående skærm.

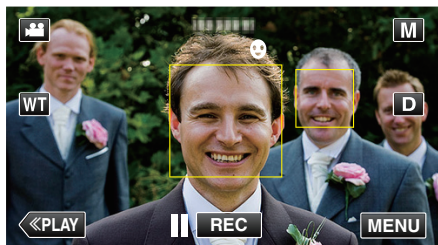
- Tryk „ON“.



- Tryk på X for at forlade menuen når den foregående skærm bliver vist.

- Peg kameraet imod personen.

- Et stillbillede bliver automatisk indfanget, når smil detekteres.



- PHOTO lyser op, når der fotograferes.
- Du kan vise navnet og smilets niveau (%) sammen med rammen ved at indstille „SMILE%/NAME DISPLAY“ i menuen til „ON“ inden der optages.

„Indstilling af SMIL%/VISNING AF NAVN“ (☞ side. 103)

#### BEMÆRK :

- Kameraet er i stand til at påvise op til 16 ansigter. Smilets niveauer bliver vist for optil 3 af de største ansigter, som bliver vist på skærmen.
- Denne funktion fungerer muligvis ikke korrekt, afhængigt af optageforholdene (afstand, vinkel, lysstyrke etc.) og emnet (ansigtets retning, smileniveau, osv.). Det er også svært at påvise et smil i baglyset.
- Når et smil er påvist og indfanget, tager det tid før den næste optagelse kan udføres.
- „SMILE SHOT“ fungerer ikke i følgende tilfælde:
  - når menuen bliver vist
  - når den resterende indspilningstid eller batteritid bliver vist
  - når „FACE SUB-WINDOW“ er indstillet
  - når „ANIMATION EFFECT“ er indstillet
  - når „DECORATE FACE EFFECT“ er indstillet
  - når „STAMP“ er indstillet
  - når „HANDWRITING EFFECT“ er indstillet
  - når „AUTO REC“ er indstillet
  - når „DATE/TIME RECORDING“ er indstillet

„Optage mens der vises en forstørret visning af et valgt ansigt (FACE SUB-WINDOW)“ (☞ side. 99)

„Optagelse med animeringseffekter“ (☞ side. 89)

#### FORSIGTIG :

- Hvis „TOUCH PRIORITY AE/AF“ ikke er indstillet til, fungerer „FACE TRACKING“, „SMILE SHOT“ ikke.
- Hvis du ikke kan opnå passende resultater, skal du optage med „SMILE SHOT“ indstillet til „OFF“.

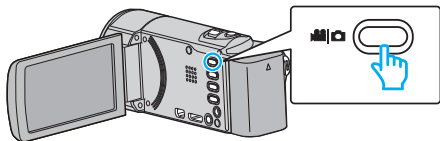


## Automatisk indfangning af kæledyr (PET SHOT)

„PET SHOT“ fanger automatisk et stillbillede når kæledyrs ansigt detekteres, som for eksempel hunde eller katte.

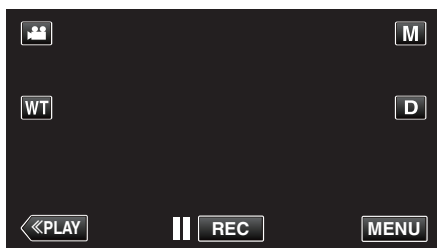
Denne funktion er tilgængelig for både videoer og stillbilleder.

1 Åbn LCD-skærmen.



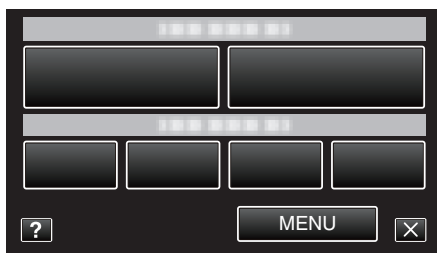
- Sæt optagelsestilstanden på enten video eller stillbillede.
- For at ændre tilstanden mellem video og stillbillede, tryk på eller på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk på eller for henholdsvis at ændre tilstanden til video- eller stillbillede-tilstand. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

2 Tryk „MENU“.



- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

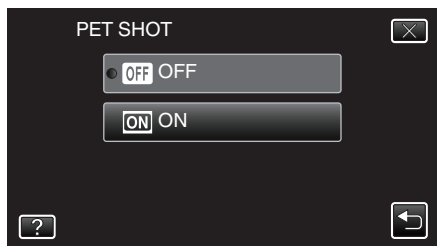


4 Tryk „PET SHOT“.



- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at gå ud af menuen.
- Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.

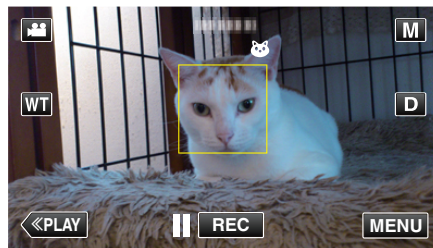
5 Tryk „ON“.



- Tryk på for at forlade menuen når den foregående skærm bliver vist.

6 Peg kameraet imod kæledyret.

- Et stillbillede bliver automatisk indfanget, når kæledyrets ansigt detekteres.



- PHOTO lyser op, når der fotograferes.

**BEMÆRK :**

- Kameraet er i stand til at påvise op til 6 kæledyrs ansigter.
- „PET SHOT“ fungerer muligvis ikke korrekt, afhængigt af kæledyrets type (afstand, vinkel, lysstyrke osv.) og emnet (ansigtets retning, osv.). Det er især svært at påvise kæledyrs ansigter, som er helt sorte og dækket med langt hår, eller i baglys.
- Emner bortset fra dit kæledyr, kan nogen gange blive detekteret ved en fejltagelse.  
Du skal kun bruge „PET SHOT“ for kæledyr som for eksempel hunde eller katte.
- Når et kæledyr er påvist og indfanget, tager det tid før den næste optagelse kan udføres.
- „PET SHOT“ fungerer ikke i følgende tilfælde:
  - når menuen bliver vist
  - når den resterende indspilningstid eller batteritid bliver vist
  - når „FACE SUB-WINDOW“ er indstillet
  - når „ANIMATION EFFECT“ er indstillet
  - når „DECORATE FACE EFFECT“ er indstillet
  - når „STAMP“ er indstillet
  - når „HANDWRITING EFFECT“ er indstillet
  - når „AUTO REC“ er indstillet
  - når „DATE/TIME RECORDING“ er indstillet

„Optage mens der vises en forstørret visning af et valgt ansigt (FACE SUB-WINDOW)“ (☞ side. 99)

„Optagelse med effekter“ (☞ side. 89)

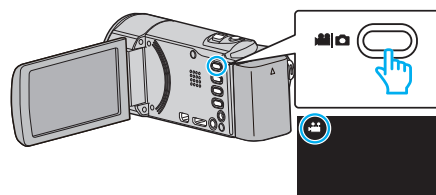
**FORSIGTIG :**

- Når „PET SHOT“ er indstillet til „ON“, bliver „TOUCH PRIORITY AE/AF“ automatisk indstillet til „PET TRACKING“. Selv når „PET SHOT“ er indstillet til, og „ON“, hvis „TOUCH PRIORITY AE/AF“ ikke er indstillet til „PET TRACKING“, „PET SHOT“ bliver det automatisk indstillet til „OFF“.
- Hvis du ikke kan opnå passende resultater, skal du optage med „PET SHOT“ indstillet til „OFF“.

**Optage mens der vises en forstørret visning af et valgt ansigt (FACE SUB-WINDOW)**

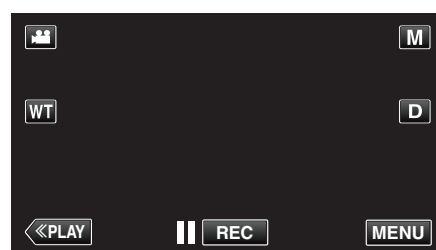
Du kan optage mens du både ser det samlede billede af scenen og det forstørrede billede af et emnes udtryk. Rammerne vises rundt om de ansigter, der kan forstørres. Tryk på en ramme for at finde og forstørre ansigtet i et undervindue.

1 Åbn LCD-skærmen.



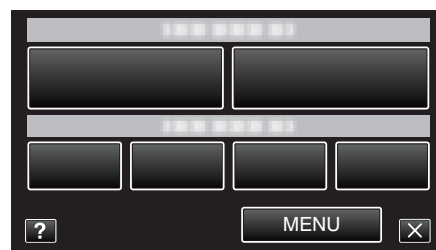
- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskræmens tilstand.  
Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

2 Tryk „MENU“.

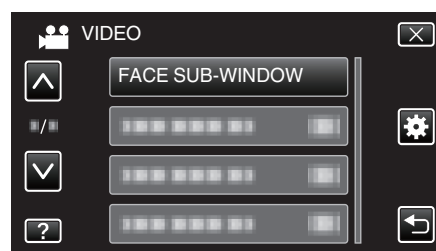


- Genvejsmenuen kommer til syne.

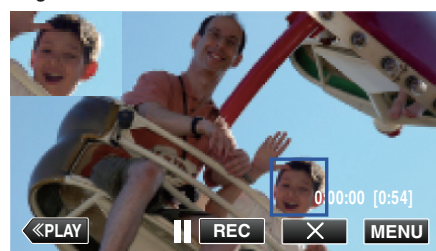
3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



4 Tryk „FACE SUB-WINDOW“.



5 Tryk på ansigtets ramme for at forstørre det.



- Når du har trykket på ansigtet i rammen, bliver det vist i et undervindue. Den viste position af et undervindue bliver automatisk indstillet ifølge det trykte ansigts position.
- Det trykte ansigts ramme skifter til blå farve.
- Når det ansigt der er trykket på forsvinder fra skærmen, forsvinder undervinduet også. Når ansigtet igen kommer til syne på skærmen, bliver undervinduet automatisk vist igen.
- For at afslutte „FACE SUB-WINDOW“, tryk på „X“.



### FORSIGTIG :

---

- Bemærk følgende når „FACE SUB-WINDOW“ er indstillet.
  - Funktioner som for eksempel digital zoom, zoom-funktion på berøringsskærmen, samtidig optagelse af stillbillede, „TIME-LAPSE RECORDING“, „DECORATE FACE EFFECT“, „STAMP“, „HANDWRITING EFFECT“, „DATE/TIME RECORDING“, og „AUTO REC“ er ikke tilgængelige.
  - Indstillinger, som for eksempel „FOCUS“ og „BRIGHTNESS ADJUST“ bliver automatisk indstillet til „AUTO“.
  - Hvis „TOUCH PRIORITY AE/AF“ er indstillet til FACE TRACKING, bliver den passende fokus og lysstyrke justeret for den person, som vises i undervinduet.
  - „ANIMATION EFFECT“ er ikke tilgængelig.
- Undervinduets visning bliver også optaget.

### BEMÆRK :

---

- Når et ansigt bliver forstørret og vist i undervinduet, er det kun personens navn som bliver vist.  
(Når et ansigt ikke er registreret, bliver personens navn ikke vist.)
- Ansigtets undervindue-tilstand bliver annulleret når der slukkes for strømmen.
- Rammerne bliver ikke vist rundt om ansigterne i undervinduet på samme måde som i andre tilstande. De vises kun rundt om de ansigter, der kan forstørres. Rammerne vises ikke i følgende tilfælde:
  - når emnets ansigt er meget lille
  - når omgivelserne er for mørke eller lyse
  - når ansigtet forekommer horisontalt eller skråt
  - når ansigtet er større end undervinduet (når det for eksempel er indzoomet)
  - når en del af ansigtet er skjult

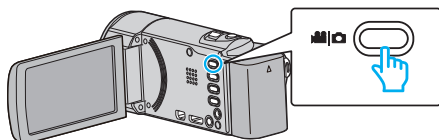
„Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ (☞ side. 101)

---

## Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt

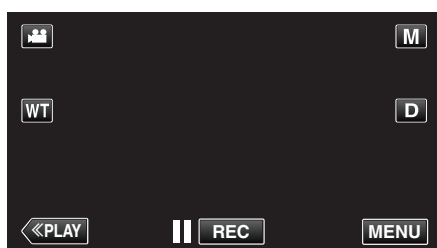
Ved at registrere en persons ansigt på forhånd, kan fokus og lysstyrke justeres automatisk med funktionen ansigtssporing. Der kan registreres op til 6 ansigter, sammen med navne og prioritetsniveauer. Det anbefales at du på forhånd registrerer de ansigter, som bliver optaget ofte med dette kamera.

1 Åbn LCD-skærmen.



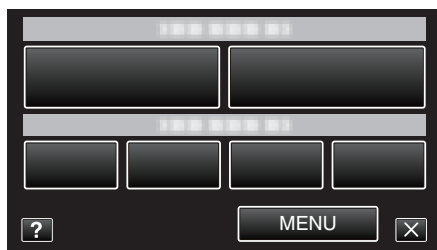
- Sæt optagelsestilstanden på enten video eller stillbillede.
- For at ændre tilstanden mellem video og stillbillede, tryk på eller på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk på eller for henholdsvis at ændre tilstanden til video- eller stillbillede-tilstand. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

2 Tryk „MENU“.

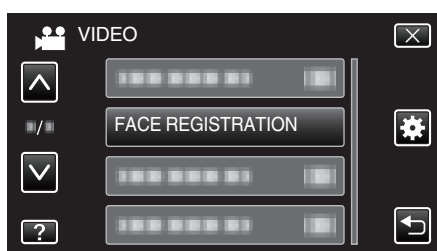


- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

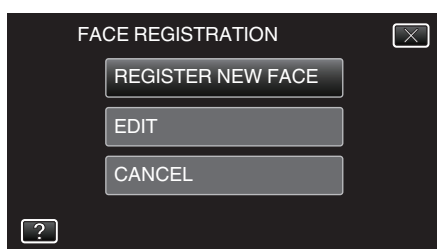


4 Tryk „FACE REGISTRATION“.

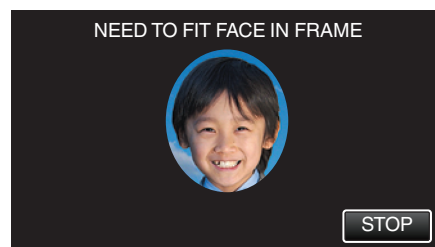


- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at gå ud af menuen.
- Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.

5 Tryk „REGISTER NEW FACE“.

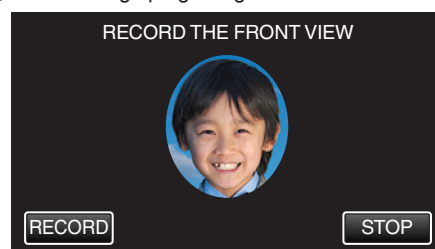


6 Peg kameraet imod personen.



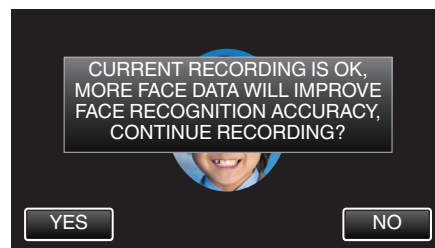
- Oplysningerne bliver indsamlet, inden ansigtsregistreringen optages. Rammen blinker mens oplysningerne bliver indsamlet.
- Ansigtet skal justeres således at det passer i rammen, mens den blinker. Rammen holder op med at blinke, og lyser når indsamlingen af oplysninger er færdig.
- For at annullere registreringen, tryk på „STOP“. Når „CANCEL FACE RECOGNITION?“ vises, tryk på „YES“ for at vende tilbage til optagelsestilstanden.

7 Tryk på „RECORD“ og optag ansigtet fra forsiden.



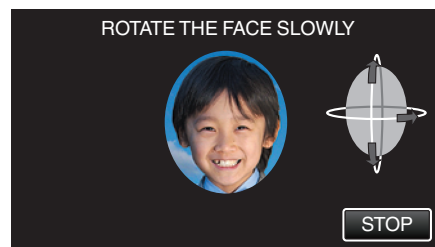
- Et ansigt indfanges, som skal bruges på indeksskærmen for ansigtsregistrering.
- Bortset fra at trykke på „RECORD“, kan du også optage ved at trykke SNAPSHOT-knappen helt ned.
- Der høres en lyd når optagelsen er færdig.
- For at annullere registreringen, tryk på „STOP“. Når „CANCEL FACE RECOGNITION?“ vises, tryk på „YES“ for at vende tilbage til optagelsestilstanden.

8 Tryk på „YES“ for at fortsætte optagelsen.



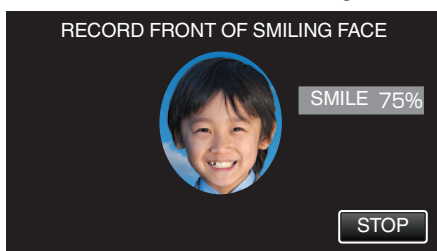
- For at fortsætte med at indsamle oplysninger om ansigt i de fire op-, ned, venstre og højre retninger, tryk på „YES“. For at forøge ansigtsgenkendelsens nøjagtig, anbefales det at fortsætte optagelsen.
- For at afslutte ansigtsregistreringen, tryk på „NO“. Gå til trin 11.

9 Drej ansigtet langsomt i fire retninger for at registrere ansigtsoplysningerne.



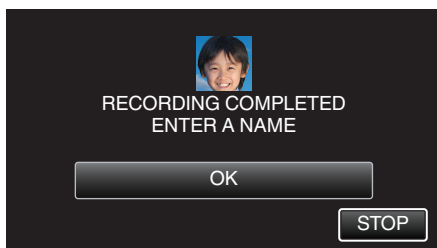
- Drej ansigtet langsomt mens du ser på kameraet. Der høres en lyd når optagelsen er gennemført for hver retning. (i alt 4 gange) Gentag trinnet indtil optagelsen (registreringen) er gennemført for alle retninger.
- Registrering af de fire retninger kan mislykkes, afhængigt af optagelsesmiljøet. Hvis dette er tilfældet, tryk på „STOP“ for at annullere optagelsen, tryk derefter på „NO“ og gå til trin 11.
- Hvis ansigtet ikke bliver genkendt korrekt under optagelsen, skal ansigtet registreres igen.

**10** Vend dig mod kameraet med et smilende ansigt.



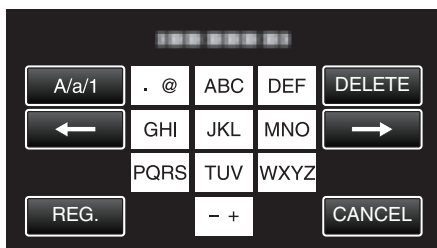
- Optagelse starter automatisk. Brug smilets %-visning som en reference, og smil således at værdien er så høj som muligt.
- Der høres en lyd når optagelsen er færdig.
- For at annullere optagelse af et smilende ansigt og fortsætte med at indtaste et navn, tryk på „STOP“, tryk derefter på „NO“ og tå til trin 11.

**11** Tryk „OK“.



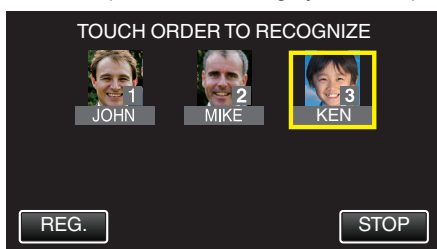
- Hvis der trykkes på „OK“ bliver det optagede ansigt registreret, og skærmen for indtastning af navn kommer til syne.
- For at annullere registreringen, tryk på „STOP“. Når „CANCEL FACE RECOGNITION?“ vises, tryk på „YES“ for at vende tilbage til optagelsestilstanden.

**12** Tryk på tastaturet på skærmen for at indtaste et navn, og tryk derefter på „REG.“.



- Tryk på „DELETE“ for at slette et bogstav.
- Tryk på „CANCEL“ for at afslutte.
- Tryk på „A/a/1“ for at vælge bogstavets indtastningstyper fra store bogstaver, små bogstaver, og nummer.
- Tryk på ← eller → for at flytte en plads til venstre eller højre.
- Der kan indtastes op til 8 bogstaver.
- Sådan indtastes bogstaver  
Eksempel: For at indtaste „KEN“  
Tryk på „JKL“ 2 gange → Tryk på „DEF“ 2 gange → Tryk på „MNO“ 2 gange

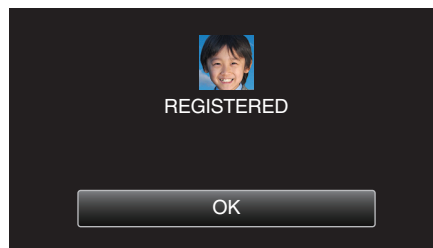
**13** Tryk på det ønskede prioritetsniveau, og tryk derefter på „REG.“.



- Efter registreringen, bliver det sidste nummer anvist som prioritetsniveauet. Under påvisning af ansigt, bliver det emne med den højeste prioritet (laveste nummer) påvist.
- Du kan ændre et emnes prioritetsniveau ved at trykke på nummeret. Eksempel: For at ændre prioritetsniveauet fra nummer 3 til nummer 1, tryk på nummer 1. Det registrerede emnes prioritetsniveau bliver nummer 1, mens prioritetsniveauerne for det originale nummer 1, og dem nedenfor bliver reduceret med en plads. (I dette eksempel bliver

det originale nummer 1 nummer 2, og det originale nummer 2 bliver nummer 3.)

- Når der trykkes på „REG.“ kommer skærmen registrering færdig til syne.



- Tryk „OK“ for at gennemføre registreringen.
  - Du kan redigere de registrerede ansigtsoplysninger i „EDIT“.
- „Redigering af de registrerede oplysninger om ansigt“ ( side. 104)

## BEMÆRK :

- Ansigterne bliver muligvis ikke registreret korrekt i følgende tilfælde:
  - når ansigtet enten forekommer for lille eller for stort i forhold til rammens størrelse
  - når det er for mørkt eller lyst
  - når ansigtet forekommer horisontalt eller skråt
  - når en del af ansigtet er skjult
  - når der er flere ansigter i rammen
- For at forøge ansigtsgenkendelsens nøjagtighed, må der kun være et ansigt i rammen, og det skal registreret i et lyst miljø.
- Ansigterne bliver muligvis ikke genkendt korrekt; det afhænger af optagelsestilstandene og miljøet. Hvis dette er tilfældet, skal ansigtet registreres igen.
- Ansigterne bliver muligvis ikke genkendt korrekt under optagelsen, hvis niveauet for ansigtsgenkendelse er lavt. Hvis dette er tilfældet, skal ansigtet registreres igen.
- Ansigtssporing, ansigtets undervindue, og visning af navn fungerer muligvis ikke korrekt, afhængigt af de registrerede ansigter, optagelsestilstandene (afstand, vinkel, lysstyrke etc.), og udtryk.
- Ansigtssporing, ansigtets undervindue, og visning af navn fungerer muligvis ikke korrekt for personer med lignende ansigtstræk, som for eksempel søskende, forældre, børn, etc.

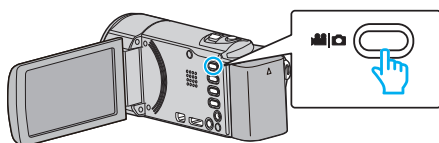
## Indstilling af SMILE%/VISNING AF NAVN

„SMILE%/NAME DISPLAY“ lader dig indstille elementerne til at blive vist, når ansigter påvises.

Dette element bliver kun vist når „TOUCH PRIORITY AE/AF“ er indstillet til „FACE TRACKING“.

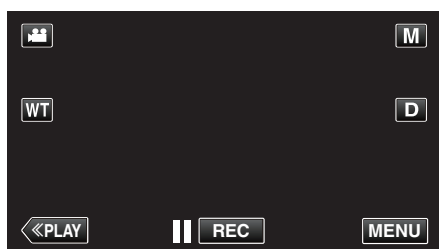
„Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)“ (☞ side. 95)

1 Åbn LCD-skærmen.



- Sæt optagelsestilstanden på enten video eller stillbillede.
- For at ændre tilstanden mellem video og stillbillede, tryk på eller på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk på eller for henholdsvis at ændre tilstanden til video- eller stillbillede-tilstand. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

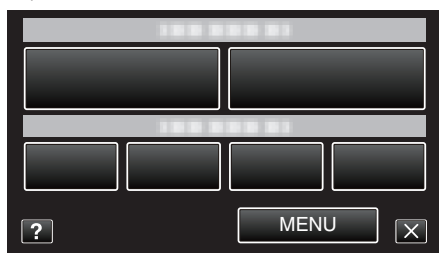
2 Tryk „MENU“.



- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk „MENU“. (Gå til trin 4.)

Alternativt, tryk på „SMILE%/NAME DISPLAY“ () i genvejsmenuen. (Gå til trin 5.)



4 Tryk „SMILE%/NAME DISPLAY“.



5 Tryk på den ønskede indstilling.



| Indstilling | Detaljer                                                         |
|-------------|------------------------------------------------------------------|
| OFF         | Viser kun rammerne når ansigter bliver påvist.                   |
| ON          | Viser rammerne, navne og smileniveauer (%) når ansigter påvises. |

- Ramme: Viser rundt om påviste ansigter.  
Navn: Viser for ansigter, som er registrerede.  
Smilets niveau: Viser i værdi (0 % - 100 %) for påviste smil.



### BEMÆRK :

- Kameraet er i stand til at påvise op til 16 ansigter. Smilets niveauer bliver vist for op til 3 af de største ansigter, som bliver vist på skærmen.
- Nogle ansigter bliver muligvis ikke detekteret, afhængigt af optagelsesmiljøet.
- Du kan registrere personlige godkendelsesoplysninger, som for eksempel ansigt, navn og prioritetsniveau for en person inden optagelsen.
- Der bliver vist op til 3 registrerede navne alt efter prioritetsniveauet.

„Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ (☞ side. 101)

- „SMILE%/NAME DISPLAY“ er indstillet på „ON“ når demo-tilstanden er aktiveret.

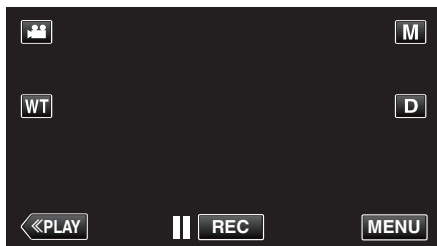
„DEMO MODE“ (☞ side. 188)

## Redigering af de registrerede oplysninger om ansigt

### Redigering af registrerede oplysninger om ansigt

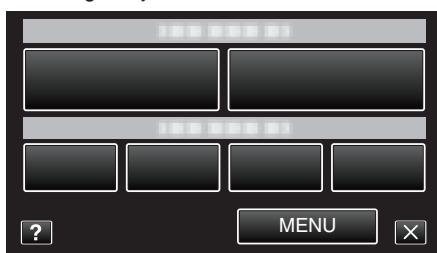
Du kan ændre navnet, prioritetsniveauet og de oplysninger om ansigt, som er registreret.

1 Tryk „MENU“.

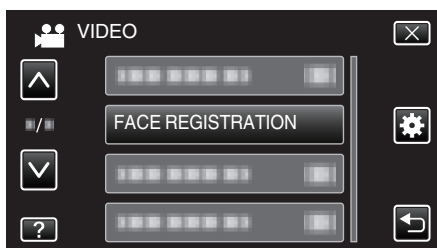


- Genvejsmenuen kommer til syne.

2 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

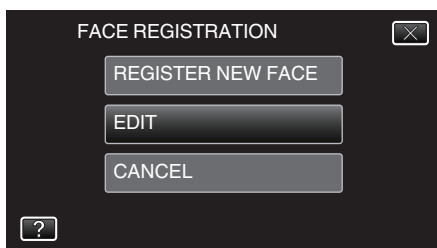


3 Tryk „FACE REGISTRATION“.

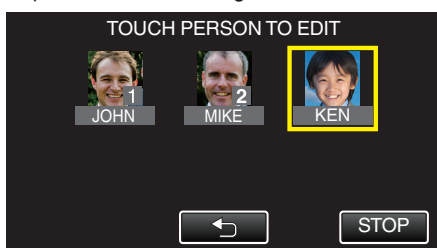


- Tryk på ^ eller v for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk X for at gå ud af menuen.
- Tryk ↶ for at vende tilbage til den foregående skærm.

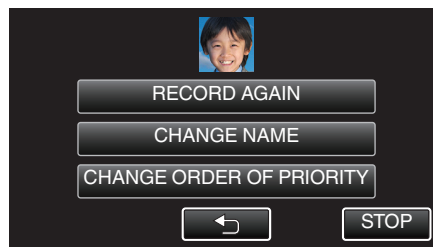
4 Tryk „EDIT“.



5 Tryk på den person, som skal redigeres.



6 Tryk på den genstand, som skal redigeres.

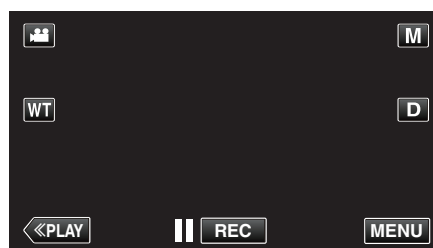


- Hvis du vælger „RECORD AGAIN“, fortsæt til trin 6 i „Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ (side. 101) “.
  - Hvis du vælger „CHANGE NAME“, fortsæt til trin 12 i „Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ (side. 102) “.
  - Hvis du vælger „CHANGE ORDER OF PRIORITY“, fortsæt til trin 13 i „Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ (side. 102) “.
- „Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ (side. 101)

### Annulering (sletning) af registrerede oplysninger om ansigt

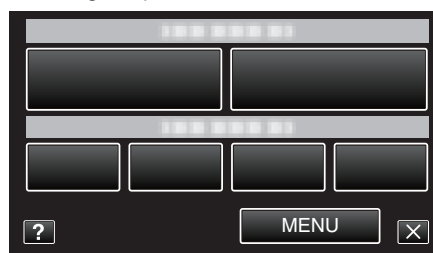
Du kan annullere (slette) de registrerede oplysninger om ansigt.

1 Tryk „MENU“.

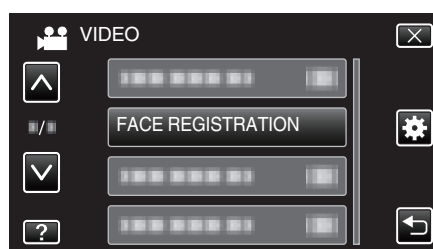


- Genvejsmenuen kommer til syne.

2 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

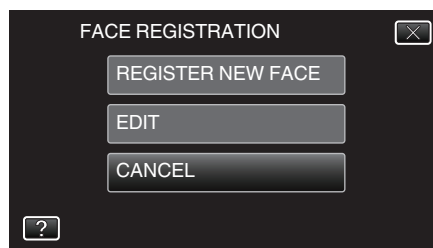


3 Tryk „FACE REGISTRATION“.

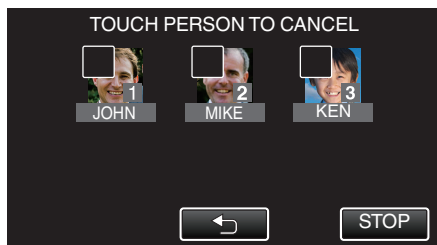


- Tryk på ^ eller v for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk X for at gå ud af menuen.
- Tryk ↶ for at vende tilbage til den foregående skærm.

4 Tryk „CANCEL“.

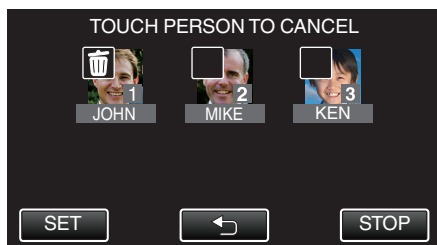


5 Tryk på den person, hvis registrering du ønsker at annullere.

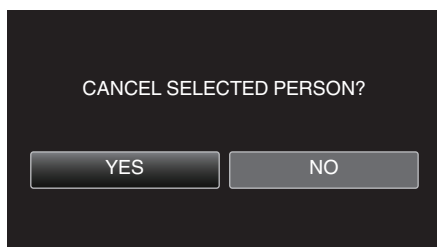


- kommer til syne på den valgte person.
- For at fjerne fra en person, tryk på personen igen.

6 Tryk „SET“.



7 Tryk „YES“.

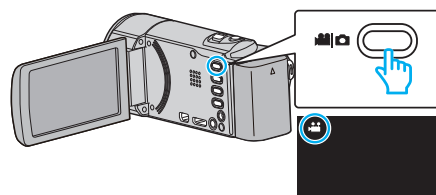


- Tryk på „YES“ for at slette oplysningerne om ansigt for den valgte person.
- Tryk „NO“ for at vende tilbage til den foregående skærm.
- Tryk på „OK“ når skærmen sletning færdig forekommer på skærmen.

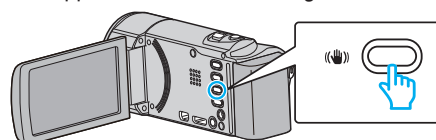
## Reduktion af kamerarystelser

Når billedstabilisatoren er indstillet, kan kameraets rystelser under videooptagelsen reduceres på en effektiv måde.

1 Åbn LCD-skærmen.



2 Tryk på -knappen til at ændre indstillingen.



- Indstillingen af billedstabiliseringen skifter hver gang der trykkes.

| Indstilling | Detaljer                                                                                                                   |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF         | Deaktiverer billedstabilisering.                                                                                           |
| ON          | Reducerer kamerarystelser under normale indspilningsforhold.                                                               |
| ON (AIS)    | Reducerer kamerarystelser mere effektivt, når der optages lyse scener ved vidvinkelenden. Kun ved vidvinkelenden (ca. 5x). |

### BEMÆRK :

- Det anbefales at billedstabilisatoren indstilles på „OFF“ når et emne, som næsten ikke bevæger sig, optages med apparatet på et trefodsstativ.
- Hvis rystelserne er for kraftige, er det evt. ikke muligt at opnå en fuldstændig stabilisering.
- Når „ON (AIS)“ er indstillet, bliver synsvinklen smallere.
- Stabilisering af billedet starter kun når SNAPSHOT-knappen trykkes halvvejs ned under optagelse af stillbilleder.

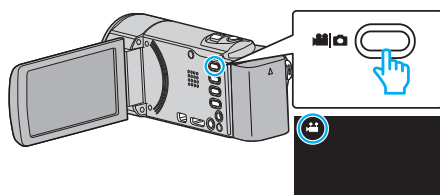
## Optagelse i slowmotion (Høj hastighed)

Du kan optage videoer i slowmotion ved at sætte optagelseshastigheden op, for at fremhæve bevægelserne, og afspille videoen i slowmotion. Dette er en nyttig funktion til at kontrollere bevægelser, som for eksempel golfsvingninger.

|                                                     |           |
|-----------------------------------------------------|-----------|
| Indspilningshastighed                               | 250 fps   |
| Billedstørrelse                                     | 720×576   |
| Maksimal optagelsestid                              | 144 m     |
| Maksimal afspilningstid                             | 12 t      |
| Billedets størrelse, når der er koblet til en skærm | 1920×1080 |

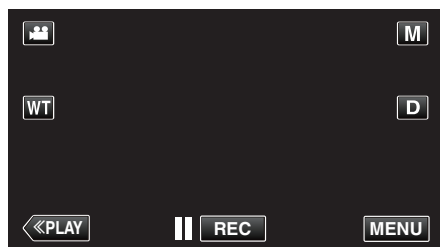
- Afspilningstiden er 5 gange længere i forhold til den optagede tid. (Hvis den optagede tid er 1 minut, er afspilningstiden 5 minutter.)

1 Åbn LCD-skærmen.



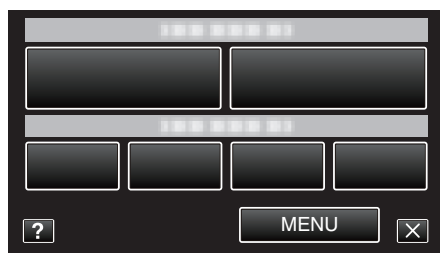
- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

2 Tryk „MENU“.



- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



4 Tryk „HIGH SPEED RECORDING“.

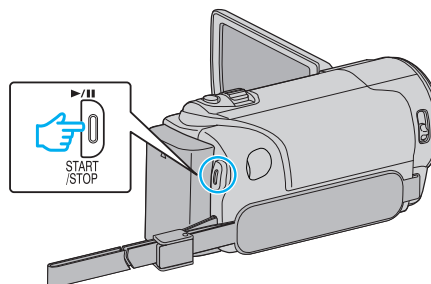


5 Tryk „ON“.



- Når der trykkes på „ON“ kan der optages 250 rammer på 1 sekund.
- For at annullere optagelse med høj hastighed, tryk på „OFF“.

6 Begynd optagelsen.



- Tryk igen på START/STOP for at stoppe med at optage.
- Indstillinger for optagelse med høj hastighed bliver ikke gemt, selv om der er slukket for strømmen.

### BEMÆRK :

- Billeder kan være mere grynede end andre videoer. Det billede, der vises på LCD-skærmen under optagelsen kan også være mere grynet.
- Lyden bliver ikke optaget sammen med videoen.
- Når optagelse med højhastighed aktiveres, kan du kun bruge den optiske zoom.
- Under optagelse med høj hastighed, er „TOUCH PRIORITY AE/AF“ indstillet på „OFF“. Endvidere, da billedstabilisering er indstillet på „OFF“, anbefales at der anvendes en trefod, og at optagelsen foretages på et lyst sted, og at motivet forstørres så meget som muligt.

„Opstilling af trefod“ (s. 71)

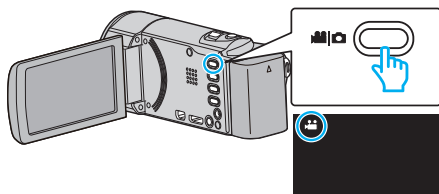


## Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE)

Gør det muligt at få ændringer i en scene, der langsomt finder sted over en lang periode, til at blive vist inden for et kort tidsrum ved at tage billeder af det med et bestemt tidsinterval.

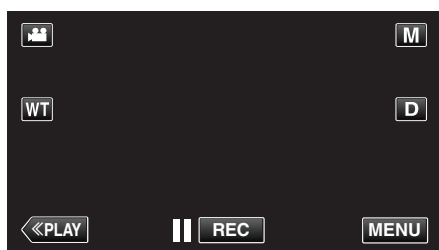
Dette er brugbart, når man skal lave observationer, som når en blomsterknop åbnes.

1 Åbn LCD-skærmen.



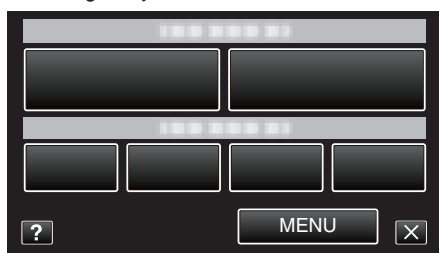
- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er , tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskræmens tilstand.  
Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

2 Tryk „MENU“.

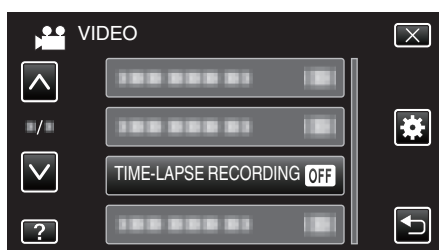


- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

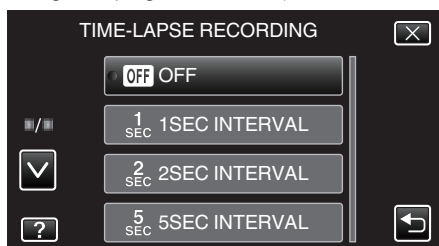


4 Tryk „TIME-LAPSE RECORDING“.



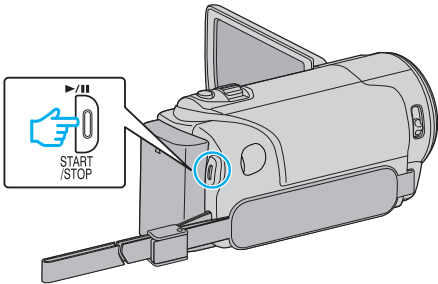
- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at gå ud af menuen.
- Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.

5 Tryk for at vælge et optagelsesinterval (1 til 80 sekunder).



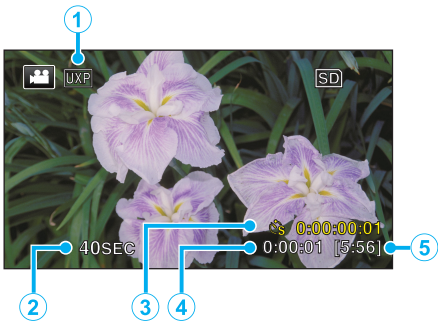
- Jo flere sekunder, jo længere er optagelsesintervallet.
- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.

6 Begynd optagelsen.



- Der optages et billede efter hvert valgt interval.
- Når optagelsesintervallet er indstillet til „20SEC INTERVAL“ eller derover, går enheden i strømsparerilstand mellem hver optagelse. Ved næste tidspunkt for optagelse bliver strømsparerilstanden slået fra, og optagelsen startes automatisk.
- Tryk igen på START/STOP for at stoppe med at optage.

Visninger under tidsforskudt optagelse



|   | Display              | Beskrivelse                                                                                |
|---|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | Videokvalitet        | Viser et ikon med, hvad videokvaliteten er angivet til.                                    |
| ② | Hastighedsindikator  | Viser hvilket optagelsesinterval, der er angivet.                                          |
| ③ | Optaget tid          | Viser hvor lang tid den optagede video varer. Optaget tid stiger med antallet af billeder. |
| ④ | Faktisk optagetid    | Viser hvor lang tid, der er gået, siden optagelsen startede.                               |
| ⑤ | Resterende optagetid | Resterende tid til optagelse med den nuværende videokvalitet.                              |

Indstillinger af tidsforskudt optagelse

Jo flere sekunder, jo længere er optagelsesintervallet.

| Indstilling    | Detaljer                                                                                                |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF            | Deaktiverer funktionen.                                                                                 |
| 1SEC INTERVAL  | Tager et billede med 1 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 25 gange hastighed.    |
| 2SEC INTERVAL  | Tager et billede med 2 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 50 gange hastighed.    |
| 5SEC INTERVAL  | Tager et billede med 5 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 125 gange hastighed.   |
| 10SEC INTERVAL | Tager et billede med 10 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 250 gange hastighed.  |
| 20SEC INTERVAL | Tager et billede med 20 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 500 gange hastighed.  |
| 40SEC INTERVAL | Tager et billede med 40 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 1000 gange hastighed. |
| 80SEC INTERVAL | Tager et billede med 80 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 2000 gange hastighed. |

FORSIGTIG :

- Der kan ikke optages lyd under tidsforskudt optagelse.
- Det er ikke muligt at anvende zoom, tage samtidige stillbilleder og anvende billedstabilisering, når der optages tidsforskudt.
- Hvis optagelsen stoppes, og den indspillede tid er mindre end „0:00:00:14“, gemmes videoen ikke.

BEMÆRK :

- Indstillingerne for tidsforskudt optagelse bliver nulstillet når der slukkes for strømmen. For at starte tidsforskudt optagelse igen, skal der vælges en gang til.
- Optagelsen stopper automatisk 99 timer efter, at den er startet.
- Brug stativ og lysnetadapter til tidsforskudte optagelser med lange tidsmellemlum.
- Det anbefales også at fastsætte fokus og hvidbalance manuelt.

„Opstilling af trefod“ (📖 side. 71)

„Manuel justering af fokus“ (📖 side. 84)

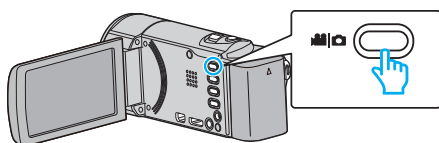
„Indstilling af hvidbalancen“ (📖 side. 86)

## Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)

Denne funktion gør det muligt for enheden at optage automatisk ved at registrere ændringer i motivets bevægelser (lysstyrke) inden for den røde ramme, der vises på LCD-skærmen.

Det kan vælges i både video- og stillbilledetilstand.

### 1 Åbn LCD-skærmen.

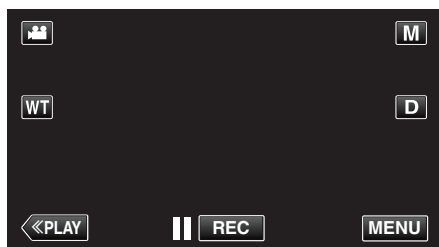


- Sæt optagelsestilstanden på enten video eller stillbillede.
- For at ændre tilstanden mellem video og stillbillede, tryk på eller på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk på eller for henholdsvis at ændre tilstanden til video- eller stillbillede-tilstand. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

### 2 Komponer billedet ud fra motivet.

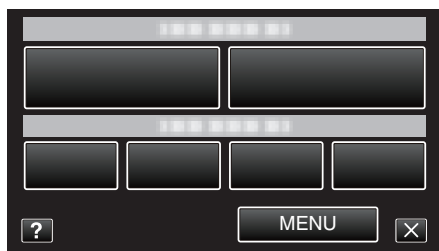
- Juster synsvinklen med zoom osv.

### 3 Tryk „MENU“.

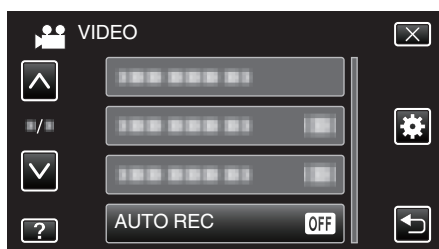


- Genvejsmenuen kommer til syne.

### 4 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

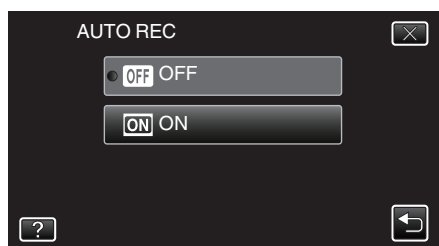


### 5 Tryk „AUTO REC“.

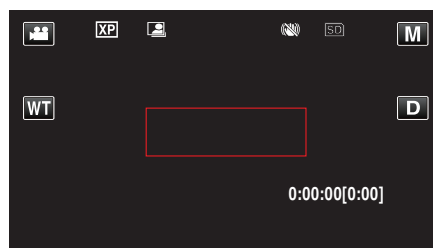


- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at gå ud af menuen.
- Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.

### 6 Tryk „ON“.



### 7 Optagelse starter automatisk ved bevægelse af motivet inden for den røde ramme.



- En rød ramme bliver vist 2 sekunder efter, at menuvisningen forsvinder.
- Ved videooptagelse fortsætter optagelsen, mens der er bevægelse i motivet (ændringer i lysstyrke) inden for den røde ramme. Når der ikke længere er bevægelse i motivet (ændringer i lysstyrke) inden for den røde ramme, stoppes optagelsen inden for 5 sekunder.
- Tryk på START/STOP-knappen for at stoppe videooptagelse manuelt. Da „AUTO REC“-indstillingen stadig er slået „ON“, efter at videooptagelsen er stoppet, vil optagelsen starte igen, når der registreres bevægelse i motivet (ændringer i lysstyrke) inden for den røde ramme. Hvis du vil annullere „AUTO REC“, skal du indstille den til „OFF“.

### FORSIGTIG :

- Digital zoom, billedstabilisering og selvudløser er ikke tilgængelige efter „AUTO REC“ er indstillet.
- „AUTO REC“ kan ikke bruges sammen „TIME-LAPSE RECORDING“. Når begge er indstillet, får „TIME-LAPSE RECORDING“ forrang.
- „IMAGE SIZE“ kan ikke ændres, efter at „AUTO REC“ er valgt. Indstil den, før du vælger „AUTO REC“.
- Automatisk slukning og strømsparertilstand er ikke tilgængelige efter indstilling af „AUTO REC“.

### BEMÆRK :

- Optagelserne standser, når der ikke er nogen ændringer i 5 sekunder under videooptagelse.
- Indstillingerne for „AUTO REC“ bliver ikke gemt når strømmen er slukket.
- Optagelsen starter muligvis ikke, hvis bevægelserne af motivet inden for den røde ramme er for hurtige, eller ændringerne i lysstyrke er for små.
- Optagelsen kan begynde på grund af ændringer i lysstyrke, selv om der ikke er nogen bevægelse i den røde ramme.
- Mens der zoomes kan optagelse ikke startes.

## Sådan tages gruppebilleder (Selvudløser)

10-sekunders selvudløseren og selvudløseren for påvisning af ansigt er praktiske funktioner til at tage gruppefotografier. 2-sekunds selvudløseren er en praktisk funktion til at hindre kameraet fra at ryste når der trykkes på lukkerknappen.

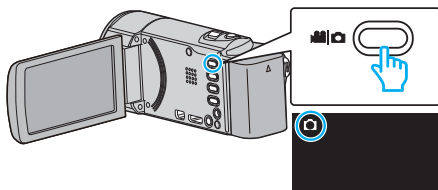
### BEMÆRK :

Når der tages et foto med selvudløserfunktionen, anbefales det at der anvendes en trefod.

„Opstilling af trefod“ (side. 71)

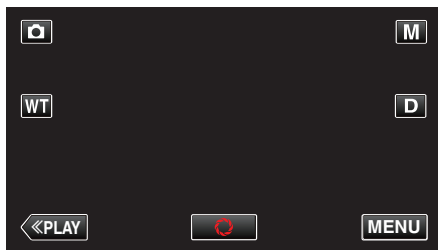
## Sådan anvendes 2-/10-sekunds selvudløseren

1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er video, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk for at ændre tilstanden til stillbillede. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

2 Tryk „MENU“.

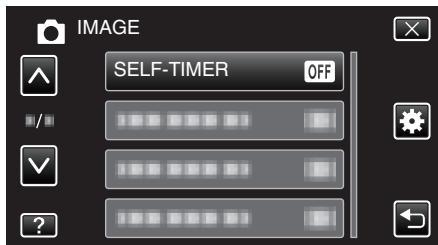


- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

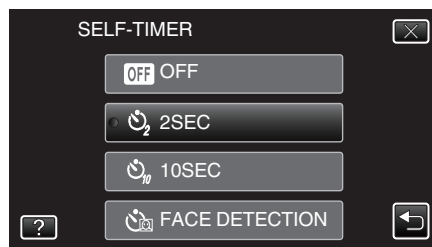


4 Tryk „SELF-TIMER“.

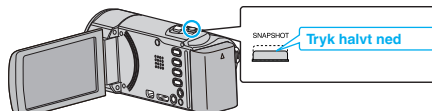


- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at gå ud af menuen.
- Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.

5 Tryk „2SEC“ eller „10SEC“.

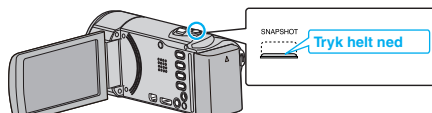


6 Fokuser på motivet.



- Når der fokuseres, lyser fokus-ikonet grønt.

7 Tag et stillbillede.

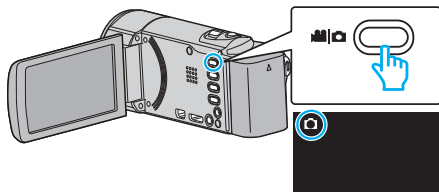


- En timer vises, og nedtælling til optagelsen starter.
- For at stoppe selvudløseren tryk på SNAPSHOT-knappen igen.

## Sådan anvendes selvudløseren til påvisning af ansigt

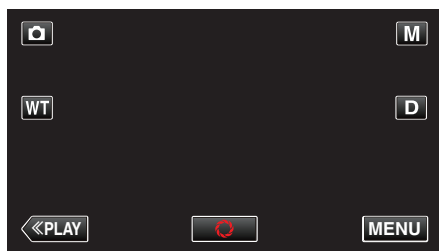
Hvis der trykkes på SNAPSHOT-knappen starter påvisning af ansigt, og optagelsen udføres tre sekunder efter en anden person går ind i rammen. Denne funktion er praktisk når du ønsker at inkludere fotografen i gruppefotografiet.

- 1 Åbn LCD-skærmen og vælg foto-tilstand.



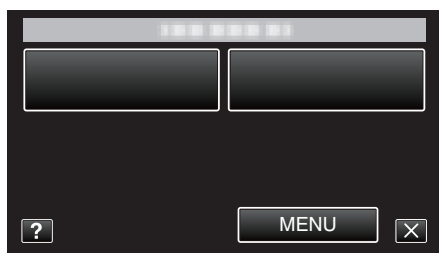
- Foto-ikonet kommer til syne.

- 2 Tryk „MENU“.

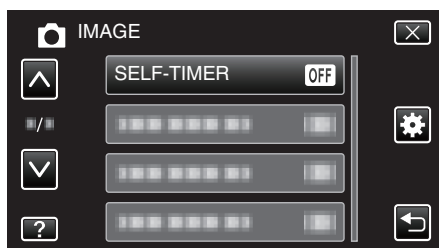


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

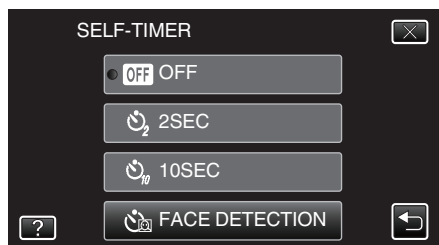


- 4 Tryk „SELF-TIMER“.

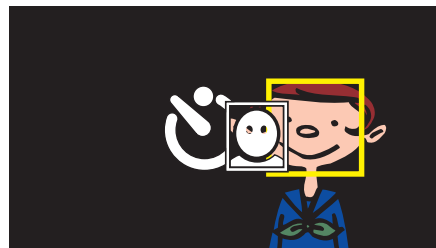
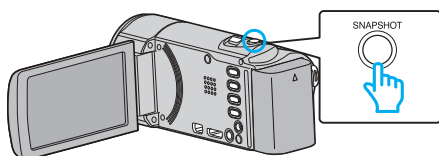


- Tryk på ^ eller v for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk X for at gå ud af menuen.
- Tryk ↶ for at vende tilbage til den foregående skærm.

- 5 Tryk „FACE DETECTION“.



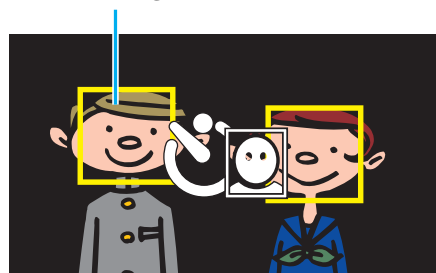
- 6 Når du har sørget for at alle vender sig imod kameraet, skal du trykke på SNAPSHOT-knappen.



- Rammerne forekommer rundt om motivernes ansigter.
- Hvis der igen trykkes på SNAPSHOT-knappen, starter 10-sekunds selvudløseren.

- 7 Fotografen kommer ind i rammen.

## Fotograf



- Lukkeren bliver udløst tre sekunder efter fotografen kommer ind i rammen.
- For at stoppe selvudløseren tryk på SNAPSHOT-knappen igen.

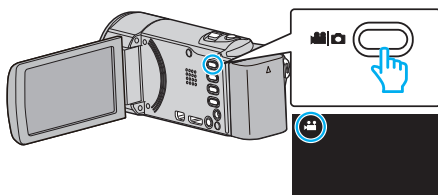
## BEMÆRK :

- „FACE DETECTION“-funktionen detekterer muligvis ikke ansigter, afhængig af omgivelserne.

## Optage videoer med dato og tid

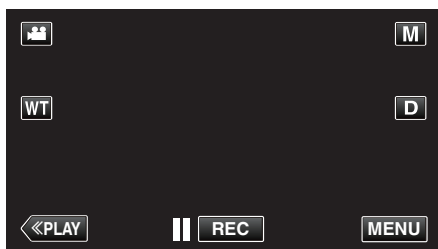
Du kan optage videoer sammen med datoen og tiden. Dette skal indstilles når du ønsker at gemme filen med visning af dato og tid. (Dato og tid kan ikke slettes efter optagelsen.)

1 Åbn LCD-skærmen.



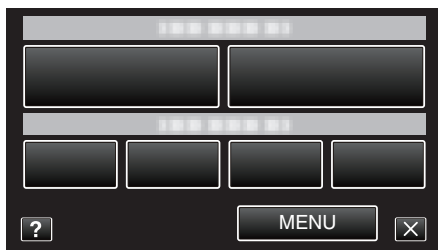
- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

2 Tryk „MENU“.

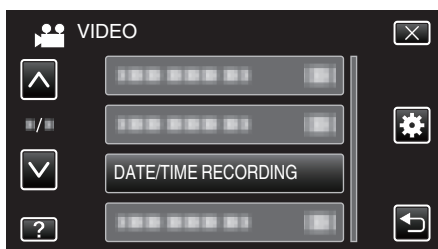


- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.

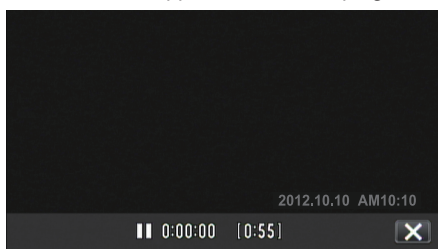


4 Tryk „DATE/TIME RECORDING“.



- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at gå ud af menuen.
- Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.
- Når der trykkes på elementet, bliver en varsel for dato/tid-optagelse vist.

5 Tryk på START/STOP-knappen for at starte optagelsen.



- Tryk igen på START/STOP for at stoppe med at optage.
- For at foretage handlinger bortset fra optagelse, tryk for først at annullere „DATE/TIME RECORDING“.

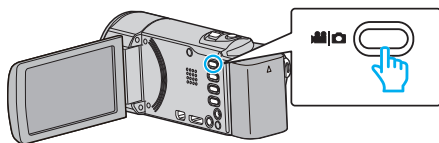
### FORSIGTIG :

- Dato og tid kan ikke slettes efter optagelsen.

## Sådan kontrolleres den resterende optagelsestid

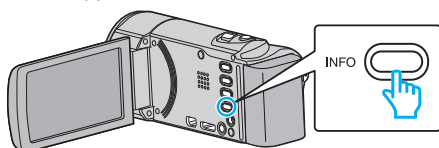
Du kan kontrollere, hvor meget optagetid, der er tilbage på SD-kortet, såvel som den tilbageværende batteritid.

### 1 Åbn LCD-skærmen.



- Sæt optagelsestilstanden på enten video eller stillbillede.
- For at ændre tilstanden mellem video og stillbillede, tryk på eller på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk på eller for henholdsvis at ændre tilstanden til video- eller stillbillede-tilstand.

### 2 Tryk på INFO-knappen.



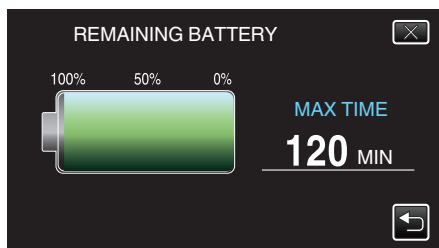
- Hvis du er i stillbillede-tilstand, skal du gå direkte til trin 4.

### 3 Viser den tilbageværende indspilningstid.



- Den tilbageværende indspilningstid vises kun i videoindspilningstilstand.
- For at vise batteripakkens resterende kapacitet, tryk .
- bliver ikke vist når lysnetadapteren er tilsluttet.
- Tryk for at vende tilbage til optagelsestilstanden.
- For at gå ud af displayet, tryk .

### 4 Viser batteripakkens resterende kapacitet.



- For video-optagelse, tryk på for at vende tilbage til visning af den resterende optagelsestid. For optagelse af stillbillede, tryk for at vende tilbage til optagelsestilstanden.
- For at komme ud af visningen, tryk på INFO-knappen eller tryk på .
- Den tilbageværende kapacitet vises ikke, når lysnetadapteren er tilsluttet.

### BEMÆRK :

- Du kan ændre den ønskede videokvalitet ved at trykke på den fra visningen af den resterende optagelsestid.



## Optagelse

### Omtrentlig optagetid for video

| Kvalitet | SDHC/SDXC-kort |          |           |           |           |           |
|----------|----------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|          | 4 GB           | 8 GB     | 16 GB     | 32 GB     | 48 GB     | 64 GB     |
| UXP      | 20 m           | 40 m     | 1 t 20 m  | 2 t 50 m  | 4 t 10 m  | 5 t 40 m  |
| XP       | 30 m           | 1 t      | 2 t       | 4 t       | 6 t       | 8 t 10 m  |
| SP       | 40 m           | 1 t 20 m | 2 t 50 m  | 5 t 50 m  | 8 t 30 m  | 11 t 30 m |
| EP       | 1 t 40 m       | 3 t 30 m | 7 t 10 m  | 14 t 40 m | 21 t 30 m | 28 t 50 m |
| SSW      | 1 t 20 m       | 2 t 40 m | 5 t 30 m  | 11 t 20 m | 16 t 40 m | 22 t 20 m |
| SEW      | 2 t 50 m       | 5 t 40 m | 11 t 30 m | 23 t 30 m | 34 t 30 m | 46 t 10 m |

- Den faktiske optagetid kan være kortere, afhængigt af omgivelserne.

### Omtrentligt antal stillbilleder (enhed: antal billeder)

| Billedstørrelse  | SDHC-kort |      |       |       |
|------------------|-----------|------|-------|-------|
|                  | 4 GB      | 8 GB | 16 GB | 32 GB |
| 1920×1080 (16:9) | 3100      | 6500 | 9999  | 9999  |
| 1440×1080 (4:3)  | 4200      | 8500 | 9999  | 9999  |
| 640×480 (4:3)    | 9999      | 9999 | 9999  | 9999  |

- Stillbilleder, som er indfanget under optagelse eller afspilning af video bliver gemt i et format på 1920 x 1080.

### Omtrentlig optagetid (ved batteridrift)

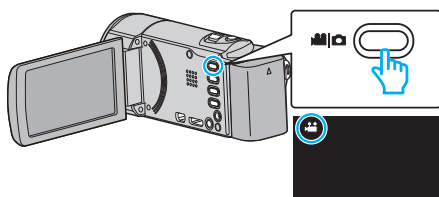
| Batteripakke          | Faktisk optagetid | Kontinuerlig optagetid |
|-----------------------|-------------------|------------------------|
| BN-VG114E (medfølger) | 1 t 5 m           | 2 t                    |
| BN-VG121E             | 1 t 40 m          | 3 t 5 m                |
| BN-VG138E             | 3 t               | 5 t 30 m               |

- De ovenstående er værdier når „LIGHT“ er indstillet til „OFF“ og „MONITOR BRIGHTNESS“ er indstillet til „3“ (standard).
- Den faktiske optagetid kan være kortere, hvis der anvendes zoom eller hvis optagelsen standses gentagne gange. (Det anbefales at klargøre batteripakker til tre gange den forventede optagetid.)
- Indspilningstiden kan variere, afhængigt af optagelsesmiljøet og anvendelsen.
- Når batteriets levetid er ved at være opbrugt, bliver optagelsestid kortere, også selv om batteripakken er fuldt opladet. (Udskift batteripakken med en ny.)

## Afspilning af videoer

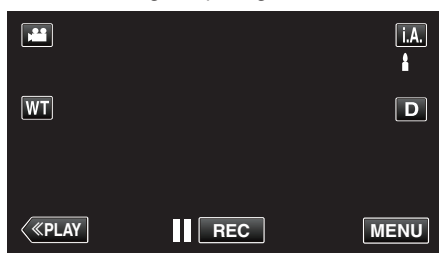
Du kan vælge og afspille optagede videoer fra en indeksskærm (miniaturebilleder).

1 Åbn LCD-skærmen.

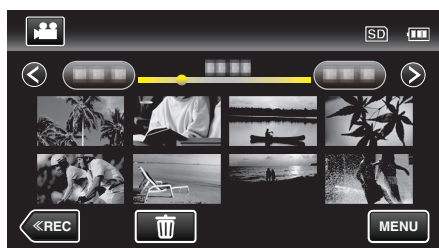


- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand.  
Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



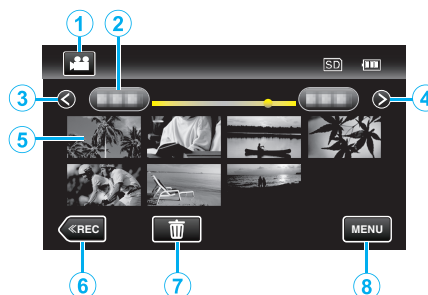
3 Tryk på filen for at starte afspilning.



- Tryk på for at sætte den på pause.
- Tryk for at vende tilbage til indeksskærmen.
- bliver vist på det sidst afspillede billede.

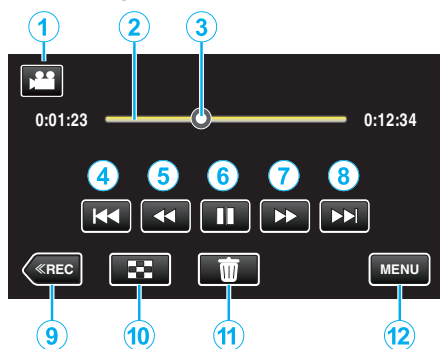
## Betjeningsknapper til videoafspilning

### Under visning af indeksskærm



|   | Display                     | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | Video/stillbillede-tilstand | Skifter mellem video- og stillbillede-moder.                                                                                                                                                                                                                  |
| ② | Dato                        | Bevæger sig til den foregående/næste dato                                                                                                                                                                                                                     |
| ③ | <                           | Viser den foregående indeksskærm (miniaturebillede-display)<br>• Du kan foretage den samme funktion med zoom-knappen.                                                                                                                                         |
| ④ | >                           | Viser den næste indeksskærm (miniaturebillede-display)<br>• Du kan foretage den samme funktion med zoom-knappen.                                                                                                                                              |
| ⑤ | Miniaturebillede (Fil)      | Tryk på miniaturebilledet - Starter afspilninger<br>Spring til højre - Rulning til højre viser den foregående indeksskærm (visning af miniaturebillede)<br>Spring til venstre - Rulning til venstre viser den næste indeksskærm (visning af miniaturebillede) |
| ⑥ | <<REC                       | Skifter til optagelsestilstand.                                                                                                                                                                                                                               |
| ⑦ |                             | Viser indeksskærmen (miniaturebillede-display) for at foretage sletning                                                                                                                                                                                       |
| ⑧ | MENU                        | Viser menuskærmen                                                                                                                                                                                                                                             |

## Under videoafspilning



|   | Display                     | Beskrivelse                                                                                                                                                                                  |
|---|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | Video/stillbillede-tilstand | Skifter mellem video- og stillbillede-moder.                                                                                                                                                 |
| ② | Tidsplan-linje              | Tryk på en tilfældig position - Bevæger sig til den nedtrykkede position<br>Træk afspilningspunktet til venstre eller højre - Starter afspilningen fra den nye position                      |
| ③ | Markør                      | Viser scenens nuværende vurderede afspilningsposition                                                                                                                                        |
| ④ | ⏮                           | Vender tilbage til begyndelsen af scenen.<br>Vender tilbage til den foregående scene, hvis der trykkes på begyndelsen af en scene.<br>• Du kan foretage den samme funktion med zoom-knappen. |
| ⑤ | ⏪                           | Bagudrettet søgning (hastigheden stiger hver gang der trykkes)                                                                                                                               |
| ⑤ | ⏩                           | Baglæns slowmotion / Tryk og hold nede for at starte baglæns langsom afspilning                                                                                                              |
| ⑥ | ▶ / ⏸                       | Afspilning/pause                                                                                                                                                                             |
| ⑦ | ⏭                           | Fremadrettet søgning (hastigheden stiger hver gang der trykkes)                                                                                                                              |
| ⑦ | ⏩                           | Fremad slowmotion / Tryk og hold nede for at starte langsom afspilning                                                                                                                       |
| ⑧ | ⏭                           | Fortsætter til den næste scene<br>• Du kan foretage den samme funktion med zoom-knappen.                                                                                                     |
| ⑨ | <<REC                       | Skifter til optagelsestilstand.                                                                                                                                                              |
| ⑩ | ⏹                           | Stop (vender tilbage til indeksskærmen)                                                                                                                                                      |
| ⑪ | 🗑                           | Sletter den viste video.                                                                                                                                                                     |
| ⑫ | MENU                        | Viser menuskærmen                                                                                                                                                                            |

## BEMÆRK :

- Tryk eller træk på berøringsskærmens betjeningsområde.
  - Betjeningsknapperne på berøringsskærmen forsvinder, hvis apparatet ikke betjenes i omkring 5 sekunder. Tryk på skærmen for at vise betjeningsknapperne igen.
  - Du kan søge efter en bestemt fil efter indspilningsdato.
- „Søgning efter en bestemt video/stillbillede ifølge dato“ ( side. 120)
- Den optagede dato og tid kan vises på skærmen under afspilningen.
- „DISPLAY DATE/TIME “ ( side. 179)

## Justering af videoernes volumen

Du kan bruge zoom-/lydstyrkeknappen til at styre lydstyrken.



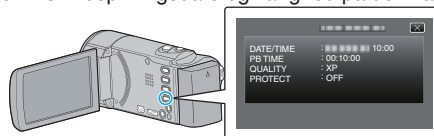
## FORSIGTIG :

- Lav en sikkerhedskopi af vigtige optagede data.  
Det anbefales, at du kopierer vigtige, optagede data til en dvd eller et andet optagemedie til lagring.
- Dette apparat er en anordning, der styres af en mikrocomputer. Elektrostatisk udladning, ekstern støj og interferens (fra et tv, en radio, etc.) kan hindre apparatet i at fungere korrekt. Hvis dette er tilfældet, skal der slukkes for strømmen, og lysnetadapteren og batteripakken skal derefter fjernes. Apparatet bliver nulstillet.
- Lav en sikkerhedskopi af vigtige optagede data.  
- Det anbefales, at du kopierer vigtige, optagede data til en dvd eller et andet optagemedie til lagring.  
- JVC er ikke ansvarlig for tab af data.

## Kontrol af indspilningsdato og anden information

1 Stop afspilningen og tryk på INFO knappen.

Man kan få fremvist indspilningsdato og varighed på den valgte fil.

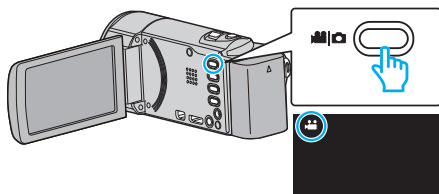


## Hurtig kontrol af videoindhold (Sammenfattet afspilning)

Man kan afspille en række af de optagede videoer. (Afspilning af udvalgte filer).

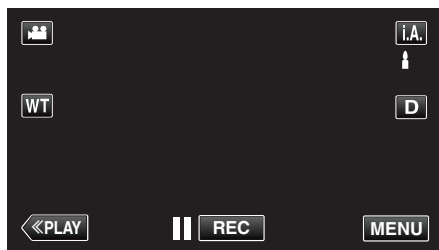
Dette er brugbart til hurtigt at kontrollere indholdet af videoklip.

1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



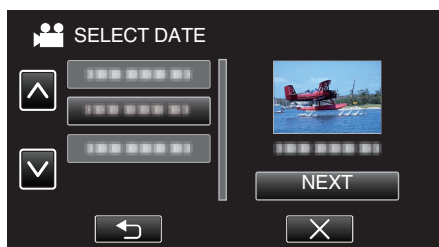
3 Tryk „MENU“.



4 Tryk „DIGEST PLAYBACK“.



5 Tryk for at vælge en dato for sammenfattet afspilning.



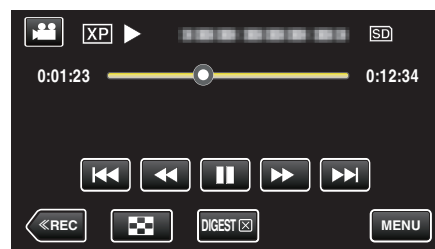
- Når du har valgt en dato, tryk på „NEXT“.
- Når der er trykket på „ALL“ bliver der foretages sammenfattet afspilning for alle datoerne.
- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at gå ud af menuen.
- Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.

6 Vælg den sammenfattede afspilningstid



- Tidsvisningen for sammenfattet afspilning varierer ifølge optagelsestiden.
- Hvis det tager tid (mere end 2 sekunder) for „DIGEST PLAYBACK“ for at starte efter at have valgt sammenfattet afspilning, bliver en fremskridtsstatus vist.
- Den sammenfattede afspilningstid er kun vejledende.

7 Sammenfattet afspilning starter.

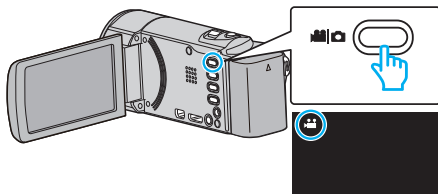


- Tryk på for at sætte den på pause.
- Tryk for at vende tilbage til indeksskærmen.
- Tryk „DIGEST“ for at vende tilbage til den normale afspilningsskærm.
- Du kan trykke på „MENU“ under afspilningen for at gemme den sammenfattede afspilning som en spilleliste. Tryk på „SAVE TO PLAYLIST“, og tryk derefter på „OK“.
- Funktioner under videoafspilning „Betjeningsknapper til videoafspilning“ ( side. 115)

## Afspilning af video med defekte data

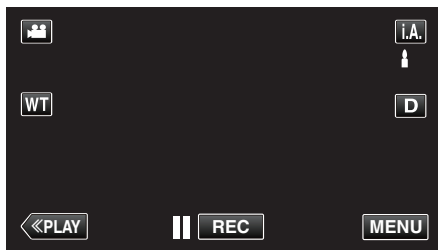
En videos datainformationer kan blive beskadiget, hvis optagelsen ikke foretages korrekt, dvs. hvis strømmen slukkes mens der optages. Du kan foretage følgende funktioner for at afspille videoerne med fejlagtige datainformationer.

1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand.  
Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

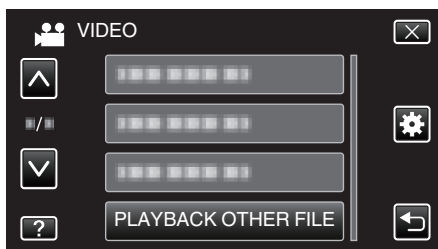
2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



3 Tryk „MENU“.



4 Tryk „PLAYBACK OTHER FILE“.



5 Tryk på filen for at starte afspilning.



„Afspilning af videoer“ (📖 side. 115)

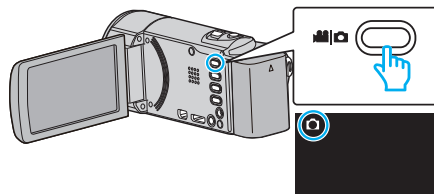
## BEMÆRK :

- En MTS-fil oprettes i mappen EXTMOV, når datainformationerne er beskadigede.
- Afhængigt af tilstanden af den beskadigede fil, kan den muligvis slet ikke afspilles eller ikke afspilles korrekt.

## Afspilning af stillbilleder

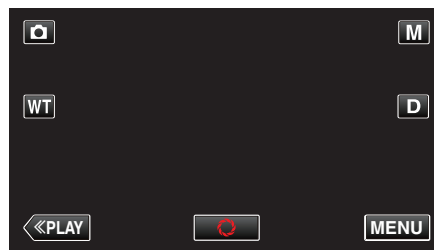
Du kan vælge og afspille optagede stillbilleder fra en indeksskærm (miniaturebilleder).

1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er video, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand.  
Tryk for at ændre tilstanden til stillbillede. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



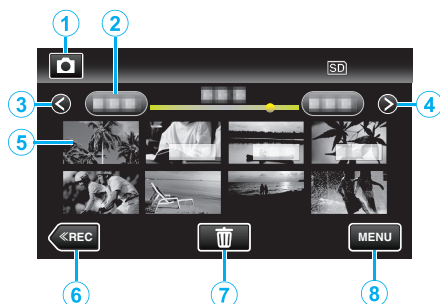
3 Tryk på filen for at starte afspilning.



- Tryk for at vende tilbage til indeksskærmen.

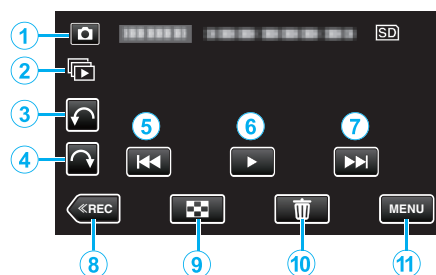
## Betjeningsknapper til afspilning af stillbilleder

### Under visning af indeksskærm



|   | Display                     | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | Video/stillbillede-tilstand | Skifter mellem video- og stillbillede-moder.                                                                                                                                                                                                                  |
| ② | Dato                        | Bevæger sig til den foregående/næste dato                                                                                                                                                                                                                     |
| ③ | <                           | Viser den foregående indeksskærm (miniaturebillede-display)<br>• Du kan foretage den samme funktion med zoom-knappen.                                                                                                                                         |
| ④ | >                           | Viser den næste indeksskærm (miniaturebillede-display)<br>• Du kan foretage den samme funktion med zoom-knappen.                                                                                                                                              |
| ⑤ | Fil (Stillbillede)          | Tryk på miniaturebilledet - Starter afspilninger<br>Spring til højre - Rulning til højre viser den foregående indeksskærm (visning af miniaturebillede)<br>Spring til venstre - Rulning til venstre viser den næste indeksskærm (visning af miniaturebillede) |
| ⑥ | <<REC                       | Skifter til optagelsestilstand.                                                                                                                                                                                                                               |
| ⑦ | 🗑️                          | Viser indeksskærmen (miniaturebillede-display) for at foretage sletning                                                                                                                                                                                       |
| ⑧ | MENU                        | Viser menu-skærmen                                                                                                                                                                                                                                            |

### Mens der vises et stillbillede



|   | Display                     | Beskrivelse                                                                                                                             |
|---|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | Video/stillbillede-tilstand | Skifter mellem video- og stillbillede-moder.                                                                                            |
| ② | 📁                           | Kontinuerlig afspilning af stillbilleder, som er optaget kontinuerligt inden for 2 sekunder, eller med kontinuerlig optagelsestilstand. |
| ③ | ↶                           | Drejer til venstre (drejer -90° hver gang der trykkes)                                                                                  |
| ④ | ↷                           | Drejer til højre (drejer -90° hver gang der trykkes)                                                                                    |
| ⑤ | ⏮                           | Vender tilbage til foregående stillbillede<br>• Du kan foretage den samme funktion med zoom-knappen.                                    |
| ⑥ | ▶ / ⏸                       | Starte/stopper for diasshow<br>„Afspilning af diasshow“ (📖 side. 120)                                                                   |
| ⑦ | ⏭                           | Fortsætter til næste stillbillede<br>• Du kan foretage den samme funktion med zoom-knappen.                                             |
| ⑧ | <<REC                       | Skifter til optagelsestilstand.                                                                                                         |
| ⑨ | 📁                           | Venter tilbage til indeksskærm                                                                                                          |
| ⑩ | 🗑️                          | Sletter det viste stillbillede.                                                                                                         |
| ⑪ | MENU                        | Viser menu-skærmen                                                                                                                      |

### BEMÆRK :

- Tryk eller træk på berøringsskærmens betjeningsområde.
  - Betjeningsknapperne på berøringsskærmen forsvinder, hvis apparatet ikke betjenes i omkring 5 sekunder. Tryk på skærmen for at vise betjeningsknapperne igen.
  - Du kan dreje et stillbillede 90° til højre eller venstre under afspilning. Drejning gælder kun for visning på skærmen.
  - Du kan søge efter en bestemt fil efter indspilningsdato. Dette er brugbart, når man søger blandt et stort antal filer.
- „Søgning efter en bestemt video/stillbillede ifølge dato“ (📖 side. 120)

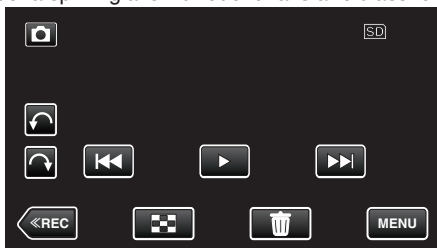
### FORSIGTIG :

- Dette apparat er en anordning, der styres af en mikrocomputer. Elektrostatisk udladning, ekstern støj og interferens (fra et tv, en radio, etc.) kan hindre apparatet i at fungere korrekt. Hvis dette er tilfældet, skal der slukkes for strømmen, og lysnetadapteren og batteripakken skal derefter fjernes. Apparatet bliver nulstillet.

### Afspilning af diasshow

Stillbilleder kan afspilles i et diasshow.

Tryk på ► under afspilning af stillbillede for at starte diasshowet.



„Betjeningsknapper til afspilning af stillbilleder“ (📖 side. 119)

#### BEMÆRK :

- Der kan lægges effekter på overgangene når diasshowet afspilles.

„SLIDE SHOW EFFECTS “ (📖 side. 182)

### Søgning efter en bestemt video/stillbillede ifølge dato

Når der er et stort antal optagede videoer og stillbilleder, er det svært at søge efter den ønskede fil fra indeksskærmen.

Brug søgefunktionen til at finde den fil, du ønsker.

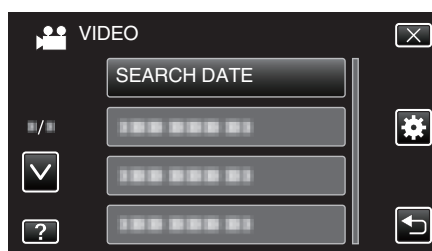
Du kan søge efter og afspille videoer eller stillbilleder efter optagelsesdato.

- 1 Tryk „MENU“.

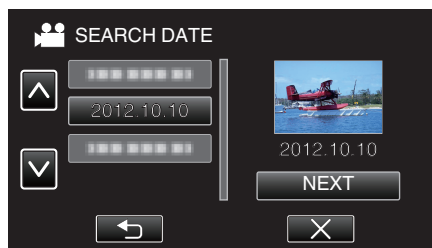


- Det kan søges i både video- og stillbilledetilstand.  
\* Billedet viser videotilstand.

- 2 Tryk „SEARCH DATE“.



- 3 Tryk på en indspilningsdato, og tryk derefter på „NEXT“.



- Tryk igen for at annullere den valgte dato.

- 4 Tryk på filen for at starte afspilning.



- Du kan vælge videoer i videotilstand og stillbilleder i foto-tilstand.
- Kun filer, som er optaget på den valgte dato, bliver vist.
- Tryk X for at stoppe søgningen og vende tilbage til indeksskærmen (visning af miniaturebillede).

#### Sletning af filer på en valgt dato :

Tryk på 🗑 på indeksskærmen (visning af miniaturebillede) for at slette uønskede filer.

„Sletning af uønskede filer“ (📖 side. 124)

## Forbindelse til og visning på tv

Du kan koble denne enhed til et tv for afspilning. Billedkvaliteten på tv'et varierer alt efter tv'et type og forbindelseskablet. Vælg det kabel, der passer bedst til dit tv.

- Se også tv'ets brugervejledning.

„Tilslutning via mini HDMI kabel“ (☞ side. 121)

„Tilslutning via AV-kabel“ (☞ side. 122)

- For at vise datoen og tid på dit tv, indstil både „DISPLAY DATE/TIME“ og „DISPLAY ON TV“ til „ON“.

„DISPLAY DATE/TIME“ (☞ side. 179)

„DISPLAY ON TV“ (☞ side. 189)

## Unaturlig visning på tv

| Problem                                                                               | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Billederne vises ikke korrekt på tv'et.                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tag kablet ud og tilslut det igen.</li> <li>• Sluk for apparatet og tænd det igen.</li> <li>• Billederne bliver muligvis ikke vist korrekt, når den resterende batteritid er lav. Brug en lysnetadapter.</li> </ul>                                                                                                          |
| Billederne vises lodret på tv'et.                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indstil „VIDEO OUTPUT“ i „COMMON“-menuen til „4:3“.</li> </ul> <p>„VIDEO OUTPUT“ (☞ side. 190)</p>                                                                                                                                                                                                                           |
| Billederne vises vandret på tv'et.                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Justér tv-skærmen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Billedernes farver ser underlige ud.                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Justér tv-skærmen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| HDMI-CEC funktioner virker ikke korrekt, og tv'et virker ikke sammen med denne enhed. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forskellige tv'er kan fungere forskelligt afhængigt af specifikationerne, selvom de er HDMI-CEC kompatible. Derfor er der ingen garanti for, at denne enheds HDMI-CEC funktioner virker i kombination med alle tv'er. I så tilfælde skal „HDMI CONTROL“ indstilles til „OFF“.</li> </ul> <p>„HDMI CONTROL“ (☞ side. 191)</p> |
| Sproget på skærmen er ændret.                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Det kan forekomme, når denne enhed forbindes med et tv med en anden sprogindstilling vha. et mini HDMI kabel.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                     |

## FORSIGTIG :

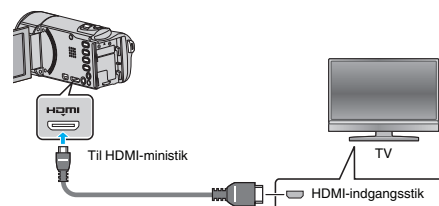
- Tag ikke optagemediet ud, og udfør ingen andre handlinger (f.eks. sluk ikke for strømmen) mens filerne anvendes. Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter, idet data på optagemediet kan blive beskadiget, hvis batteriet løber tørt mens enheden er i brug. Formatér optagemediet, så det kan bruges igen, hvis data på optagemediet bliver beskadiget.

## Tilslutning via mini HDMI kabel

Hvis du anvender et HDTV, kan du afspille i HD-kvalitet ved at koble til HDMI-ministikket.

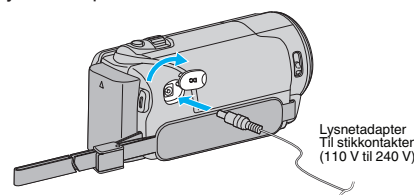
- Hvis du ikke bruger det HDMI-kablet med høj hastighed, skal du bruge det medleverede HDMI-minikabel.
- Se også tv'ets brugervejledning.

### 1 Koble til et tv.



- Sluk videokameraet ved at trykke på **ON**-knappen i ca. 2 sekunder.

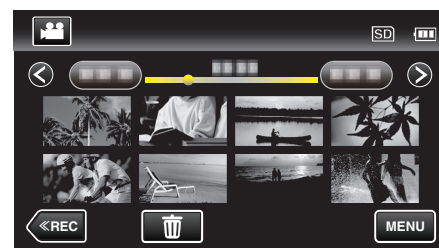
### 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.



### 3 Tryk på knappen med ekstern indgang på tv'et for at skifte til indgangen fra enheden via det forbundne stik.



### 4 Afspil en fil.



„Afspilning af videoer“ (☞ side. 115)

„Afspilning af stillbilleder“ (☞ side. 118)

## BEMÆRK :

- Skift indstillingerne i „HDMI OUTPUT“ i henhold til forbindelsen.
- „HDMI OUTPUT“ (☞ side. 190)
- Når enheden er forbundet til tv'et via HDMI-minikablet, er billedernes og lydsignalets ydeevne muligvis ikke korrekt, afhængig af hvilket tv er forbundet.
- Hvis det er tilfældet, skal følgende handlinger udføres.
  - 1) Tag mini HDMI kablet ud og tilslut det igen.
  - 2) Sluk for enheden og tænd det igen.
- Spørgsmål vedr. tv'et eller forbindelsesmetode skal rettes til tv-producenten.



### Anvendelse sammen med tv via HDMI

Hvis enheden kobles til et HDMI-CEC-aktiveret tv med HDMI-minikablet, giver mulighed udføre at koble sammenkædede funktioner med tv'et.

- HDMI-CEC (Consumer Electronics Control) er en industristandard, der muliggør interoperabilitet mellem HDMI-CEC kompatible enheder, der er forbundet vha. HDMI kabler.

#### BEMÆRK :

- Ikke alle HDMI kontrolenheder understøtter HDMI-CEC standarden. Denne enheds HDMI kontrolfunktion virker ikke, når den er forbundet med disse enheder.
- Der er ingen garanti for, at denne enhed kan anvendes med alle HDMI-CEC kompatible enheder.
- Afhængigt af specifikationerne af hver enkelt HDMI-CEC kompatibel enhed, virker en række funktioner evt. ikke med denne enhed. (Se tv'ets brugervejledning for detaljer.)
- Der kan forekomme uønskede handlinger med nogle tilsluttede enheder. I så tilfælde skal „HDMI CONTROL“ indstilles til „OFF“.

„HDMI CONTROL“ (☞ side. 191)

### Forberedelser

- Forbind denne enhed og tv'et med et HDMI-minikabel.
- „Tilslutning via mini HDMI kabel“ (☞ side. 121)
- Tænd for tv'et, og indstil HDMI-CEC indstillingerne til „ON“. (Se tv'ets brugervejledning for detaljer.)
  - Tænd for denne enhed, og indstil „HDMI CONTROL“ i „COMMON“-menuen til „ON“.

„HDMI CONTROL“ (☞ side. 191)

### Betjeningsmetode 1

- 1 Tænd for denne enhed.
- 2 Vælg afspilningstilstand.
- 3 Tilslut HDMI-minikablet.
  - Tv'et tændes automatisk og skifter til HDMI tilstand, når denne enhed er tændt.

### Betjeningsmetode 2

- 1 Slukker for tv'et.
  - Denne enhed slukkes automatisk.

#### BEMÆRK :

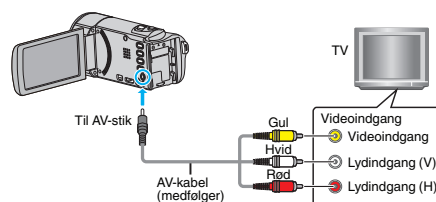
- Afhængigt af det tilsluttede tv, skifter enhedens skærmsprog automatisk til det sprog, der er valgt for tv'et, når denne enhed er tændt. (Dette gælder kun, hvis enheden understøtter det sprog, der er valgt for tv'et.) Indstil „HDMI CONTROL“ til „OFF“, hvis denne enhed skal bruges med et sprog, der er forskelligt fra tv'ets skærmsprog.
- Tv'ets skærmsprog skifter ikke automatisk, selv ikke hvis denne enheds skærmsprog ændres.
- Disse funktioner virker evt. ikke korrekt, når enheder så som forstærker og veksler er forbundet. Indstil „HDMI CONTROL“ til „OFF“.
- Sluk for enheden og tænd den igen, hvis HDMI-CEC ikke virker korrekt.

### Tilslutning via AV-kabel

Ved at slutte det medfølgende AV-kabel til et AV-stik, kan man afspille videoer på et tv.

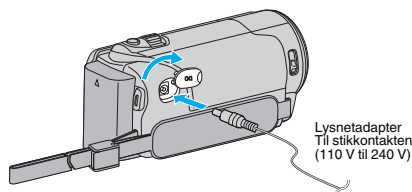
- Se også tv'ets brugervejledning.

- 1 Koble til et tv.



- Sluk videokameraet ved at trykke på -knappen i ca. 2 sekunder.

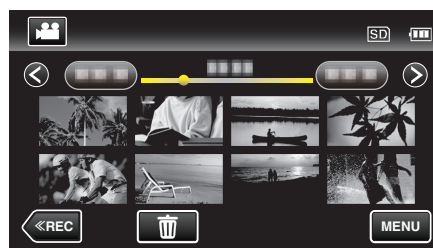
- 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.



- 3 Tryk på knappen med ekstern indgang på tv'et for at skifte til indgangen fra enheden via det forbundne stik.



- 4 Afspil en fil.



„Afspilning af videoer“ (☞ side. 115)

„Afspilning af stillbilleder“ (☞ side. 118)

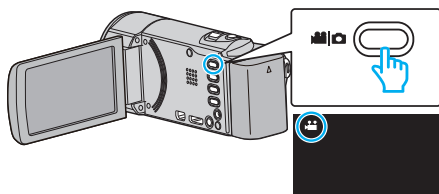
#### BEMÆRK :

- Spørgsmål vedr. tv'et eller forbindelsesmetode skal rettes til tv-producenten.

## Afspilning af spillelister

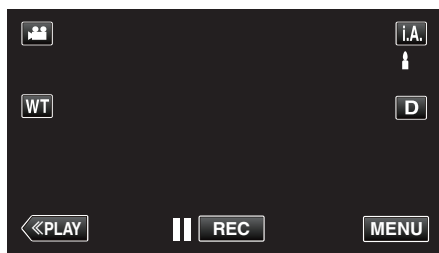
Afspiller de spillelister, du har oprettet.

- 1 Åbn LCD-skærmen.

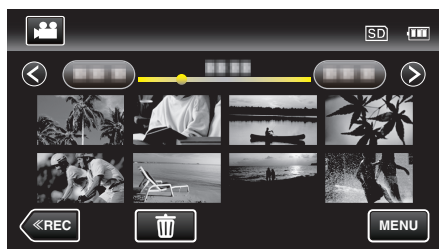


- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

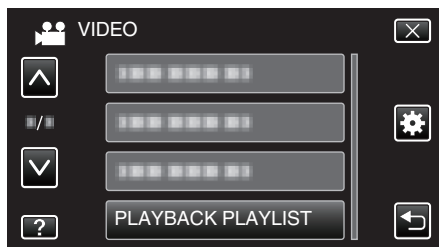
- 2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



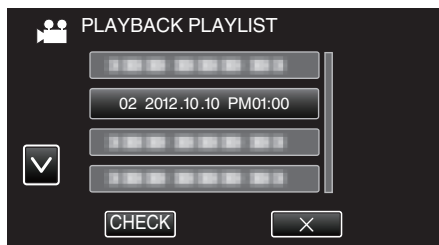
- 3 Tryk „MENU“.



- 4 Tryk „PLAYBACK PLAYLIST“.



- 5 Tryk for at vælge en spilleliste.



- Afspilning af spillelisten starter.
- „Afspilning af videoer“ ( side. 115)
- Tryk på eller for at flytte op eller ned for flere valg.
- Tryk for at vende tilbage til indeksskærmen.
- Tryk på „CHECK“ og vælg en spilleliste for at kontrollere dens indhold. Efter kontrollen, tryk på .
- Spillelister med et (Sammenfattet afspilning)-ikon er spillelister, der er oprettet under sammenfattet afspilning.

Oprettelse af spillelister:

„Oprettelse af spillelister fra de optagede videoer“ ( side. 130)

## Afspilning af en dvd eller Blu-ray-disk, som er oprettet på dette apparat

Dvd'er eller Blu-ray diske, der er oprettede med enhedens sikkerhedskopieringsfunktion, kan afspilles på et tv vha. en valgfri dvd-brænder (kun dvd'er) med afspilningsfunktion (CU-VD50) eller en normal dvd eller Blu-ray cd-afspiller. Dvd'er kan også afspilles på denne enhed ved tilslutning af den valgfri dvd-brænder med afspilningsfunktion.

„Afspilning med en dvd-brænder“ ( side. 141)

„Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ ( side. 148)

- For oplysninger om hvordan der afspilles på en normal DVD eller Blu-ray cd-afspiller, se afspillerens brugervejledning.

| Afspilningsenhed                                      | DVD<br>(AVCHD-format) | Blu-ray disk |
|-------------------------------------------------------|-----------------------|--------------|
| Dvd-brænder koblet til denne enhed                    | ✓                     | -            |
| BD-brænder (eksternt Blu-ray drev) koblet til enheden | ✓                     | ✓            |
| Dvd-afspiller/<br>dvd-optager                         | ✓*                    | -            |
| Blu-ray-afspiller/<br>Blu-ray-optager                 | ✓*                    | ✓            |
| Dvd-brænder med afspilningsfunktion (CU-VD50)         | ✓                     | -            |

\* Kun for AVCHD-kompatible enheder

### FORSIGTIG :

- Dvd'er, som er skabt i AVCHD-format kan ikke afspilles på dvd-afspillere med standardkvalitet. Du vil muligvis ikke være i stand til at fjerne disken fra afspilleren.

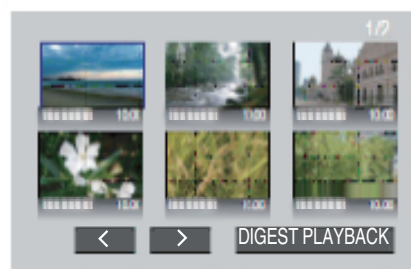
## Afspilning af udvalgte filer på en Blu-ray eller DVD-afspiller

Du kan afspille et par sekunder fra hver scene af de optagede videoer i den oprettede disk.

- 1 Indsæt den oprettede disk i en afspiller.

- 2 Vælg „DIGEST PLAYBACK“ på tv'et.

- Udsnittet afspilles kontinuerligt.



(Skærmen vises ikke på denne enhed.)

### BEMÆRK :

- Til normal afspilning/Til indekssmenu
  - 1) Tryk på afspillerens fjernbetjenings topmenuknop under afspilningen af udsnittet.
  - 2) Vælg det ønskede element.
- „DIGEST PLAYBACK“-menuen er ikke tilgængelig, når cd'en er oprettet med det medfølgende Everio MediaBrowser 4 software.
- Sammenfattet afspilning er ikke tilgængelig, når der afspilles ved at koble enheden til en DVD-brænder eller et eksternt Blu-ray-drev.

## Sletning af uønskede filer

Slet uønskede videoer og stillbilleder, når lagermediets kapacitet bruges op. Hvis dette gøres bliver der frigjort mere plads i optagelsesmediet.

„Sletning af den viste fil“ (☞ side. 124)

„Sletning af valgte filer“ (☞ side. 124)

### BEMÆRK :

- Slettede filer kan ikke gendannes.
- Når filer i en spilleliste slettes, ændres spillelisten.
- Beskyttede filer kan ikke slettes.  
Fjern beskyttelsen før filen slettes.
- „Beskyttelse af filer“ (☞ side. 125)
- Sørg for at sikkerhedskopiere vigtige filer på en computer.
- „Sikkerhedskopiering af alle filer“ (☞ side. 156)

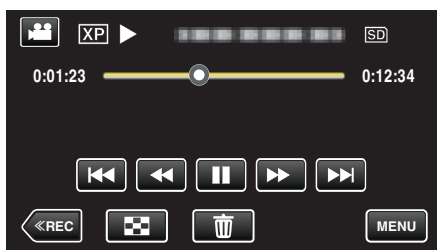
## Sletning af den viste fil

Sletter den viste fil.

### FORSIGTIG :

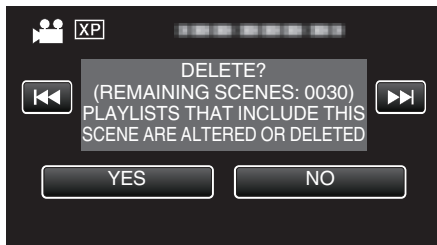
- Slettede filer kan ikke gendannes.

1 Tryk .



- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbillede-tilstanden.

2 Tryk „YES“.



- Tryk  /  for at vælge den foregående eller næste fil.
- Når der ikke er flere filer tilbage, vender skærmen tilbage til indeksskærmen.

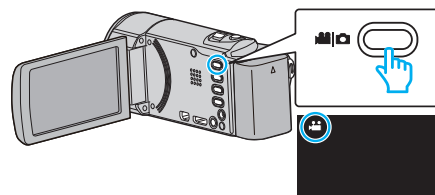
## Sletning af valgte filer

Sletter de valgte filer.

### FORSIGTIG :

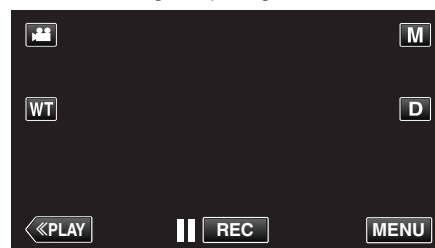
- Slettede filer kan ikke gendannes.

1 Åbn LCD-skærmen.



- Tryk på  eller  for at vælge video- eller stillbillede-tilstand.
- Tryk  eller  på optagelsesskærmen for at vise skifteskræmens tilstand.  
Tryk  for at ændre tilstanden til video .
- Tryk  for at ændre tilstanden til stillbillede .
- (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbillede-tilstanden.

3 Tryk .

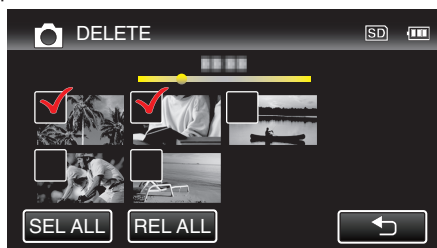


4 Tryk på filerne for at slette.

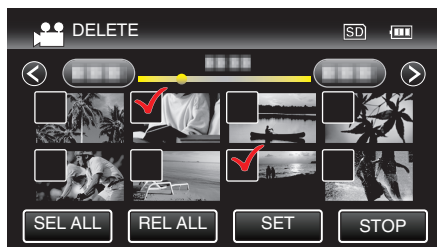


- ✓ kommer til syne på de valgte filer.  
For at fjerne ✓ fra en fil, tryk på filen igen.
- Tryk på „SEL ALL“ for at vælge alle filer.
- Tryk på „REL ALL“ for at udløse alle valg.

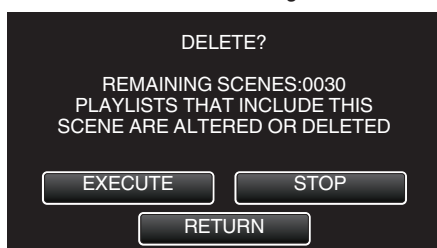
- <Grupperede filer>



- 5 Tryk „SET“.



- 6 Tryk „EXECUTE“ for at bekræfte sletningen.



- Når sletningen er gennemført, tryk „OK“.
- For at annullere sletningen, tryk på „QUIT“.

## Beskyttelse af filer

Undgå at komme til at slette vigtige videoer/stillbilleder ved at beskytte dem.  
 „Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil“ (side. 125)  
 „Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer“ (side. 126)

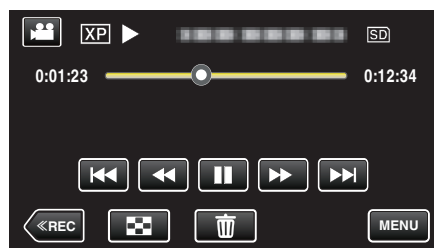
### FORSIGTIG :

- Når et lagermedie formateres, slettes beskyttede filer også.

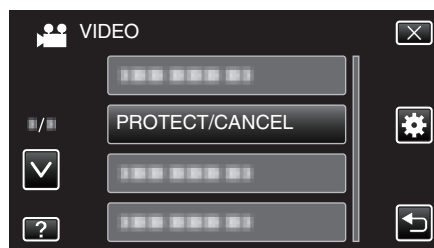
### Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil

Sådan beskyttes og fjernes beskyttelsen på den viste fil.

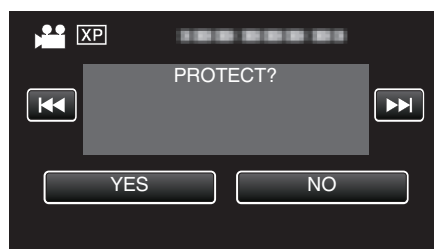
- 1 Tryk „MENU“.



- 2 Tryk „PROTECT/CANCEL“.



- 3 Tryk „YES“.

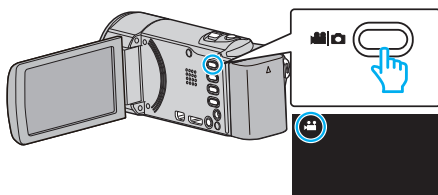


- Tryk ◀◀/▶▶ for at vælge den foregående eller næste fil.
- Efter indstillingen, tryk på „OK“.

## Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer

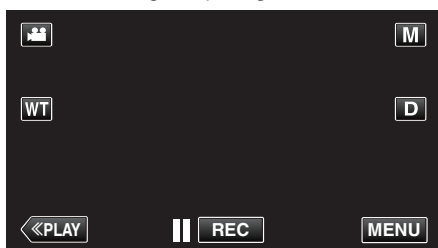
Beskytter og fjerner beskyttelse på valgte filer.

1 Åbn LCD-skærmen.

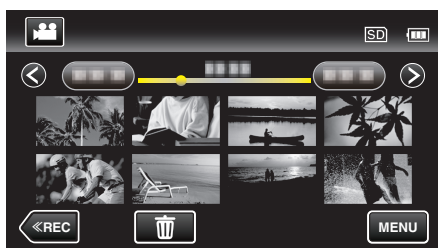


- Tryk på eller for at vælge video- eller stillbillede-tilstand.
- Tryk eller på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand.  
Tryk for at ændre tilstanden til video .
- Tryk for at ændre tilstanden til stillbillede .
- (Du kan også bruge /-knappen på denne enhed.)

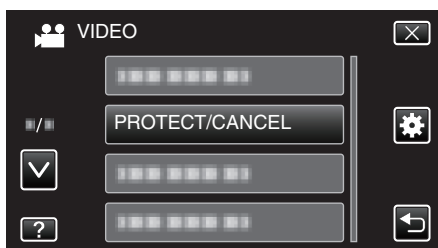
2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



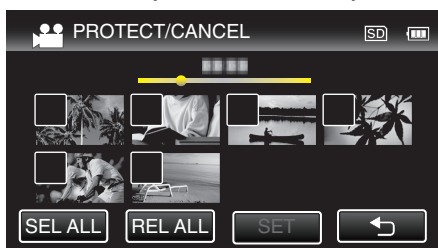
3 Tryk „MENU“.



4 Tryk „PROTECT/CANCEL“.

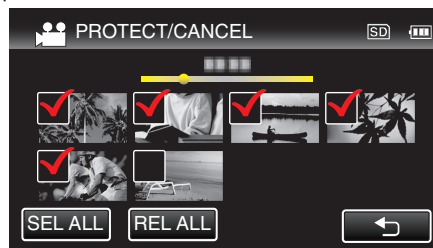


5 Tryk på filerne for at beskytte eller udløse beskyttelsen.

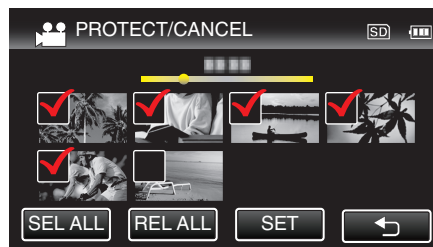


- ✓ kommer til syne på de valgte filer.  
For at fjerne ✓ fra en fil, tryk på filen igen.
- og ✓ bliver vist på de filer, som allerede er beskyttet.  
For at udløse beskyttelsen af en fil, tryk på den fil, således at ✓ bliver fjernet.
- Tryk på „SEL ALL“ for at vælge alle filer.
- Tryk på „REL ALL“ for at udløse alle valg.

• <Grupperede filer>



6 Tryk „SET“ for at gennemføre indstillingen.

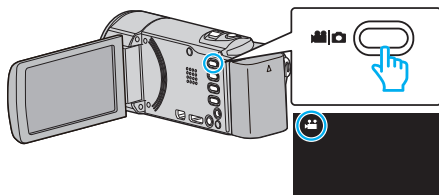


- Beskyttelsesmærker kommer til syne på de valgte filer.  
Beskyttelsesmærkerne forsvinder fra de fravalgte filer.

## Optagelse af stillbilleder i videoen under afspilning

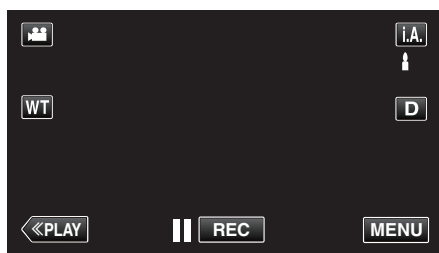
Man kan tage stillbilleder af de scener, man kan lide i optagede videoer.

1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand.  
Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

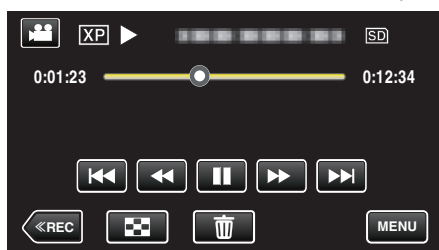
2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



3 Tryk på den ønskede video.

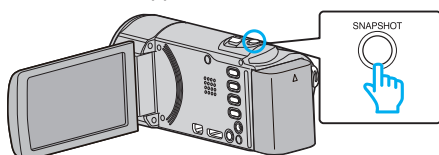


4 Tryk på pause ved den ønskede scene under afspilning.



- Efter videoen er sat på pause, kan man finindstille, hvilket billede man vil have ved at bruge betjeningsknapperne afspilning af slowmotion fremad og afspilning af slowmotion tilbage .

5 Tryk på SNAPSHOT-knappen.



### BEMÆRK :

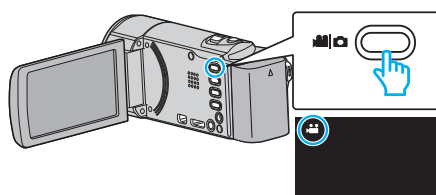
- Stillbilleder bliver indfanget med en størrelse på 1920 x 1080.

## Optagelse af en del af videoen (TRIMMING)

Vælg den ønskede del af en video, og gem den som en ny videofil.

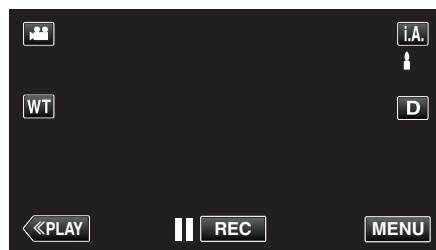
- Den originale video forbliver på dens eksisterende plads.

1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand.  
Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

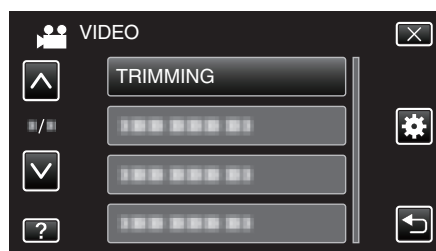
2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



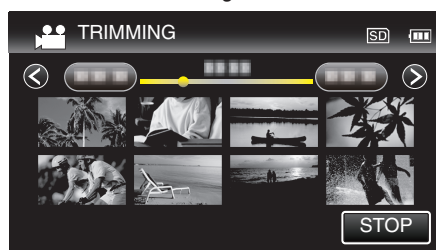
3 Tryk „MENU“.



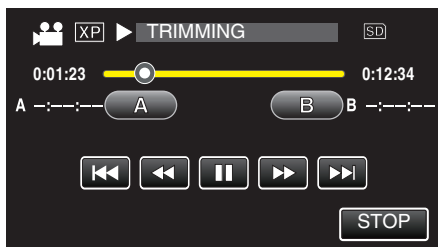
4 Tryk „TRIMMING“.



5 Tryk på den video, som skal redigeres.

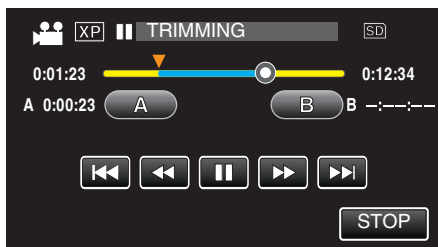


6 Tryk på for at sætte afspilningen på pause ved den ønskede startpunkt, og tryk derefter på „A“.



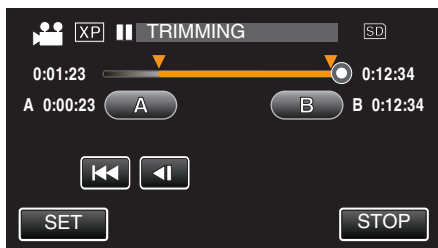
- Når der er trykket på „A“ er startpunktet indstillet.
- Efter indstilling af startpunktet, tryk på ► for at fortsætte afspilningen.

7 Tryk på ■■■ for at sætte afspilningen på pause ved det ønskede slutpunkt, og tryk derefter på „B“.



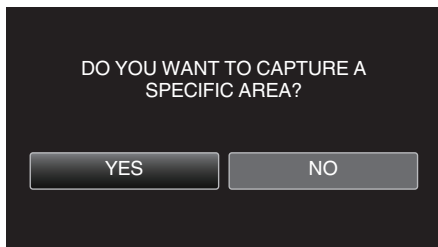
- Når der er trykket på „B“ er slutpunktet indstillet.
- For at genstille start- eller slutpunktet, tryk på „A“ eller „B“ ved den ønskede scene (position).

8 Tryk „SET“.



- Når der er trykket på „SET“ er beskæringspunktet bekræftet.

9 Tryk „YES“.



- Efter kopieringen, tryk på „OK“.
- Når kopieringen er færdig, tilføjes den kopierede fil til indeksskærmen.

## BEMÆRK :

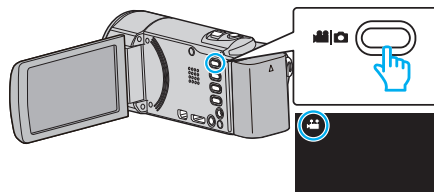
- Delingspunktet kan afvige en smule i forhold til den valgte scene.

## Optagelse af video til upload på YouTube

Optag og kopier en del af en optaget video (højest 15 minutter) for at uploade den til YouTube og gem den som en YouTube-video.

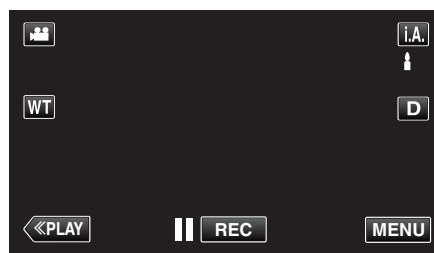
Når der optages videoer til YouTube, må varigheden ikke være længere end 15 minutter.

1 Åbn LCD-skærmen.

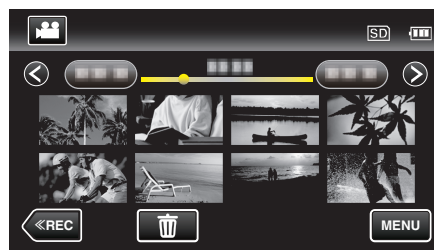


- Kontroller om optagelsestilstanden er ■■.
- Hvis tilstanden er ■ stillbillede, tryk ■ på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand.  
Tryk ■■ for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge ■■/■-knappen på denne enhed.)

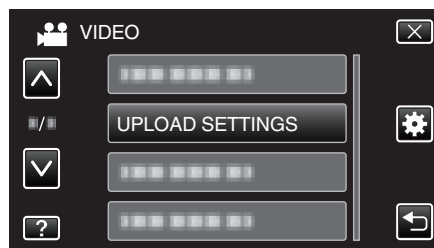
2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



3 Tryk „MENU“.



4 Tryk „UPLOAD SETTINGS“.



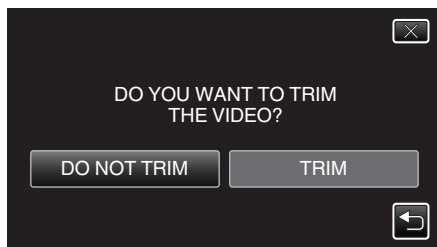
5 Tryk på den video, som skal redigeres.



6 Tryk „TRIM“.

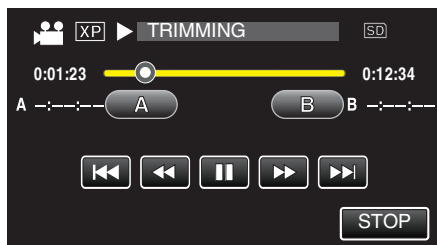
- Når beskæring ikke er nødvendigt, tryk på „DO NOT TRIM“.



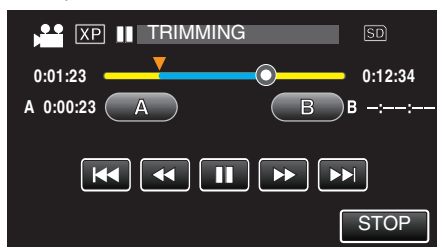


- Hvis den valgte video varer længere end 15 minutter, er det nødvendigt at beskære.

7 Tryk på **||** for at sætte afspilningen på pause ved den ønskede startpunkt, og tryk derefter på „A“.



8 Tryk på **||** for at sætte afspilningen på pause ved det ønskede slutpunkt, og tryk derefter på „B“.

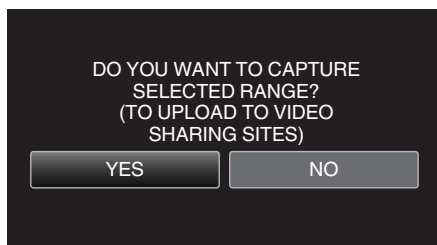


- For at genstille start- eller slutpunktet, tryk på „A“ eller „B“ ved den ønskede scene (position).
- Når der optages videoer til YouTube, må varigheden ikke være længere end 15 minutter.

9 Tryk „SET“.



10 Tryk „YES“.



- Efter kopieringen, tryk på „OK“.
- Når kopieringen er færdig, tilføjes den kopierede fil til indeksskærmen.
- For at afslutte upload indstillinger, tryk på „STOP“ på skærmen upload indstillinger.

#### BEMÆRK :

- Delingspunktet kan afvige en smule i forhold til den valgte scene.

### Uploading af videoer til YouTube

Du kan uploade videoer til YouTube ved hjælp af den medfølgende software Everio MediaBrowser 4. Installér softwaren på din pc, og forbind enheden og pc.

- Se hjælp-filen for at detaljer om brug af softwaren.

„Kopiering til Windows PC“ (side. 154)

Problemer med at uploade videoer :

- Check om du har oprettet en konto på YouTube. (Du skal have en YouTube-konto for at uploade filer til YouTube.)
- Se „Q&A“, „Seneste information“, „Download-information“, osv. på „Klik for seneste produktinfo“ i hjælpefilen, der leveres med Everio MediaBrowser 4-softwaren.



## Oprettelse af spillelister fra de optagede videoer

En liste der er oprettet ved at vælge dine favoritvideoer blandt de optagede videoer, hedder en spilleliste.

Ved at oprette en spilleliste kan du nøjes med at afspille dine favoritvideoer i den rækkefølge, du ønsker.

Den originale videofil forbliver, hvor den er, selv når den tilføjes til en spilleliste.

- Sådan oprettes en ny spilleliste

„Oprettelse af spilleliste med valgte filer“ (side. 130)

„Oprettelse af spillelister efter dato“ (side. 131)

- Sådan redigeres eller slettes en spilleliste

„Redigering af spillelister“ (side. 132)

„Sletning af spillelister“ (side. 133)

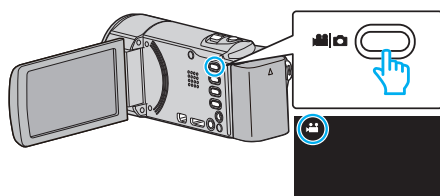
### BEMÆRK :

- Når en video slettes eller flyttes, forsvinder den fra spillelisten.

## Oprettelse af spilleliste med valgte filer

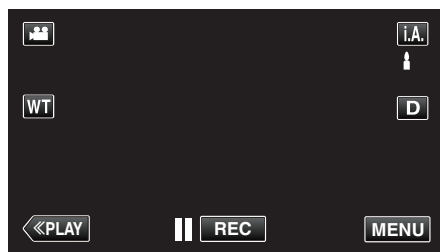
Opret en spilleliste ved at tilføje filer en efter en.

- 1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand.  
Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

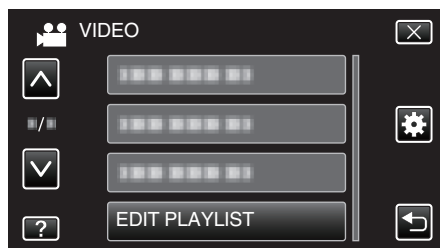
- 2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



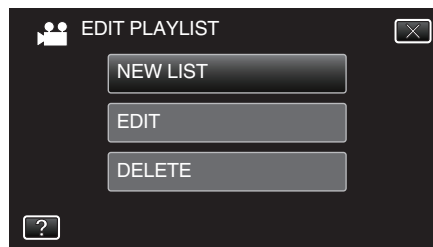
- 3 Tryk „MENU“.



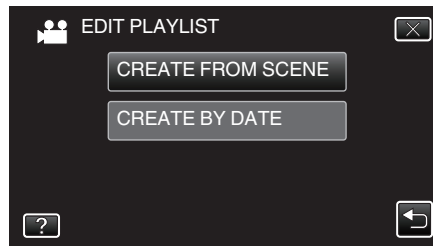
- 4 Tryk „EDIT PLAYLIST“.



- 5 Tryk „NEW LIST“.



- 6 Tryk „CREATE FROM SCENE“.



- 7 Tryk på videoen for at tilføje den til spillelisten.



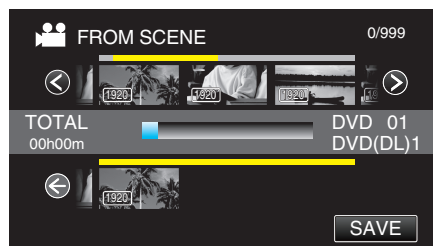
- ► kommer til syne på den valgte video.  
Tryk på for at fravælge.
- Tryk på den valgte video igen for at kontrollere videoen. Efter kontrollen, tryk på .
- Tryk på eller flyt zoom-knappen for at vise den foregående/næste video.
- 1920 indikerer videoens størrelse.

- 8 Tryk „ADD“, og indsæt videobilledet.

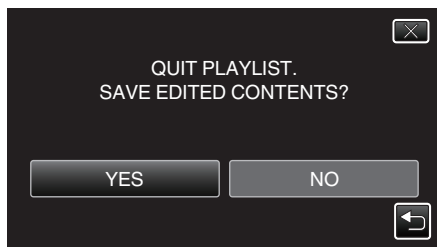


- Gentag trin 7-8, og vælg videoernes rækkefølge på spillelisten.
- For at ændre en videos position på spillelisten (nederste række), vælg indsætningspunktet med /→ efter trin 7 og tryk på „ADD“.
- ► bliver vist når den indsatte video bliver valgt.  
Tryk på for at fravælge.
- Tryk på den valgte video igen for at kontrollere videoen. Efter kontrollen, tryk på .
- For at slette en video på spillelisten (nederste række), tryk på videoen, og tryk derefter på „CANCEL“.
- 1920 indikerer videoens størrelse.

- 9 Når den er arrangeret, tryk på „SAVE“.



- 10 Tryk „YES“.

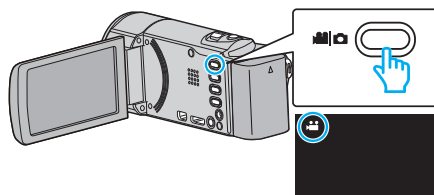
**BEMÆRK :**

- Tryk X på hver skærm for at gå ud af menuen.

**Oprettelse af spillelister efter dato**

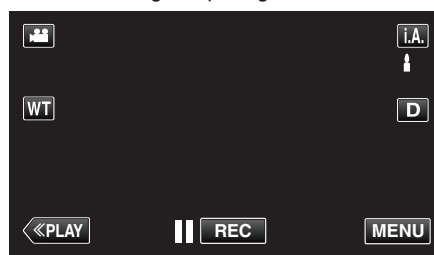
Opret en spilleliste ved at vælge flere filer efter indspilningsdato.

- 1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand.  
Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

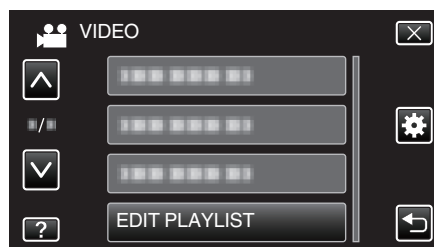
- 2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



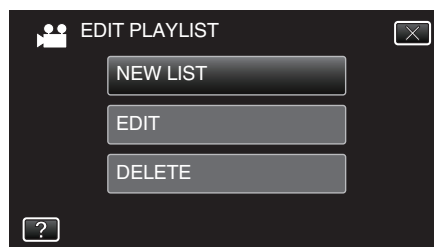
- 3 Tryk „MENU“.



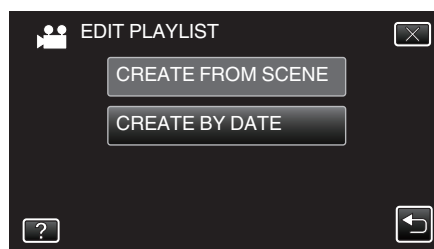
- 4 Tryk „EDIT PLAYLIST“.



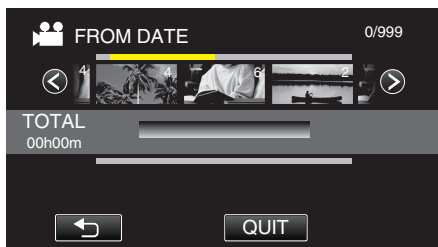
- 5 Tryk „NEW LIST“.



- 6 Tryk „CREATE BY DATE“.

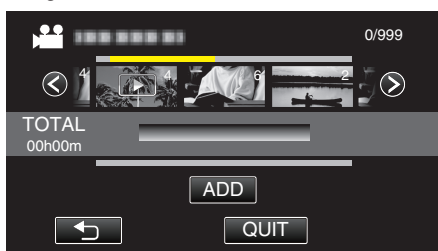


- 7 Tryk på datoen for videoen for at tilføje den til spillelisten.



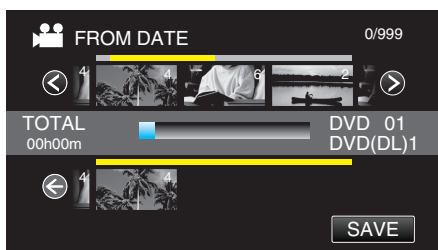
- ► kommer til syne på den valgte video. Tryk på for at fravælge.
- Tryk på den valgte video igen for at kontrollere alle videoerne for den samme dato. Efter kontrollen, tryk på .
- Tryk på eller flyt zoom-knappen for at vise den foregående/næste video.
- Nummeret på videoen viser det antal videoer, der er optaget den samme dag.

8 Tryk „ADD“, og indsæt videobilledet.



- Gentag trin 7-8, og vælg videoernes rækkefølge på spillelisten.
- For at ændre en videos position på spillelisten (nederste række), vælg indsætningspunktet med efter trin 7 og tryk på „ADD“.
- ► bliver vist når den indsatte video bliver valgt. Tryk på for at fravælge.
- Tryk på den valgte video igen for at kontrollere alle videoerne for den samme dato. Efter kontrollen, tryk på .
- For at slette en video på spillelisten (nederste række), tryk på videoen, og tryk derefter på „CANCEL“.

9 Når den er arrangeret, tryk på „SAVE“.



10 Tryk „YES“.



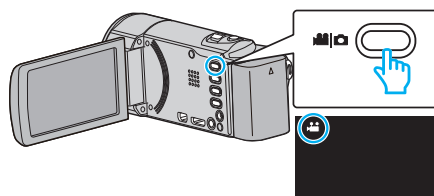
## BEMÆRK :

- Tryk på hver skærm for at gå ud af menuen.

## Redigering af spillelister

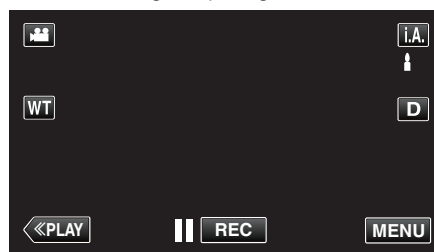
Du kan ændre indholdet af en oprettet spilleliste. De spillelister, der er oprettet fra sammenfattet afspilning, kan imidlertid ikke ændres.

1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

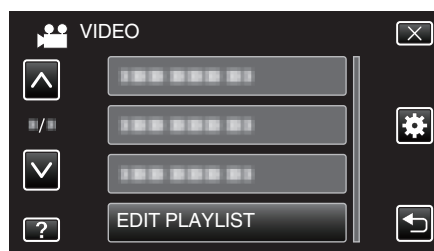
2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



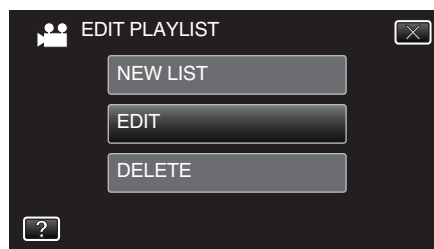
3 Tryk „MENU“.



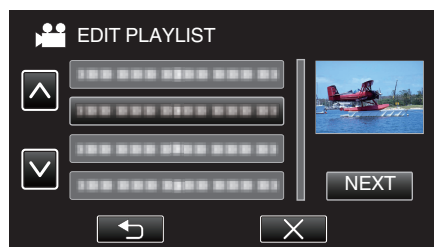
4 Tryk „EDIT PLAYLIST“.



5 Tryk „EDIT“.



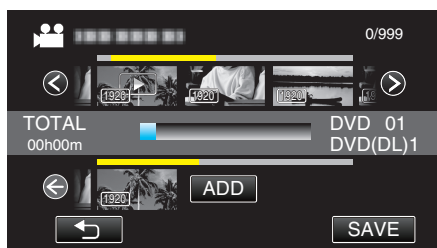
6 Tryk på spillelisten for at redigere, og tryk derefter på „NEXT“.



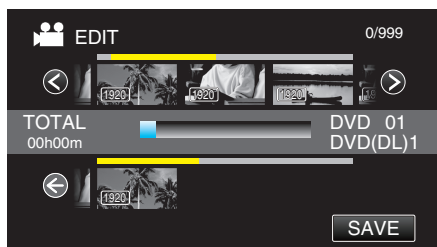
- 7 Tryk på videoen (øverste række) for at arrange den på spillelisten.



- ► kommer til syne på den valgte video. Tryk på for at fravælge.
  - Tryk på den valgte video igen for at kontrollere videoen. Efter kontrollen, tryk på .
  - Tryk på eller flyt zoom-knappen for at vise den foregående/næste video.
  - indikerer videoens størrelse.
- 8 Tryk „ADD“, og indsæt videobilledet.



- Gentag trin 7-8, og vælg videoernes rækkefølge på spillelisten.
  - For at ændre en videos position på spillelisten (nederste række), vælg indsætningspunktet med efter trin 7 og tryk på „ADD“.
  - ► bliver vist når den indsatte video bliver valgt. Tryk på for at fravælge.
  - Tryk på den valgte video igen for at kontrollere videoen. Efter kontrollen, tryk på .
  - For at slette en video på spillelisten (nederste række), tryk på videoen, og tryk derefter på „CANCEL“.
  - indikerer videoens størrelse.
- 9 Når den er arrangeret, tryk på „SAVE“.



- 10 Tryk „YES“.



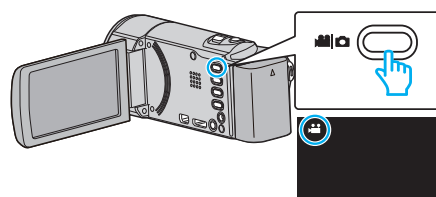
#### BEMÆRK :

- Tryk X på hver skærm for at gå ud af menuen.

## Sletning af spillelister

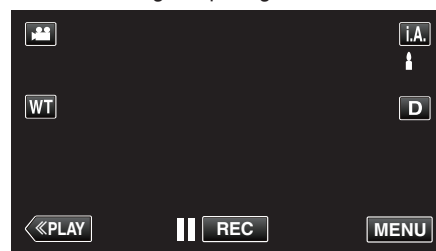
Slet de spillelister, du har oprettet.

- 1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskræmens tilstand. Tryk for at ændre tilstanden til video. (Du kan også bruge -knappen på denne enhed.)

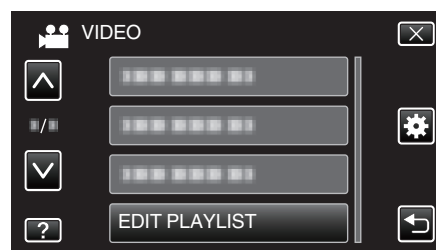
- 2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



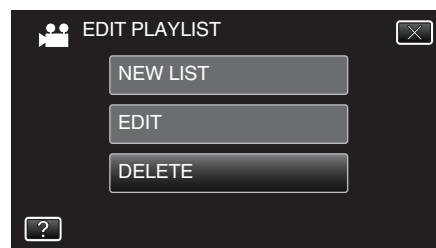
- 3 Tryk „MENU“.



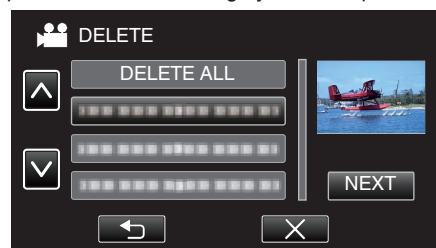
- 4 Tryk „EDIT PLAYLIST“.



- 5 Tryk „DELETE“.

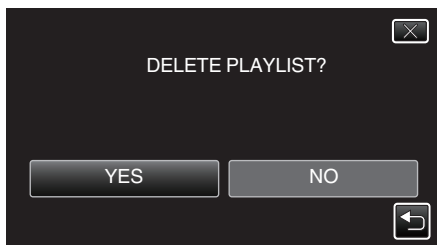


- 6 Tryk på spillelisten for at slette, og tryk derefter på „NEXT“.



- Alle oprettede spillelister slettes, når funktionen „DELETE ALL“ vælges.

- 7 Tryk „YES“ for at bekræfte sletningen.



- Efter sletningen, tryk på „OK“.
- Når sletningen er færdig, vender skærmen tilbage til valgskærmen slet spilleliste.

**BEMÆRK :**

- Tryk X på hver skærm for at gå ud af menuen.

## Oprettelse af diske med en dvd-brænder

Du kan kopiere optagede filer til diske, eller afspille de oprettede diske med en valgfri dvd-brænder.

### Kompatible dvd-brændere

| Produktnavn              | Beskrivelse                                                                                                                                                      |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DVD-brænder<br>• CU-VD3  | • Gør det muligt at kopiere de billeder, der er blevet optaget med denne enhed, til en dvd uden brug af en pc.                                                   |
| DVD-brænder<br>• CU-VD50 | • Opretter dvd'er og fungerer som et eksternt dvd-drev, når det er koblet til en pc. Derudover kan oprettede dvd'er afspilles ved at forbinde CU-VD50 til et tv. |

### Sådan skabes diske med en dvd-brænder

#### ■ Klargøring af en dvd-brænder

„Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD3)“ (s. 135)

„Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD50)“ (s. 135)

#### ■ Kopiering til diske

„Kopiering af alle filer“ (s. 136)

„Kopiering af filer efter dato“ (s. 137)

„Kopiering af valgte spillelister“ (s. 138)

„Kopiering af valgte filer“ (s. 140)

#### ■ Andre handlinger

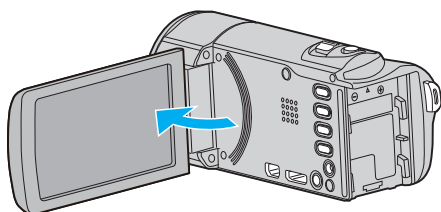
„Afspilning med en dvd-brænder“ (s. 141)

**BEMÆRK :**

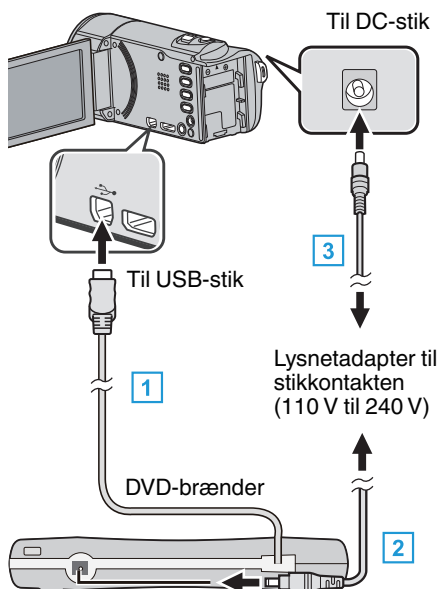
- Diske der er skabt på denne enhed bliver gemt i AVCHD-format. Afspilning på en AVCHD-kompatibel anordning (som for eksempel en Blu-ray-optager). Derudover kan diske i DVD-videoformat ikke skabes.
- Billeder, der er optaget i UXP-tilstand kan ikke kopieres til en DVD-brænder.
- Hvis der er mange filer som skal sikkerhedskopieres, kan det tage tid at gennemføre. Vent et øjeblik indtil adgangslampen blinker, hvilket indikeret normal funktion.
- Oplysninger om dato og tid bliver gemt som undertekster i de oprettede diske.

**Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD3)**

- 1 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet.
- 2 Åbn LCD-skærmen.

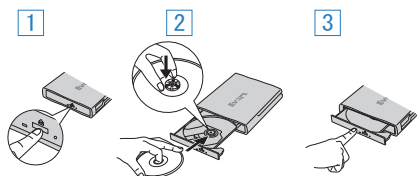


- 3 Forbind USB-kablet og lysnetadapteren.



- 1 Forbind dvd-brænderens USB-kabel til apparatet.
  - 2 Forbind lysnetadapteren med dvd-brænderen.
- Tænd DVD-brænderen.
  - 3 Forbind lysnetadapteren til enheden.
    - Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
    - Denne enhed tænder og „BACK-UP“-menuen kommer frem.
    - Når USB-kablet er tilsluttet, vises „BACK-UP“-menuen.
    - Se også dvd-brænderens brugervejledning.

- 4 Indsæt en ny disk.



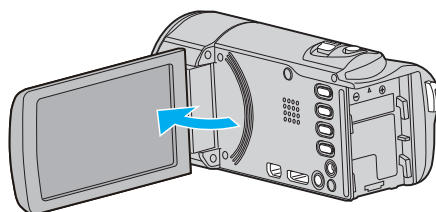
- 1 Tryk på eject-knappen for at åbne diskskuffen.
- 2 Træk skuffen helt ud, og indsæt en ny dvd korrekt.
- 3 Skub diskskuffen godt på plads, indtil den giver et klik.

**FORSIGTIG :**

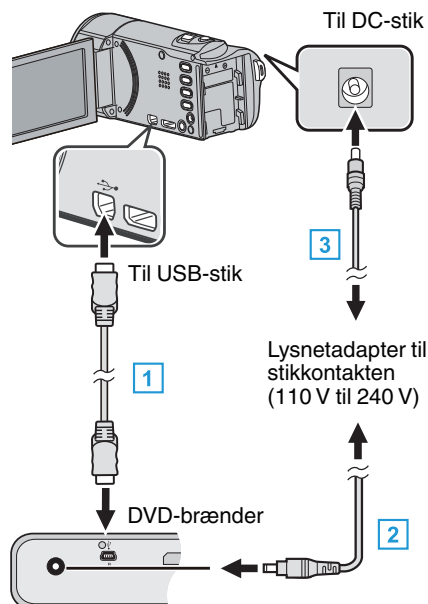
- Sørg for, at der er slukket for strømmen, når enhederne forbindes. Ellers er der fare for stød eller funktionsfejl.

**Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD50)**

- 1 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet.
- 2 Åbn LCD-skærmen.



- 3 Forbind USB-kablet og lysnetadapteren.



- 1 Forbind det medfølgende USB-kabel med dvd-brænderen.
  - 2 Forbind lysnetadapteren med dvd-brænderen.
- Tænd DVD-brænderen.
  - 3 Forbind lysnetadapteren til enheden.
    - Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
    - Denne enhed tænder og „BACK-UP“-menuen kommer frem.
    - Når USB-kablet er tilsluttet, vises „BACK-UP“-menuen.
    - Se også dvd-brænderens brugervejledning.

- 4 Indsæt en ny disk.



- 1 Tryk på eject-knappen.
- 2 Træk diskskuffen ud.
- 3 Træk skuffen helt ud, og indsæt en ny dvd korrekt.
- 4 Skub diskskuffen godt på plads, indtil den giver et klik.

**FORSIGTIG :**

- Sørg for, at der er slukket for strømmen, når enhederne forbindes. Ellers er der fare for stød eller funktionsfejl.

**BEMÆRK :**

- Alle knapperne på dvd-brænderen CU-VD50 virker, bortset fra power- og eject-knappen på DVD-brænderen, virker ikke når de er koblet til denne enhed.

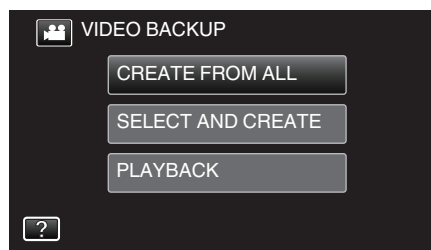
### Oprette en disk

- 1 Klargør en dvd-brænder
  - Sæt en ny disk ind i dvd-brænderen.„Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD3)“ (side. 135)  
„Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD50)“ (side. 135)
- 2 Kopier filer til disken ved hjælp af de følgende metoder.  
„Kopiering af alle filer“ (side. 136)  
„Kopiering af filer efter dato“ (side. 137)  
„Kopiering af valgte spillelister“ (side. 138)  
„Kopiering af valgte filer“ (side. 140)

### Kopiering af alle filer

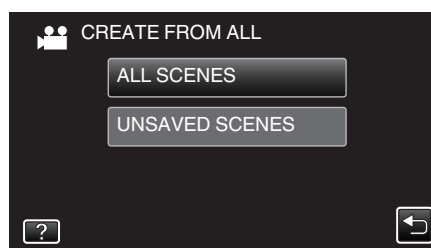
Alle videoer eller stillbilleder, som er optaget på dette apparat, bliver kopieret.  
Du kan også vælge kun at kopiere de videoer eller stillbilleder, der aldrig er blevet kopieret.

- 1 Vælg video- eller stillbillede-tilstand.
- 2 Tryk på „CREATE FROM ALL“ (video) eller „SAVE ALL“ (stillbillede).



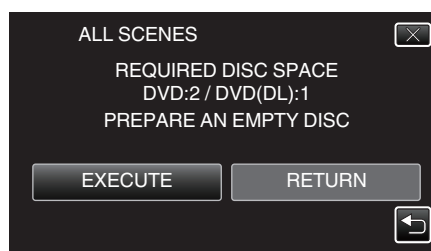
- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbillede-tilstanden.
- Tryk  for at skifte mellem video- og stillbillede-tilstande.

- 3 Tryk på den ønskede metode.



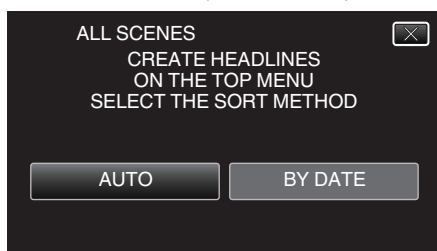
- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbillede-tilstanden.
- **„ALL SCENES“ (video)/„ALL IMAGES“ (stillbillede):**  
Alle videoer eller stillbilleder i denne enhed bliver kopieret.
- **„UNSAVED SCENES“ (video)/„UNSAVED IMAGES“ (stillbillede):**  
Videoer eller stillbilleder, som aldrig er blevet kopieret, bliver automatisk valgt og kopieret.

- 4 Tryk „EXECUTE“.



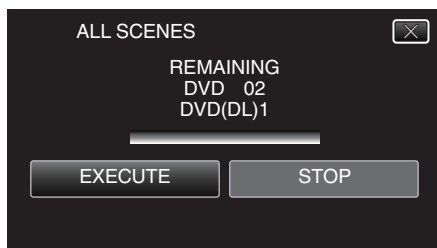
- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne.  
Forbered dvd'erne.

## 5 Tryk „AUTO“ eller „BY DATE“. (kun -tilstand)



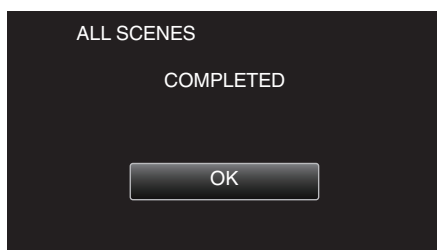
- Når „AUTO“ er valgt, vises videoer med lignende indspilningsdato i grupper,
- Når „BY DATE“ er valgt, vises videoer i henhold til indspilningsdato.

## 6 Tryk „EXECUTE“.



- Når „INSERT THE NEXT DISC TO CREATE OR PRESS STOP TO EXIT“ vises, skal du udskifte disken.

## 7 Tryk „OK“ når „COMPLETED“ bliver vist.



## 8 Tryk og hold -knappen nede i 2 sekunder eller længere for at slukke denne enhed, og for at tage USB-kablet ud.

### FORSIGTIG :

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres. Specielle filer kan heller ikke kopieres.
- Alle DVD'er bliver automatisk færdigbehandlet. Der kan ikke senere tilføjes filer til DVD-R/DVD-RW.

### BEMÆRK :

- For at kontrollere den oprettede disk, se „Afspilning med en dvd-brænder“ (side. 141) “.

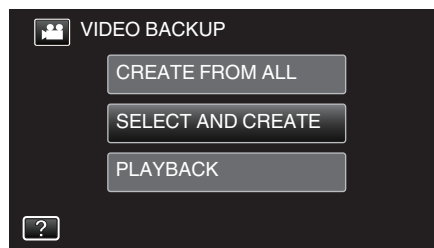
„Afspilning med en dvd-brænder“ (side. 141)

## Kopiering af filer efter dato

Videoer eller stillbilleder bliver sorteret og kopieret i forhold til datoen, hvor de blev optaget.

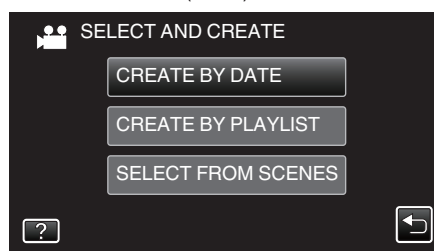
### 1 Vælg video- eller stillbillede-tilstand.

### 2 Tryk på „SELECT AND CREATE“ (video) eller „SELECT AND SAVE“ (stillbillede).



- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbillede-tilstanden.
- Tryk for at skifte mellem video- og stillbillede-tilstande.

### 3 Tryk på „CREATE BY DATE“ (video) eller „SAVE BY DATE“ (stillbillede).



- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbillede-tilstanden.

### 4 Tryk for at vælge en optaget dato.

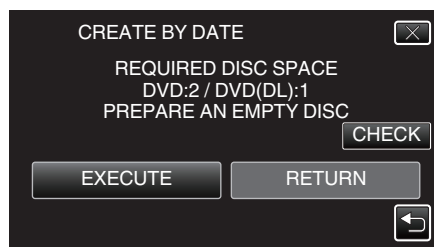


- Du kan ikke vælge mere end en indspilningsdato for kopiering. For at kopiere filer fra flere optagelsesdatoer, anbefales det at kopiere ved at skabe en spilleliste.

„Oprettelse af spillelister fra de optagede videoer“ (side. 130)

„Kopiering af valgte spillelister“ (side. 138)

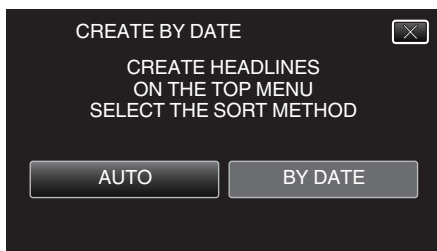
### 5 Tryk „EXECUTE“.



- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne. Forbered dvd'erne.
- Tryk „CHECK“ for at kontrollere indholdet.

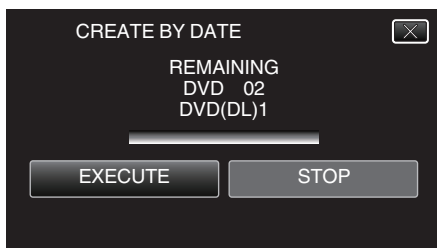


- 6 Tryk „AUTO“ eller „BY DATE“. (kun -tilstand)



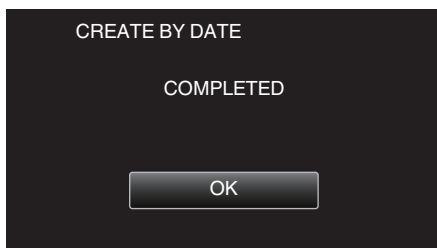
- Når „AUTO“ er valgt, vises videoer med lignende indspilningsdato i grupper,
- Når „BY DATE“ er valgt, vises videoerne i henhold til indspilningsdato.

- 7 Tryk „EXECUTE“.



- Når „INSERT THE NEXT DISC TO CREATE OR PRESS STOP TO EXIT“ vises, skal du udskifte disken.

- 8 Tryk „OK“ når „COMPLETED“ bliver vist.



- 9 Tryk og hold -knappen nede i 2 sekunder eller længere for at slukke denne enhed, og for at tage USB-kablet ud.

### FORSIGTIG :

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres. Specielle filer kan heller ikke kopieres.
- Alle DVD'er bliver automatisk færdigbehandlet. Der kan ikke senere tilføjes filer til DVD-R/DVD-RW.

### BEMÆRK :

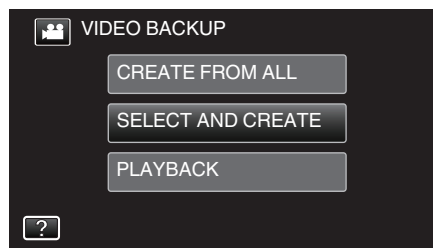
- For at kontrollere den oprettede disk, se „Afspilning med en dvd-brænder“ (side. 141) “.

„Afspilning med en dvd-brænder“ (side. 141)

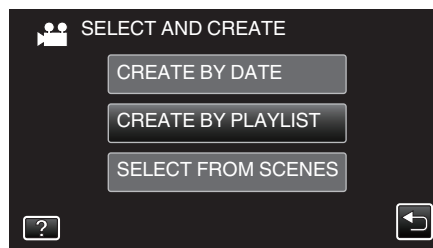
## Kopiering af valgte spillelister

Arrangér og kopiér de oprettede spillelister i den rækkefølge, du ønsker.

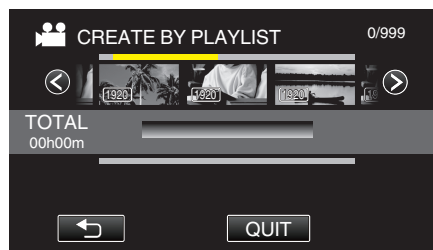
- 1 Vælg videotilstand.
- 2 Tryk „SELECT AND CREATE“.



- 3 Tryk „CREATE BY PLAYLIST“.



- 4 Tryk på spillelisten for at kopiere til disk.



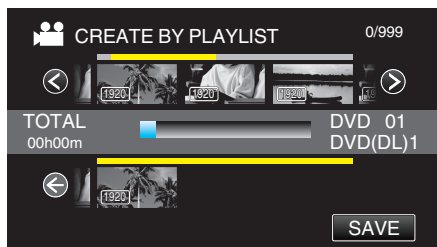
- ► kommer til syne på den valgte spilleliste (øverste række). Tryk på for at fravælge.
- Tryk på den valgte spilleliste igen for at kontrollere spillelistens indhold. Efter kontrollen, tryk på .
- Tryk på eller flyt zoom-knappen for at vise den foregående/næste spilleliste.

- 5 Tryk „ADD“ for at indsætte en spilleliste.

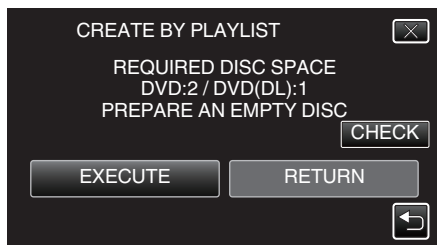


- Gentag trin 4-5 og arranger spillelisterne.
- For at ændre en spillelistes position (nederste række), vælg indsætningspunktet med / efter trin 4 og tryk på „ADD“.
- ► bliver vist når den indsatte spilleliste bliver valgt. Tryk på for at fravælge.
- Tryk på den valgte spilleliste igen for at kontrollere spillelistens indhold. Efter kontrollen, tryk på .
- For at slette en video på spillelisten (nederste række), tryk på videoen, og tryk derefter på „CANCEL“.

- 6 Når den er arrangeret, tryk på „SAVE“.

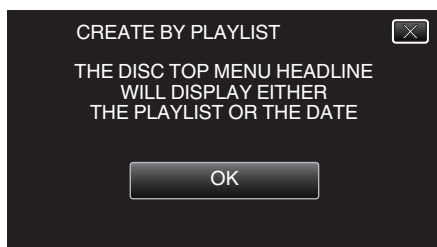


7 Tryk „EXECUTE“.

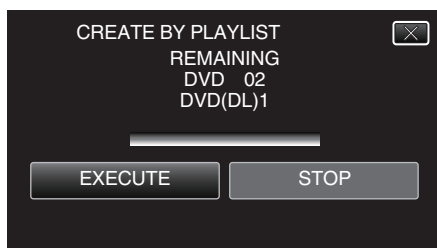


- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne.  
Forbered dvd'erne.
- Tryk „CHECK“ for at kontrollere indholdet. Efter kontrollen, tryk på ↶.

8 Tryk „OK“.

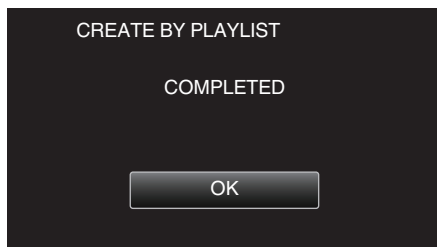


9 Tryk „EXECUTE“.



- Når „INSERT THE NEXT DISC TO CREATE OR PRESS STOP TO EXIT“ vises, skal du udskifte disken.

10 Tryk „OK“ når „COMPLETED“ bliver vist.



11 Tryk og hold -knappen nede i 2 sekunder eller længere for at slukke denne enhed, og for at tage USB-kablet ud.

#### FORSIGTIG :

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres. Specielle filer kan heller ikke kopieres.
- Alle DVD'er bliver automatisk færdigbehandlet.  
Der kan ikke senere tilføjes filer til DVD-R/DVD-RW.

#### BEMÆRK :

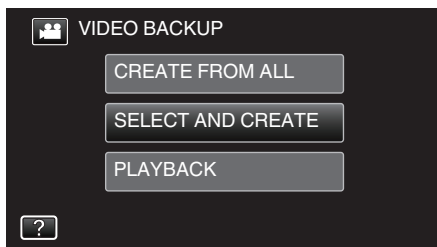
- En liste med spillelister vises i den oprettede dvd's topmenu.

- For at kontrollere den oprettede disk, se „Afspilning med en dvd-brænder“ (side. 141) .
- „Afspilning med en dvd-brænder“ (side. 141)
- Sådan oprettes en spilleliste
- „Oprettelse af spillelister fra de optagede videoer“ (side. 130)

## Kopiering af valgte filer

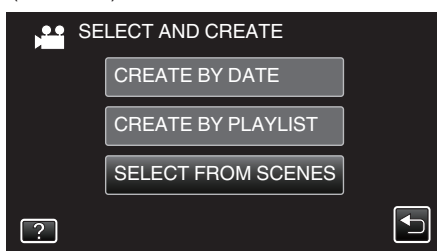
Vælg og kopier de ønskede videoer eller stillbilleder hver for sig.

- 1 Vælg video- eller stillbilde-tilstand.
- 2 Tryk på „SELECT AND CREATE“ (video) eller „SELECT AND SAVE“ (stillbilde).



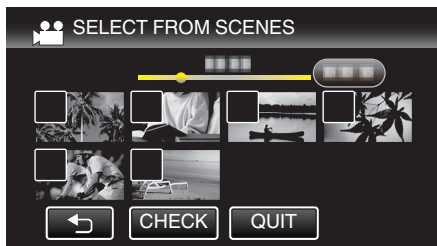
- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbilde-tilstanden.
- Tryk for at skifte mellem video- og stillbilde-tilstande.

- 3 Tryk på „SELECT FROM SCENES“ (video) eller „SELECT FROM IMAGES“ (stillbilde).



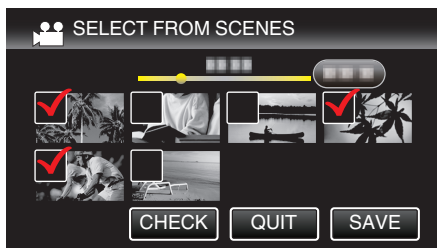
- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbilde-tilstanden.

- 4 Tryk på videoerne eller stillbillederne for at kopiere.



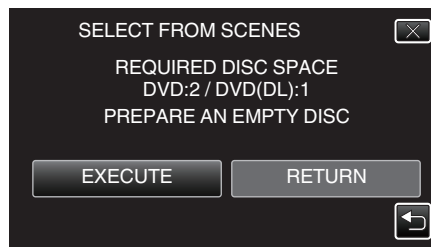
- Et kontrolmærke kommer til syne på den valgte fil. For at fjerne kontrolmærket skal du trykke på filen igen.
- Tryk „CHECK“ for at kontrollere filen. Efter kontrollen, tryk på .
- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbilde-tilstanden.

- 5 Efter alle filerne er valgt, tryk „SAVE“.



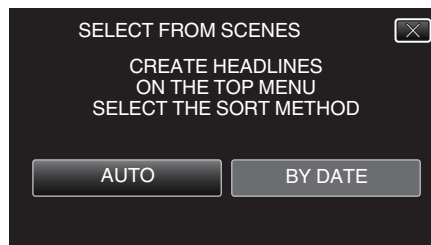
- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbilde-tilstanden.

- 6 Tryk „EXECUTE“.



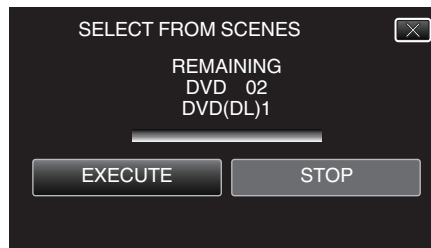
- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne. Forbered dvd'erne.

- 7 Tryk „AUTO“ eller „BY DATE“. (kun -tilstand)



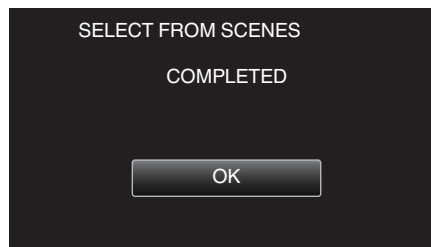
- Når „AUTO“ er valgt, vises videoer med lignende indspilningsdato i grupper,
- Når „BY DATE“ er valgt, vises videoer i henhold til indspilningsdato.

- 8 Tryk „EXECUTE“.



- Når „INSERT THE NEXT DISC TO CREATE OR PRESS STOP TO EXIT“ vises, skal du udskifte disken.

- 9 Tryk „OK“ når „COMPLETED“ bliver vist.



- 10 Tryk og hold -knappen nede i 2 sekunder eller længere for at slukke denne enhed, og for at tage USB-kablet ud.

## FORSIGTIG :

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres. Specielle filer kan heller ikke kopieres.
- Alle DVD'er bliver automatisk færdigbehandlet. Der kan ikke senere tilføjes filer til DVD-R/DVD-RW.

## BEMÆRK :

- For at kontrollere den oprettede disk, se „Afspilning med en dvd-brænder“ (side. 141) “.

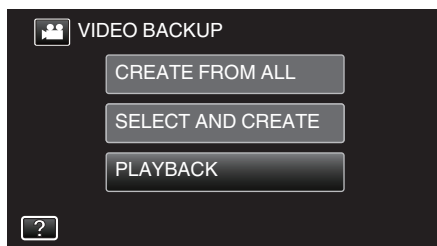
„Afspilning med en dvd-brænder“ (side. 141)

## Afspilning med en dvd-brænder

Du kan afspille dvd'er, som er oprettet på dette apparat.

- 1 Klargør en dvd-brænder
  - Indsæt den dvd, der skal afspilles, i dvd-brænderen.
  - „Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD3)“ (s. 135)
  - „Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD50)“ (s. 135)

- 2 Tryk på „PLAYBACK“ i BACK-UP-menuen.



- En indeksskærm (miniaturebillede) af videoerne i disken kommer til syne.
- 3 Tryk på filen for at starte afspilning.



- Tryk på „↶“ for at vende tilbage til „BACK-UP“-menuen.
- For en nærmere beskrivelse af video-afspilning, se „Betjeningsknapper til videoafspilning“ (s. 115).
- For at afslutte, skal du stoppe afspilningen og slukke videokameraet ved at trykke på „⏻“-knappen i ca. 2 sekunder. Derefter skal du afbryde USB-kablet.

### BEMÆRK :

- For at afspille det optagede billede på dit tv, skal du tilslutte denne enhed via HDMI-minikablet eller AV-ledningen, mens denne enhed er tilsluttet til dvd-brænderen.

„Tilslutning via mini HDMI kabel“ (s. 121)

„Tilslutning via AV-kabel“ (s. 122)

## Oprettelse af diske med et eksternt Blu-ray-drev

Du kan kopiere optagede filer til diske, eller afspille de oprettede diske med en valgfrit BD-brænder (eksternt Blu-ray-drev.)

### Kompatible BD-brændere (eksterne Blu-ray-drev)

Du kan anvende BE08LU20 fra LG. (fra og med februar 2012)

### Sådan skabes diske med en BD-brænder (eksternt Blu-ray-drev)

#### ■ Sådan klargøres en BD-brænder (eksternt Blu-ray-drev)

„Klargøring af et eksternt Blu-ray-drev“ (s. 142)

#### ■ Kopiering til diske

„Kopiering af alle filer“ (s. 143)

„Kopiering af filer efter dato“ (s. 144)

„Kopiering af valgte spillelister“ (s. 145)

„Kopiering af valgte filer“ (s. 146)

Vælg og kopier de ønskede videoer eller stillbilleder hver for sig.

#### ■ Andre handlinger

„Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ (s. 148)

### BEMÆRK :

„Oprettelse af diske med et eksternt Blu-ray-drev“ (s. 141)

- Diskenes tilgængelige indspilningstid varierer alt efter hvilken indspilningsmetode, der anvendes.
- Hvis der er mange filer som skal sikkerhedskopieres, kan det tage tid at gennemføre. Vent et øjeblik indtil adgangslampen blinker, hvilket indikerer normal funktion.
- Oplysninger om dato og tid bliver gemt som undertekster i de oprettede diske.

## Klargøring af et eksternt Blu-ray-drev

### BEMÆRK :

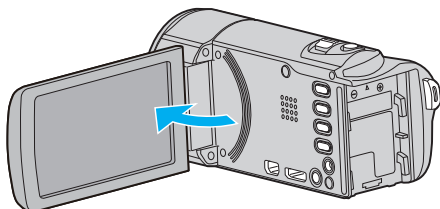
- Brug et USB-kabel med mini-A (han) - B (hun) stik, ved tilslutning til BD-brænderen (eksternt Blu-ray drev). Det USB-kabel som leveres med dette apparat kan ikke bruges.
- For at bruge det USB-kablet, der følger med BD-brænderen (eksternt Blu-ray-drev), skal du købe USB-forlængerkablet.

Delnummer\*: QAM0852-001 Mini-A (han) – A (hun)

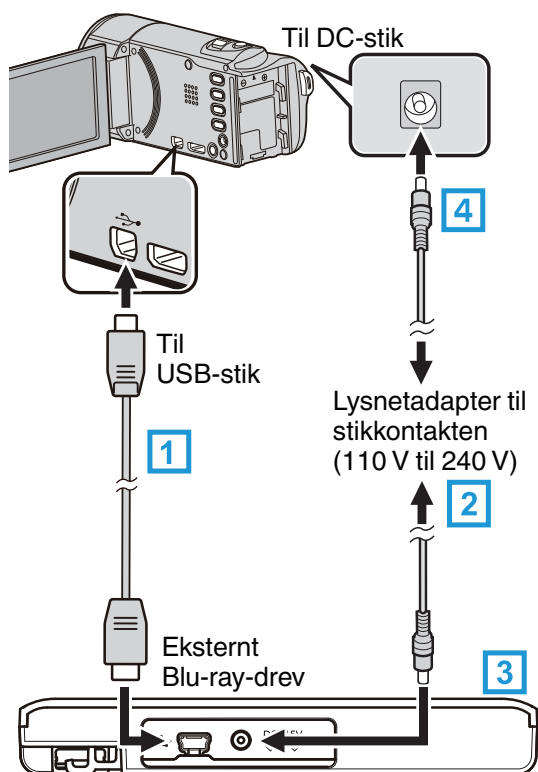
\* Rådfør dig med dit nærmeste servicecenter.

1 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet.

2 Åbn LCD-skærmen.



3 Forbind USB-kablet og lysnetadapteren.



1 Forbind det BD-brænderens USB-kabel (eksternt Blu-ray-drev) til denne enhed.

- Det USB-kabel som leveres med dette apparat kan ikke bruges.

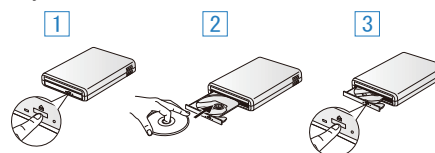
2 Forbind BD-brænderens lysnetadapter (eksternt Blu-ray-drev).

3 Tænd BD-brænderen (eksternt Blu-ray-drev).

4 Forbind lysnetadapteren til enheden.

- Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
- Denne enhed tænder og „BACK-UP“-menuen kommer frem.
- Når USB-kablet er tilsluttet, vises „BACK-UP“-menuen.
- Se også BD-brænderens brugervejledning (eksternt Blu-ray-drev).

4 Indsæt en ny disk.



1 Tryk på eject-knappen for at åbne diskskuffen.

2 Indsæt en ny disk korrekt.

3 Tryk på eject-knappen for at lukke diskskuffen.

### FORSIGTIG :

- Sørg for, at der er slukket for strømmen, når enhederne forbindes. Ellers er der fare for stød eller funktionsfejl.
- Den medfølgende lysnetadapter, der følger med enheden, må ikke forbindes til BD-brænderen.
- Den medfølgende lysnetadapter, der følger med BD-brænderen, må ikke forbindes til denne enhed.

## Oprette en disk

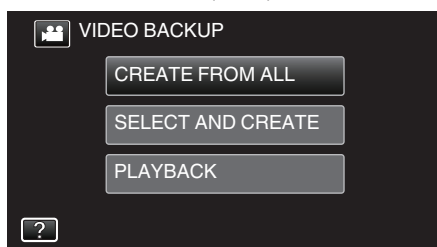
### Oprette en disk

- 1 Sådan klargøres en BD-brænder (eksternt Blu-ray-drev)
  - Indsæt en ny disk i BD-brænderen (eksternt Blu-ray-drev).
  - „Klargøring af et eksternt Blu-ray-drev“ (s. side. 142)
- 2 Kopier filer til disken ved hjælp af de følgende metoder.
  - „Kopiering af alle filer“ (s. side. 143)
  - „Kopiering af filer efter dato“ (s. side. 144)
  - „Kopiering af valgte spillelister“ (s. side. 145)
  - „Kopiering af valgte filer“ (s. side. 146)

### Kopiering af alle filer

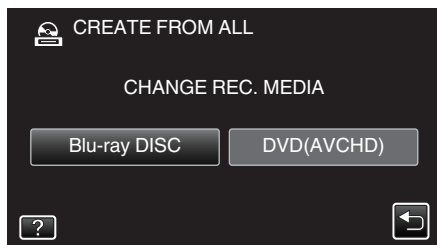
Alle videoer eller stillbilleder, som er optaget på dette apparat, bliver kopieret.  
Du kan også vælge kun at kopiere de videoer eller stillbilleder, der aldrig er blevet kopieret.

- 1 Vælg video- eller stillbillede-tilstand.
- 2 Tryk på „CREATE FROM ALL“ (video) eller „SAVE ALL“ (stillbillede).



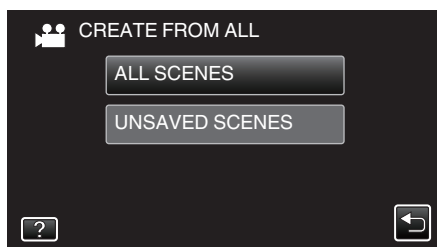
- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbillede-tilstanden.
- Tryk for at skifte mellem video- og stillbillede-tilstande.

- 3 Tryk „Blu-ray DISC“ eller „DVD(AVCHD)“.



- Mediet bliver ændret til det element, der er trykket på. Vælg den passende indstilling ifølge disken.
- Valg af „Blu-ray DISC“ gør det muligt at gemme videoer på en Blu-ray disk i højdefinitions-kvalitet.
- Valg af „DVD(AVCHD)“ gør det muligt at gemme videoer på en dvd i højdefinitions-kvalitet.

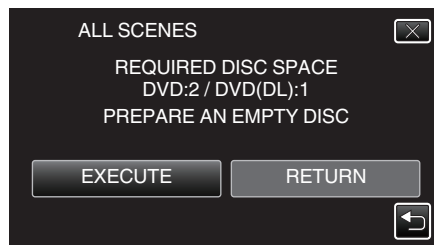
- 4 Tryk på den ønskede metode.



- „ALL SCENES“ (video)/„ALL IMAGES“ (stillbillede): Alle videoer eller stillbilleder i denne enhed bliver kopieret.
- „UNSAVED SCENES“ (video)/„UNSAVED IMAGES“ (stillbillede):

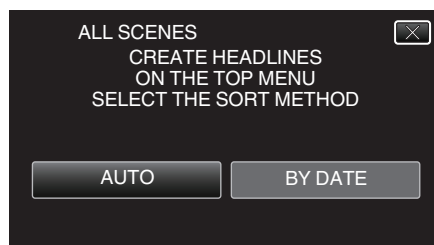
Videoer eller stillbilleder, som aldrig er blevet kopieret, bliver automatisk valgt og kopieret.

- 5 Tryk „EXECUTE“.



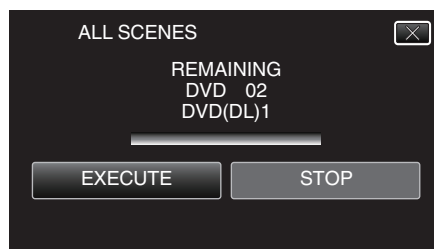
- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne.  
Forbered dvd'erne.

- 6 Tryk „AUTO“ eller „BY DATE“. (kun -tilstand)



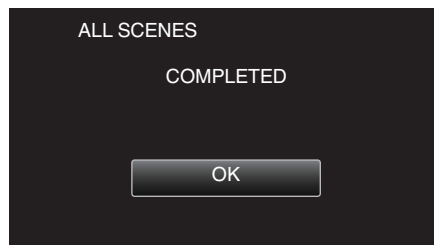
- Når „AUTO“ er valgt, vises videoer med lignende indspilningsdato i grupper.
- Når „BY DATE“ er valgt, vises videoerne i henhold til indspilningsdato.

- 7 Tryk „EXECUTE“.



- Når „INSERT THE NEXT DISC TO CREATE OR PRESS STOP TO EXIT“ vises, skal du udskifte disken.

- 8 Tryk „OK“ når „COMPLETED“ bliver vist.



- 9 Tryk og hold -knappen nede i 2 sekunder eller længere for at slukke denne enhed, og for at tage USB-kablet ud.

### FORSIGTIG :

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres. Specielle filer kan heller ikke kopieres.
- Alle DVD'er bliver automatisk færdigbehandlet. Selvom filerne ikke senere kan tilføjes til DVD-R/DVD-RW, kan der stadig tilføjes filer til BD-R/BD-RE.
- DVD'er som er oprettet i „DVD(AVCHD)“-format kan kun afspilles på AVCHD-kompatible apparater.

### BEMÆRK :

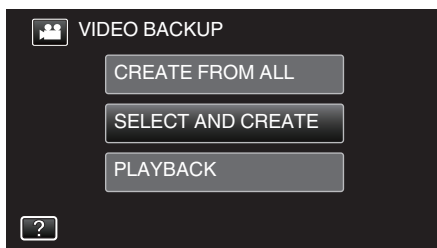
- For at kontrollere den oprettede disk, se „Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ (s. side. 148) “.

„Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ (s. side. 148)

## Kopiering af filer efter dato

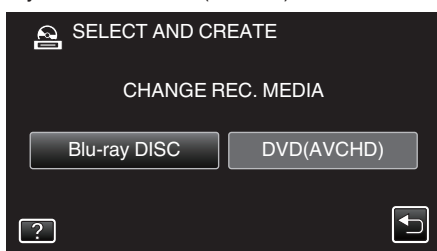
Videoer eller stillbilleder bliver sorteret og kopieret i forhold til datoen, hvor de blev optaget.

- 1 Vælg video- eller stillbillede-tilstand.
- 2 Tryk på „SELECT AND CREATE“ (video) eller „SELECT AND SAVE“ (stillbillede).



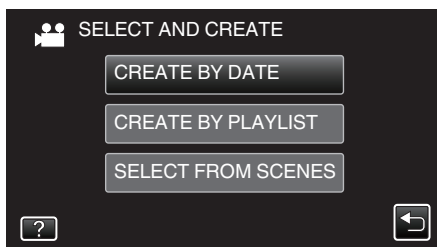
- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbillede-tilstanden.
- Tryk for at skifte mellem video- og stillbillede-tilstande.

- 3 Tryk „Blu-ray DISC“ eller „DVD(AVCHD)“.



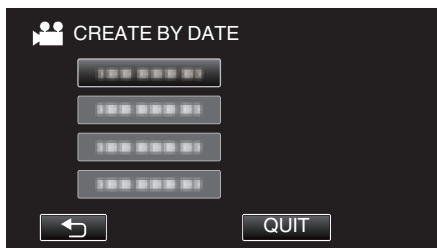
- Mediet bliver ændret til det element, der er trykket på. Vælg den passende indstilling ifølge disken.
- Valg af „Blu-ray DISC“ gør det muligt at gemme videoer på en Blu-ray disk i højdefinitions-kvalitet.
- Valg af „DVD(AVCHD)“ gør det muligt at gemme videoer på en dvd i højdefinitions-kvalitet.

- 4 Tryk på „CREATE BY DATE“ (video) eller „SAVE BY DATE“ (stillbillede).



- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbillede-tilstanden.

- 5 Tryk for at vælge en optaget dato.



### BEMÆRK :

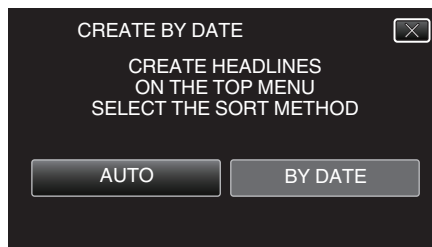
- Du kan ikke vælge mere end en indspilningsdato for kopiering. For at kopiere filer fra flere optagelsesdatoer, anbefales det at kopiere ved at skabe en spilleliste.  
„Oprettelse af spillelister fra de optagede videoer“ ( side. 130)  
„Kopiering af valgte spillelister“ ( side. 145)

- 6 Tryk „EXECUTE“.



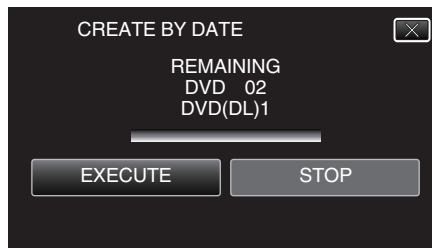
- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne.  
Forbered dvd'erne.

- 7 Tryk „AUTO“ eller „BY DATE“. (kun -tilstand)



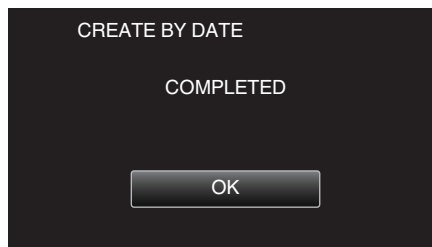
- Når „AUTO“ er valgt, vises videoer med lignende indspilningsdato i grupper,
- Når „BY DATE“ er valgt, vises videoer i henhold til indspilningsdato.

- 8 Tryk „EXECUTE“.



- Når „INSERT THE NEXT DISC TO CREATE OR PRESS STOP TO EXIT“ vises, skal du udskifte disken.

- 9 Tryk „OK“ når „COMPLETED“ bliver vist.



- 10 Tryk og hold -knappen nede i 2 sekunder eller længere for at slukke denne enhed, og for at tage USB-kablet ud.

### FORSIGTIG :

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres. Specielle filer kan heller ikke kopieres.
- Alle DVD'er bliver automatisk færdigbehandlet. Selvom filerne ikke senere kan tilføjes til DVD-R/DVD-RW, kan der stadig tilføjes filer til BD-R/BD-RE.
- DVD'er som er oprettet i „DVD(AVCHD)“-format kan kun afspilles på AVCHD-kompatible apparater.

### BEMÆRK :

- For at kontrollere den oprettede disk, se „Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ ( side. 148) “.

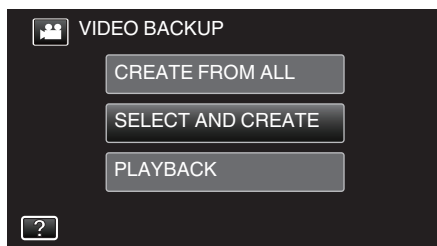
„Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ ( side. 148)

## Kopiering af valgte spillelister

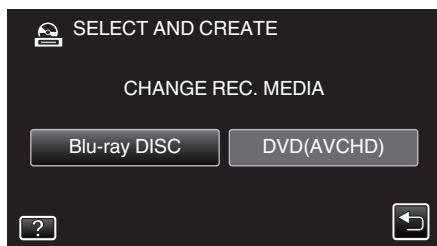
Arrangér og kopiér de oprettede spillelister i den rækkefølge, du ønsker.

1 Vælg videotilstand.

2 Tryk „SELECT AND CREATE“.

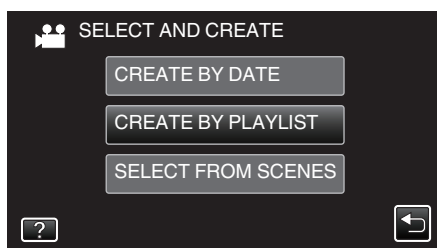


3 Tryk „Blu-ray DISC“ eller „DVD(AVCHD)“.

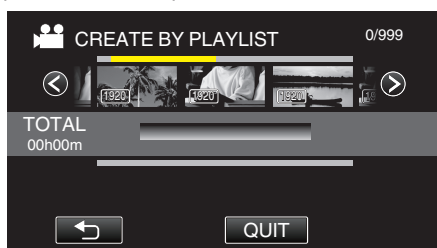


- Mediet bliver ændret til det element, der er trykket på. Vælg den passende indstilling ifølge disken.
- Valg af „Blu-ray DISC“ gør det muligt at gemme videoer på en Blu-ray disk i højdefinitions-kvalitet.
- Valg af „DVD(AVCHD)“ gør det muligt at gemme videoer på en dvd i højdefinitions-kvalitet.

4 Tryk „CREATE BY PLAYLIST“.



5 Tryk på spillelisten for at kopiere til disk.



- ► kommer til syne på den valgte spilleliste (øverste række). Tryk på ⏮ for at fravælge.
- Tryk på den valgte spilleliste igen for at kontrollere spillelistens indhold. Efter kontrollen, tryk på ⏮.
- Tryk på </> eller flyt zoom-knappen for at vise den foregående/næste spilleliste.

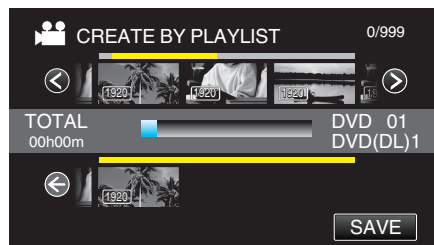
6 Tryk „ADD“ for at indsætte en spilleliste.



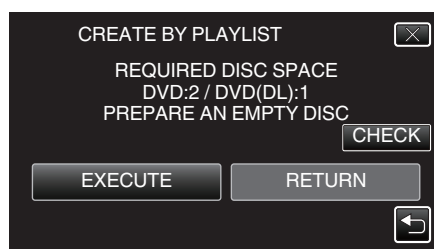
- Gentag trin 5-6 og arranger spillelisterne.

- For at ændre en spillelistes position (nederste række), vælg indsætningspunktet med ⏮/⏭ efter trin 5 og tryk på „ADD“.
- ► bliver vist når den indsatte spilleliste bliver valgt. Tryk på ⏮ for at fravælge.
- Tryk på den valgte spilleliste igen for at kontrollere spillelistens indhold. Efter kontrollen, tryk på ⏮.
- For at slette en video på spillelisten (nederste række), tryk på videoen, og tryk derefter på „CANCEL“.

7 Når den er arrangeret, tryk på „SAVE“.

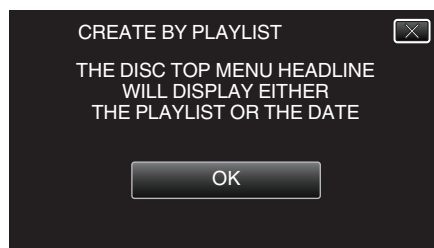


8 Tryk „EXECUTE“.

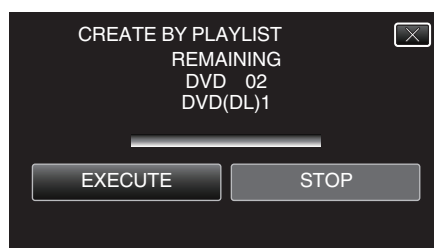


- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne. Forbered dvd'erne.
- Tryk „CHECK“ for at kontrollere indholdet.

9 Tryk „OK“.

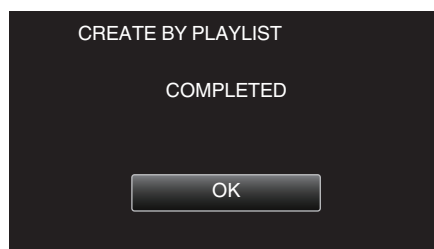


10 Tryk „EXECUTE“.



- Når „INSERT THE NEXT DISC TO CREATE OR PRESS STOP TO EXIT“ vises, skal du udskifte disken.

11 Tryk „OK“ når „COMPLETED“ bliver vist.



12 Tryk og hold ⏻-knappen nede i 2 sekunder eller længere for at slukke denne enhed, og for at tage USB-kablet ud.

**FORSIGTIG :**



- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres. Specielle filer kan heller ikke kopieres.
- Alle DVD'er bliver automatisk færdigbehandlet. Selvom filerne ikke senere kan tilføjes til DVD-R/DVD-RW, kan der stadig tilføjes filer til BD-R/BD-RE.
- DVD'er som er oprettet i „DVD(AVCHD)“-format kan kun afspilles på AVCHD-kompatible apparater.

### BEMÆRK :

- En liste med spillelister vises i den oprettede dvd's topmenu.
- For at kontrollere den oprettede disk, se „Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ (side. 148) .

„Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ (side. 148)

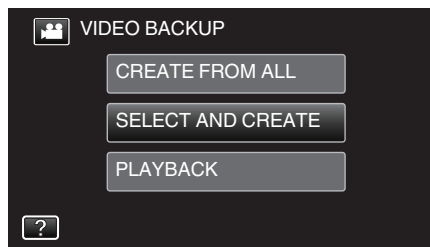
- Sådan oprettes en spilleliste

„Oprettelse af spillelister fra de optagede videoer“ (side. 130)

## Kopiering af valgte filer

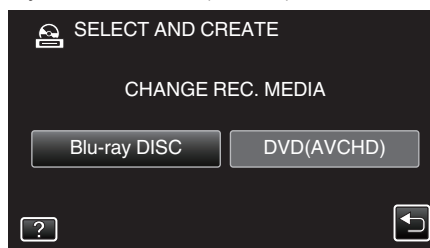
Vælg og kopier de ønskede videoer eller stillbilleder hver for sig.

- 1 Vælg video- eller stillbillede-tilstand.
- 2 Tryk på „SELECT AND CREATE“ (video) eller „SELECT AND SAVE“ (stillbillede).



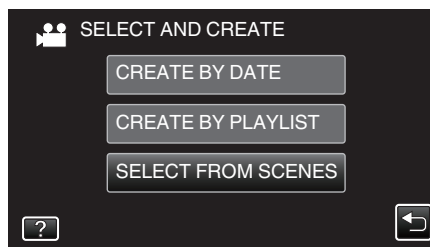
- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbillede-tilstanden.
- Tryk på for at skifte mellem video- og stillbillede-tilstande.

- 3 Tryk på „Blu-ray DISC“ eller „DVD(AVCHD)“.



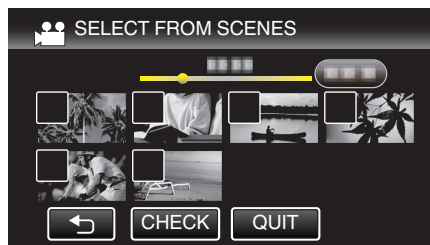
- Mediet bliver ændret til det element, der er trykket på. Vælg den passende indstilling ifølge disken.
- Valg af „Blu-ray DISC“ gør det muligt at gemme videoer på en Blu-ray disk i højdefinitions-kvalitet.
- Valg af „DVD(AVCHD)“ gør det muligt at gemme videoer på en dvd i højdefinitions-kvalitet.

- 4 Tryk på „SELECT FROM SCENES“ (video) eller „SELECT FROM IMAGES“ (stillbillede).



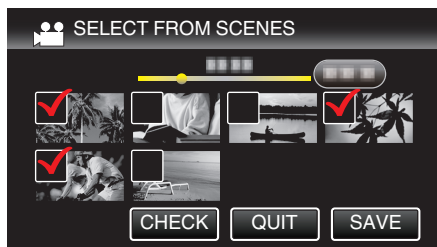
- Mens video-tilstanden vises på billedet, gælder de samme funktioner for stillbillede-tilstanden.

- 5 Tryk på videoerne eller stillbillederne for at kopiere.



- Et kontrolmærke kommer til syne på den valgte fil. For at fjerne kontrolmærket skal du trykke på filen igen.
- Tryk „CHECK“ for at kontrollere filen. Efter kontrollen, tryk på .

- 6 Efter alle filerne er valgt, tryk „SAVE“.

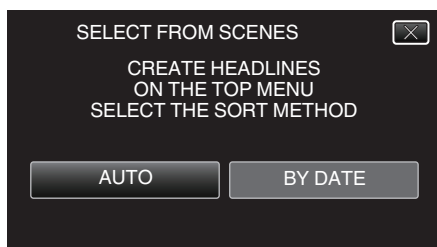


7 Tryk „EXECUTE“.



- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne.  
Forbered dvd'erne.

8 Tryk „AUTO“ eller „BY DATE“. (kun -tilstand)



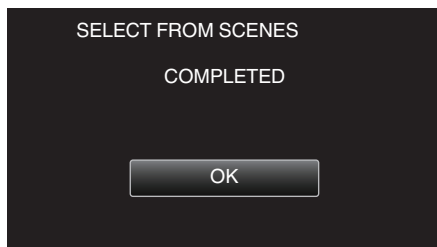
- Når „AUTO“ er valgt, vises videoer med lignende indspilningsdato i grupper,
- Når „BY DATE“ er valgt, vises videoerne i henhold til indspilningsdato.

9 Tryk „EXECUTE“.



- Når „INSERT THE NEXT DISC TO CREATE OR PRESS STOP TO EXIT“ vises, skal du udskifte disken.

10 Tryk „OK“ når „COMPLETED“ bliver vist.



11 Tryk og hold -knappen nede i 2 sekunder eller længere for at slukke denne enhed, og for at tage USB-kablet ud.

#### FORSIGTIG :

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres. Specielle filer kan heller ikke kopieres.
- Alle DVD'er bliver automatisk færdigbehandlet. Selvom filerne ikke senere kan tilføjes til DVD-R/DVD-RW, kan der stadig tilføjes filer til BD-R/BD-RE.

- DVD'er som er oprettet i „DVD(AVCHD)“-format kan kun afspilles på AVCHD-kompatible apparater.

#### BEMÆRK :

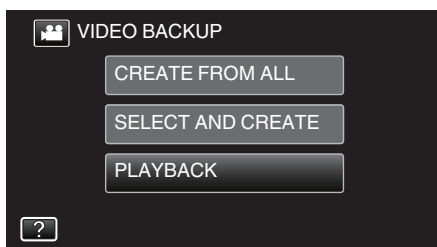
- For at kontrollere den oprettede disk, se „Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ (side. 148) “.

„Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ (side. 148)

## Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev

Du kan afspille Blu-ray-diske, som er oprettet på dette apparat.

- 1 Sådan klargøres en BD-brænder (eksternt Blu-ray-drev)
  - Indsæt den Blu-ray-disk der skal afspilles i BD-brænderen (eksternt Blu-ray-drev).
 „Klargøring af et eksternt Blu-ray-drev“ (☞ side. 142)
- 2 Tryk på „PLAYBACK“ i BACK-UP-menuen.



- En indeksskærm (miniaturebillede) af videoerne i disken kommer til syne.
- 3 Tryk på filen for at starte afspilning.



- For en nærmere beskrivelse af video-afspilning, se „Betjeningsknapper til videoafspilning“ (☞ side. 115).
- For at afslutte, skal du stoppe afspilningen og slukke videokameraet ved at trykke på -knappen i ca. 2 sekunder. Derefter skal du afbryde USB-kablet.

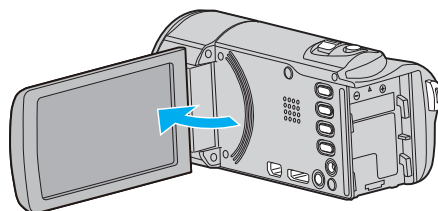
### BEMÆRK :

- For at afspille det optagede billede på dit tv, skal du tilslutte denne enhed via HDMI-minikablet eller AV-ledningen, mens denne enhed er tilsluttet til BD-brænderen (eksternt Blu-ray-drev).
- „Tilslutning via mini HDMI kabel“ (☞ side. 121)  
 „Tilslutning via AV-kabel“ (☞ side. 122)

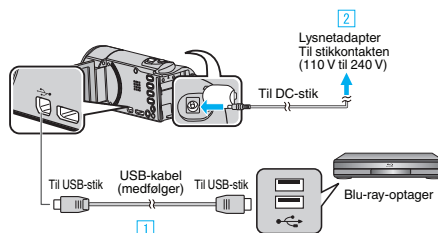
## Sådan skabes en disk med en forbundet Blu-ray-optager

Du kan skabe diske med en Blu-ray-optager ved at koble den til denne enhed med et USB-kabel.

- 1 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet.
- 2 Åbn LCD-skærmen.



- 3 Kobl til en Blu-ray-optager.



- 1 Forbind med det medfølgende USB-kabel.
- 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.
  - Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
  - Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.
  - Denne enhed tænder og „SELECT DEVICE“-skærmen kommer frem.
- 4 Tryk „CONNECT TO OTHER“.



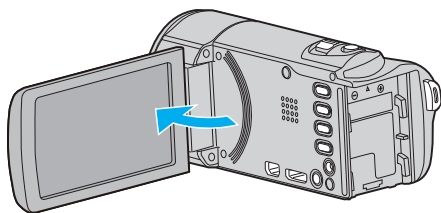
- Funktionerne skal foretages på Blu-ray-optageren når skærmen skifter.
- 5 Udfør overspilning på Blu-ray-optageren.
    - Se også Blu-ray-optagerens brugervejledning.
    - Når overspilningen er gennemført, skal USB-kables frakobles. Der kan ikke foretages funktioner på denne enhed, før USB-kablet er blevet frakoblet.

## Overspilning af filer til en disk, som er koblet til en dvd-optager

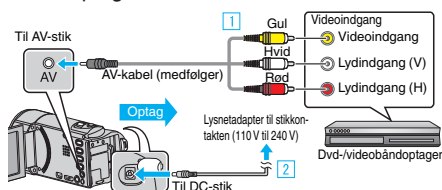
Du kan overspille videoer i standardkvalitet ved at koble til en dvd-optager.

- Se også tv'ets og dvd-optagerens brugervejledning.

- 1 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet.
- 2 Åbn LCD-skærmen.



- 3 Tilslut til en dvd-optager.

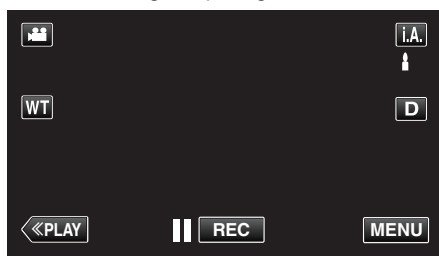


- 1 Forbind med det medfølgende AV-kabel.

- 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.

- Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
- Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.
- Kontroller om optagelsestilstanden er .
- Hvis tilstanden er stillbillede, tryk på optagelsesskærmen for at vise skifteskærmens tilstand. Tryk for at ændre tilstanden til video.

- 4 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



- 5 Klargør tv/dvd-optageren til optagelse.
  - Skift til en kompatibel ekstern indgang.
  - Indsæt en disk (DVD-R, osv.) i DVD-optageren.

- 6 Gør enheden klar til afspilning.

- Sæt „VIDEO OUTPUT“ i „COMMON“ til billedformatet („4:3“ eller „16:9“) af det tilkoblede tv.

„VIDEO OUTPUT“ (☞ side. 190)

- 7 Begynd optagelsen.

- Start afspilning på apparatet, og tryk på optage-knappen på optageren.

„Afspilning af videoer“ (☞ side. 115)

- Stop optagelsen, når afspilningen er færdig.

### BEMÆRK :

- Når der er mange videoer, der skal overspilles, kan du på forhånd lave en spilleliste og afspille den, så alle dine favoritvideoer kan blive overspillet på en gang.

„Oprettelse af spilleliste med valgte filer“ (☞ side. 130)

„Afspilning af spillelister“ (☞ side. 123)

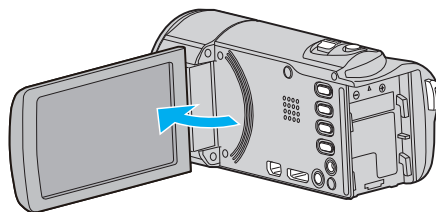
- For at inkludere optagelsens dato og tid under overspilning, sæt „DISPLAY DATE/TIME“ i videoafspilningsmenuen på „ON“. Indstil „DISPLAY ON TV“ i den almindelige menu til „ON“.

## Overspilning af filer til et VHS-bånd, som er koblet til en videobåndoptager

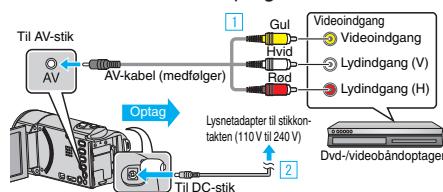
Du kan dubbe videoer i standardkvalitet ved at koble til en videobåndoptager.

- Se også tv'ets og videobåndoptagerens brugervejledning.

- 1 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet.
- 2 Åbn LCD-skærmen.



- 3 Tilslut til en dvd- eller videobåndoptager.

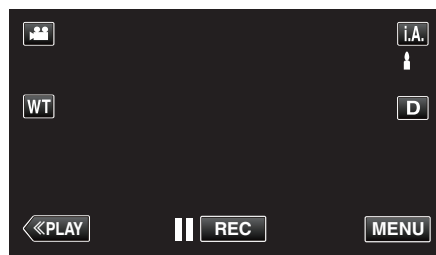


- 1 Forbind med det medfølgende AV-kabel.

- 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.

- Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
- Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.

- 4 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



- 5 Klargør tv/videobåndoptager til optagelse.

- Skift til en kompatibel ekstern indgang.
- Indsæt et videobånd.

- 6 Gør enheden klar til afspilning.

- Sæt „VIDEO OUTPUT“ i „COMMON“ til billedformatet („4:3“ eller „16:9“) af det tilkoblede tv.

„VIDEO OUTPUT“ (☞ side. 190)

- 7 Begynd optagelsen.

- Start afspilning på apparatet, og tryk på optage-knappen på optageren.

„Afspilning af videoer“ (☞ side. 115)

- Stop optagelsen, når afspilningen er færdig.

### BEMÆRK :

- Når der er mange videoer, der skal overspilles, kan du på forhånd lave en spilleliste og afspille den, så alle dine favoritvideoer kan blive overspillet på en gang.

„Oprettelse af spilleliste med valgte filer“ (☞ side. 130)

„Afspilning af spillelister“ (☞ side. 123)

- For at inkludere optagelsens dato og tid under overspilning, sæt „DISPLAY DATE/TIME“ i videoafspilningsmenuen på „ON“. Indstil „DISPLAY ON TV“ i den almindelige menu til „ON“.

## Kopiering og afspilning med en eksternt USB-harddisk

Du kan kopiere videoer og stillbilleder fra denne enhed til en eksternt USB-harddisk. Du kan også afspille filerne i den eksternt USB-harddisk på denne enhed.

- Se også det eksternt harddisk-drevs brugervejledning.

### Kompatible eksternt harddisk-drev

Du kan bruge „LaCie Hard Disk Sleek black design USB2.0“-serien fra LaCie.

#### BEMÆRK :

- Eksternt USB-harddiske op til 2 TB kan bruges.

## Kopiering og afspilning med en eksternt USB-harddisk

„Klargøring af en eksternt USB-harddisk“ ( side. 150)

„Kopiering af alle filer“ ( side. 151)

„Afspilning af filer i den eksternt USB-harddisk“ ( side. 152)

„Sletning af mapper i den eksternt USB-harddisk“ ( side. 152)

#### BEMÆRK :

- Formater den eksternt USB-harddisk når den tilsluttes til denne enhed for første gang. (Alle data vil blive slettet.)
- „Formatering af den eksternt USB-harddisk“ ( side. 153)
- Se hjælpefilen til det medfølgende Everio MediaBrowser 4 software, når du bruger en pc til at betjene de data i den eksternt USB-harddisk, der er blevet kopieret direkte fra denne enhed.
- Eksternt USB-harddiske med mere end 2 TB kan ikke anvendes.
- Kopieringen kan tage et stykke tid. (F.eks. tager det ca. 20 min. at gemme 1 times video i XP-tilstand.)
- Hvis der er mange filer som skal sikkerhedskopieres, kan det tage tid at gennemføre. Vent et øjeblik indtil adgangslampen blinker, hvilket indikeret normal funktion.
- Lyd eller video kan afbrydes under afspilningen.

#### FORSIGTIG :

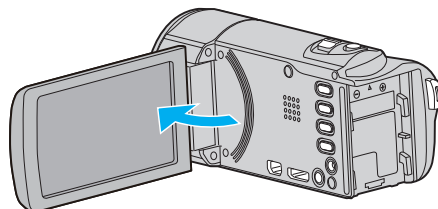
- Der må ikke forbindes et USB-hub mellem denne enhed og den eksternt USB-harddisk.
- Den eksternt USB-harddisk skal frakobles, når der bruges andre USB-enheder, som for eksempel en dvd-brænder, et eksternt Blu-ray-drev eller en eksternt USB-harddisk.
- Undgå følgende handlinger under kopiering og afspilning.
  - Sluk ikke for enheden eller den eksternt USB-harddisk.
  - Træk ikke USB kablet ud.
- Formater ikke den eksternt USB-harddisk vha. en pc. Hvis det er sket, skal den formateres igen vha. denne enhed. (Alle data i den eksternt USB-harddisk bliver slettet.)
- Undgå følgende handlinger ved brug af en pc.
  - Slet ikke filer eller mapper i den eksternt USB-harddisk.
  - Flyt ikke filer eller mapper i den eksternt USB-harddisk.
  - Foretag ikke ændringer i navnene på filer eller mapper i den eksternt USB-harddisk.
 Disse handlinger gør det umuligt at afspille dataene på denne enhed.
- Når du bruger en pc til at redigere dataene i den eksternt USB-harddisk, skal dataene kopieres til pc'en før de redigeres. Redigering af dataene i den eksternt USB-harddisk direkte fra pc'en gør det umuligt at afspille dataene på denne enhed.

## Klargøring af en eksternt USB-harddisk

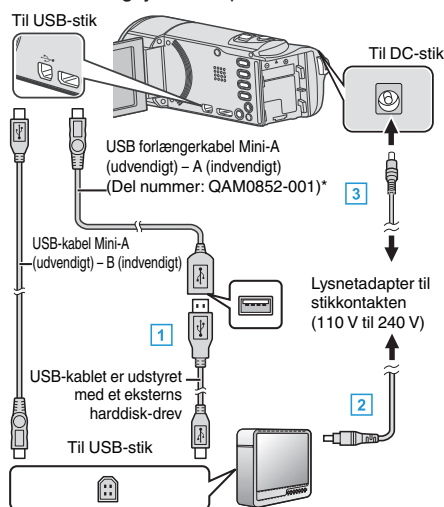
#### BEMÆRK :

- Brug et USB-kabel med mini-A (udvendigt) - B (udvendigt) stik, ved tilslutning til den eksternt harddisk. Det USB-kabel som leveres med dette apparat kan ikke bruges.
  - For at anvende det medfølgende USB-kabel med det eksternt harddisk-drev, skal du købe følgende USB-forlængerkabel. Delnummer\*: QAM0852-001 Mini-A (han) – A (hun)
- \* Rådfør dig med dit nærmeste servicecenter.

- 1 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet.
- 2 Åbn LCD-skærmen.



- 3 Forbind USB-kablet og lysnetadapteren.



\* Rådfør dig med dit nærmeste servicecenter.

- 1 Forbind USB-kablet til den eksternt USB-harddisk.
  - 2 Forbind det eksternt USB harddisk-drevs lysnetadapter.
- Tænd det eksternt harddisk-drev.
  - 3 Forbind lysnetadapteren til enheden.
    - Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
    - Denne enhed tænder og „BACK-UP“-menuen kommer frem.
    - Når USB-kablet er tilsluttet, vises „BACK-UP“-menuen.
    - Se også det eksternt harddisk-drevs brugervejledning.

#### FORSIGTIG :

- Sørg for, at der er slukket for strømmen, når enhederne forbindes. Ellers er der fare for stød eller funktionsfejl.
- Der må ikke forbindes et USB-hub mellem denne enhed og den eksternt USB-harddisk.

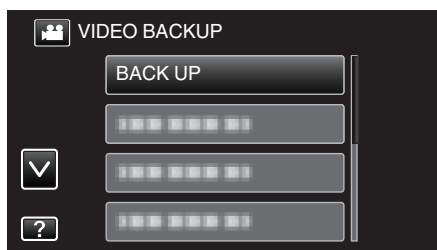
## Kopiering af alle filer

Alle videoer eller stillbilleder, som er optaget på dette apparat, bliver kopieret.

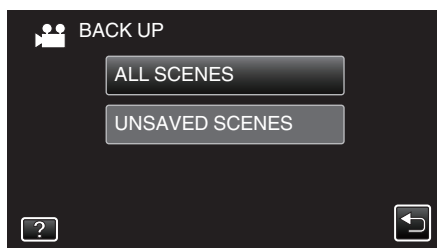
Du kan også vælge kun at kopiere de videoer eller stillbilleder, der aldrig er blevet kopieret.

**1** Vælg video- eller stillbillede-tilstand.

**2** Tryk „BACK UP“.



**3** Tryk på den ønskede metode.



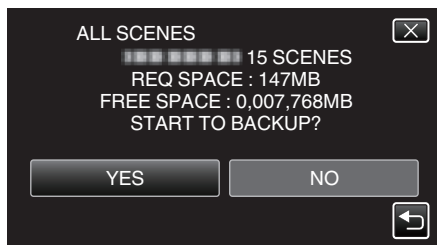
- „ALL SCENES“ (video)/„ALL IMAGES“ (stillbillede):

Alle videoer eller stillbilleder i denne enhed bliver kopieret.

- „UNSAVED SCENES“ (video)/„UNSAVED IMAGES“ (stillbillede):

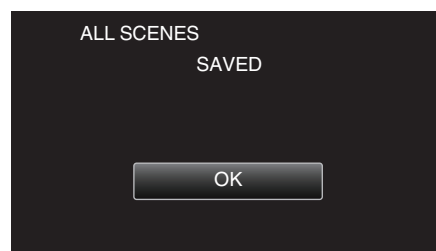
Videoer eller stillbilleder, som aldrig er blevet kopieret, bliver automatisk valgt og kopieret.

**4** Kontroller om der er tilstrækkeligt plads tilbage på harddisken og tryk på „YES“.



- Sikkerhedskopieringen starter når der trykkes på „YES“.

**5** Tryk „OK“ når „COMPLETED“ bliver vist.



**6** Tryk og hold -knappen nede i 2 sekunder eller længere for at slukke denne enhed, og for at tage USB-kablet ud.

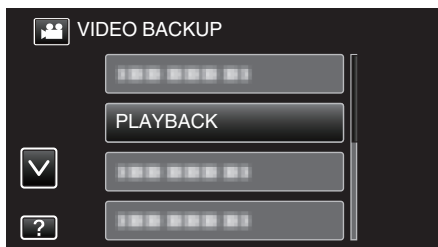
### FORSIGTIG :

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres. Specielle filer kan heller ikke kopieres.
- Kopieringen kan tage et stykke tid. (F.eks. tager det ca. 20 min. at gemme 1 times video i XP-tilstand.)

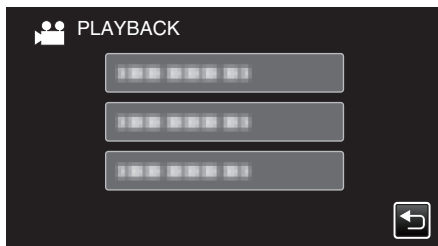
### Afspilning af filer i den eksterne USB-harddisk

Videoer eller stillbilleder, som er gemt på et eksternt harddisk-drev kan afspilles på dette apparat.

- 1 Vælg video- eller stillbillede-tilstand.
- 2 Tryk „PLAYBACK“.



- 3 Tryk på mappen for at afspille den.



- Tryk på „↶“ for at vende tilbage til „BACK-UP“-menuen.

- 4 Tryk på filen for at afspille den.



- Tryk „↶“ for at vende tilbage til mappens indeksskærm.
- For en nærmere beskrivelse af video-afspilning, se „Betjeningsknapper til videoafspilning“ (side. 115) .
- „Betjeningsknapper til videoafspilning“ (side. 115)
- For at afslutte, skal du stoppe afspilningen og slukke videokameraet ved at trykke på „⏻“-knappen i ca. 2 sekunder. Derefter skal du afbryde USB-kablet.

### BEMÆRK :

- Lyd eller video kan afbrydes under afspilningen.

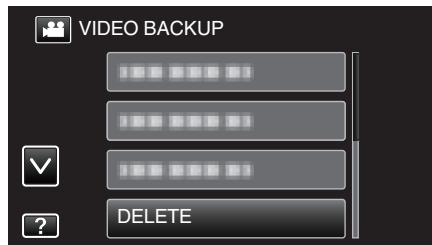
### Sletning af mapper i den eksterne USB-harddisk

Filer, der er kopieret på det eksterne harddisk-drev, kan slettes.

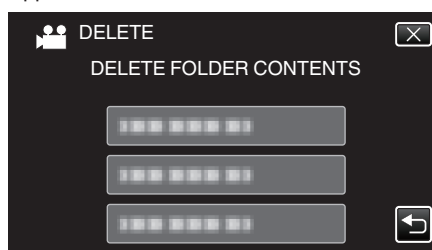
### FORSIGTIG :

- Slettede filer kan ikke gendannes.
  - Sørg for at sikkerhedskopiere vigtige filer på en pc.
- „Sikkerhedskopiering af alle filer“ (side. 156)

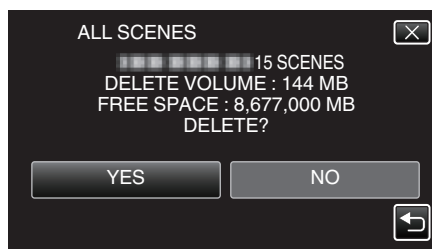
- 1 Vælg video- eller stillbillede-tilstand.
- 2 Tryk „DELETE“.



- 3 Tryk på mappen for at slette den.



- 4 Tryk „YES“.



- Efter sletningen, tryk på „OK“.

## Formatering af den eksterne USB-harddisk

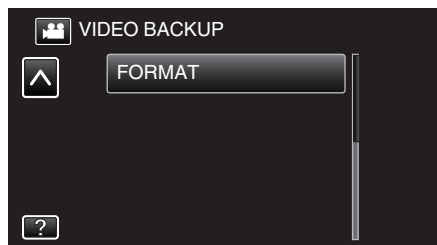
Alle filer på det eksterne harddisk-drev kan slettes.

### FORSIGTIG :

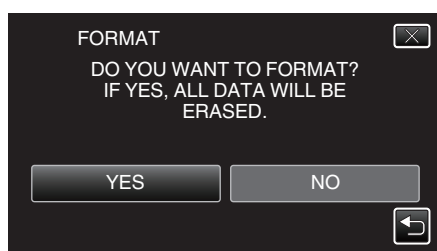
- Al data på det eksterne harddisk-drev bliver slettet, når de formateres. Inden formatering, skal du kopiere alle filerne på det eksterne harddisk-drev til en computer.

**1** Vælg video- eller stillbillede-tilstand.

**2** Tryk „FORMAT“.



**3** Tryk „YES“.



- Efter formateringen, tryk på „OK“.



## Kopiering til Windows PC

Du kan kopiere filer til en computer vha. den medfølgende software.

Diske kan også oprettes ved hjælp af computerens dvd- eller Blu-ray-drev.

Hvis den medfølgende software ikke er installeret, bliver enheden genkendt som et eksternt lagermedie, når det forbindes.

### BEMÆRK :

- For at kunne optage til cd'er, eller et dvd eller Blu-ray-drev skal den anvendte computer have et dvd-drev, der kan brænde dvd'er.
- Stillbilleder kan ikke optages på diske med den medfølgende software.
- For at oprette DVD-videodiske, er det nødvendigt at installere den ekstra software.

Du kan finde yderligere oplysninger på Pixela's hjemmeside.

<http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/>

- Sikkerhedskopiering af filer med andre softwares understøttes ikke.

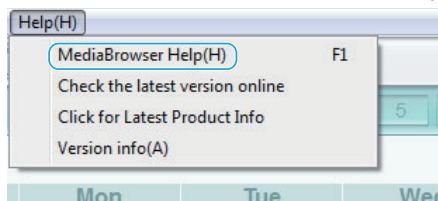
## Problemer med at anvende den medfølgende software Everio MediaBrowser 4

Kontakt kundeservicecenteret nedenfor.

- Pixela Bruger Support Center

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Telefon</b>    | USA og Canada (Engelsk): +1-800-458-4029 (gratis)<br>Europa (Storbritannien, Tyskland, Frankrig og Spanien)<br>(Engelsk/tysk/fransk/spansk): +800-1532-4865 (gratis)<br>Andre lande i Europa<br>(Engelsk/tysk/fransk/spansk): +44-1489-564-764<br>Asien (Filippinerne) (Engelsk): +63-2-438-0090<br>Kina (Kinesisk): 10800-163-0014 (gratis) |
| <b>Hjemmeside</b> | <a href="http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/">http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/</a>                                                                                                                                                                                                                                |

- For yderligere information om hvordan man bruger softwaren, henvises der til „MediaBrowser Help“ i „Help“ menuen Everio MediaBrowser 4.



## Kontrol af systemkrav (vejledning)

Højreklik på „Computer“ (eller „Denne Computer“) i „Start“-menuen og vælg „Egenskaber“ for at kontrollere de følgende elementer.

## Windows Vista/Windows 7

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

## Windows XP

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

|                     | Windows Vista/Windows 7                                                                                                                                                                                   | Windows XP                                                                                                          |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operativsystem      | Windows Vista 32/64-bit<br>Home Basic eller Home Premium<br>(kun forud installerede versioner) Service Pack 2<br>Windows 7 32/64-bit<br>Home Premium<br>(kun forud installerede versioner) Service Pack 1 | Windows XP<br>Home Edition eller Professional<br>(kun forud installerede versioner) Service Pack 3                  |
| CPU                 | Intel Core Duo CPU mindst 1,66 GHz eller derover<br>(Intel Core 2 Duo, CPU mindst 2,13 GHz eller derover anbefales)                                                                                       | Intel Core Duo CPU mindst 1,66 GHz eller derover<br>(Intel Core 2 Duo, CPU mindst 2,13 GHz eller derover anbefales) |
| RAM                 | Mindst 2 GB                                                                                                                                                                                               | Mindst 1 GB                                                                                                         |
| Redigering af video | Intel Core i7, CPU 2,53 GHz eller højere anbefales                                                                                                                                                        | Intel Core i7, CPU 2,53 GHz eller højere anbefales                                                                  |

### ■ Andre krav

Display: 1024x768 pixels eller over (1280x1024 pixels eller over anbefales)

Grafisk: Intel G965 eller derover anbefales

### BEMÆRK :

- Der er ingen garanti for at den medfølgende software fungerer, hvis din computer ikke overholder ovennævnte systemkrav.
- For yderligere oplysninger, kontakt til pc-producent.

---

**Installation af den medfølgende software**

Du kan vise de optagede billeder i kalenderformat og udføre simpel redigering med den medfølgende software.

---

**Windows Vista/Windows 7**

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.
- 

**Windows XP**

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

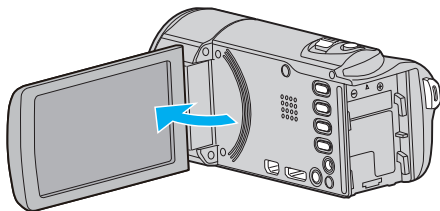
## Sikkerhedskopiering af alle filer

Kontrollér at der er tilstrækkelig ledig plads på computerens harddisk (HDD) før sikkerhedskopieringen påbegyndes.

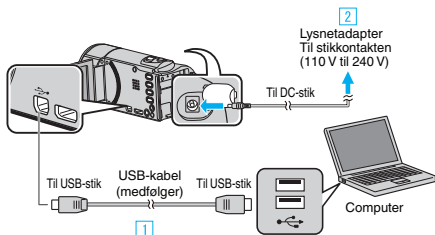
Sikkerhedskopieringen starter ikke, hvis der ikke er tilstrækkelig ledig plads.

1 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet.

2 Åbn LCD-skærmen.



3 Forbind USB-kablet og lysnetadapteren.



1 Forbind med det medfølgende USB-kabel.

2 Forbind lysnetadapteren til enheden.

• Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.

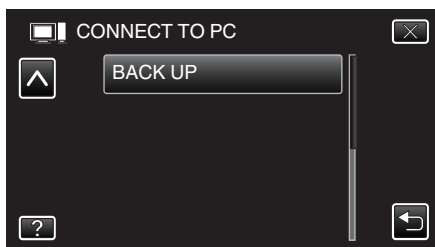
• Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.

3 „SELECT DEVICE“-menuen kommer til syne.

4 Tryk „CONNECT TO PC“.

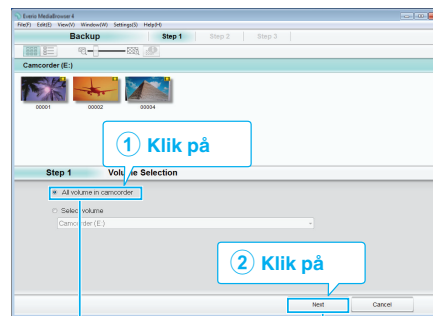


5 Tryk „BACK UP“.



- Tryk X for at gå ud af menuen.
- Tryk ↶ for at vende tilbage til den foregående skærm.
- Den medfølgende software Everio MediaBrowser 4 starter på computeren.  
De følgende handlinger skal udføres på computeren.

6 Vælg billedfilens kilde.

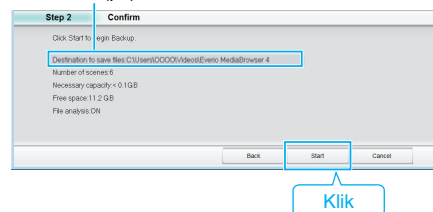


Klik på „Next“

Klik på „All volume in camcorder“

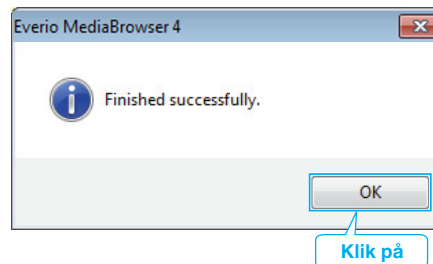
7 Start sikkerhedskopiering.

Gem til (pc)



• Sikkerhedskopiering starter.

8 Når sikkerhedskopieringen er gennemført, klik „OK“.



### BEMÆRK :

- Indsæt SD-kortet, videoer og stillbilleder er lagret på, i enheden, inden sikkerhedskopieringen gennemføres.
- Hvis du oplever problemer med den medfølgende Everio MediaBrowser 4, bedes du kontakte „Pixela User Support Center“.

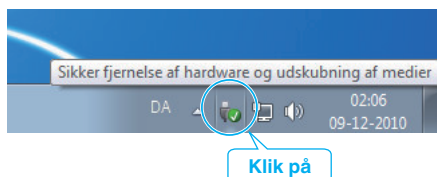
|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Telefon</b>    | USA og Canada (Engelsk): +1-800-458-4029 (gratis)<br>Europa (Storbritannien, Tyskland, Frankrig og Spanien)<br>(Engelsk/tysk/fransk/spansk): +800-1532-4865 (gratis)<br>Andre lande i Europa<br>(Engelsk/tysk/fransk/spansk): +44-1489-564-764<br>Asien (Filippinerne) (Engelsk): +63-2-438-0090<br>Kina (Kinesisk): 10800-163-0014 (gratis) |
| <b>Hjemmeside</b> | <a href="http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/">http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/</a>                                                                                                                                                                                                                                |

- Slet uønskede videoer før sikkerhedskopiering.  
Det tager tid at sikkerhedskopiere mange videoer.

„Sletning af uønskede filer“ ( side. 124)

## Frakobling af enheden fra computeren

- 1 Klik „Sikker fjernelse af hardware og udskubning af medier“.



- 2 Klik „Safely Remove USB Mass Storage Device“.
- 3 (For Windows Vista) Klik „OK“.
- 4 Tag USB-kablet ud og luk LCD-skærmen.

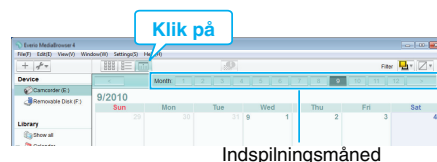
## Organisering af filer

Når filerne er sikkerhedskopieret, kan du organisere dem ved at give dem etiketter som „Familietur“ eller „Sportsstævne“. Dette er brugbart ikke kun til at oprette dvd'er, men også til at gennemse filer.

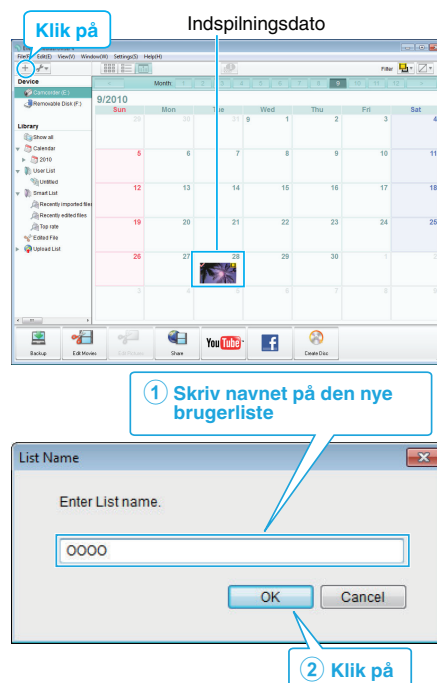
- 1 Dobbeltklik på Everio MediaBrowser 4-ikonet.
  - Det medfølgende software starter.



- 2 Få vist den måned, du vil organisere filer for.



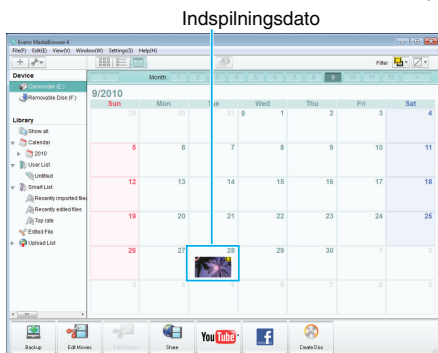
- 3 Opret en brugerliste.



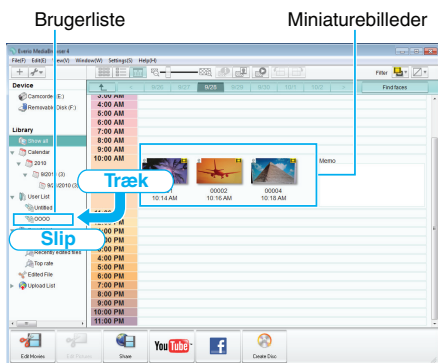
- En ny brugerliste tilføjes til biblioteket over brugerlister.

## 4 Klik på indspilningsdagen.

- Med miniaturebilleder vises det, hvilke filer der blev optaget den dag.

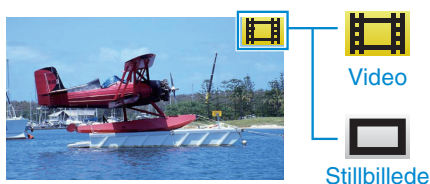


## 5 Tilføj filer til den oprettede brugerliste.



Skeln mellem video og stillbillede:

- Du kan vælge filer via „VÆLG“-menuen i øverste højre hjørne af skærmen.
- Kontrollér video/stillbillede-ikonet i øverste højre hjørne af miniaturebilledet.



## BEMÆRK:

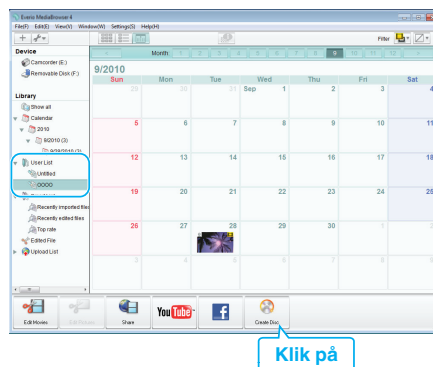
- Hvis du oplever problemer med den medfølgende Everio MediaBrowser 4, bedes du kontakte „Pixela User Support Center“.

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Telefon</b>    | USA og Canada (Engelsk): +1-800-458-4029 (gratis)<br>Europa (Storbritannien, Tyskland, Frankrig og Spanien) (Engelsk/tyisk/fransk/spansk): +800-1532-4865 (gratis)<br>Andre lande i Europa (Engelsk/tyisk/fransk/spansk): +44-1489-564-764<br>Asien (Filippinerne) (Engelsk): +63-2-438-0090<br>Kina (Kinesisk): 10800-163-0014 (gratis) |
| <b>Hjemmeside</b> | <a href="http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/">http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/</a>                                                                                                                                                                                                                            |

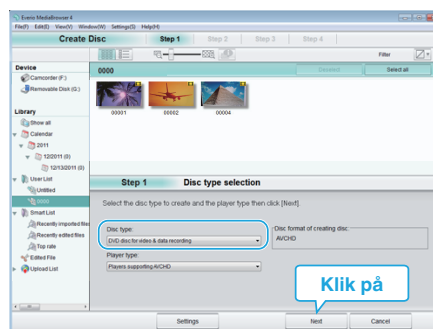
## Optagelse af videoer til dvd

Kopier de seneste filer, der er organiseret via brugerlisten, til diske.

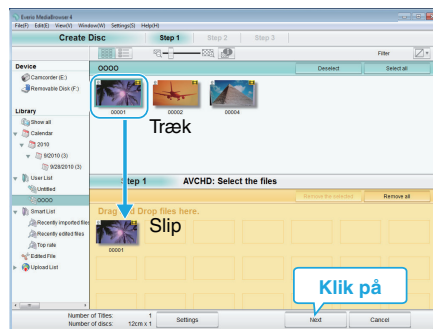
- 1 Indsæt en ny disk i computerens dvd-drev, som kan indspilles.
- 2 Vælg den ønskede brugerliste.



## 3 Vælg disktype.

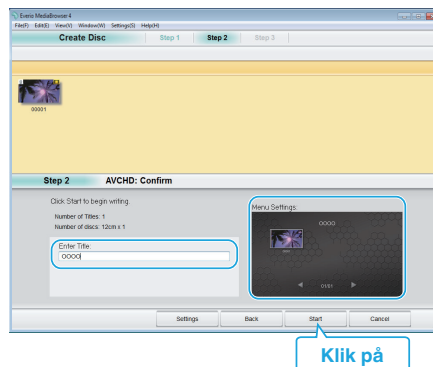


## 4 Vælg de filer, der skal kopieres til disken i rækkefølge.



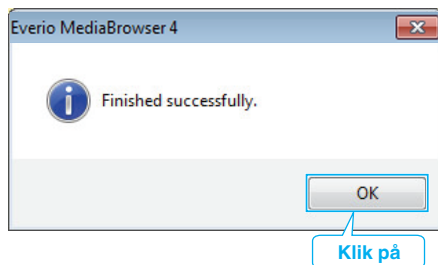
- Klik på „Settings“ for at vælge disktype.
- Klik på „Select all“ for at vælge alle de viste filer.
- Klik „Next“ efter at have valgt filer.

## 5 Indstil titlen på den øverste menu af disken.



- Klik på „Settings“ for at vælge menuens baggrund.
- Efter indstillingen, klik på „Start“.

## 6 Når kopieringen er færdig, klik på „OK“.

**BEMÆRK :**

- Disse typer dvd'er kan bruges med den medfølgende software Everio MediaBrowser 4.  
DVD-R  
DVD-R DL  
DVD-RW  
DVD+R  
DVD+R DL  
DVD+RW

- Følgende formater er understøttet af den medfølgende software Everio MediaBrowser 4.  
AVCHD  
DVD-video\*

\* For at oprette DVD-videodiske, er det nødvendigt at installere den ekstra software.

Du kan finde yderligere oplysninger på Pixela's hjemmeside.

<http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/>

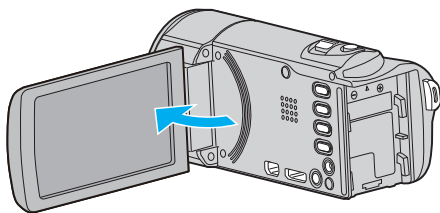
- Brug Everio MediaBrowser 4-afspilleren til at afspille en AVCHD-disk. Se hjælpefilen for den medfølgende Everio MediaBrowser 4 software for information om betjening.
- Når der kopieres videoer, der er optagede i UXP-tilstand, til opretning af en AVCHD disk, skal videoerne konverteres til XP-optagelsestilstand, inden de kopieres. Det kan derfor tage længere tid end kopiering af videoer, der er optaget i andre tilstande.
- For at se hjælpefilen for Everio MediaBrowser 4, vælg „Help“ fra Everio MediaBrowser 4's menulinjen eller tryk F1 på tastaturet.
- Hvis du oplever problemer med den medfølgende Everio MediaBrowser 4, bedes du kontakte „Pixela User Support Center“.

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Telefon</b>    | USA og Canada (Engelsk): +1-800-458-4029 (gratis)<br>Europa (Storbritannien, Tyskland, Frankrig og Spanien) (Engelsk/tyisk/fransk/spansk): +800-1532-4865 (gratis)<br>Andre lande i Europa (Engelsk/tyisk/fransk/spansk): +44-1489-564-764<br>Asien (Filippinerne) (Engelsk): +63-2-438-0090<br>Kina (Kinesisk): 10800-163-0014 (gratis) |
| <b>Hjemmeside</b> | <a href="http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/">http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/</a>                                                                                                                                                                                                                            |

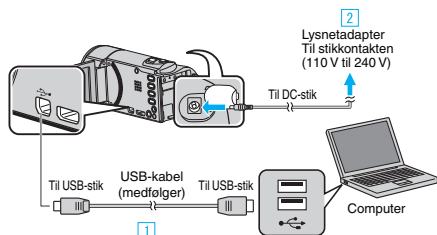
### Sikkerhedskopiering af filer uden brug af den medfølgende software

Kopier filerne til en computer ved hjælp af den følgende metode.

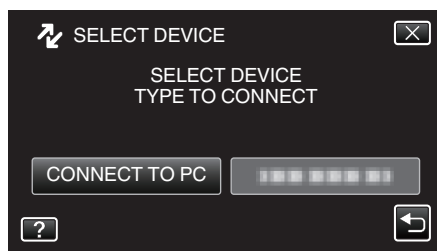
- 1 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet.
- 2 Åbn LCD-skærmen.



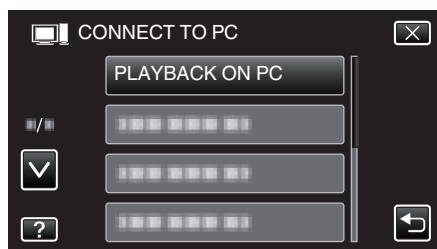
- 3 Forbind USB-kablet og lysnetadapteren.



- 1 Forbind med det medfølgende USB-kabel.
  - 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.
- Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
  - Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.
  - 3 „SELECT DEVICE“-menuen kommer til syne.
- 4 Tryk „CONNECT TO PC“.



- 5 Tryk „PLAYBACK ON PC“.



- Tryk X for at gå ud af menuen.
  - Tryk ↶ for at vende tilbage til den foregående skærm.
  - Luk Everio MediaBrowser 4 programmet, hvis det starter.
  - Funktionerne skal foretages på computeren efter skærmen skifter.
- 6 Vælg „Computer“ (Windows Vista) / „Denne Computer“ (Windows XP) / „Computer“ (Windows 7) fra „Start“-menuen, og klik derefter på „JVCCAM\_SD“-ikonet.
    - Åbn mappen med de ønskede filer.
    - „Lister over filer og mapper“ (side. 161)
  - 7 Kopier filerne til en mappe på computeren (skrivebord, osv.).

### FORSIGTIG :

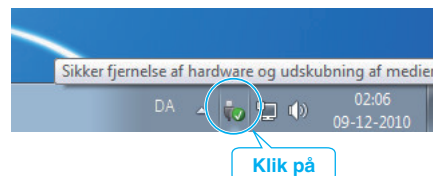
- Når mapper eller filer bliver slettet/flyttet/omdøbt på computeren, kan de ikke afspilles på enheden længere.

### BEMÆRK :

- For at redigere/vise filerne, brug den software, der understøtter AVCHD (video)/JPEG (stillbillede)-filer.
- Ovenstående handlinger på computeren kan variere efter hvilket system, der bruges.

### Frakobling af enheden fra computeren

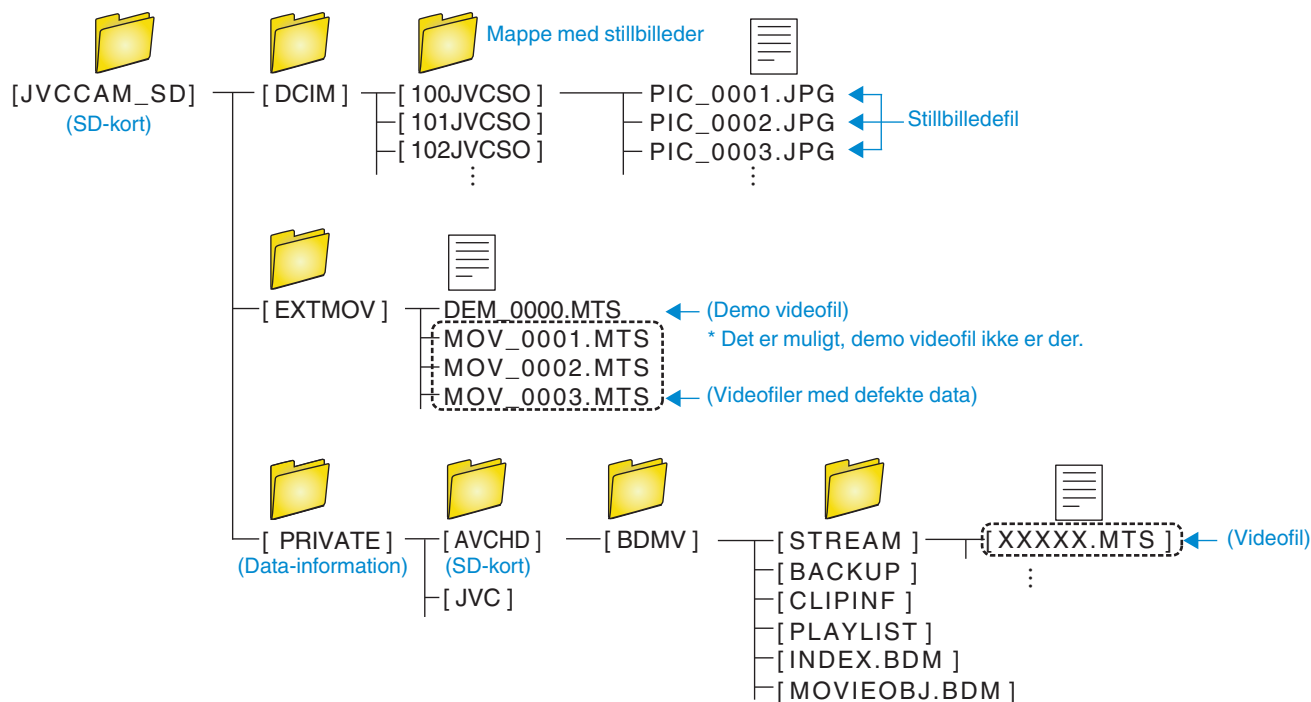
- 1 Klik „Sikker fjernelse af hardware og udskubning af medier“.



- 2 Klik „Safely Remove USB Mass Storage Device“.
- 3 (For Windows Vista) Klik „OK“.
- 4 Tag USB-kablet ud og luk LCD-skærmen.

## Lister over filer og mapper

Mapper og filer oprettes i SD-kortet, som vist nedenfor.  
De bliver kun oprettet, når det er nødvendigt.



### FORSIGTIG :

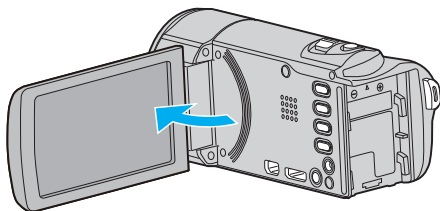
- Når mapper eller filer bliver slettet/flyttet/omdøbt på computeren, kan de ikke afspilles på enheden længere.



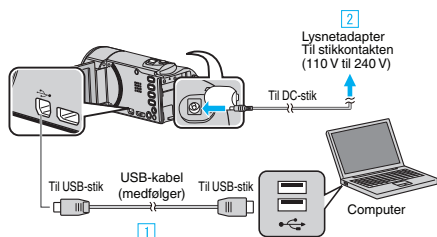
## Kopiering til Mac-computer

Kopier filerne til en Mac computer ved hjælp af den følgende metode.

- 1 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet.
- 2 Åbn LCD-skærmen.



- 3 Forbind USB-kablet og lysnetadapteren.



- 1 Forbind med det medfølgende USB-kabel.

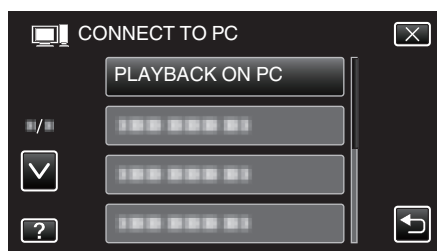
- 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.

- Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
- Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.
- 3 „SELECT DEVICE“-menuen kommer til syne.

- 4 Tryk „CONNECT TO PC“.



- 5 Tryk „PLAYBACK ON PC“.



- Tryk X for at gå ud af menuen.
- Tryk ↶ for at vende tilbage til den foregående skærm.
- „JVCCAM\_SD“-ikonet bliver vist på skrivebordet.

- 6 Start iMovie.

- De følgende handlinger skal udføres på Mac-computeren.

### FORSIGTIG :

- Når mapper eller filer bliver slettet/flyttet/omdøbt på computeren, kan de ikke afspilles på enheden længere.
- MTS-filer, som er kopieret til en Mac-computer kan ikke importeres til iMovie.  
For at bruge MTS-filer med iMovie, skal du importere filerne ved hjælp af iMovie.

### BEMÆRK :

- For at redigere/vise filerne, brug den software, der understøtter AVCHD (video)/JPEG (stillebillede)-filer.
- Når enheden er fjernet fra computeren, så træk „JVCCAM\_SD“-ikonet på skrivebordet over i papirkurven.

## iMovie og iPhoto

Du kan importere filer fra denne enhed til en computer med Apple's iMovie '08, '09, '11 (video) eller iPhoto (stillebillede).  
For at kontrollere systemkravene, vælg „Om denne Mac“ fra Apple-menuen.  
Du kan finde ud af operativsystemversionen, processor og mængden af hukommelse.

- For de seneste oplysninger om iMovie eller iPhoto, se Apple-websitet.
- For en nærmere beskrivelse om hvordan du anvender iMovie eller iPhoto, se hjælpefilen for de respektive softwares.
- Der er ingen garanti for, at funktionerne vil virke med alle computeromgivelser.

## Anvendelse af menuen

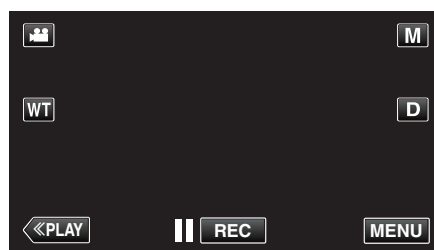
Dette apparat indeholder tre menutyper.

- Genvejsmenu - en menu som indeholder de anbefalede funktioner fra hovedmenuen for video/stillbillede.
- Hovedmenu - En menu, som indeholder alle de elementer, som er specifikke til optagelse af videoer, stillbilleder, tilstande til afspilning af videoer og stillbilleder.
- ⚙ („COMMON“) menu i hovedmenuen - En menu, som indeholder alle de elementer, som er specifikke til optagelse af videoer, stillbilleder, tilstande til afspilning af videoer og stillbilleder.

## Anvendelse af genvejs-menuen

Du kan konfigurere de forskellige indstillinger for de anbefalede funktioner i video/still image optagelsestilstanden ved at bruge genvejsmenuen.

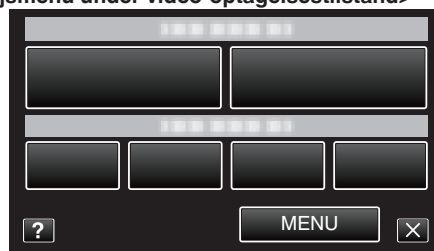
- 1 Tryk „MENU“.



- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 2 Tryk på den ønskede menu og indstilling.

### <Genvejsmenu under video-optagelsestilstand>



„Wi-Fi kapabiliteter“ (☞ side. 12)

„Billedovervågning via direkte forbindelse (DIRECT MONITORING)

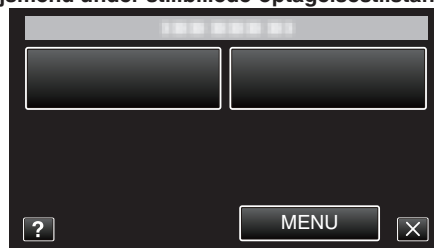
“ (☞ side. 14)

„Optag og send videoer via e--mail (VIDEO MAIL ATTN.)

“ (☞ side. 25)

- SMILE: Gør det muligt at indstille „SMILE SHOT“ og „SMILE%/NAME DISPLAY“.
- EFFECT RECORDING: Gør det muligt at indstille „ANIMATION EFFECT“, „DECORATE FACE EFFECT“, „HANDWRITING EFFECT“ og „STAMP“.
- MENU: Gør det muligt at indstille andre menuer.

### <Genvejsmenu under stillbillede-optagelsestilstand>



- SMILE: Gør det muligt at indstille „SMILE SHOT“ og „SMILE%/NAME DISPLAY“.
- MENU: Gør det muligt at indstille andre menuer.

## BEMÆRK :

- Sådan forlades skærmen

Tryk „X“ (afslut).

- Sådan vises hjælpefilen

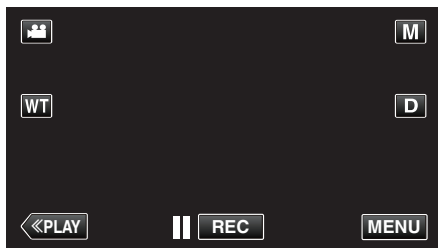
Tryk „?“ (hjælp) og tryk på elementet.

### Anvendelse af hovedmenuen

Du kan konfigurere de forskellige indstillinger med menuen.

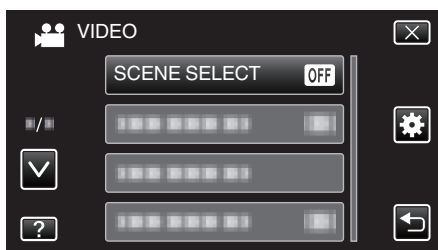
**1** Tryk „MENU“.

- Menuen ser anderledes ud i forskellige tilstande.

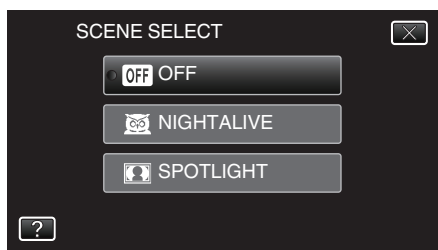


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

**2** Tryk på den ønskede menu.



**3** Tryk på den ønskede indstilling.



#### BEMÆRK :

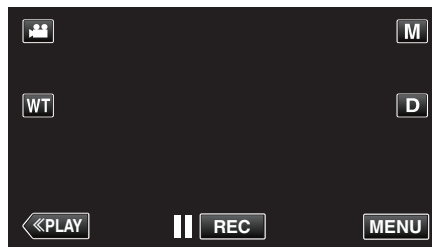
- For at vise den foregående/næste menu  
Tryk „^“ eller „v“.
- Sådan forlades skærmen  
Tryk „X“ (afslut).
- For at returnere til den foregående skærm  
Tryk „↶“ (retur).
- Sådan vises hjælpefilen  
Tryk „?“ (hjælp) og tryk på elementet.  
Det er muligt, at der ikke forefindes hjælpefiler for visse punkter.

### Anvendelse af den grundlæggende menu

Du kan konfigurere grundlæggende indstillingselementer, uanset hvilken tilstand der bruges i den grundlæggende menu.

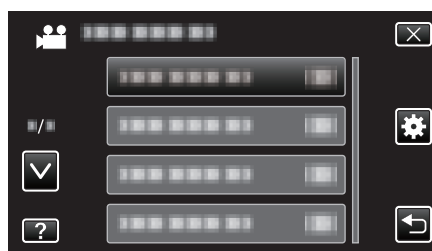
**1** Tryk „MENU“.

- Menuen ser anderledes ud i forskellige tilstande.

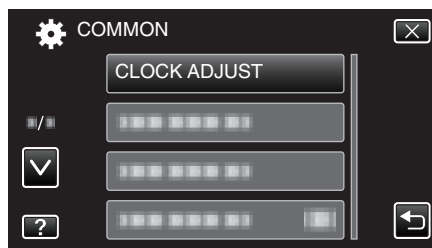


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

**2** Tryk „⚙“.



**3** Tryk på den ønskede indstilling.



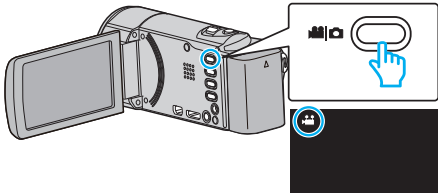
#### BEMÆRK :

- For at vise den foregående/næste menu  
Tryk „^“ eller „v“.
- Sådan forlades skærmen  
Tryk „X“ (afslut).
- For at returnere til den foregående skærm  
Tryk „↶“ (retur).
- Sådan vises hjælpefilen  
Tryk „?“ (hjælp) og tryk på elementet.

Indspilningsmenu (video)

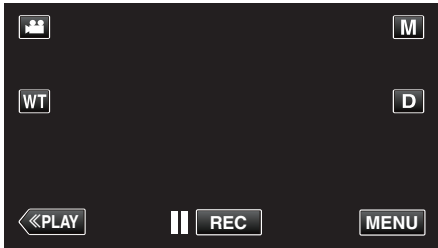
Du kan justere flere indstillinger, som lysstyrke og hvidbalance, så de passer til motivet eller formålet. Du kan også ændre indstillinger som billedkvalitet og lys.

1 Åbn LCD-skærmen.



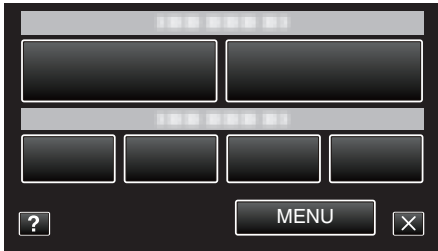
- Kontroller om optagelsestilstanden er .

2 Tryk „MENU“.



- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



| Indstilling       | Detaljer                                                                                                                                                            |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SCENE SELECT      | Der kan vælges indstillinger, som passer indspilningsforholdene.<br>„Optagelse ifølge scene (motiv)“ ( side. 82)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand. |
| FOCUS             | Fokus kan justeres manuelt.<br>„Manuel justering af fokus“ ( side. 84)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand.                                           |
| BRIGHTNESS ADJUST | Justerer skærmens overordnede lysstyrke.<br>„Justering af lysstyrke“ ( side. 85)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand.                                 |
| WHITE BALANCE     | Justerer farverne i forhold til lyskilden.<br>„Indstilling af hvidbalancen“ ( side. 86)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand.                          |
| BACKLIGHT COMP.   | Korrigerer billedet, når motivet er mørkt pga. baglys.<br>„Indstilling af baglyskompensation“ ( side. 87)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand.        |

## Menuindstillinger

| Indstilling          | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TELE MACRO           | Muliggør nærbilleder via tele-siden (T) af zoom-knappen.<br>„Optagelse af nærbilleder“ (📖 side. 88)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand.                                                                                                        |
| TOUCH PRIORITY AE/AF | Justerer automatisk fokus og lysstyrke, baseret på personens ansigt eller det valgte område.<br>„Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)“ (📖 side. 95)                                                                                          |
| LIGHT<br>(GZ-EX215)  | Tænd/sluk lyset.<br>„LIGHT (GZ-EX215)“ (📖 side. 167)                                                                                                                                                                                                          |
| GAIN UP              | Får motivet til at fremstå oplyst, når der optages i mørke omgivelser.<br>„GAIN UP “ (📖 side. 168)                                                                                                                                                            |
| WIND CUT             | Reducerer vindstøj.<br>„WIND CUT “ (📖 side. 168)                                                                                                                                                                                                              |
| ANIMATION EFFECT     | Optager videoer med animerings-effekter.<br>„Optagelse med animeringseffekter“ (📖 side. 89)                                                                                                                                                                   |
| DECORATE FACE EFFECT | Detekterer ansigter og giver mulighed for at tilføje dekorationer, som for eksempel solbriller.<br>„Optagelse med ansigtsdekorationer“ (📖 side. 92)                                                                                                           |
| STAMP                | Optager videoer med forskellige dekorative stempler.<br>„Optagelse med dekorative stempler“ (📖 side. 92)                                                                                                                                                      |
| HANDWRITING EFFECT   | Optager videoer med din personlige håndskrift eller tegning.<br>„Optagelse med personlig håndskrift“ (📖 side. 93)                                                                                                                                             |
| HIGH SPEED RECORDING | Du kan optage videoer i slowmotion ved at sætte optagelseshastigheden op, for at fremhæve bevægelserne, og afspille videoen i slowmotion.<br>„Optagelse i slowmotion (Høj hastighed)“ (📖 side. 106)                                                           |
| TIME-LAPSE RECORDING | Gør det muligt at få ændringer i en scene, der langsomt finder sted over en lang periode, til at blive vist inden for et kort tidsrum ved at tage billeder af det med et bestemt tidsinterval.<br>„Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE)“ (📖 side. 107) |
| AUTO REC             | Denne funktion gør det muligt for enheden at optage automatisk ved at registrere ændringer i motivets bevægelser (lysstyrke) inden for den røde ramme, der vises på LCD-skærmen.<br>„Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)“ (📖 side. 109)             |
| Wi-Fi                | Indstiller eller anvender Wi-Fi-funktionen.<br>„Wi-Fi kapabiliteter“ (📖 side. 12)                                                                                                                                                                             |
| DATE/TIME RECORDING  | Du kan optage videoer sammen med datoen og tiden.<br>Dette skal indstilles når du ønsker at gemme filen med visning af dato og tid.<br>(Dato og tid kan ikke slettes efter optagelsen.)<br>„Optage videoer med dato og tid“ (📖 side. 112)                     |
| FACE SUB-WINDOW      | Forstørret og viser et registreret ansigt i et undervindue.<br>„Optage mens der vises en forstørret visning af et valgt ansigt (FACE SUB-WINDOW)“ (📖 side. 99)                                                                                                |
| SMILE SHOT           | Fanger automatisk et stillbillede når det detekterer et smil.<br>„Automatisk indfangning af smil (SMILE SHOT)“ (📖 side. 96)                                                                                                                                   |
| SMILE%/NAME DISPLAY  | Indstiller den genstand, der skal vises ved påvisning af ansigter.<br>„Indstilling af SMIL%/VISNING AF NAVN“ (📖 side. 103)                                                                                                                                    |
| FACE REGISTRATION    | Registrerer de personers ansigter, som ofte bliver optaget med dette apparat.<br>„Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ (📖 side. 101)                                                                                                  |
| PET SHOT             | Fanger automatisk et stillbillede når kæledyrs ansigt detekteres, som for eksempel hunde eller katte.<br>„Automatisk indfangning af kæledyr (PET SHOT)“ (📖 side. 98)                                                                                          |
| VIDEO QUALITY        | Indstiller videokvaliteten.<br>„VIDEO QUALITY “ (📖 side. 170)                                                                                                                                                                                                 |
| ZOOM                 | Indstiller den maksimale zoom.<br>„ZOOM “ (📖 side. 171)                                                                                                                                                                                                       |
| ZOOM MIC             | Indstiller mikrofonens zoom.<br>„ZOOM MIC “ (📖 side. 171)                                                                                                                                                                                                     |

## SCENE SELECT

Der kan vælges indstillinger, som passer indspilningsforholdene.

Anvendelsesdetaljer

„Optagelse ifølge scene (motiv)“ (☞ side. 82)

## FOCUS

Fokus kan justeres manuelt.

Anvendelsesdetaljer

„Manuel justering af fokus“ (☞ side. 84)

## BRIGHTNESS ADJUST

Justerer skærmens overordnede lysstyrke.

Anvendelsesdetaljer

„Justering af lysstyrke“ (☞ side. 85)

## WHITE BALANCE

Justerer farverne i forhold til lyskilden.

Anvendelsesdetaljer

„Indstilling af hvidbalancen“ (☞ side. 86)

## BACKLIGHT COMP.

Korrigerer billedet, når motivet er mørkt pga. baglys.

Anvendelsesdetaljer

„Indstilling af baglyskompensation“ (☞ side. 87)

## TELE MACRO

Muliggør nærbilleder via tele-siden (T) af zoom-knappen.

Anvendelsesdetaljer

„Optagelse af nærbilleder“ (☞ side. 88)

## TOUCH PRIORITY AE/AF

Justerer automatisk fokus og lysstyrke, baseret på personens ansigt eller det valgte område.

Anvendelsesdetaljer

„Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)“ (☞ side. 95)

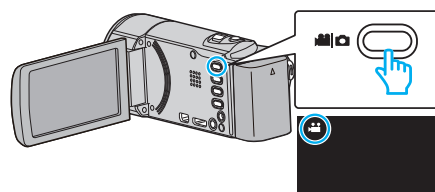
## LIGHT (GZ-EX215)

Tænd/sluk lyset.

| Indstilling | Detaljer                                        |
|-------------|-------------------------------------------------|
| OFF         | Lyser ikke.                                     |
| AUTO        | Lyser automatisk op, når omgivelserne er mørke. |
| ON          | Lyser op hele tiden.                            |

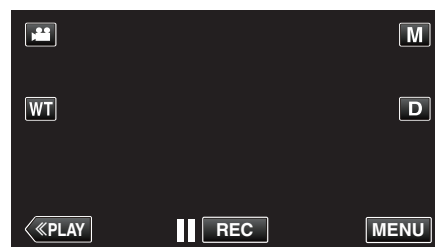
## Visning af punktet

- 1 Åbn LCD-skærmen.



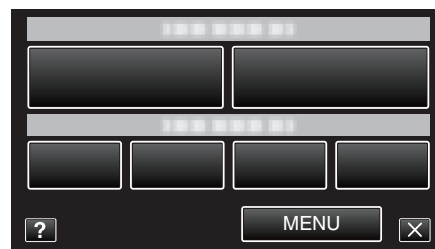
- Kontroller om optagelsestilstanden er .

- 2 Tryk „MENU“.

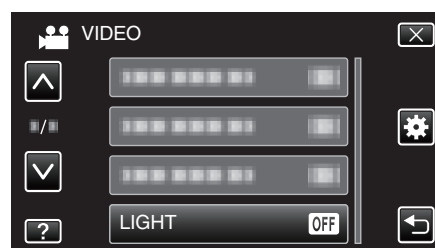


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



- 4 Tryk „LIGHT“.



### GAIN UP

Får motivet til at fremstå oplyst, når der optages i mørke omgivelser.

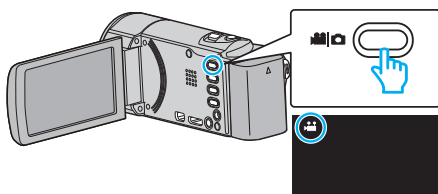
| Indstilling       | Detaljer                                                                  |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| OFF               | Deaktiverer funktionen.                                                   |
| ON                | Gør elektrisk scenen lysere, når det er mørkt.                            |
| AUTO SLOW-SHUTTER | Reducerer lukkerens hastighed for at gøre scenen lysere når det er mørkt. |

#### BEMÆRK :

- Selvom „AUTO SLOW-SHUTTER“ gør scenen endnu lysere end „ON“, kan motivets bevægelser komme til at se unaturlige ud.

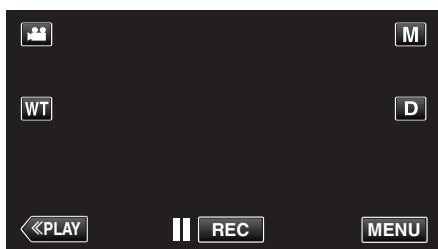
### Visning af punktet

- 1 Åbn LCD-skærmen.



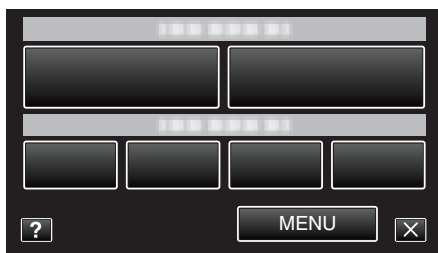
- Kontroller om optagelsestilstanden er .

- 2 Tryk „MENU“.

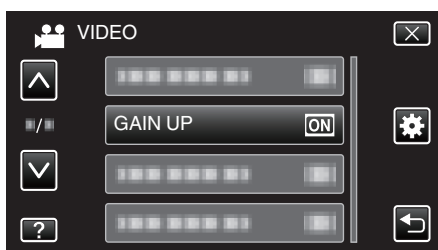


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



- 4 Tryk „GAIN UP“.



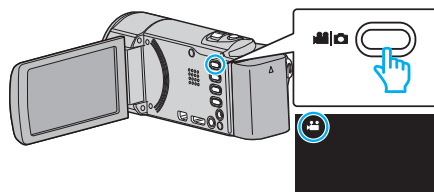
### WIND CUT

Reducerer vindstøj.

| Indstilling | Detaljer                |
|-------------|-------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen. |
| ON          | Aktiverer funktionen.   |

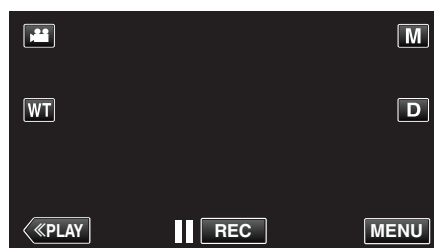
### Visning af punktet

- 1 Åbn LCD-skærmen.



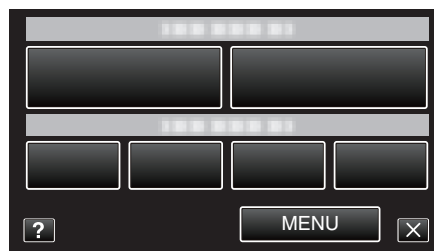
- Kontroller om optagelsestilstanden er .

- 2 Tryk „MENU“.

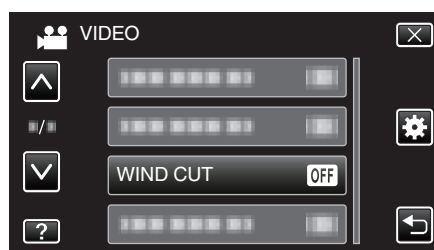


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



- 4 Tryk „WIND CUT“.



### ANIMATION EFFECT

Optager videoer med animerings-effekter.

Anvendelsesdetaljer

„Optagelse med animeringseffekter“ (📖 side. 89)

### DECORATE FACE EFFECT

Detekterer ansigter og giver mulighed for at tilføje dekorationer, som for eksempel solbriller.

Anvendelsesdetaljer

„Optagelse med ansigtsdekorationer“ (📖 side. 92)

### STAMP

Optager videoer med forskellige dekorative stempler.

Anvendelsesdetaljer

„Optagelse med dekorative stempler“ (📖 side. 92)

**HANDWRITING EFFECT**

Optager videoer med din personlige håndskrift eller tegning.  
Hvis håndskriften og tegningerne er forskudt, skal du rette berøringsstillingen.  
Anvendelsesdetaljer  
„Optagelse med personlig håndskrift“ (📖 side. 93)

**HIGH SPEED RECORDING**

Du kan optage videoer i slowmotion ved at sætte optagelseshastigheden op, for at fremhæve bevægelserne, og afspille videoen i slowmotion.  
Dette er en nyttig funktion til at kontrollere bevægelser, som for eksempel golfsvingninger.  
Anvendelsesdetaljer  
„Optagelse i slowmotion (Høj hastighed)“ (📖 side. 106)

**TIME-LAPSE RECORDING**

Gør det muligt at få ændringer i en scene, der langsomt finder sted over en lang periode, til at blive vist inden for et kort tidsrum ved at tage billeder af det med et bestemt tidsinterval.  
Dette er brugbart, når man skal lave observationer, som når en blomsterknop åbnes.  
Anvendelsesdetaljer  
„Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDT OPTAGELSE)“ (📖 side. 107)

**AUTO REC**

Starter automatisk indspilningsfunktionen ved at registrere ændringer i motivets bevægelser (lysstyrke) inden for den røde ramme, der vises på LCD-skærmen.  
Anvendelsesdetaljer  
„Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)“ (📖 side. 109)

**Wi-Fi**

Indstiller eller anvender Wi-Fi-funktionen.  
Anvendelsesdetaljer  
„Wi-Fi kapabiliteter“ (📖 side. 12)

**DATE/TIME RECORDING**

Du kan optage videoer sammen med datoen og tiden.  
Dette skal indstilles når du ønsker at gemme filen med visning af dato og tid.  
(Dato og tid kan ikke slettes efter optagelsen.)  
Anvendelsesdetaljer  
„Optage videoer med dato og tid“ (📖 side. 112)

**FACE SUB-WINDOW**

Forstørret og viser et registreret ansigt i et undervindue.  
Anvendelsesdetaljer  
„Optage mens der vises en forstørret visning af et valgt ansigt (FACE SUB-WINDOW)“ (📖 side. 99)

**SMILE SHOT**

Fanger automatisk et stillbillede når det detekterer et smil.  
Anvendelsesdetaljer  
„Automatisk indfangning af smil (SMILE SHOT)“ (📖 side. 96)

**SMILE%/NAME DISPLAY**

Indstiller den genstand, der skal vises ved påvisning af ansigter.  
Anvendelsesdetaljer  
„Indstilling af SMIL%/VISNING AF NAVN“ (📖 side. 103)

**FACE REGISTRATION**

Registrerer de personers ansigter, som ofte bliver optaget med dette apparat.  
Anvendelsesdetaljer  
„Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ (📖 side. 101)

**PET SHOT**

Fanger automatisk et stillbillede når kæledyrs ansigt detekteres, som for eksempel hunde eller katte.  
Anvendelsesdetaljer  
„Automatisk indfangning af kæledyr (PET SHOT)“ (📖 side. 98)



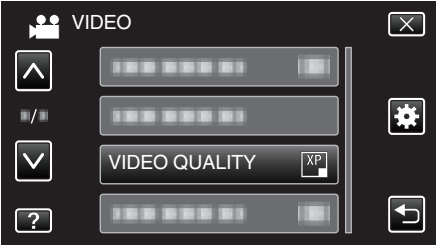
VIDEO QUALITY

Indstiller videokvaliteten.

| Indstilling | Detaljer                                                                                                                                                                                       |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UXP         | Muliggør indspilning i bedste billedkvalitet. <ul style="list-style-type: none"><li>• Gælder kun for Blu-ray-diske. Videoer, som er optaget i HD-kvalitet kan ikke gemmes på dvd'er.</li></ul> |
| XP          | Muliggør indspilning i høj billedkvalitet.                                                                                                                                                     |
| SP          | Muliggør optagelse i standardkvalitet.                                                                                                                                                         |
| EP          | Muliggør lange indspilninger.                                                                                                                                                                  |
| SSW         | Muliggør indspilning i bedste billedkvalitet.                                                                                                                                                  |
| SEW         | Muliggør indspilning i bedste billedkvalitet.                                                                                                                                                  |

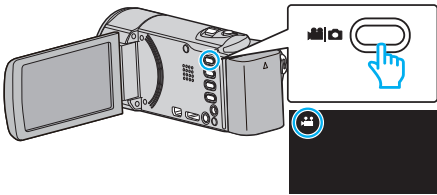
BEMÆRK :

- Indstil til „UXP“- eller „XP“-tilstand, når der optages scener med hurtige bevægelser eller scener med ekstreme ændringer i lysstyrken for at undgå støj.
- Brug en BD-brænder (eksternt Blu-ray-drev) til at gemme videoer, som er indspillet i „UXP“-tilstand.
- Du kan ændre den ønskede „VIDEO QUALITY“ ved at trykke på den fra visningen af den resterende optagelsestid.



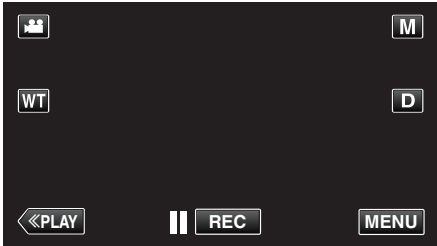
Visning af punktet

1 Åbn LCD-skærmen.



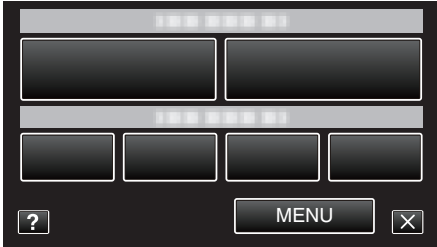
- Kontroller om optagelsestilstanden er

2 Tryk „MENU“.



- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



4 Tryk „VIDEO QUALITY“.

## ZOOM

Indstiller den maksimale zoom.

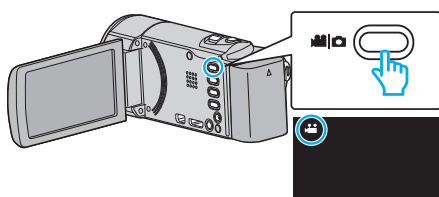
| Indstilling  | Detaljer                                                                                    |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 40x          | Aktiverer optagelse med 1 - 40x optisk zoom. Indstil dette når du ikke ønsker digital zoom. |
| 80x/DIGITAL  | Aktiverer optagelse med 1 - 40x optisk zoom og 41 - 80x digital zoom.                       |
| 200x/DIGITAL | Aktiverer optagelse med 1 - 40x optisk zoom og 41 - 200x digital zoom.                      |

### BEMÆRK :

- Når man bruger digital zoom, bliver billedet kornet, da det bliver forstørret digitalt.
- Synsvinklen skifter når billedstabilisatoren tændes eller slukkes.

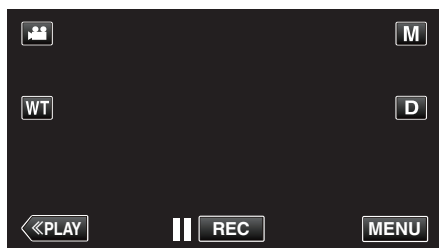
### Visning af punktet

- 1 Åbn LCD-skærmen.



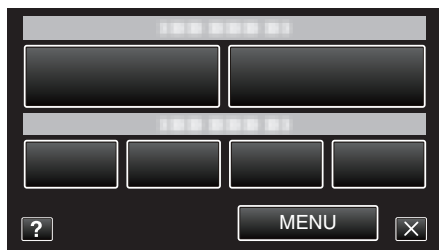
- Kontroller om optagelsestilstanden er

- 2 Tryk „MENU“.

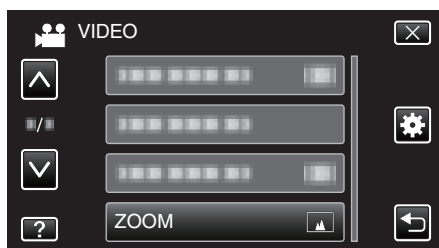


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



- 4 Tryk „ZOOM“.



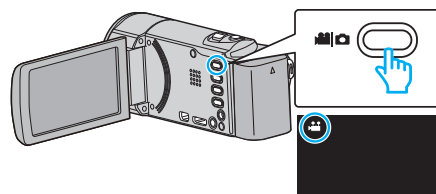
## ZOOM MIC

Indstiller mikrofonens zoom.

| Indstilling | Detaljer                                                   |
|-------------|------------------------------------------------------------|
| OFF         | Deaktiverer mikrofonens zoom.                              |
| ON          | Optager audiolyde i den samme retning som zoom-funktionen. |

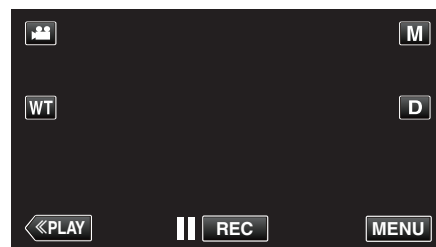
### Visning af punktet

- 1 Åbn LCD-skærmen.



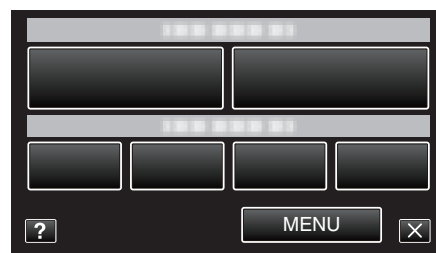
- Kontroller om optagelsestilstanden er

- 2 Tryk „MENU“.

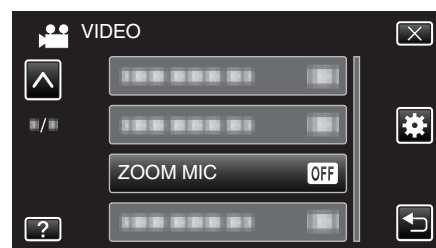


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



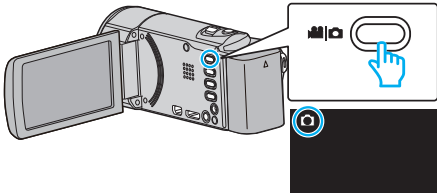
- 4 Tryk „ZOOM MIC“.



Indspilningsmenu (stillbilleder)

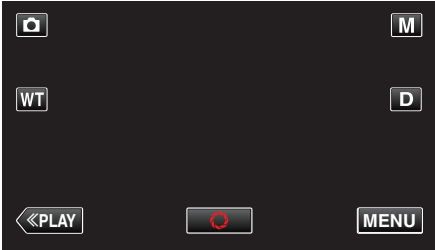
Du kan justere flere indstillinger, som lysstyrke og hvidbalance, så de passer til motivet eller formålet. Du kan også ændre indstillinger som billedkvalitet og lys.

1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er .

2 Tryk „MENU“.



- Genvejsmenuen kommer til syne.

3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



| Indstilling       | Detaljer                                                                                                                                                             |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SCENE SELECT      | Der kan vælges indstillinger, som passer indspilningsforholdene.<br>„Optagelse ifølge scene (motiv)“ (☞ side. 82)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand. |
| FOCUS             | Fokus kan justeres manuelt.<br>„Manuel justering af fokus“ (☞ side. 84)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand.                                           |
| BRIGHTNESS ADJUST | Justerer skærmens overordnede lysstyrke.<br>„Justering af lysstyrke“ (☞ side. 85)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand.                                 |
| WHITE BALANCE     | Justerer farverne i forhold til lyskilden.<br>„Indstilling af hvidbalancen“ (☞ side. 86)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand.                          |
| BACKLIGHT COMP.   | Korrigerer billedet, når motivet er mørkt pga. baglys.<br>„Indstilling af baglyskompensation“ (☞ side. 87)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand.        |

| Indstilling          | Detaljer                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TELE MACRO           | Muliggør nærbilleder via tele-siden (T) af zoom-knappen.<br>„Optagelse af nærbilleder“ (📷 side. 88)<br>*Bliver kun vist i manuel indspilningstilstand.                                                                      |
| TOUCH PRIORITY AE/AF | Justerer automatisk fokus og lysstyrke, baseret på personens ansigt eller det valgte område.<br>„Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)“ (📷 side. 95)                                                        |
| LIGHT<br>(GZ-EX215)  | Tænd/sluk lyset.<br>„LIGHT (GZ-EX215)“ (📷 side. 174)                                                                                                                                                                        |
| SELF-TIMER           | Brug denne, når der tages et gruppebillede.<br>„Sådan tages gruppebilleder (Selvudløser)“ (📷 side. 110)                                                                                                                     |
| GAIN UP              | Får motivet til at fremstå oplyst, når der optages i mørke omgivelser.<br>„GAIN UP“ (📷 side. 175)                                                                                                                           |
| AUTO REC             | Gør det muligt for enheden at optage stillbilleder automatisk ved at registrere ændringer i lysstyrken inden for den røde ramme, der vises på LCD-skærmen.<br>„Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)“ (📷 side. 109) |
| SHUTTER MODE         | Indstillingerne for kontinuerlig optagelse kan justeres.<br>„SHUTTER MODE“ (📷 side. 176)                                                                                                                                    |
| SMILE SHOT           | Fanger automatisk et stillbillede når det detekterer et smil.<br>„Automatisk indfangning af smil (SMILE SHOT)“ (📷 side. 96)                                                                                                 |
| SMILE%/NAME DISPLAY  | Indstiller den genstand, der skal vises ved påvisning af ansigter.<br>„Indstilling af SMIL%/VISNING AF NAVN“ (📷 side. 103)                                                                                                  |
| FACE REGISTRATION    | Registrerer de personers ansigter, som ofte bliver optaget med dette apparat.<br>„Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ (📷 side. 101)                                                                |
| PET SHOT             | Fanger automatisk et stillbillede når kæledyrs ansigt detekteres, som for eksempel hunde eller katte.<br>„Automatisk indfangning af kæledyr (PET SHOT)“ (📷 side. 98)                                                        |
| IMAGE SIZE           | Indstiller billedstørrelsen (antal pixel) for stillbilleder.<br>„IMAGE SIZE“ (📷 side. 177)                                                                                                                                  |

### SCENE SELECT

Der kan vælges indstillinger, som passer indspilningsforholdene.  
Anvendelsesdetaljer  
„Optagelse ifølge scene (motiv)“ (📖 side. 82)

### FOCUS

Fokus kan justeres manuelt.  
Anvendelsesdetaljer  
„Manuel justering af fokus“ (📖 side. 84)

### BRIGHTNESS ADJUST

Justerer skærmens overordnede lysstyrke.  
Anvendelsesdetaljer  
„Justerung af lysstyrke“ (📖 side. 85)

### WHITE BALANCE

Justerer farverne i forhold til lyskilden.  
Anvendelsesdetaljer  
„Indstilling af hvidbalancen“ (📖 side. 86)

### BACKLIGHT COMP.

Korrigerer billedet, når motivet er mørkt pga. baglys.  
Anvendelsesdetaljer  
„Indstilling af baglyskompensation“ (📖 side. 87)

### TELE MACRO

Muliggør nærbilleder via tele-siden (T) af zoom-knappen.  
Anvendelsesdetaljer  
„Optagelse af nærbilleder“ (📖 side. 88)

### TOUCH PRIORITY AE/AF

Justerer automatisk fokus og lysstyrke, baseret på personens ansigt eller det valgte område.  
Anvendelsesdetaljer  
„Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)“ (📖 side. 95)

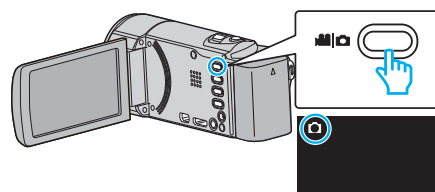
### LIGHT (GZ-EX215)

Tænd/sluk lyset.

| Indstilling | Detaljer                                        |
|-------------|-------------------------------------------------|
| OFF         | Lyser ikke.                                     |
| AUTO        | Lyser automatisk op, når omgivelserne er mørke. |
| ON          | Lyser op hele tiden.                            |

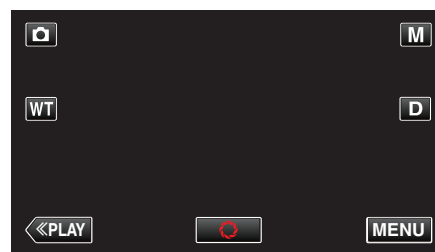
### Visning af punktet

- 1 Åbn LCD-skærmen.



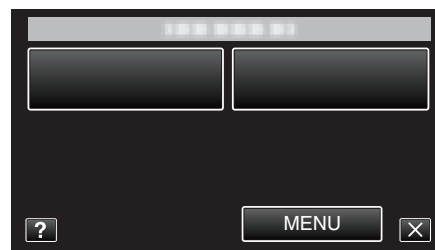
- Kontroller om optagelsestilstanden er 📷.

- 2 Tryk „MENU“.

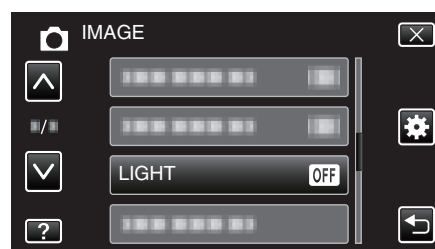


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



- 4 Tryk „LIGHT“.



## SELF-TIMER

Brug denne, når der tages et gruppebillede.

Anvendelsesdetaljer

„Sådan tages gruppebillede (Selvudløser)“ (side. 110)

## GAIN UP

Får motivet til at fremstå oplyst, når der optages i mørke omgivelser.

| Indstilling | Detaljer                                       |
|-------------|------------------------------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen.                        |
| ON          | Gør elektrisk scenen lysere, når det er mørkt. |

## BEMÆRK :

- Indstillinger for videoer kan udføres hver for sig.

„GAIN UP (Video)“ (side. 168)

## AUTO REC

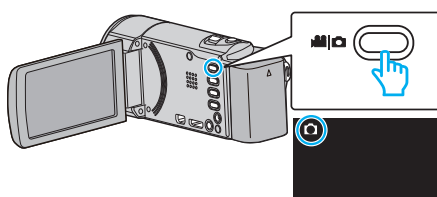
Starter automatisk indspilningsfunktionen ved at registrere ændringer i motivets bevægelser (lysstyrke) inden for den røde ramme, der vises på LCD-skærmen.

Anvendelsesdetaljer

„Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)“ (side. 109)

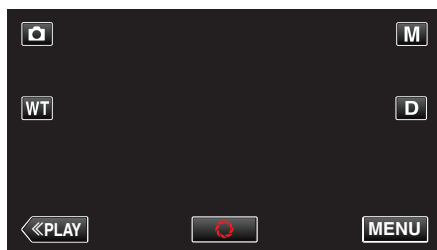
## Visning af punktet

- 1 Åbn LCD-skærmen.



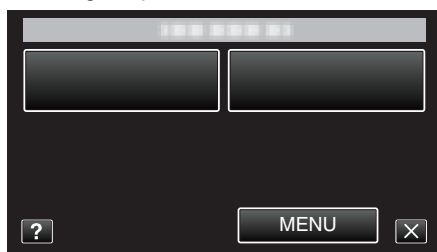
- Kontroller om optagelsestilstanden er

- 2 Tryk „MENU“.

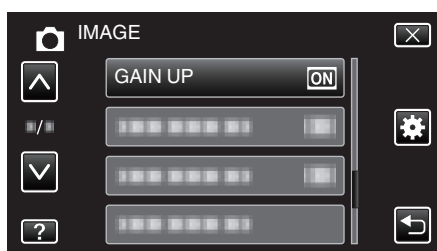


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



- 4 Tryk „GAIN UP“.



### SHUTTER MODE

Indstillingerne for kontinuerlig optagelse kan justeres.

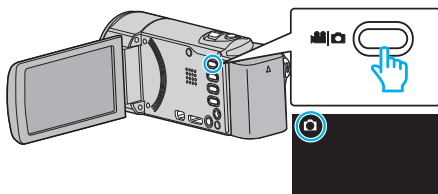
| Indstilling         | Detaljer                                                               |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------|
| RECORD ONE SHOT     | Optager et stillbillede.                                               |
| CONTINUOUS SHOOTING | Optager stillbilleder hele tiden mens der trykkes på SNAPSHOT-knappen. |

#### BEMÆRK :

- Nogle SD-kort understøtter muligvis ikke kontinuerlig optagelse.
- Den kontinuerlige optagelseshastighed falder, hvis funktionen bruges gentagne gange.

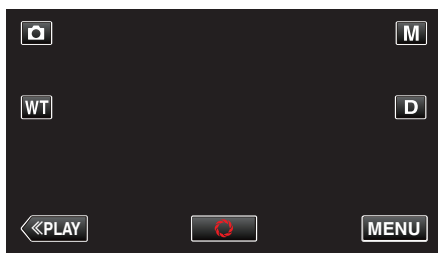
### Visning af punktet

- 1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er

- 2 Tryk „MENU“.

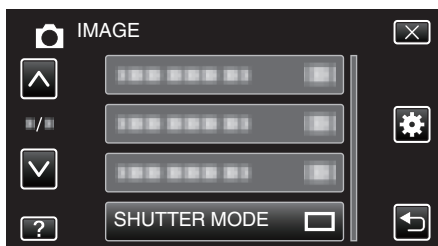


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



- 4 Tryk „SHUTTER MODE“.



### SMILE SHOT

Fanger automatisk et stillbillede når det detekterer et smil.

Anvendelsesdetaljer

„Automatisk indfangning af smil (SMILE SHOT)“ ( side. 96)

### SMILE%/NAME DISPLAY

Indstill den genstand, der skal vises ved påvisning af ansigter.

Anvendelsesdetaljer

„Indstilling af SMIL%/VISNING AF NAVN“ ( side. 103)

### FACE REGISTRATION

Registrerer de personers ansigter, som ofte bliver optaget med dette apparat.

Anvendelsesdetaljer

„Registrering af personlige oplysninger om en persons ansigt“ ( side. 101)

### PET SHOT

Fanger automatisk et stillbillede når kæledyrs ansigt detekteres, som for eksempel hunde eller katte.

Anvendelsesdetaljer

„Automatisk indfangning af kæledyr (PET SHOT)“ ( side. 98)

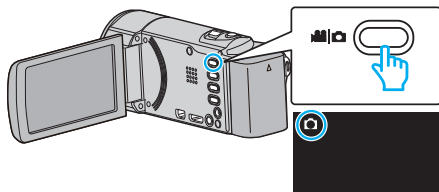
## IMAGE SIZE

Indstiller billedstørrelsen (antal pixel) for stillbilleder.

| Indstilling                      | Detaljer                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1920X1080(2M)                    | Tager stillbilleder med et billedformat på 16:9.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Siderne af stillbilleder, som er optaget med et billedformat på 16:9 bliver muligvis afskåret når de bliver trykt.</li> </ul> |
| 1440X1080(1.5M)<br>640X480(0.3M) | Tager stillbilleder med et billedformat på 4:3.                                                                                                                                                                          |

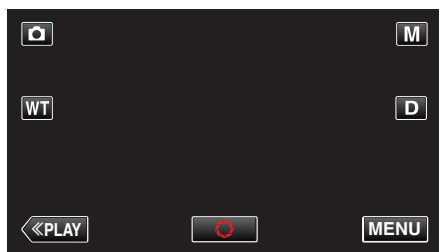
## Visning af punktet

- 1 Åbn LCD-skærmen.



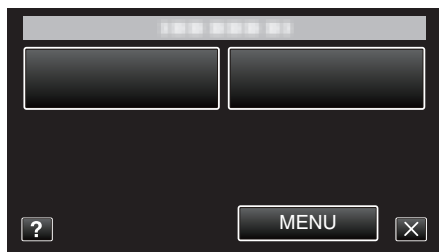
- Kontroller om optagelsestilstanden er .

- 2 Tryk „MENU“.

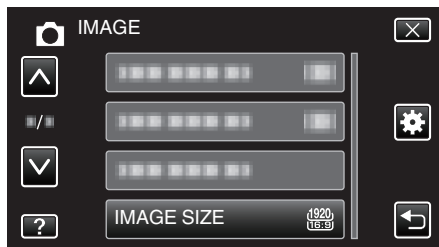


- Genvejsmenuen kommer til syne.

- 3 Tryk på „MENU“ i genvejsmenuen.



- 4 Tryk „IMAGE SIZE“.

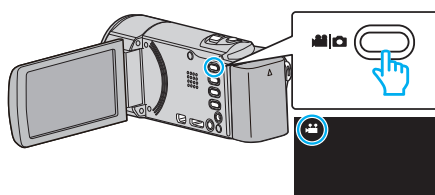




## Afspilningsmenu (video)

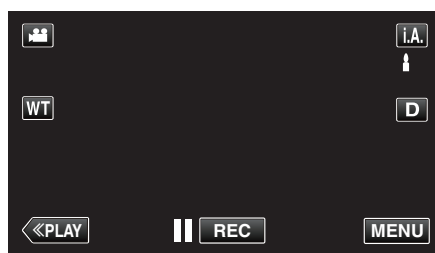
Du kan slette og søge efter specifikke videoer.

- 1 Åbn LCD-skærmen.



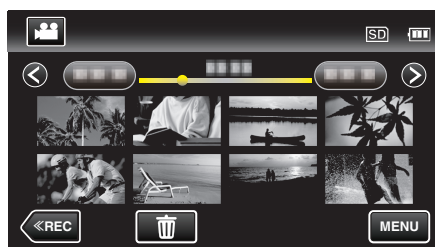
- Kontroller om optagelsestilstanden er

- 2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



- Tilstanden skifter mellem optagelse og afspilning med hvert tryk.

- 3 Tryk „MENU“.



| Indstilling         | Detaljer                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SEARCH DATE         | Du kan søge efter og afspille videoer eller stillbilleder efter optagelsesdato.<br>„Søgning efter en bestemt video/stillbillede ifølge dato“ (📖 side. 120)                                               |
| DISPLAY DATE/TIME   | Viser indspilningens dato og tid under videoafspilning.<br>„DISPLAY DATE/TIME“ (📖 side. 179)                                                                                                             |
| DIGEST PLAYBACK     | Afspiller en række af de optagede videoer.<br>„Hurtig kontrol af videoindhold (Sammenfattet afspilning)“ (📖 side. 117)                                                                                   |
| PLAYBACK PLAYLIST   | Afspiller de spillelister, du har oprettet.<br>„Afspilning af spillelister“ (📖 side. 123)                                                                                                                |
| EDIT PLAYLIST       | Opretter og redigerer en spilleliste.<br>„Opretelse af spilleliste med valgte filer“ (📖 side. 130)<br>„Opretelse af spillelister efter dato“ (📖 side. 131)<br>„Redigering af spillelister“ (📖 side. 132) |
| PROTECT/CANCEL      | Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde.<br>„Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil“ (📖 side. 125)<br>„Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer“ (📖 side. 126)             |
| TRIMMING            | Vælg den ønskede del af en video, og gem den som en ny videofil.<br>„Optagelse af en del af videoen (TRIMMING)“ (📖 side. 127)                                                                            |
| UPLOAD SETTINGS     | Indfang og kopier et afsnit af en indspillet video (maksimalt 15 minutter) for uploading til YouTube.<br>„UPLOAD SETTINGS“ (📖 side. 179)                                                                 |
| PLAYBACK OTHER FILE | Afspiller video med defekte data.<br>„Afspilning af video med defekte data“ (📖 side. 118)                                                                                                                |
| K2 TECHNOLOGY       | Reproducerer mindre eller skingre lyde, som ikke kan optages under indspilningen, og af afspiller dem med en lyd kvalitet, som er tæt på den originale.<br>„K2 TECHNOLOGY“ (📖 side. 180)                 |

## SEARCH DATE

Indsnævrer videoens indeksskærm ifølge optagelsesdatoerne.  
Anvendelsesdetaljer  
„Søgning efter en bestemt video/stillbillede ifølge dato“ (📖 side. 120)

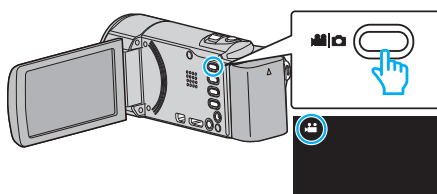
## DISPLAY DATE/TIME

Indstiller om der skal vises indspilningens dato og tid under videoafspilning.

| Indstilling | Detaljer                                   |
|-------------|--------------------------------------------|
| OFF         | Viser ikke dato og tid under afspilningen. |
| ON          | Viser dato og tid under afspilningen.      |

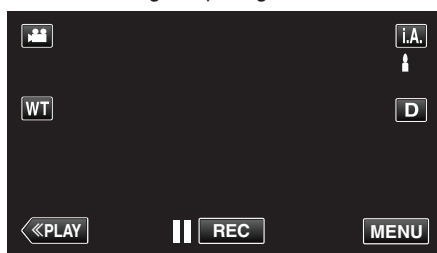
## Visning af punktet

- 1 Åbn LCD-skærmen.

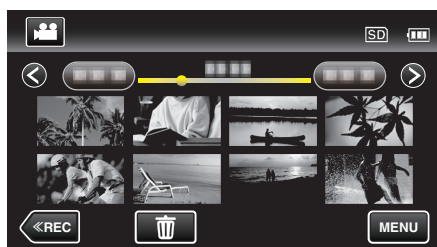


- Kontroller om optagelsestilstanden er 📹.

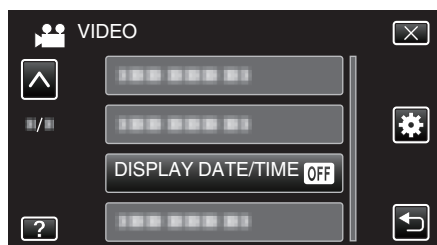
- 2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



- 3 Tryk „MENU“.



- 4 Tryk „DISPLAY DATE/TIME“.



## DIGEST PLAYBACK

Afspiller en række af de optagede videoer.  
Anvendelsesdetaljer  
„Hurtig kontrol af videoindhold (Sammenfattet afspilning)“ (📖 side. 117)

## PLAYBACK PLAYLIST

Afspiller de spillelister, du har oprettet.  
Anvendelsesdetaljer  
„Afspilning af spillelister“ (📖 side. 123)

## EDIT PLAYLIST

En liste, hvor dine favoritvideoer er organiseret, hedder en spilleliste. Ved at oprette en spilleliste kan du nøjes med at afspille dine favoritvideoer i den rækkefølge, du ønsker. Den originale videofil forbliver, hvor den er, selv når den tilføjes til en spilleliste.  
Anvendelsesdetaljer  
„Oprettelse af spilleliste med valgte filer“ (📖 side. 130)  
„Oprettelse af spillelister efter dato“ (📖 side. 131)  
„Redigering af spillelister“ (📖 side. 132)

## PROTECT/CANCEL

Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde.  
Anvendelsesdetaljer  
„Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil“ (📖 side. 125)  
„Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer“ (📖 side. 126)

## TRIMMING

Vælg den ønskede del af en video, og gem den som en ny videofil.  
Anvendelsesdetaljer  
„Optagelse af en del af videoen (TRIMMING)“ (📖 side. 127)

## UPLOAD SETTINGS

Indfang og kopier et afsnit af en indspillet video (maksimalt 15 minutter) for uploading til YouTube.  
Anvendelsesdetaljer  
„Optagelse af video til upload på YouTube“ (📖 side. 128)

## PLAYBACK OTHER FILE

Afspiller video med defekte data.  
Anvendelsesdetaljer  
„Afspilning af video med defekte data“ (📖 side. 118)

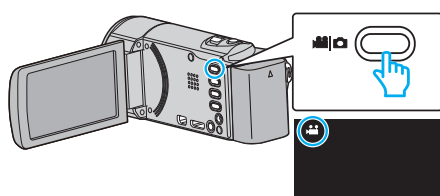
### K2 TECHNOLOGY

Reproducerer mindre eller skingre lyde, som ikke kan optages under indspilningen, og af afspiller dem med en lydkvalitet, som er tæt på den originale.

| Indstilling | Detaljer                   |
|-------------|----------------------------|
| OFF         | Deaktiverer K2 TECHNOLOGY. |
| ON          | Aktiverer K2 TECHNOLOGY.   |

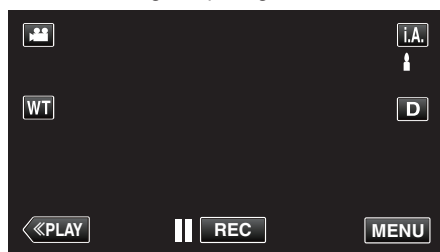
### Visning af punktet

- 1 Åbn LCD-skærmen.

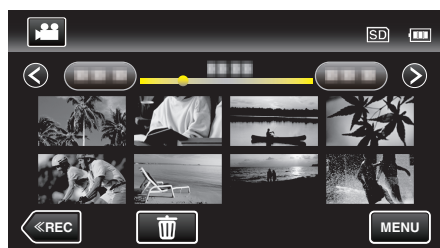


- Kontroller om optagelsestilstanden er .

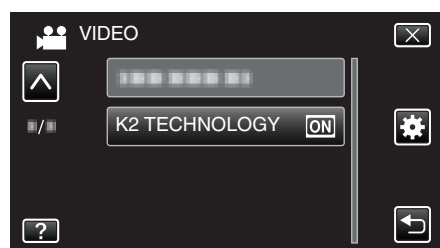
- 2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



- 3 Tryk „MENU“.



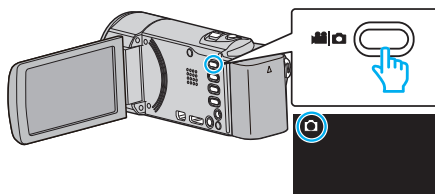
- 4 Tryk „K2 TECHNOLOGY“.



## Afspilningsmenu (stillbilleder)

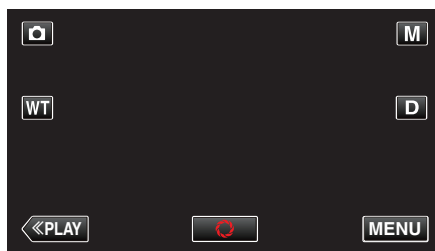
Du kan slette og søge efter specifikke stillbilleder.

- 1 Åbn LCD-skærmen.



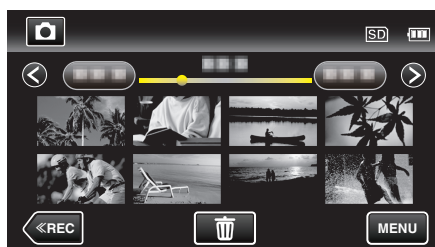
- Kontroller om optagelsestilstanden er .

- 2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



- Tilstanden skifter mellem optagelse og afspilning med hvert tryk.

- 3 Tryk „MENU“.



| Indstilling        | Detaljer                                                                                                                                                                                     |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SEARCH DATE        | Du kan søge efter og afspille videoer eller stillbilleder efter optagelsesdato.<br>„Søgning efter en bestemt video/stillbillede ifølge dato“ (📖 side. 120)                                   |
| SLIDE SHOW EFFECTS | Indstiller overgangseffekterne i afspilning af diasshowet.<br>„SLIDE SHOW EFFECTS “ (📖 side. 182)                                                                                            |
| PROTECT/CANCEL     | Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde.<br>„Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil“ (📖 side. 125)<br>„Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer“ (📖 side. 126) |

### SEARCH DATE

Gør stillbilledet på indeksskærmen mindre ifølge indspilningsdato.

Anvendelsesdetaljer

„Søgning efter en bestemt video/stillbillede ifølge dato“ (📖 side. 120)

### SLIDE SHOW EFFECTS

Indstiller overgangseffekterne i afspilning af diasshowet.

| Indstilling  | Detaljer                                                                            |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| SLIDE        | Skifter skærmen ved at lade den glide fra højre mod venstre.                        |
| BLINDS       | Skifter skærmen ved at inddele den i lodrette striber.                              |
| CHECKERBOARD | Skifter skærmen ved at lade et firkantet mønster dække hele skærmen.                |
| RANDOM       | Skifter skærmen med en tilfældig effekt enten SLIDE, „BLINDS“ eller „CHECKERBOARD“. |

#### BEMÆRK :

- Diasshow-effekter er ikke tilgængelige ved afspilning af stillbilleder i eksterne anordninger (som for eksempel eksterne USB harddiske).

### PROTECT/CANCEL

Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde.

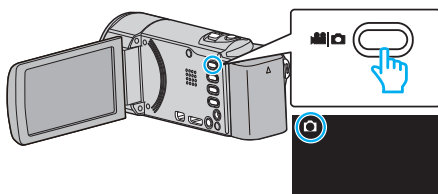
Anvendelsesdetaljer

„Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil“ ( side. 125)

„Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer“ ( side. 126)

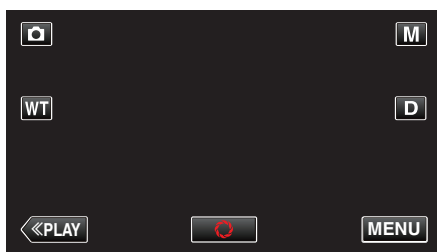
### Viser elementet

- 1 Åbn LCD-skærmen.



- Kontroller om optagelsestilstanden er

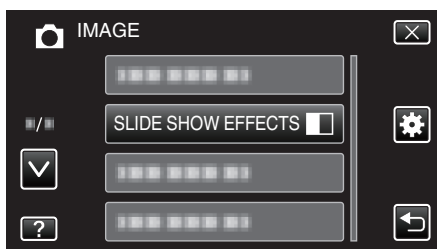
- 2 Tryk „<<PLAY“ for at vælge afspilningstilstanden.



- 3 Tryk „MENU“.

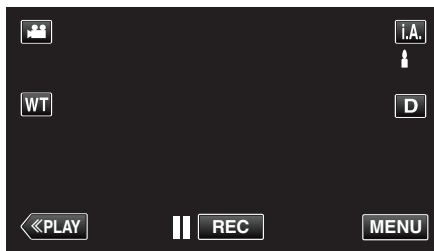


- 4 Tryk „SLIDE SHOW EFFECTS“.



## Almindelig menu

1 Tryk „MENU“.



- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

2 Tryk „“.



| Indstilling        | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CLOCK ADJUST       | Nulstiller den nuværende tidsindstilling eller indstiller til lokal tid, når enheden bruges i udlandet.<br>„Indstilling af ur“ (s. 69)<br>„Indstilling af uret til lokal tid under rejser“ (s. 73)<br>„Indstilling af sommertid“ (s. 73) |
| DATE DISPLAY STYLE | Indstiller rækkefølgen for år, måned, dag og tidsvisningsformatet (24t/12t).<br>„DATE DISPLAY STYLE“ (s. 185)                                                                                                                            |
| LANGUAGE           | Sproget på skærmen kan ændres.<br>„Ændring af skærmsproget“ (s. 71)                                                                                                                                                                      |
| MONITOR BRIGHTNESS | Indstiller LCD-skærmens lysstyrke.<br>„MONITOR BRIGHTNESS“ (s. 185)                                                                                                                                                                      |
| OPERATION SOUND    | Tænder eller slukker for lyden.<br>„OPERATION SOUND“ (s. 186)                                                                                                                                                                            |
| SILENT MODE        | Indstiller den lydløse tilstand hvor funktionslydene bliver slået fra, og skærmens lysstyrke bliver reduceret.<br>„SILENT MODE“ (s. 186)                                                                                                 |
| AUTO POWER OFF     | Forebygger at man glemmer at slukke kameraet, når denne er slået til.<br>„AUTO POWER OFF“ (s. 187)                                                                                                                                       |
| QUICK RESTART      | Reducerer strømforbruget inden for 5 minutter efter LCD-skærmen er lukket til 1/3 af, hvad der bruges under indspilning.<br>„QUICK RESTART“ (s. 187)                                                                                     |
| DEMO MODE          | Præsenterer en oversigt over enhedens specielle funktioner.<br>„DEMO MODE“ (s. 188)                                                                                                                                                      |

## Menuindstillinger

| Indstilling          | Detaljer                                                                                                                                 |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TOUCH SCREEN ADJUST  | Justerer knappernes reaktionsposition på berøringsskærmen.<br>„JUSTERING AF BERØRINGSSKÆRM“ (📖 side. 188)                                |
| DISPLAY ON TV        | Viser ikoner og dato/tid på en tv-skærm.<br>„DISPLAY ON TV “ (📖 side. 189)                                                               |
| VIDEO OUTPUT         | Indstiller billedformat (16:9 eller 4:3) efter det tilsluttede tv.<br>„VIDEO OUTPUT “ (📖 side. 190)                                      |
| HDMI OUTPUT          | Indstiller definitionen for mini HDMI kablets video-output.<br>„HDMI OUTPUT “ (📖 side. 190)                                              |
| HDMI CONTROL         | Indstiller de forbundne handlinger ON/OFF, når tv’et og denne enhed er forbundet vha. mini HDMI kablet.<br>„HDMI CONTROL “ (📖 side. 191) |
| FACTORY PRESET       | Gendanner alle indstillinger til standardværdier.<br>„FACTORY PRESET “ (📖 side. 191)                                                     |
| UPDATE               | Opdaterer enheden funktioner til den nyeste version.<br>„UPDATE “ (📖 side. 191)                                                          |
| PC SOFTWARE UPDATE   | Opdaterer enheden indbyggede pc-software til den nyeste version.<br>„PC SOFTWARE UPDATE “ (📖 side. 191)                                  |
| FORMAT SD CARD       | Sletter alle filer på SD-kortet.<br>„FORMAT SD CARD “ (📖 side. 192)                                                                      |
| OPEN SOURCE LICENSES | Viser softwarelicensens åbne kilde, som anvendes i denne enhed. (kun optagelsestilstand)<br>„OPEN SOURCE LICENSES “ (📖 side. 192)        |

## CLOCK ADJUST

Nulstiller den nuværende tidsindstilling eller indstiller til lokal tid, når enheden bruges i udlandet.

Anvendelsesdetaljer

„Indstilling af ur“ (☞ side. 69)

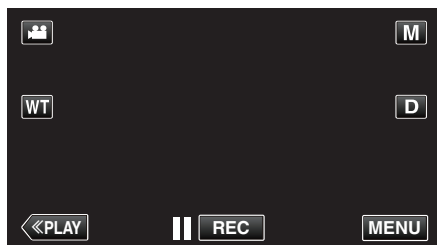
„Indstilling af uret til lokal tid under rejser“ (☞ side. 73)

„Indstilling af sommertid“ (☞ side. 73)

## DATE DISPLAY STYLE

Indstiller rækkefølgen for år, måned, dag og tidsvisningsformatet (24t/12t).

1 Tryk „MENU“.

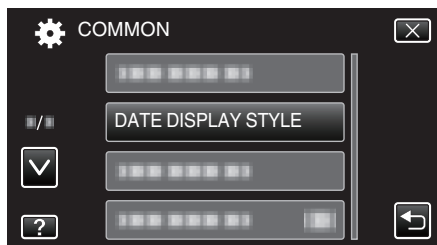


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

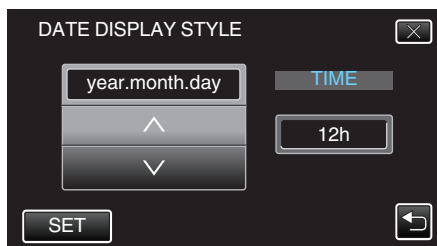
2 Tryk „⚙“.



3 Tryk „DATE DISPLAY STYLE“.



4 Tryk for at typen af dato- og tidsvisning.



- Datovisning kan indstilles til „month.day.year“, „year.month.day“ eller „day.month.year“.
- Tidsvisning kan indstilles til „12h“ eller „24h“.
- Tryk på ^ eller v for at ændre displaystilen.
- Efter indstillingen, tryk på „SET“.

## LANGUAGE

Sproget på skærmen kan ændres.

Anvendelsesdetaljer

„Ændring af skærmsprog“ (☞ side. 71)

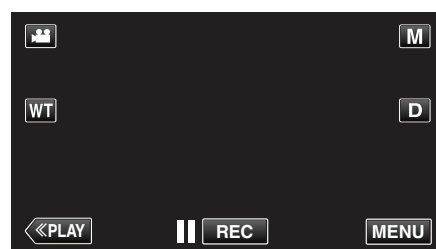
## MONITOR BRIGHTNESS

Indstiller LCD-skærmens lysstyrke.

| Indstilling | Detaljer                                                                                            |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AUTO        | Indstiller automatisk lysstyrken til „4“ ved udendørs optagelse og til „3“ ved indendørs optagelse. |
| 4           | Gør skærmens baglys lysere uanset i hvilke omgivelser.                                              |
| 3           | Indstilles til standard lysstyrke.                                                                  |
| 2           | Gør skærmens baglys mørkere uanset i hvilke omgivelser.                                             |
| 1           | Indstilles på svag lysstyrke. Hjælper med forlænge batterilevetiden, når den er valgt.              |

### Justerer skærmens lysstyrke

1 Tryk „MENU“.

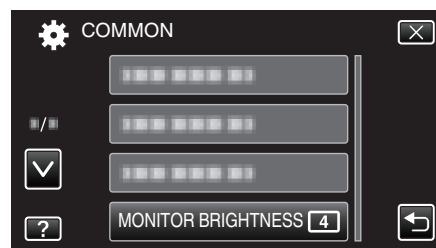


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

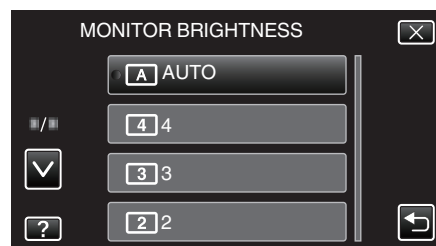
2 Tryk „⚙“.



3 Tryk „MONITOR BRIGHTNESS“.



4 Tryk på skærmens ønskede lysstyrke.



- Tryk på ^ eller v for at flytte op eller ned for flere valg.



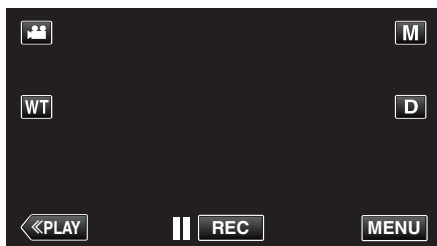
### OPERATION SOUND

Tænder eller slukker for lyden.

| Indstilling | Detaljer           |
|-------------|--------------------|
| OFF         | Slukker for lyden. |
| ON          | Tænder for lyden.  |

### Visning af punktet

1 Tryk „MENU“.

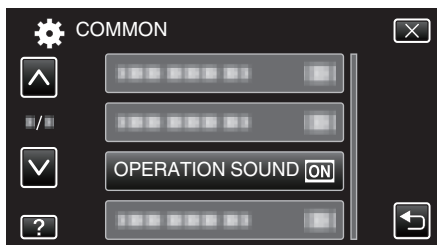


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

2 Tryk „“.



3 Tryk „OPERATION SOUND“.



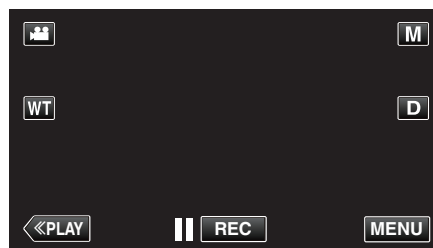
### SILENT MODE

Når den lydløse tilstand anvendes, bliver LCD-skærmen mørkere, og der funktionslydene bliver ikke produceret. Brug denne tilstand til stille optagelser på mørke steder, som for eksempel under en forestilling.

| Indstilling | Detaljer                       |
|-------------|--------------------------------|
| OFF         | Slår den lydløse tilstand fra. |
| ON          | Slår den lydløse tilstand til. |

### Visning af punktet

1 Tryk „MENU“.

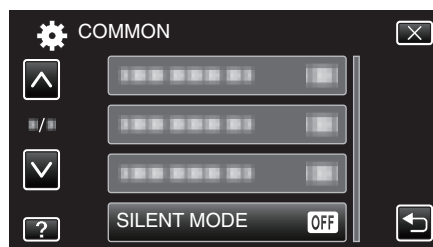


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

2 Tryk „“.



3 Tryk „SILENT MODE“.



### BEMÆRK :

- bliver vist, når „SILENT MODE“ er indstillet til „ON“.
- Du kan også slå den lydløse tilstand til ved at bruge SILENT-knappen på dette apparat.

„Optagelse af video i automatisk tilstand“ (side. 77)

- Det kan være svært at se skærmen i lydløs tilstand, når LCD-skærmen bliver mørkere. Indstil „SILENT MODE“ til „OFF“ for normale optagelser.
- Skærmens lysstyrke forbliver den samme som normalt i afspilningstilstanden. Funktionen og afspilningseffekten bliver imidlertid ikke produceret.
- Når der er koblet til eksterne anordninger, som for eksempel en computer eller en BD-brænder via USB, bliver „SILENT MODE“ midlertidigt slået fra.

**AUTO POWER OFF**

Forebygger at man glemmer at slukke kameraet, når denne er slået til.

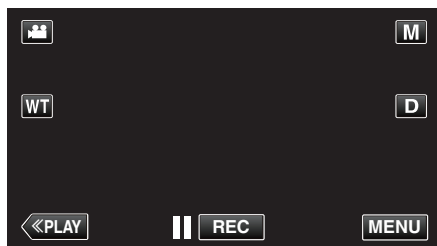
| Indstilling | Detaljer                                                                       |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| OFF         | Strømmen slukkes ikke, selvom enheden ikke anvendes i mere end 5 minutter.     |
| ON          | Slukker automatisk strømmen, hvis enheden ikke anvendes i mere end 5 minutter. |

**BEMÆRK :**

- Når videokameraet kører på batteri, slukker strømmen automatisk, hvis enheden ikke anvendes i mere end 5 minutter.
- Når enheden kører på lysnetadapter, går det i standby-tilstand.

**Visning af punktet**

- 1 Tryk „MENU“.

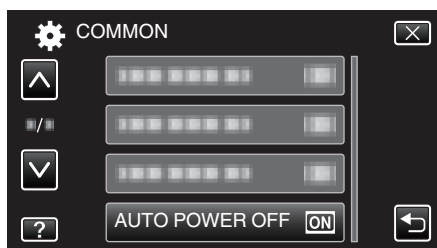


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

- 2 Tryk „⚙“.



- 3 Tryk „AUTO POWER OFF“.

**QUICK RESTART**

Muliggør at apparatet tændes hurtigt, når LCD-skærmen åbnes igen inden for 5 minutter.

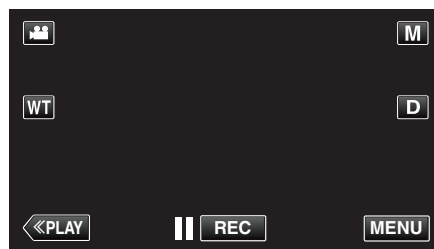
| Indstilling | Detaljer                                                                               |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen.                                                                |
| ON          | Muliggør at apparatet tændes hurtigt, når LCD-skærmen åbnes igen inden for 5 minutter. |

**BEMÆRK :**

- Strømforbruget indenfor 5 minutter efter LCD-skærmen slukkes bliver reduceret.

**Visning af punktet**

- 1 Tryk „MENU“.

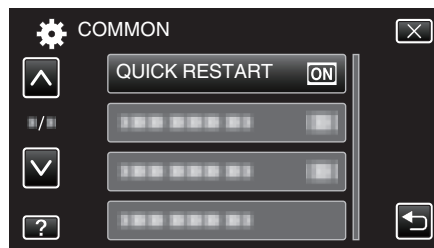


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

- 2 Tryk „⚙“.



- 3 Tryk „QUICK RESTART“.



- Strømforbruget indenfor 5 minutter efter LCD-skærmen slukkes bliver reduceret.

### DEMO MODE

Afspiller en demonstration af enheden specielle egenskaber.

| Indstilling | Detaljer                                                    |
|-------------|-------------------------------------------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen.                                     |
| ON          | Afspiller en demonstration af enheden specielle egenskaber. |

### Visning af demo tilstand

- 1 Fjern batteriet og SD-kortet.
  - 2 Tilslut lysnetadapteren.
  - 3 Åbn LCD-skærmen og tænd apparatet.
- Demonstrationen starter efter 3 minutter.
  - For at stoppe afspilningen, tryk på skærmen.

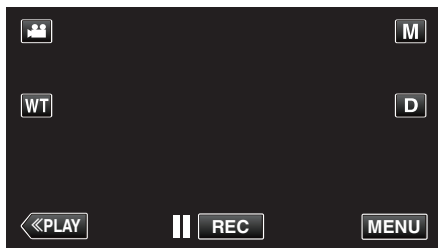
### BEMÆRK :

- Dette er ikke muligt i afspilningstilstand.
- „SMILE%/NAME DISPLAY“ er indstillet på „ON“ når demo-tilstanden er aktiveret.

„Indstilling af SMIL%/VISNING AF NAVN“ (☞ side. 103)

### Visning af punktet

- 1 Tryk „MENU“.

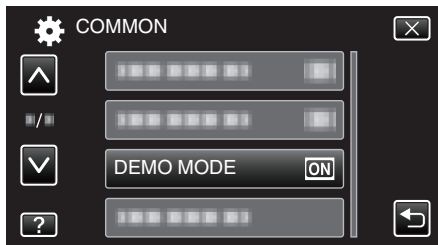


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

- 2 Tryk „⚙️“.



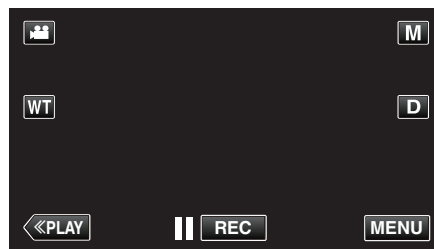
- 3 Tryk „DEMO MODE“.



### TOUCH SCREEN ADJUST

Justerer knappernes reaktionsposition på berøringsskærmen.

- 1 Tryk „MENU“.

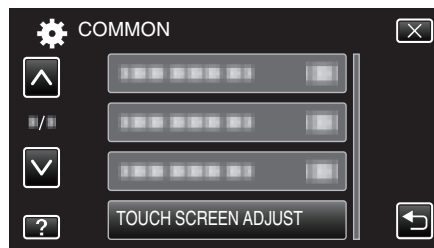


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

- 2 Tryk „⚙️“.



- 3 Tryk „TOUCH SCREEN ADJUST“.



- Berøringsskærmens justeringsskærm kommer til syne.

- 4 Tryk „+“. (i alt 3 gange)



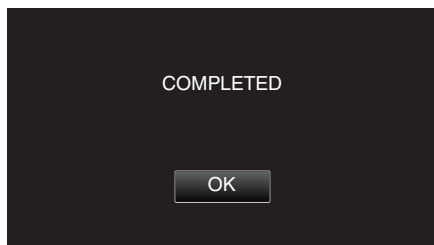
- Bliv ved med at trykke „+“ da positionen bliver ændret hver gang der trykkes.

- 5 Tryk „+“ igen for at bekræfte de justerede positioner. (i alt 3 gange)



- Bliv ved med at trykke „+“ da positionen bliver ændret hver gang der trykkes.
- Hvis der trykkes på andre områder af justeringsskærmen bortset fra „+“-mærket, vil der opstå fejl. Hvis dette er tilfældet, forsøg igen fra trin 4.

- 6 Tryk „OK“.



- Indstillingen afslutter og vender tilbage til menuskærmen.

#### FORSIGTIG :

- Der må ikke trykkes på andre områder bortset fra „+“-mærket under justering af berøringsskærmen (trin 4 - 5). Hvis dette gøres, kan det medføre at berøringsskærmen svigter.

#### BEMÆRK :

- Juster ved at trykke let med skrivestiften.
- Der må ikke trykkes med en genstand med en skarp spids, og der må ikke trykkes hårdt.

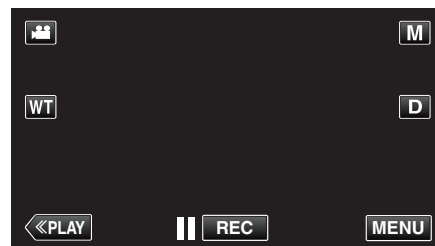
### DISPLAY ON TV

Viser ikoner og dato/tid på en tv-skærm.

| Indstilling | Detaljer                                |
|-------------|-----------------------------------------|
| OFF         | Viser ikke ikoner eller dato/tid på tv. |
| ON          | Viser ikoner eller dato/tid på tv.      |

### Visning af punktet

- 1 Tryk „MENU“.

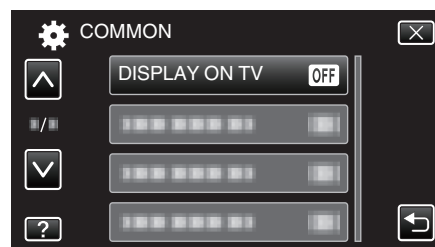


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

- 2 Tryk „⚙“.



- 3 Tryk „DISPLAY ON TV“.



Menuindstillinger

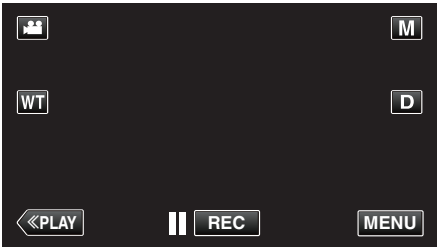
VIDEO OUTPUT

Indstiller billedformat (16:9 eller 4:3) efter det tilsluttede tv.

| Indstilling | Detaljer                                                     |
|-------------|--------------------------------------------------------------|
| 4:3         | Vælg denne, når der forbindes til et almindeligt tv (4:3).   |
| 16:9        | Vælg denne, når der forbindes til et tv i bredformat (16:9). |

Visning af punktet

1 Tryk „MENU“.

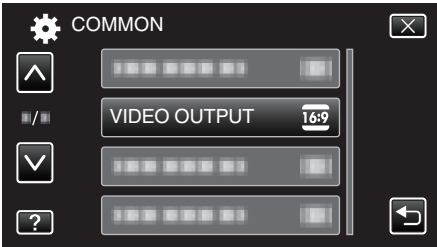


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

2 Tryk „⚙️“.



3 Tryk „VIDEO OUTPUT“.



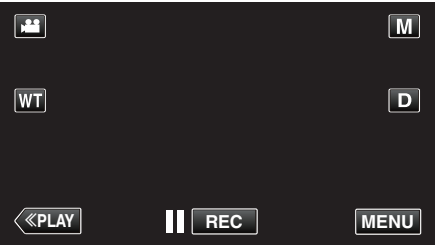
HDMI OUTPUT

Indstiller ydelsen fra HDMI-stikket af enheden, når den er forbundet til et tv.

| Indstilling | Detaljer                                                       |
|-------------|----------------------------------------------------------------|
| AUTO        | Det anbefales for det meste at bruge „AUTO“.                   |
| 576p        | Vælg denne funktion, hvis videoen ikke vises korrekt i „AUTO“. |

Visning af punktet

1 Tryk „MENU“.

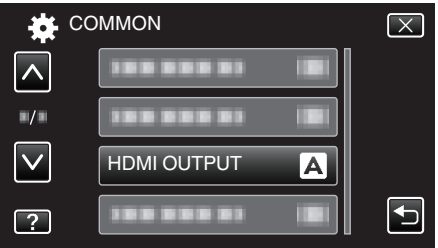


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

2 Tryk „⚙️“.



3 Tryk „HDMI OUTPUT“.



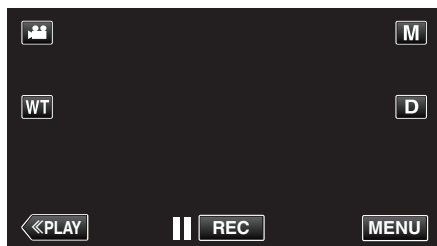
## HDMI CONTROL

Indstiller de forbundne funktioner med et HDMI-CEC-kompatibelt tv.

| Indstilling | Detaljer                          |
|-------------|-----------------------------------|
| OFF         | Slukker for forbundne handlinger. |
| ON          | Tænder for forbundne handlinger.  |

### Visning af punktet

1 Tryk „MENU“.

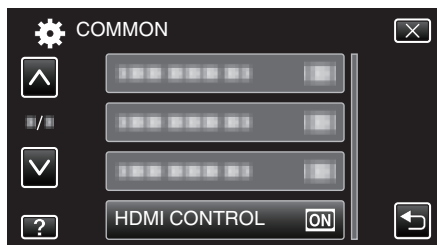


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

2 Tryk „“.



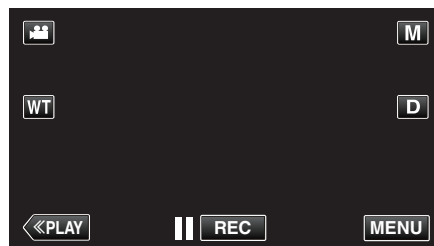
3 Tryk „HDMI CONTROL“.



## FACTORY PRESET

Gendanner alle indstillinger til standardværdier.

1 Tryk „MENU“.



- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

2 Tryk „“.



3 Tryk „FACTORY PRESET“.



4 Tryk „YES“.



- Alle indstillinger gendannes til standardværdier.

## UPDATE

Opdaterer enheden funktioner til den nyeste version.

Du kan finde yderligere oplysninger på JVC's hjemmeside.

(Hvis der ikke er noget program til rådighed til at opdatere softwaren i enheden, vil der ikke blive vist noget på hjemmesiden.)

<http://www3.jvckenwood.com/english/support/index.html>

## PC SOFTWARE UPDATE

Opdaterer enheden indbyggede pc-software til den nyeste version.

Du kan finde yderligere oplysninger på JVC's hjemmeside.

(Hvis der ikke er noget program til rådighed til at opdatere computerens software, vil der ikke blive vist noget på hjemmesiden.)

<http://www3.jvckenwood.com/english/support/index.html>

## Menuindstillinger

### FORMAT SD CARD

Sletter alle filer på SD-kortet.

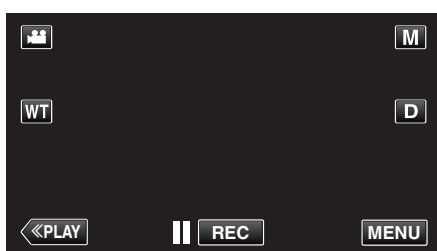
| Indstilling                | Detaljer                                                                           |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| FILE                       | Sletter alle filer på SD-kortet.                                                   |
| FILE +<br>MANAGEMENT<br>NO | Sletter alle filer på SD-kortet og nulstiller antallet af mapper og filer til „1“. |

### FORSIGTIG :

- Kan ikke vælges, når der ikke er sat et SD-kort i.
- Alle data på SD-kortet bliver slettet, når de formateres.  
Kopier alle filer på SD-kortet til en computer inden formatering.
- Sørg for at batteripakken er fuldt opladet eller tilsluttet lysnetadapteren, da formateringsprocessen kan tage nogen tid.

### Visning af punktet

- 1 Tryk „MENU“.

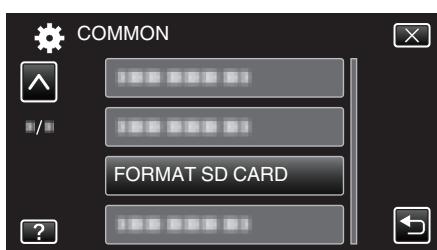


- Når du går fra optagelsestilstanden, tryk på „MENU“ igen når genvejsmenuen bliver vist.

- 2 Tryk „“.



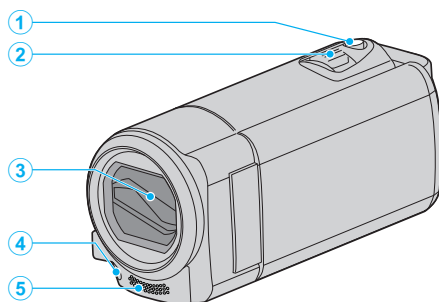
- 3 Tryk „FORMAT SD CARD“.



### OPEN SOURCE LICENSES

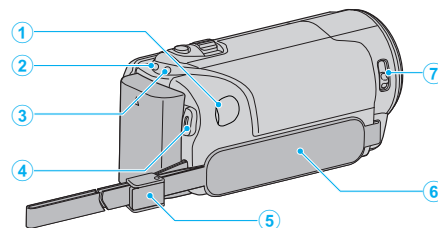
Viser softwarelicensens åbne kilde, som anvendes i denne enhed.

## Forside



- 1** SNAPSHOT (Stillbillede optagelse)-knap
  - Tager et stillbillede.
- 2** Zoom-/lydstyrke-håndtag
  - Under indspilning: Justerer optageafstanden.
  - Underafspilning (indeksskærm): Flytter til den næste eller foregående side.
  - Under videoafspilning: Justerer lydstyrken.
- 3** Objektivdæksel
  - Rør ikke objektiv eller objektivdæksel.
  - Dæk ikke objektivet med fingrene under indspilningen.
- 4** Lys (GZ-EX215)
  - Tænd lyset, når der indspilles i mørke omgivelser.
 „LIGHT (GZ-EX215)“ ( side. 167)
- 5** Stereomikrofon
  - Dæk ikke mikrofonen med fingrene under videoindspilning.

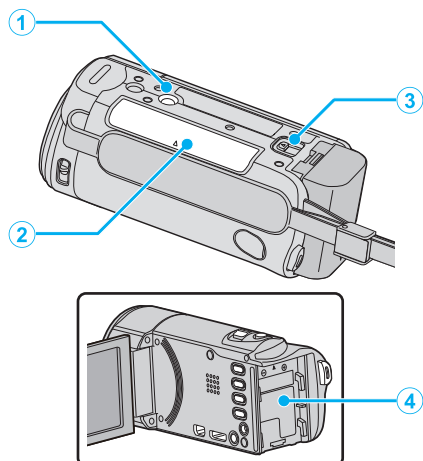
## Bagside



- 1** DC-stik
  - Forbinder til en lysnetadapter for at oplade batteriet.
- 2** ACCESS (Adgang) lampe
  - Lyser/blinker under optagelse eller afspilning.
  - Fjern ikke batteripakke, lysnetadapter eller SD-kort.
- 3** POWER/CHARGE (Strøm/Oplade) lampe
  - Lyser: TÆNDT
  - Blinker: Opladning i gang
  - Slukker: Opladning færdig
- 4** START/STOP (Video-optagelse)-knap
  - Starter/stopper videooptagelse.
- 5** Stroplås
- 6** Håndstrop
  - Før hånden igennem håndstroppen for at holde godt fast i enheden.
  - „Indstilling af stroppen“ ( side. 65)
- 7** Objektivdækselkontakt
  - Åbner og lukker objektivdækslet.

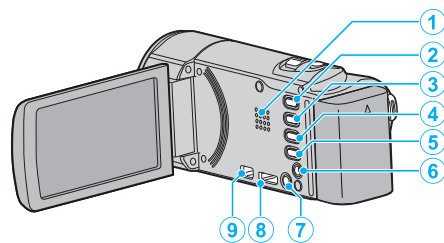


## Bund



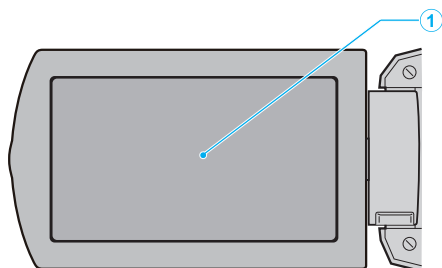
- 1** Stativfæste  
„Opstilling af trefod“ (ⓘ side. 71)
- 2** Port til SD-kort
  - Indsæt et valgfrit SD-kort.
 „Indsættelse af SD-kort“ (ⓘ side. 65)
- 3** Batteriudløserknap  
„Opladning af batteriet“ (ⓘ side. 64)
- 4** Batterioplacering

## Inderside



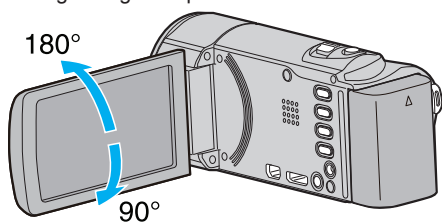
- 1** Højttaler
  - Udsender lyd under videoafspilning.
- 2** / (video/stillbillede)-knap
  - Skifter mellem video- og stillbillede-modet.
- 3** LYDLØS knap
  - Tryk og hold den LYDLØSE knap nede for at tænde den lydløse tilstand. For at slå den fra, tryk og hold knappen nede igen.
 „Sådan anvendes den lydløse tilstand“ (ⓘ side. 77)
- 4** (Billedstabilisering)-knap
  - Indstillingen af billedstabiliseringen skifter hver gang der trykkes under videoptagelse.
 „Reduktion af kamerarystelser“ (ⓘ side. 105)
- 5** INFO (Information)-knap
  - Optagelse: Viser resterende tid og (kun for video) og batteristrøm.
  - Afspilning: Viser filinformation som f.eks. indspilningsdato.
- 6** AV-stik
  - Sluttes til AV-stikket på et tv, osv.
- 7** (Strøm)-knap
  - Tryk på knappen og hold den nede for at tænde/slukke for strømmen, mens LCD-skærmen er åben.
- 8** HDMI mini-stikket
  - Forbinder til tv'et med et HDMI minikabel.
- 9** USB-stik
  - Forbinder til en computer via et USB-kabel.

## LCD-skærm



### 1 LCD-skærm

- Tænder og slukker for strømmen, når den åbnes og lukkes.
- Gør det muligt at tage selvportrætter ved at rotere skærmen.



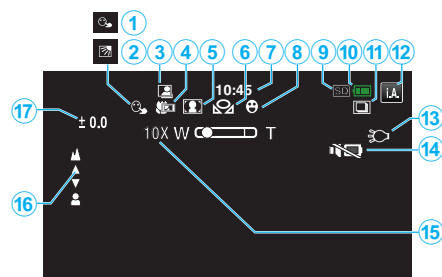
„Sådan bruges berøringsskærmen“ (☞ side. 67)

„Knappernes og funktionernes navne på LCD-skærmen“ (☞ side. 68)

### FORSIGTIG :

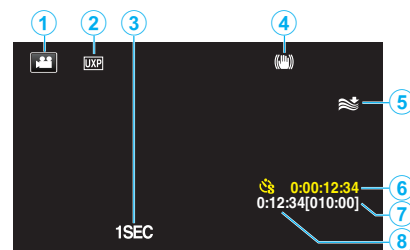
- Tryk ikke noget hårdt mod skærmen og udsæt den ikke for slag. Sker det, kan skærmen blive beskadiget eller ødelagt.

## Almindelig indspilningsvejledning



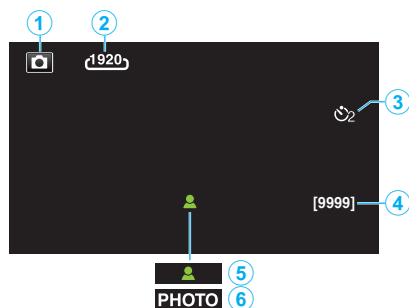
- 1** TOUCH PRIORITY AE/AF  
„Tydelig indfangning af motiver (TOUCH PRIORITY AE/AF)“ (☞ side. 95)
- 2** Baglyskompensation  
„Indstilling af baglyskompensation“ (☞ side. 87)
- 3** Auto OPT  
„Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)“ (☞ side. 109)
- 4** Tele Makro  
„Optagelse af nærbilleder“ (☞ side. 88)
- 5** Scenevalg  
„Optagelse ifølge scene (motiv)“ (☞ side. 82)
- 6** Hvidbalance  
„Indstilling af hvidbalancen“ (☞ side. 86)
- 7** Tid  
„Indstilling af ur“ (☞ side. 69)
- 8** Optage smil  
„Automatisk indfangning af smil (SMILE SHOT)“ (☞ side. 96)
- 9** Medie
- 10** Batteriindikator  
„Sådan kontrolleres den resterende optagelsestid“ (☞ side. 113)
- 11** Kontinuerlig optagelse  
„SHUTTER MODE (stillbillede)“ (☞ side. 176)
- 12** Indspilningstilstand  
„Optagelse af video i automatisk tilstand“ (☞ side. 75)  
„Manuel optagelse“ (☞ side. 81)
- 13** Lys  
„LIGHT (GZ-EX215)“ (☞ side. 167)
- 14** SILENT MODE  
„Sådan anvendes den lydløse tilstand“ (☞ side. 77)
- 15** Zoom  
„ZOOM“ (☞ side. 171)
- 16** Fokus  
„Manuel justering af fokus“ (☞ side. 84)
- 17** Lysstyrke  
„Justering af lysstyrke“ (☞ side. 85)

## Videoptagelse



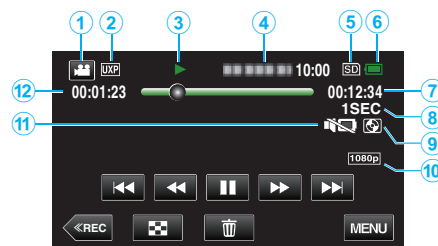
- 1** Videotilstand  
„ / (video/stillbillede)-knap“ (☞ side. 194)
- 2** Videokvalitet  
„VIDEO QUALITY“ (☞ side. 170)
- 3** TIME-LAPSE RECORDING(1SEC)  
„Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE)“ (☞ side. 107)
- 4** Billedstabilisering  
„Reduktion af kamerarystelser“ (☞ side. 105)
- 5** Vindreduktion  
„WIND CUT“ (☞ side. 168)
- 6** Tæller for tidsforskudt optagelse  
„Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE)“ (☞ side. 107)
- 7** Resterende optagetid  
„Sådan kontrolleres den resterende optagelsestid“ (☞ side. 113)
- 8** Scenetæller

## Optagelse af stillbilleder



- 1** Stillbilledetilstand  
„“ (side. 194)
- 2** Billedstørrelse  
„IMAGE SIZE“ (side. 177)
- 3** Selvdløser  
„Sådan tages gruppebilleder (Selvdløser)“ (side. 110)
- 4** Antal resterende billeder  
„Sådan kontrolleres den resterende optagelsestid“ (side. 114)
- 5** Fokus
- 6** Indspilning i gang

## Videoafspilning



- 1** Videotilstand  
„“ (side. 194)
- 2** Videokvalitet  
„VIDEO QUALITY“ (side. 170)
- 3** Betjeningsindikator  
„Betjeningsknapper til videoafspilning“ (side. 115)
- 4** Dato/Tid  
• Viser indspilningens dato og tid.
- 5** Medie
- 6** Batteriindikator  
„Sådan kontrolleres den resterende optagelsestid“ (side. 113)
- 7** Afspilningstid  
„Afspilning af videoer“ (side. 115)
- 8** Tidsforskudt afspilning  
„Indstillinger af tidsforskudt optagelse“ (side. 108)
- 9** Afspilning af eksternt lager  
„Afspilning med en dvd-brænder“ (side. 141)  
„Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ (side. 148)  
„Afspilning af filer i den eksterne USB-harddisk“ (side. 152)
- 10** 1080p-udgang  
„HDMI OUTPUT“ (side. 190)
- 11** SILENT MODE  
„Sådan anvendes den lydløse tilstand“ (side. 77)
- 12** Scenetæller

### Afspilning af stillbillede

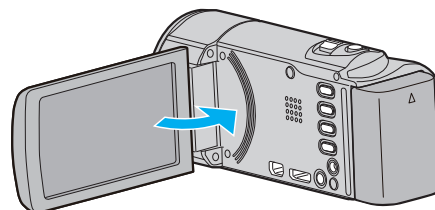


- 1 Stillbilledetilstand  
„Stillbillede / video (video/stillbillede)-knap“ (se side. 194)
- 2 Mappeantal
- 3 Filantal
- 4 Dato/Tid
  - Viser indspilningens dato og tid.
- 5 Medie
- 6 Batteriindikator  
„Sådan kontrolleres den resterende optagelsestid“ (se side. 113)
- 7 SILENT MODE  
„Sådan anvendes den lydløse tilstand“ (se side. 77)
- 8 Afspilning af eksternt lager  
„Afspilning med en dvd-brænder“ (se side. 141)  
„Afspilning med et eksternt Blu-ray-drev“ (se side. 148)  
„Afspilning af filer i den eksterne USB-harddisk“ (se side. 152)
- 9 1080p-udgang  
„HDMI OUTPUT“ (se side. 190)

### Når enheden ikke fungerer korrekt

#### Slå strømmen fra

- 1 Luk LCD-skærmen.



- 2 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet, og sæt dem ind igen, åbn LCD-skærmen, hvorefter apparatet automatisk slår strømmen til. (Nulstillingen er færdig)

## Batteripakke

### Kan ikke tændes, når batteripakken er i brug.

Genoplad batteripakken.

„Opladning af batteriet“ (☞ side. 64)

Kontroller om stikkene er snavsede.

Hvis stikkene i enheden eller batteripakken er snavsede, så tør dem af med en vatpind eller lignende.

Hvis du bruger andre batteripakker, som ikke er JVC batteripakker, kan sikkerheden og ydeevnen ikke garanteres. Anvend kun JVC-batteripakker.

### Kort anvendelsestid selv efter opladning.

Batteriet forringes, når batteriet lades op gentagne gange. Udskift batteripakken med en ny.

„Tilbehør“ (☞ side. 74)

### Kan ikke oplade batteripakken.

Lampen blinker ikke, når batteriet er fuldt opladet.

Kontroller om stikkene er snavsede.

Hvis stikkene i enheden eller batteripakken er snavsede, så tør dem af med en vatpind eller lignende.

Brug af en ikke-original lysnetadapter kan forårsage skade på enheden.

Anvend kun en original lysnetadapter.

### Den viste tilbageværende kapacitet er ikke korrekt.

Den tilbageværende kapacitet vises ikke, når lysnetadapteren er tilsluttet.

Hvis enheden bliver brugt i lang tid ved høje eller lave temperaturer, eller hvis batteriet oplades mange gange, kan den resterende kapacitet risikere at blive vist forkert.

## Optagelse

### Der kan ikke optages.

Tjek  / -knappen.

„ /  (video/stillbillede)-knap“ (☞ side. 194)

Når der findes flere lyskilder, og afhængigt af indspilningsforholdene, bliver belysningen og fokus muligvis ikke justeret korrekt i Intelligent-autotilstand.

Hvis dette er tilfældet, skal indstillingerne justeres manuelt.

„Manuel justering af fokus“ (☞ side. 84)

### Optagelsen stopper automatisk.

Indspilningen standser automatisk, da der ikke kan indspilles i 12 eller flere timer i træk i henhold til specifikationerne. (Det kan tage nogen tid at genoptage indspilningen.)

Sluk apparatet, vent et øjeblik, og tænd igen. (Som en sikkerhedsforanstaltning stopper enheden automatisk, hvis temperaturen stiger.)

### Kontinuerlig indspilningshastighed af stillbilleder er langsom.

Den kontinuerlige optagelseshastighed falder, hvis funktionen bruges gentagne gange.

Kontinuerlig optagelseshastighed kan falde afhængig af SD-kort eller under visse indspilningsforhold.

### Fokus justeres ikke automatisk.

Hvis du optager i mørke omgivelser eller motivet ikke giver kontrast mellem lys og mørke, så justér fokus manuelt.

„Manuel justering af fokus“ (☞ side. 84)

Tør objektivet af med en rengøringsklæde.

Annuller manuelt fokus på den manuelle indspilningsmenu.

„Manuel justering af fokus“ (☞ side. 84)

### Zoom virker ikke.

Digitalt zoom er ikke tilgængeligt i stillbilledetilstand.

Zoom er ikke tilgængeligt, når man udfører tidsforskudt optagelse.

(Stillbilledoptagelse og billedstabilisering er heller ikke tilgængelige samtidig.)

For at bruge digital zoom, indstil „ZOOM“ i menuen.

„ZOOM“ (☞ side. 171)

### Der høres mosaikagtige lyde ved optagelse af scener med hurtige bevægelser eller ekstreme ændringer i lysstyrken.

Indstil „VIDEO QUALITY“ til „UXP“ eller „XP“ for optagelse.

„VIDEO QUALITY“ (☞ side. 170)

### Der er lodrette linjer på de optagede billeder.

Et sådant fænomen opstår, når der optages motiver, der er stærkt oplyste. Dette er ikke en fejl.

### Kort

#### Kan ikke indsætte SD-kort.

Sørg for ikke at indsætte SD-kortet i den forkerte retning.  
„Indsættelse af SD-kort“ (📖 side. 65)

#### Kan ikke kopiere til SD-kort.

For at bruge SD-kort der har været anvendt i andre apparater, er det nødvendigt (første gang) at formatere det med „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingerne.  
„FORMAT SD CARD“ (📖 side. 192)

### Afspilning

#### Lyd eller video afbrydes.

Det kan ske, at afspilningen afbrydes ved overgangen mellem to scener.  
Dette er ikke en fejl.

#### Der er ingen lyd.

Når den lydløse tilstand anvendes, bliver funktionen og de afspillede lyde ikke produceret. Slå den lydløse tilstand fra.  
„Sådan anvendes den lydløse tilstand“ (📖 side. 77)  
Indstil „OPERATION SOUND“ i den almindelige menu til „ON“.  
„OPERATION SOUND“ (📖 side. 186)  
Lyden bliver ikke optaget på videoer som er optaget i TIME-LAPSE RECORDING.  
„Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE)“ (📖 side. 107)

#### Det samme billede vises i lang tid.

Brug et SD-kort med høj hastighed (Klasse 4 eller højere).  
„Typer af anvendelige SD-kort“ (📖 side. 66)  
Rengør SD-kortets porte med en tør vatpind eller lignende.  
Foretag „FORMAT SD CARD“ i „COMMON“-menuen. (Alle data vil blive slettet.)  
„FORMAT SD CARD“ (📖 side. 192)

#### Bevægelserne er uregelmæssige.

Brug et SD-kort med høj hastighed (Klasse 4 eller højere).  
„Typer af anvendelige SD-kort“ (📖 side. 66)  
Rengør SD-kortets porte med en tør vatpind eller lignende.  
Foretag „FORMAT SD CARD“ i „COMMON“-menuen. (Alle data vil blive slettet.)  
„FORMAT SD CARD“ (📖 side. 192)  
Kontroller din computers systemkrav når du anvender Everio MediaBrowser 4 til afspilning.  
„Kontrol af systemkrav (vejledning)“ (📖 side. 154)

#### Kan ikke finde en optaget fil.

Annullerer datasøgefunktionen.  
„Søgning efter en bestemt video/stillbillede ifølge dato“ (📖 side. 120)  
Vælg „PLAYBACK OTHER FILE“ i menuen. (Videofiler med beskadiget datainformation kan afspilles.)  
„Afspilning af video med defekte data“ (📖 side. 118)

#### Billederne vises ikke korrekt på tv'et.

Tag kablet ud og tilslut det igen.  
„Tilslutning via mini HDMI kabel“ (📖 side. 121)  
Sluk for apparatet og tænd det igen.

#### Billederne vises lodret på tv'et.

Indstil „VIDEO OUTPUT“ i „COMMON“-menuen til „4:3“.  
„VIDEO OUTPUT“ (📖 side. 190)  
Justér tv-skærmen.

#### Det billede, der vises på tv, er for lille.

Indstil „VIDEO OUTPUT“ i „COMMON“-menuen til „16:9“.  
„VIDEO OUTPUT“ (📖 side. 190)

#### Når enheden er koblet til tv'et via HDMI-minikablet, bliver de korrekte billeder og lyde ikke vist.

Billeder og lyde bliver muligvis ikke sendt korrekt, afhængig af hvilket tv der er forbundet. Hvis det er tilfældet, skal følgende handlinger udføres.  
① Tag mini HDMI kablet ud og tilslut det igen.  
② Sluk for apparatet og tænd det igen.  
„Tilslutning via mini HDMI kabel“ (📖 side. 121)

#### Kan ikke afspille dvd med titel.

Titlen afspilles ikke, hvis du forbinder denne enhed med en dvd-brænder (ekstratilbehør).

## Redigering/Kopiering

### Kan ikke slette fil.

Filer (videoer/stillbilleder), som er beskyttede, kan ikke slettes. Fjern beskyttelsen før filen slettes.

„Beskyttelse af filer“ (🔗 side. 125)

### Kan ikke oprette en dvd med en dvd-brænder.

USB-kablet er ikke korrekt forbundet.

„Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD50)“ (🔗 side. 135)

„Klargøring af en dvd-brænder (CU-VD3)“ (🔗 side. 135)

### Kan ikke oprette en disk med en BD-brænder (eksternt Blu-ray-drev).

USB-kablet er ikke korrekt forbundet.

„Klargøring af et eksternt Blu-ray-drev“ (🔗 side. 142)

### Menuen SIKKERHEDSKOPIERING forsvinder ikke.

Når USB-kablet er tilsluttet, vises „BACK UP“-menuen.

### Kan ikke lukke menuen SIKKERHEDSKOPIERING.

Sluk for strømmen til denne enhed og dvd-brænderen, eller tag lysnetadapteren ud.

### Kan ikke slette mappen i det eksterne USB harddisk-drev.

Slet mappen ved hjælp af en computer.

(Når der tilføjes filer eller mapperne flyttes/omdøbes ved hjælp af en computer, kan de ikke slettes på denne enhed.)

## Computer

### Kan ikke kopiere filer til computerens harddisk.

Forbind USB-kablet korrekt.

Hvis den medfølgende software Everio MediaBrowser 4 ikke er installeret, kan det risikeres at nogle funktioner ikke fungerer.

„Installation af den medfølgende software“ (🔗 side. 155)

Kontrollér at der er tilstrækkelig ledig plads på computerens harddisk (HDD) før sikkerhedskopieringen påbegyndes.

### Kan ikke kopiere filer til dvd eller Blu-ray-drev med en pc.

For at kunne optage til cd'er, eller et dvd eller Blu-ray-drev skal den anvendte computer have et dvd-drev, der kan brænde dvd'er.

### Kan ikke uploade filen til YouTube.

Check om du har oprettet en konto på YouTube. (Du skal have en YouTube-konto for at uploade filer til YouTube.)

Man kan ikke ændre filformat, så video kan uploades på denne enhed.

Se „Q&A“, „Seneste information“, „Download-information“, osv. på „Klik for seneste produktinfo“ i hjælpefilen, der leveres med Everio MediaBrowser 4-softwaren.

### Jeg bruger en Mac-computer.

Kopier filerne til en Mac computer ved hjælp af den følgende metode.

„Kopiering til Mac-computer“ (🔗 side. 162)

### Computeren kan ikke genkende SDXC-kortet.

Bekræft og opgrader din computers OS.

„Når din computer ikke genkender SDXC-kortet“ (🔗 side. 66)



## Skærm/Billede

### LCD-skærmen er svær at se.

LCD-skærmen kan være svær at se, hvis den bruges i for lyse omgivelser som f.eks. i direkte sollys.

### En stribe eller bold af lys ses på LCD-skærmen.

Skift enheden retning for at forhindre lyskilden i at komme ind i søgeren. (En stribe eller et punkt af lys kan komme til syne, når der er en stærk lyskilde nær enheden, men dette er ikke en funktionsfejl.)

### Det optagede motiv er for mørkt.

Anvend baglyskompensation, når baggrunden er lyst og motivet mørkt.  
„Indstilling af baglyskompensation“ (🔍 side. 87)  
Anvend „LIGHT“ i menuen.  
„LIGHT (GZ-EX215)“ (🔍 side. 167)  
Brug „NIGHTALIVE“ i SCENEVALG.  
„Optagelse ifølge scene (motiv)“ (🔍 side. 82)  
Anvend „GAIN UP“ i menuen.  
„GAIN UP “ (🔍 side. 168)  
Indstil „BRIGHTNESS ADJUST“ i indstillingsmenuen på „+“ siden.  
„Justering af lysstyrke“ (🔍 side. 85)

### Det optagede motiv er for lyst.

Indstil baglyskompensationen til „OFF“, hvis den er slået til.  
„Indstilling af baglyskompensation“ (🔍 side. 87)  
Indstil „BRIGHTNESS ADJUST“ i indspilningsmenuen på „+“ siden.  
„Justering af lysstyrke“ (🔍 side. 85)

### Farverne ser underlige ud. (For blålige, for rødlige, osv.)

Vent lidt, indtil der vises naturlige farver. (Det kan tage lidt tid for hvidbalancen at blive justeret.)  
Indstil „WHITE BALANCE“ i indspilningsmenuen til „MANUAL“. Vælg mellem „FINE“/„CLOUD“/„HALOGEN“/„MARINE:BLUE“/  
„MARINE:GREEN“ afhængig af lyskilden.  
Vælg „MWB“ og justér hvidbalancen.  
„Indstilling af hvidbalancen“ (🔍 side. 86)

### Farverne ser anderledes ud.

Indstil „WHITE BALANCE“ i optagelsesmenuen.  
„Indstilling af hvidbalancen“ (🔍 side. 86)

### Der er lyse og mørke prikker på skærmen.

Selvom LCD-skærmen har mere end 99,99 % effektive pixels, kan 0,01 % af pixels være lyse prikker (røde, blå, grønne) eller mørke prikker. Dette er ikke en fejl. Prikkerne bliver ikke optaget.

## Andre problemer

### Knapperne på berøringsskærmen virker ikke.

Tryk på knapperne på berøringsskærme med dine fingre eller skrivestiften. Knapperne fungerer muligvis ikke, hvis du berører dem med dine fingernegle eller med handsker på.

### Billedet er grynet.

Når man bruger digital zoom, bliver billedet kornet, da det bliver forstørret digitalt.

### Apparatet bliver varmt.

Dette er ikke en fejl. (Enheden kan blive varmt, hvis det bruges i længere tid ad gangen.)

### Sproget på skærmen er ændret.

Det kan forekomme, når denne enhed forbindes med et tv med en anden sprogindstilling vha. et mini HDMI kabel.  
„Anvendelse sammen med tv via HDMI“ (🔍 side. 122)

### Når enheden er koblet til tv'et via HDMI-minikablet, bliver de korrekte billeder og lyde ikke vist.

Billeder og lyde bliver muligvis ikke sendt korrekt, afhængig af hvilket tv der er forbundet. Hvis det er tilfældet, skal følgende handlinger udføres.  
① Tag mini HDMI kablet ud og tilslut det igen.  
② Sluk for apparatet og tænd det igen.  
„Tilslutning via mini HDMI kabel“ (🔍 side. 121)

### HDMI-CEC-funktionerne virker ikke korrekt, og tv'et virker ikke sammen med dette apparat.

Forskellige tv'er kan fungere forskelligt afhængigt af specifikationerne, selvom de er HDMI-CEC kompatible. Derfor er der ingen garanti for, at denne enheds HDMI-CEC funktioner virker i kombination med alle tv'er. I så tilfælde skal „HDMI CONTROL“ indstilles til „OFF“.  
„HDMI CONTROL “ (🔍 side. 191)

### Enheden er langsomt, når man skifter mellem videotilstand og stillbilledetilstand, eller når man tænder og slukker.

Det anbefales, at du kopierer alle videoer og stillbilleder til din computer, og sletter filerne fra denne enheden. (Hvis der er mange optagede filer på enheden, er det længe om at svare.)

### Dette apparat fungerer ikke korrekt, og fejlmeddelelser kommer til syne.

Dette apparat er en anordning, der styres af en mikrocomputer. Elektrostatisk udladning, ekstern støj og interferens (fra et tv, en radio, etc.) kan hindre apparatet i at fungere korrekt. Hvis dette er tilfældet, skal der slukkes for strømmen, og lysnetadapteren og batteripakken skal derefter fjernes. Apparatet bliver nulstillet.

### Lav en sikkerhedskopi af vigtige optagede data.

Lav en sikkerhedskopi af vigtige optagede data.  
- Det anbefales, at du kopierer vigtige, optagede data til en dvd eller et andet optagemedie til lagring.  
- JVC er ikke ansvarlig for tab af data.

## Fejlmeddelelse?

### CHECK LENS COVER

Åbn objektivdækslet.

### SET DATE/TIME!

Tilslut lysnetadapteren, oplad batteriet i mere end 24 timer, og indstil uret. (Hvis beskeden ikke forsvinder, er batteriet til uret løbet tør for strøm. Kontakt din nærmeste JVC-forhandler.)

„Indstilling af ur“ (📖 side. 69)

### COMMUNICATION ERROR

Forbind USB-kablet igen.  
Sluk enheden og de tilsluttede enheder, og tænd for dem igen.  
Sæt batteripakken på igen.

### MEMORY CARD ERROR!

Kontroller om kortet understøttes af denne enhed.

„Typer af anvendelige SD-kort“ (📖 side. 66)

Sluk for apparatet og tænd det igen.

Fjern AC adapteren og batterienheden og udtag og genanbring derefter SD kortet.

Fjern mulig snavs SD-kort-portene.

Hvis ovennævnte ikke løser problemet, skal dine filer sikkerhedskopieres og udfør „FORMAT SD CARD“ i „COMMON“ menuen. (Alle data vil blive slettet.)

„FORMAT SD CARD“ (📖 side. 192)

### NOT FORMATTED

Vælg „OK“, vælg så „YES“ på „DO YOU WANT TO FORMAT?“-skærmen.

### RECORDING FAILURE

Sluk for apparatet og tænd det igen.

### CANNOT TAKE MORE STILL IMAGES AT THIS TIME

Stop videoindspilning, før der tages stillbilleder. (Hvis SD-kortet fjernes eller sættes i under videoindspilning, kan der ikke tages stillbilleder.)

### PLAYBACK FAILED

Tag SD-kortet ud og sæt det i igen.

„Indsættelse af SD-kort“ (📖 side. 65)

Fjern mulig snavs SD-kort-portene.

Indsæt SD-kortet, før der tændes for strømmen.

Apparatet må ikke udsættes for kraftige stød eller vibrationer.

### VIDEO MANAGEMENT FILE IS DAMAGED, RECOVERY IS REQUIRED TO RECORD/PLAYBACK, RECOVER?

Vælg „OK“ for at gendanne. (Videoer der ikke kan gendannes, bliver ikke vist på indeksskærmen, men du kan afspille dem ved at bruge „PLAYBACK OTHER FILE“ i menuen.)

„Afspilning af video med defekte data“ (📖 side. 118)

### UNSUPPORTED SCENE!

Brug filer optaget med enheden. (Filer optaget med andre enheder kan eventuelt ikke afspilles.)

### UNSUPPORTED FILE!

Brug filer optaget med enheden. (Filer optaget med andre enheder kan eventuelt ikke afspilles.)

### THIS FILE IS PROTECTED

Slå „PROTECT/CANCEL“-funktionen i menuen „EDIT“.

„Beskyttelse af filer“ (📖 side. 125)

### CHECK CARD'S WRITE PROTECTION SWITCH

Slå skrivebeskyttelsen på SD-kortet fra.

### INSUFFICIENT AVAILABLE SPACE

Slet filer, eller flyt filer til en computer eller andre enheder.  
Udskift SD-kortet med et nyt.

### RECORDABLE MANAGEMENT CAPACITY LEVEL HAS BEEN REACHED

① Flyt filerne eller mapperne til en computer eller en anden enhed. (Sikkerhedskopier dine filer.)

② Vælg „FILE + MANAGEMENT NO“ i „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingsmenuen. (Alle data på SD-kortet bliver slettet.)

„FORMAT SD CARD“ (📖 side. 192)

### SCENE QUANTITY EXCEEDED LIMIT

① Flyt filerne eller mapperne til en computer eller en anden enhed. (Sikkerhedskopier dine filer.)

② Vælg „FILE + MANAGEMENT NO“ i „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingsmenuen. (Alle data på SD-kortet bliver slettet.)

„FORMAT SD CARD“ (📖 side. 192)

### NUMBER OF FOLDERS OVERFLOW

① Flyt filerne eller mapperne til en computer eller en anden enhed. (Sikkerhedskopier dine filer.)

② Vælg „FILE + MANAGEMENT NO“ i „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingsmenuen. (Alle data på SD-kortet bliver slettet.)

„FORMAT SD CARD“ (📖 side. 192)

### FILE QUANTITY LIMIT EXCEEDED

① Flyt filerne eller mapperne til en computer eller en anden enhed. (Sikkerhedskopier dine filer.)

② Vælg „FILE + MANAGEMENT NO“ i „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingsmenuen. (Alle data på SD-kortet bliver slettet.)

„FORMAT SD CARD“ (📖 side. 192)

### PLAYLIST QUANTITY EXCEEDS LIMIT

Reducér antallet af spillelister til 99 filer eller derunder. (Der kan oprettes op til 99 spillelister.)

### CANCELLED BECAUSE PLAYLIST AMOUNT EXCEEDED MAXIMUM LIMIT

Reducér antallet af spillelister, der skal gemmes, når der oprettes en dvd.

Reducér antallet af videoer, der skal tilføjes til spillelisten, til 999 filer.

„Oprettelse af spillelister fra de optagede videoer“ (📖 side. 130)

### PROCESSING CANCELLED DUE TO LIMITED SPACE FOR OPERATION

Reducér antallet af videoer, der skal tilføjes til spillelisten, til 999 filer.

„Oprettelse af spillelister fra de optagede videoer“ (📖 side. 130)

### RECORDING CANCELLED

Sluk for apparatet og tænd det igen.

Beskyt enheden mod vibrationer og stød.

### CAMERA TEMPERATURE IS HIGH PLEASE TURN CAMERA OFF TO ALLOW IT TO COOL DOWN PLEASE WAIT

Sluk strømmen til denne enhed, og lad den køle af, inden der tændes for strømmen igen.

### POWER IS OFF, OR USB DEVICE IS UNSUPPORTED

Sluk for strømmen på den tilsluttede USB-enhed.

Forbind lysnetadapteren til DVD- eller BD-brænderen (eksternt Blu-ray-drev).

### INSERT DISC

Åbn dvd-brænderens skuffe eller BD-brænderen (eksternt Blu-ray-drev), og kontrollér og nulstil DVD- eller Blu-ray-disken, og luk derefter skuffen.  
Erstat disken i dvd- eller BD-brænderen (eksternt Blu-ray-drev).

### CHANGE DISC

Åbn dvd-brænderens skuffe eller BD-brænderen (eksternt Blu-ray-drev), og kontrollér og nulstil DVD- eller Blu-ray-disken, og luk derefter skuffen. Erstat disken i dvd- eller BD-brænderen (eksternt Blu-ray-drev).

Vedligehold jævnligt enheden for at sikre, at det kan bruges i lang tid.

**FORSIGTIG :**

- Sørg for at afmontere batteripakken, lysnetadapteren og strømstikket, før der udføres vedligehold.

**Videokamera**

- Tør enheden af med et tørt, blødt klæde for at fjerne snavs.
- Når kameraet er meget snavset, så dyp klædet i et neutralt rensemiddel, tør kameraet af, og brug et rent klæde til at fjerne rensemidlet.

**FORSIGTIG :**

- Der må ikke bruges opløsningsmidler, som for eksempel benzen, fortyndervæske eller alkohol. Det kan forårsage skade på enheden.
- Når der bruges et kemisk behandlet klæde eller rensemiddel, så sørg for at læse produktets advarselmærker og instruktioner.
- Lad ikke apparatet forblive i kontakt med gummi- eller plastikprodukter i længere tid.

**Objektiv/LCD-skærm**

- Brug et objektivluftrensesæt (fås i handelen) til at fjerne støv og et renseklæde (fås i handelen) til at tørre snavs af med.  
Der kan dannes mug, hvis objektivet er beskidt.
- Du kan bruge en almindelig ikke-reflekterende eller beskyttelsesfilm på skærmen.  
Afhængigt af filmens tykkelse, kan der muligvis ikke foretages problemfrie handlinger på berøringsskærmen, eller skærmen kan blive en smule mørkere.

Kamera

| Element                          | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Strømforsyning                   | Ved anvendelse af lysnetadapter: DC 5,2 V<br>Ved anvendelse af batteripakke: DC 3,6 V                                                                                                                                                                                                        |
| Strømforbrug                     | 2,3 W (MONITOR BRIGHTNESS: 3 (standard))<br>2,5 W (MONITOR BRIGHTNESS: 4 (lysere))<br>· Når „LIGHT“ er indstillet til „OFF“ (GZ-EX215)                                                                                                                                                       |
| Mål (mm)                         | 50,5 x 55 x 116<br>(B x H x D: eksklusive håndremmen)                                                                                                                                                                                                                                        |
| Vægt                             | Ca. 195 gr. (kun kamera),<br>ca. 235 gr. (inklusive den medfølgende batteripakke)                                                                                                                                                                                                            |
| Driftsmiljø                      | Tilladt driftstemperatur: 0 °C til 40 °C<br>Tilladt opbevaringstemperatur: -20 °C til 50 °C<br>Tilladt relativ luftfugtighed: 35 % til 80 %                                                                                                                                                  |
| Billedhentningsapparat           | 1/5,8" 1.500.000 pixels (BSI CMOS)                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Optagelsesområde (video)         | 630.000 til 1.050.000 pixels (AIS TÆNDT)<br>1.250.000 pixels (AIS SLUKKET)                                                                                                                                                                                                                   |
| Optagelsesområde (stillbilleder) | 930.000 pixel (4:3)<br>1.250.000 pixel (16:9)                                                                                                                                                                                                                                                |
| Objektiv                         | F1,8 til 6,3, f= 2,9 mm til 116,0 mm<br>Video<br>35 mm konvertering: 45,6 mm til 1.824 mm (AIS TÆNDT)<br>35 mm konvertering: 42,0 mm til 1.680 mm (AIS SLUKKET)<br>Stillbillede<br>35 mm konvertering: 51,4 tommer til 2.056 tommer (4:3)<br>35 mm konvertering: 42,0 mm til 1.680 mm (16:9) |

| Element                                 | Detaljer                                                                        |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Laveste belysning                       | 3 lux<br>1 lux (SCENE SELECT: NIGHTALIVE)                                       |
| Zoom (under videooptagelse)             | Optisk zoom: Op til 40 gange<br>Digital zoom: Op til 200 gange                  |
| Zoom (under optagelse af stillbilleder) | Optisk zoom: Op til 40 gange                                                    |
| LCD-skærm                               | 3,0", 230.000 pixels, LCD-farveskærm                                            |
| Optagelsesmedie                         | SD/SDHC/SDXC-kort (fås i handelen)<br>„Typer af anvendelige SD-kort“ (side. 66) |
| Batteri til ur                          | Genopladelige batterier                                                         |

## Kabler

| Element   | Detaljer                                                                         |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------|
| HDMI      | HDMI mini-stik                                                                   |
| AV-udgang | Videoudgang: 1,0 V (p-p), 75 $\Omega$<br>Audioudgang: 300 mV (rms), 1 K $\Omega$ |
| USB       | Mini USB type B, USB 2.0 kompatibel                                              |

## Video

| Element                         | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indspilnings-/afspilningsformat | AVCHD standard<br>Video: AVC/H.264<br>Audio: Dolby Digital 2ch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Udvidelse                       | .MTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Signalsystem                    | PAL standard                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Billedkvalitet (video)          | UXP<br>1920 x 1080 pixel<br>Gennemsnitligt cirka 24 Mbps<br>XP<br>1920 x 1080 pixel<br>Gennemsnitligt cirka 17 Mbps<br>SP<br>1920 x 1080 pixel<br>Gennemsnitligt cirka 12 Mbps<br>EP<br>1920 x 1080 pixel<br>Gennemsnitligt cirka 4,8 Mbps<br>SSW(16:9)<br>720 x 576 pixels (Sammenflettet)<br>Gennemsnitligt cirka 6,2 Mbps<br>SEW(16:9)<br>720 x 576 pixels (Sammenflettet)<br>Gennemsnitligt cirka 3 Mbps |
| Lydkvalitet (audio)             | 48 kHz, 256 kbps                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Stillbillede

| Element         | Detaljer                                                                |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Format          | JPEG standard                                                           |
| Udvidelse       | .JPG                                                                    |
| Billedstørrelse | „Omtrentligt antal stillbilleder (enhed: antal billeder)“ (☞ side. 114) |

## Lysnetadapter (AC-V10E)

| Element                  | Detaljer                                                         |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Strømforsyning           | 110 V til 240 V AC, 50 Hz/60 Hz                                  |
| Output                   | DC 5,2 V, 1 A                                                    |
| Tilladt driftstemperatur | 0 °C til 40 °C<br>(10 °C til 35 °C under opladning)              |
| Mål (mm)                 | 72 mm x 28 mm x 59 mm (B x H x D: eksklusive ledning og AC-stik) |
| Vægt                     | Ca. 77 gr.                                                       |

## Batteripakke (BN-VG114E)

| Element   | Detaljer                   |
|-----------|----------------------------|
| Spænding  | 3,6 V                      |
| Kapacitet | 1400 mAh                   |
| Mål (mm)  | 31 x 21,5 x 43 (B x H x D) |
| Vægt      | Ca. 40 gr.                 |

### BEMÆRK :

- Produktets konstruktion og specifikationer forbedres løbende og kan ændres uden varsel.

